

**HISTOIRE DES
CROISADES POUR
LA DELIVRANCE
DE LA TERRE
SAINTE. PAR LE...**



BIBLIOTECA NAZ.
Vittorio Emanuele III

XLVIII

F

51

NAPOLI

~~XLIX~~

~~FF~~

~~XLIX~~

LL 4

A

XLIX

XLIX

XLIX

XLIX

XLIX

HISTOIRE
DES
CROISADES,
POUR LA DELIVRANCE
DE LA
TERRE SAINTE.

*Par le P. Louis MAIMBOURG, de
la Compagnie de JESUS.*

TOME TROISIEME.

SECONDE EDITION.

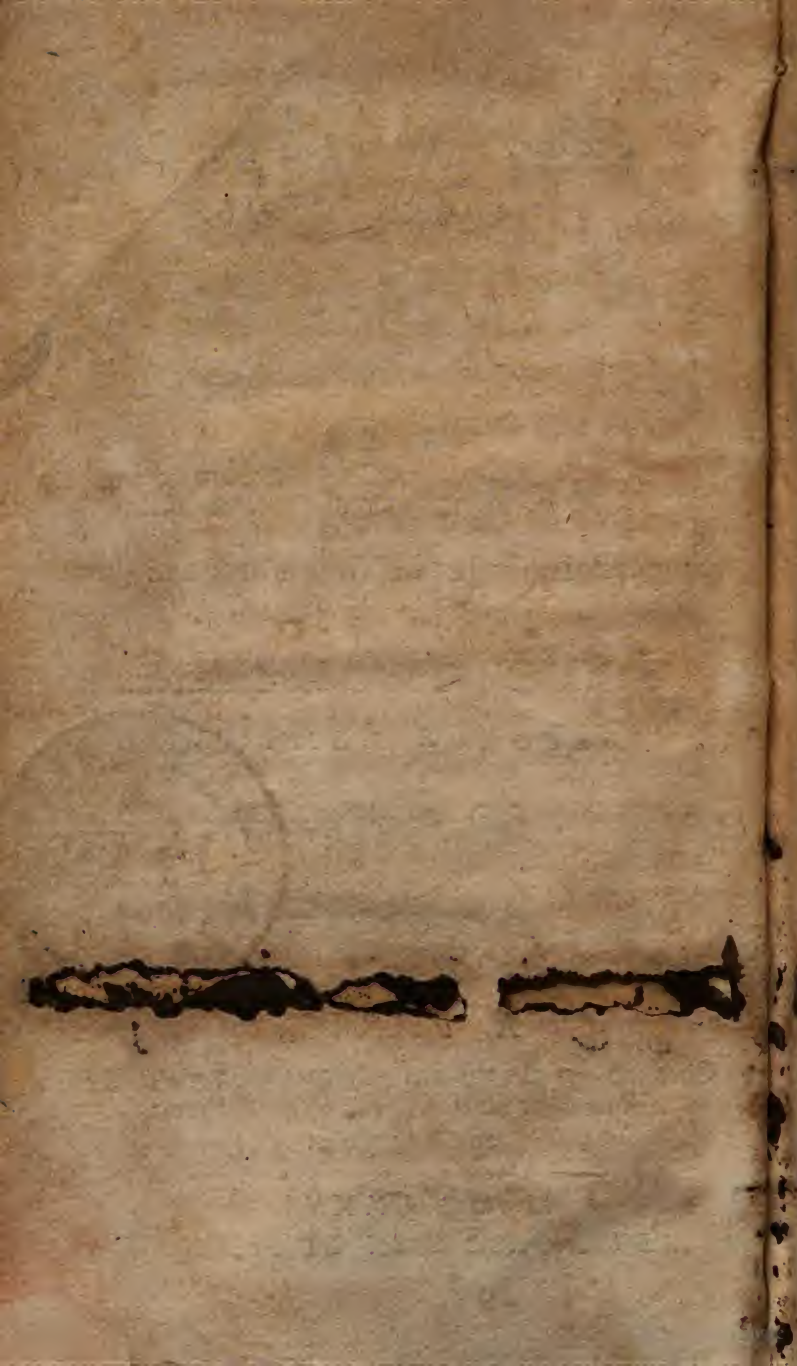


A PARIS,

Chez SEBASTIEN MABRE-CRAMOISY,
Imprimeur du Roy, rue Saint Jacques,
aux Cicognes.

M. DC. LXXVI.

AVEC APPROBATION ET PRIVILEGE.





AVERTISSEMENT.

CE que j'ajoute au premier avertissement n'est que pour satisfaire ceux qui pourroient peut-être s'imaginer que les Portraits qu'on voit dans mes Histoires, ne sont dessinez que de fantaisie, comme ceux des Romains, ou du moins qu'ils sont extrêmement flatez. Il ne me sera gueres difficile de détruire une imagination de détruire une imagination si peu raisonnable. ~~Et le voy que par ceux~~ qui en sont préoccupez, de lire les Autheurs celebres que je cite à la marge vis-à-vis de ces Portraits, & ils y trouve-

AVERTISSEMENT.

ront les originaux sur lesquels
je les ay copiez. Ils y pourront
remarquer aussi - bien que
moy , non pas toujours dans
un seul Auteur , mais dans
plusieurs ensemble , la taille ,
la couleur , le teint , la mine ,
les cheveux , la barbe , les yeux ,
le nez , la bouche , les traits ,
& les manieres de ceux que
j'ay pris soin de peindre , pour
les faire connoître à mon Le-
cteur tels que de bons Histo-
riens les ont representez ; ayant
en cela suivi l'exemple de Plu-
tarque , de Suétone , de Sa-
luste , & de cent autres fa-
meux Ecrivains Grecs & La-
tins.

Eusebe, Nicephore, Victor,
Saint Ambroise , Saint Gre-
goire de Nazianze , Ammien
Marcellin, Iornandes, & Paul

AVERTISSEMENT.

personne de ceux que je veux décrire , je me garde bien d'en rien dire ; & je m'arrête aux seules qualitez de l'ame, de l'esprit , & du cœur : témoins les Portraits de Luitprand , des Empereurs Nicephore , Michel le Begue , Leon l'Arménien , & Isaac l'Ange. Mais quand ils m'en instruisent , comme font tant d'illustres Historiens que je donne pour mes garands , je ne veux pas envier cette connoissance à mes Lecteurs. Et si la posterité se tient obligée à chacun de ces Ecrivains en particulier , pour avoir seulement tiré quelque trait de ces hommes extraordinaires qui ont fait tant de bruit dans le monde ; j'ay lieu desputer , ce me semble , qu'elle me sçaura bon gré.

AVERTISSEMENT.

d'avoir pris soin de ramasser ,
& de réunir tous ces traits
épars en differens Auteurs ,
pour en faire de justes Por-
traits , qu'on puisse voir avec
quelque plaisir dans mes Ou-
vrages.

Car c'est de tout tems qu'on
a eu la curiosité de sçavoir ,
& même de voir comment
ceux dont on a dit tant de
choses , étoient faits. C'est
pour cela qu'aujourd'huy en-
core plus que jamais on re-
cherche avec tant de soin les
Medailles , qui font la plus
belle partie des Cabinets , mê-
me des Princes & des Rois ,
parce qu'il y a grand plaisir à
connoître le visage de ceux
dont on apprend les actions
& la fortune dans l'Histoire.
Et comme on a fait depuis

AVERTISSEMENT.

peu de Medailles du Roi dans un point de perfection auquel il ne se peut rien ajoûter ; elle sera recherchée dans tous les siècles avec plus d'ardeur & de passion que n'en ont les curieux pour celles des Césars. Car il est certain qu'en lisant toutes ces merveilles surprenantes , que l'Histoire de son Regne écrite par un habile homme en publiera, quoique beaucoup au-dessous de ce qui en est ; en sera touché d'un tres-grand desir de voir cet auguste visage , ou l'incomparable grandeur de son Ame , & toutes les vertus Royales sont si bien exprimées , par cet air héroïque, & par ces admirables traits de Majesté , qui ne souffrent pas qu'en le voyant on hésite un

AVERTISSEMENT.

seul moment à le reconnoître pour le plus grand & le plus parfait de tous les Rois.

Après cela, je crois que toutes les personnes raisonnables feront. satisfaites de ma conduite, & ne confondront pas les Portraits qui ont toujours été propres de l'Histoire, avec ceux qui étoient à la mode il y a quelques années, & qui n'y sont plus aujourd'hui. Ainsi j'ay résolu de continuer comme auparavant à représenter les Souverains Pontifes, les Empereurs, les Rois, les Princes, & les grands Hommes qui vont paroître dans le troisième & dans le quatrième Tome des Croisades.



ENT.
connoître
le plus
quetou-
onnables.
ma con-
ront pas
toujours.
ire, avec
mode il
, & qui
ui. Ainsi
er com-
resenter
es, les
es Prin-
ommes
le troi-
atrième

AVERTISSEMENT.

le Diacre, m'ont fourni dans l'Histoire de l'Arianisme les Portraits de mes Heros Romains, Gots, & Vandales.

Theophanes, Cedrenus, Zonaras, Michel Glycas, Eginhard, Anastase le Bibliothecaire, Paul le Diacre, Marquardus Freherus, El-Macin, & la Chronique Orientale, m'ont fait connoître les Grecs, les François, & les Sarasins dont j'ay fait la Peinture dans l'Histoire des Iconoclastes.

Le Moine Robert, l'Abbé de Nogent, l'Abbé Suger, Otton de Frisinge, Otton de Saint Blaise, les vieux Historiens François & Anglois, Guillaume de Tyr, Nicetas, l'Abbé d'Ursperge, Cuspinien, & quelques autres,

AVERTISSEMENT.

sont les Auteurs dans les Ouvrages desquels j'ay trouvé de quoi représenter au naturel les Hommes Illustres de mes Croisades , sans y avoir rien ajoûté , que la maniere de m'exprimer.

C'est ce que j'eusse pû fort aisément verifïer, en citant les paroles des Auteurs dont j'ay tiré tous mes Portraits , comme au troisiéme & au quatriéme Tome j'ay mis à la marge celles de Saint Antonin , & de deux ou trois autres , qui nous ont donné la Peinture de Frideric Second. Je ne l'ay pas néanmoins voulu faire , de peur de charger un peu trop les marges de mon Livre. Si ces Ecrivains ne me disent rien des traits du visage , & de tout le reste de la

DES LIVRES.

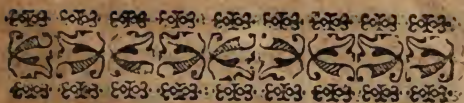
re de l'horrible trahison de Murtzuphle. Le jeune Alexis se laisse surprendre aux artifices de ce Traître, & rompt avec les Confederez. Harâgue de Conon de Bethune aux Empereurs, pour les obliger à l'accomplissement de leur Traité. Declaration de la guerre sur leur refus. Vaine entreprise des Grecs, pour brûler la Flote Chrétienne. Description du feu Gregeois. Suite de la trahison de Murtzuphle. Election de Cānabus. Double trahison de Murtzuphle, qui se fait proclamer Empereur. La mort d'Isaac, & celle du jeune Alexis, que Murtzuphle étran-gle de ses propres mains. Les Confederez font la guerre au Tyran. Sa défaite par Henri frere du Comte Baudouin. Premier assaut donné du côté du port de Constantinople, d'où l'on est repoussé. Second assaut, par lequel la Ville est emportée de vive force. Fuite de Murizuphle. Les Grecs-mettent bas les armes. Pillage de la Ville, & le butin qu'on y fit. Les Reliques qui en furent

SOMMAIRE

transportées, & distribuées aux Eglises de l'Europe. Le Comte Baudouin de Flandres est élu Empereur. Politique des Venitiens dans l'Election de ce Prince. Son Eloge, & son Portrait. Election d'un Patriarche. Distribution des Provinces de l'Empire. Heureux commencement de l'Empereur, qui réduit toute la Thrace. Murtzuphle surpris, & trahi par le vieil Alexis, qui luy fait arracher les yeux. Fuite d'Alexis, & la prise de Murtzuphle, qu'on ramène à Constantinople, où, en punition de ses crimes, il est précipité du haut d'une Colonne. Prise du vieil Alexis, & sa fin. Le glorieux succès de cette Croisade.

LIVRE NEUVIEME.

LE malheureux succès du voyage de ceux qui abandonnerent les Confederez, pour passer en Syrie. Les soins du Pape pour Constantinople, où il envoie des Do-



SOMMAIRE DES LIVRES.

LIVRE SEPTIÈME.

LE peu de disposition qu'il y
avoit dans l'Europe pour cette
quatrième Croisade. Le Pape prend
resolution enfin de s'adresser à l'Em-
pereur Henri Sixième. Diete de
Worms, où les Princes d'Allema-
gne se croisent. Action heroïque de
Marguerite, sœur de Philippe Au-
guste, & Reine de Hongrie, qui
prend la Croix. Artifice de l'Empe-
reur, qui fait trois armées, & se sert
de la troisième, pour s'assurer le
Royaume de Naples, où il éteint
la race des Princes Normans. Arri-
vée des armées de terre & de mer.

SOMMAIRE

à Ptolemais. La Trêve rompue par les Chrétiens. Mort déplorable de Henri Comte de Champagne, & Roi de Ierusalem. Prise de Iaffa par Saphadin. Bataille de Sidon gagnée par les Princes Croisez contre Saphadin. Prise de la pluspart des Villes par les Chrétiens. Gui de Lusignan, Roy de Chypre, est fait Roy de Ierusalem. Malheureux siège de Thoron, levé par une insigne trahison de l'Evêque de VVirtzbourg, & sa punition. Division des Chrétiens. Combat de Iaffa. Mort de l'Empereur Henri Sixième, & le Portrait de ce Prince. Schisme dans l'Empire, à cause du soudain retour des Princes Croisez qui abandonnent la Terre Sainte. Mort du Pape Celestin Troisième. Innocent Troisième luy succede. Eloge & Portrait de ce Pape. Il entreprend de faire une nouvelle Croisade generale. Fouques Neuilli la presche en France. L'Eloge & le Portrait de ce saint Homme. On presche la Croisade en Angleterre. Le Roy Richard y engage plusieurs

DES LIVRES.

de ses Sujets. La mort de ce Prince, & sa penitence. Les Comtes de Champagne, de Blois, & de Flandres prennent la Croix. Leur Traité avec les Venitiens, par l'entremise de Henri Dandolo Doge de Venise. Le Portrait & l'Eloge de ce Prince. Mort du Comte de Champagne. Le Marquis Boniface de Montferrat, Chef de la croisade en sa place. Mort de Fouques de Neuilli. Nouveau Traité des Princes Croisez avec les Venitiens pour le siège de Zara. Grande division pour ce sujet. Henri Dandolo prend la Croix. Siège & prise de Zara. Histoire d'Isaac, & des deux Alexis, Empereurs de Constantinople. Le jeune Alexis demande du secours aux Princes Croisez contre son oncle Alexis Comnène, usurpateur du Trône Imperial. Harangue de ses Ambassadeurs. Traité des François & des Venitiens avec ce Prince pour le rétablir. Nouvelle division pour ce sujet. Nouvel accord des Confederez dans l'Isle de Corfou. Description de

SOMMAIRE

leur flotte , & son arrivée devant Constantinople..

LIVRE HUITIÈME.

L'Etat où se trouvoit la Ville de Constantinople , quand elle fut assiegée par les François , & par les Venitiens Croisez. La défaite du beaufrere de l'Empereur par un de nos partis. Le passage & la Bataille du Bosphore.. La prise du Château de Galata. Les Venitiens forcent l'entrée du Port. L'assaut donné par terre & par mer à Constantinople. Les Venitiens s'emparent de vingt-cinq Tours. Sortie de l'Empereur Alexis avec une prodigieuse armée , & son infame lâcheté. Sa fuite , & la réduction de Constantinople. Le rétablissement d'Isaac, & du jeune Alexis. Prolongation pour un an du Traité de cet Empereur avec les Princes Confederez. Ses exploits dans la Thrace. Effroyable incendie dans Constantinople. Histo-

DES LIVRES.

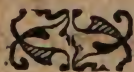
Heurs de Paris , pour réduire les Schismatiques. Mort de l'Imperatrice Marie femme de Baudouin. Mort de la Reine Isabeau de Ierusalem. La Princesse Marie sa fille succede au Royaume , & épouse le Comte Iean de Brienne. Histoire de ce Prince & du Comte Gauhier son frere , qui conquit le Royaume de Naples. Exploits du Roy Iean de Brienne. Le Pape Innocent luy procure du secours. Pitoyable aventure de quelques jeunes enfans , qui se croiserent par une étrange illusion. Le dessein du Pape , pour faire une Croisade generale , favorisé par la victoire de Philippe Auguste sur l'Empereur Othon. la Bataille de Bovines. Histoire du Concile de Latran , où la Croisade est arrestée. Le Pape la presche luy-même. Sa mort dans ce saint exercice. Fable touchant son Purgatoire. Election du Pape Honorius III. du nom, son Zele, & son application pour la Croisade, de laquelle André Roy d'Hongrie est Chef. Les Princes qui l'accompa-

SOMMAIRE

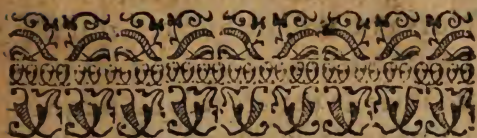
gnent, & leur voyage. Leur jonction avec le Roy Jean de Brienne, & leur expedition contre Coradin. Description du Thabor, & l'histoire du siège de la forteresse que Coradin y avoit bâtie. Retour du Roy en Hongrie. Arrivée de la Flotte Septentrionale des Croisez, sous le Comte de Hollande. Histoire de leur aventure, & de leurs exploits contre les Mores en Portugal. Siege & Bataille d'Alcazar. Victoire des Croisez, & la suite de leur voyage jusqu'à Ptolemais. Raisons de la resolution que l'on prend d'attaquer l'Egypte. Description de Damiette. Histoire de son memorable siège, qui dura dix-huit mois. Attaque, & prise de la Tour du Phare. Description des machines d'une nouvelle invention. Mort de Saphadin à la nouvelle de cette prise. Son Eloge, & son Portrait. Méledin lui succede. Faute de l'armée Chrétienne après la prise de la tour. Arrivée du Cardinal d'Albano Legat, avec un puissant secours de Croisez. La cause de la didision en-

DES LIVRES.

le Roy & le Legat. Action heroïque de quelques soldats, qui rompent le Pont des ennemis. L'armée passe le Nil. Fuite du Soudan Meledin. La ville assiégée du côté de la terre. Les deux grandes armées de Sarasins tiennent le Camp. Attaque des Lignes, qui sont forcées. Grand combat dans les Lignes, d'où l'ennemi est enfin repoussé. Arrivée de S. François devant Damiete, & sa conférence avec le Soudan. Bataille hors des lignes, perdue par les Croisez. Traité de Paix avantageux pour les Chrétiens, proposé par le Soudan. Les raisons pour & contre. Il est enfin rejeté par le Legat. Prise de Damiete dans une nuit.



HISTOIRE



HISTOIRE DES CROISADES POUR LA DELIVRANCE DE LA TERRE SAINTE.

LIVRE SEPTIEME.

IL y avoit peu d'apparence que les Chrêtiens de l'Orient deussent esperer du secours des Princes de l'Europe, où l'on ne voïoit point du tout de disposition favorable à la Guerre Sainte. Les Rois de France, & d'Angleterre, à la protection desquels on s'étoit toujours le plus attendu, bien-loin de s'unir comme auparavant dans

Ann.

1195.

DIRE

2 *Histoire des Croisades ,*

— un si glorieux dessein , se faisoient
1195. alors une cruelle guerre , qui n'é-
toit interrompuë de tems en tems
que par de petites trêves, lesquel-
les ne servoiët que pour leur don-
ner le loisir de reprendre haleine,
& de se mettre en état de recom-
mencer avec plus d'ardeur que ja-
mais. L'Empereur étoit occupé à
se mettre en possession des Roïau-
mes de Naples & de Sicile, par le
droit de l'Imperatrice Constance
sa femme, après la mort de Tancre-
de , dont il éteignit cruellement
toute la race , & celle de ces bra-
ves Normans, qui avoient si gene-
reusement conquis , & si glorieu-
sement possédé ces deux Roïau-
mes près d'un siècle. Le Pape Ce-
lestin III. consumé de vieillesse &
de travaux , à l'âge de quatre-
vingts-dix ans, n'étoit plus gueres
en état d'entreprendre une chose
aussi difficile qu'une Croisade: ou-
tre qu'étant extrêmement broüil-
lé avec l'Empereur qu'il venoit
d'excommunier pour la violence

Roger.

Ann.

Arnold.

Lubec.

Chr. Sla.

l. 4. c. 20.

qu'il avoit faite au Roy d'Angleterre, il n'y avoit pas lieu d'espérer qu'il pût l'engager à cette entreprise. Et neantmoins dès qu'il fut assésuré de la mort de Saladin, & de la grande revolution qu'elle avoit faite en son Empire, comme on l'avoit appris par les lettres de Henri Dandolo Doge de Venise, il entreprit avec autant d'ardeur que les autres Papes ses predecesseurs, de faire une Ligue Sainte des Princes Chrétiens, pour se servir d'une si belle occasion de reprendre Jersusalem.

Pour cet effet il envoia ses Legats par toute l'Europe. Il fit tout ce qu'il pût pour faire la paix entre les deux Rois. Il les conjura d'envoier du moins du secours dans la Palestine, si l'état present de leurs affaires ne leur permettoit pas d'y aller en personne delivrer le Sepulchre de JESUS-CHRIST. Il écrivit des lettres très-fortes à Hubert Archevêque de Cantorberi, & Primat d'An-

1195.

Roger.
Ann.

Godefri.
Monac.

Roger.
Mat. Par.

4 *Histoire des Croisades ,*

1195.

gleterre, & à ses suffragans , pour les obliger de prêcher la Croisade dans toute l'Angleterre. Il voulut même que l'on contraignît par les Censures Ecclesiastiques - tous ceux, qui sans avoir accompli leur vœu avoient quitté la Croix, de la reprendre, & de se mettre au plutôt en état de faire voïage de la Terre Sainte ; ou du moins si leur santé ne leur permettoit pas de l'entreprendre , d'y envoyer en leur place un homme , qui pût servir utilement en cette guerre. Mais après tout , les soins & les offices de ce saint Pontife n'eurent pas alors grand effet à l'égard de ces deux Roïaumes. Philippe qui après avoir satisfait à son vœu , ne portoit plus la Croix, n'étoit pas resolu de la reprendre, ni de se joindre une autrefois avec un Prince dont il avoit de si grands sujets de se plaindre , & avec lequel il étoit presque impossible qu'il pût avoir une paix de quelque durée, tant leurs inte-

rêts, aussi-bien que leurs humeurs étoient contraires. Il permit néanmoins aux deux Cardinaux Legats que le Pape lui avoit envoie, de faire prêcher la Croisade en France, où plusieurs se croisèrent, fort résolus de faire le voyage, comme ils firent à la première occasion qui se presenta quelque tems après.

Richard portoit toujours la croix sur ses habits, pour marque qu'il avoit dessein de retourner après la Trêve dans la Terre Sainte. Mais comme les affaires qu'il se faisoit lui même tous les jours lui en avoient osté l'envie, & peut-être aussi le pouvoir; il se contenta de sauver du moins les apparences, en exhortât les plus Grands de sa Cour à se croiser pour le salut de leurs ames, & de la sienne propre, disoit-il, puisque ne pouvant satisfaire par lui-même au desir qu'il avoit de combattre encore une fois contre les Infideles, il accompliroit en quelque maniere par les

1195.

Godefri.

Monach.

Met. Pa.

6 *Histoire des Croisades,*

— belles actions de ceux qui tien-
1195. droient sa place en cette guerre.
Cela pourtant ne fit pas grand ef-
fet, soit que l'on fût fort rebuté
d'un voiage si long, si dangereux,
& si pénible, soit qu'on découvrit
aisément qu'il y avoit peu de sin-
cerité dans les paroles de Richard,
& qu'il n'aimeroit pas trop qu'on
l'abandonnât dans la guerre qu'il
faisoit alors aux François.

Ainsi le Pape voyant bien qu'il
ne pouvoit attendre de secours ni
de la France ; ni de l'Angleterre,
dans une si fâcheuse conjoncture,
tourna toutes ses pensées du côté
de l'Empereur, esperât que ce Prin-
ce ne seroit pas marri de prendre
une si belle occasion de se bien re-
mettre avec le Saint Siége. En ef-
fet, cette voïe qui sembloit d'a-
bord impossible, après une si éclatante rupture entre le Pape & l'Em-
pereur réussit sans difficulté. Henri
résolut de satisfaire entièrement le
Pape en cette occasion, soit qu'il
fût touché d'un vrai repentir de

ses fautes passées, & qu'il voulût obliger par là le Celestin à lui redonner la paix de l'Eglise; soit qu'il fût bien aise d'avoir un si beau pretexte pour retourner avec une puissante armée en Italie, où l'Impératrice même qui n'étoit pas satisfaite de sa conduite à l'égard des Princes Normans, avoit fait un puissant parti contre lui. Quoi qu'il en soit, il est certain qu'il receût admirablement bien le Cardinal Gregoire à Strasbourg, où à son retour d'Italie il avoit fait assembler les Etats & les Princes de l'Empire. Il écouta tres-favorablement la harangue que le Legat lui fit dans la Diète en luy présentant les lettres de Celestin, par lesquelles ce Pape sans parler de leur démêlé, ni de l'anathême dont il l'avoit frappé, & comme s'il n'y eût jamais eû aucune rupture entre eux, l'exhortoit à prendre la Croix, & à unir toutes les forces de l'Empire, pour avoir la gloire de retablir celui de JESUS-CHRIST dans la Palesti-

1195.

*Arnold.
Chr. Sla.
l. 5. c. 1.*

Ibid.

8 *Histoire des Croisades,*

— ne. Il prit & embrassa de tout son
r195. cœur, du moins en apparence, un
si glorieux parti. Il protesta publi-
quement qu'il étoit tout prêt d'ac-
complir toutes les volonte^z du
Pape pour une si sainte entreprise,
& qu'il étoit resolu d'employer ses
biens, ses forces, & sa propre vie
pour l'exécuter à l'exemple de son
Pere, en marchant lui-même à la
tête de l'armée Chrétienne contre
les Infideles.

Guil. l.
Neubri.
l. 5. c. 20. Pour cet effet, il convoqua
une Diète generale à VVorms, ou
presque tous les Princes Ecclesia-
stiques & Seculiers se rendirent
sur la fin du mois de Novembre.
Il y declara solennellement dans
l'Eglise Cathedrale sa resolution
sur la Guerre Sainte, par un dis-
cours qui toucha toute l'Assem-
blée. Après quoi huit des plus
signalez, & des plus éloquens Pré-
lats haranguerent sur ce sujet,
chacun à son tour huit jours du-
rant, avec tant de zele & de for-
ce, que tous prirent la Croix; les

uns par un vrai sentiment , & par un soudain transport de devotion, & les autres par engagement , & par la honte qu'ils avoient de ne pas suivre l'exemple de tant de grands hommes , à la foule desquels il fallut necessairement pour leur honneur , qu'ils se laissassent entraîner. Tant il importe , pour faire le bien, même contre ses propres inclinations, par une heureuse espece de necessité, de se trouver parmi ceux qui le font de bonne volonté, par grandeur d'ame, & par vertu. Les plus remarquables de ceux qui prirent la croix dans cette Assemblée furent Henri Duc de Saxe , Otton Marquis de Brandebourg , Henri Comte Palatin du Rhin , Herman Landgrave de Thuringe, Henri Duc de Brabant , Albert Comte d'Hapsbourg, Adolphe Comte de Schavvenbourg, Henri Comte de Pappenheim Maréchal de l'Empire , le Duc de Bavière, Frideric fils de Leopold Duc d'Autriche , Con-

Roge
Arn
Lub
Ott
S. Bl

1195. rad Marquis de Moravie, Valeran
frere du Duc de Limbourg, & les
Evêques de VVirtzburg, de Bré-
me, de Verden, d'Halberstad, de
Passau, & de Ratisbonne.

Mais ce qu'il y eût ici de plus
extraordinaire, & qui sans doute
est digne de l'admiration de tous
les siècles, est que Béla Roy de
Hongrie étant mort peu de mois
après cette Diète, la Reine Mar-
guerite de France, sa veuve, Sœur
de Philippe Auguste, & qui avoit
autrefois porté la Couronne d'An-
gleterre, comme femme du jeune
Henri, se voiant libre pour la se-
conde fois, voulut employer cette
liberté qu'elle venoit de recou-
vrer, & ses biens & sa propre vie,
au service de JESUS - CHRIST,
dans cette quatrième Croisade.
Pour cet effet elle prit la Croix,
en s'engageant solennellement à
la Guerre Sainte, par une belle re-
solution qui en fit une véritable
Heroïne; & s'étant jointe avec
ses troupes à l'armée des Princes

Roger.
ad ann.
1196.

Croifez , elle fit le voïage avec —
 autant d'ardeur & de zele qu'eux, 1195.
 & avec beaucoup plus de fermeté
 & de conſtance qu'ils n'en eurent.
 Car ayant honte du retour préci-
 pité des autres , qui abandonné-
 rent les interêts de JÉSUS-CHRIST
 en Orient, au plus fort de la guer-
 re ; elle demeura ſeule toujours
 inébranlable dans ſa première re-
 ſolution & paſſa tout le reſte de
 ſes jours à Ptolemais , pour être
 toujours prête à toutes les occa-
 ſions qui s'offriroient , ou d'atta-
 quer les Infideles, ou de défendre
 les Chrétiens. Exemple qui fait
 voir ce qu'on a veu aſſez ſouvent
 en d'autres Princeſſes, que la vertu
 héroïque ne dépend nullement de
 la qualité du ſexe , & qu'on peut
 ſuppléer à la foibleſſe du rempe-
 rament , & du corps par la gran-
 deur de l'ame , & par la force de
 l'eſprit.

Cependant les lettres du Pape
 envoïées dans toute l'Allemagne
 avec celles de l'Empereur, eurent

1195.

*Arnold.
Lubeck.*

tant de pouvoir sur les esprits d'é-
ja tout remplis & préoccupés de
la haute idée qu'ils avoient con-
ceüe d'une Croisade, où l'Empire
seul auroit part; que chaque ville
voulant signaler son zele en cette
occasion, fournit un nombre tres-
considerable de Croisez : de sorte
que l'Empereur eût bien-tôt de-
quoi satisfaire ce grand desir que
l'on témoignoit avoir de la Guer-
re Sainte, & celuy qu'il avoit en
son particulier, de mener sous ce
pretexte une puissante armée en
Italie, pour y exterminer le reste
des Normans, qui avoient fait re-
volter une partie des Roïaumes
de Naples & de Sicile. Aussi, pour
mieux jouer, & pour cacher plus
adroitement son dessein principal,
sous la belle apparence d'un fort
grand zele, il se presenta pour
prendre la Croix de la main du
Légat, protestant que pour accom-
plir sa promesse, & pour animer
tous les autres par son exemple, il
vouloit marcher à la teste de son

armée, & combattre en personne les Infidelles. Mais soit qu'on découvrit son artifice, & qu'on vît bié qu'on lui feroit plaisir de l'arrêter; ou qu'on crût effectivement, qu'après le funeste accident arrivé à son Pere & à son Frere. dans l'autre Croisade, il n'étoit pas expedient qu'il s'engageât à faire ce voyage: il est certain que tous les Princes le prierent de demeurer dans l'Empire, lui remontrât qu'il rendoit en cela beaucoup plus de service à Dieu, parce qu'il pourroit plus facilement pourvoir aux necessitez, aux recrues, & à la subsistance des armées qu'il enverroient en Orient. Après quelque legere resistance, il se rendit aux prieres de l'Assemblée, & resolut en suite de mettre sur pied trois grandes armées, pour se servir utilement de cette multitude infinie de soldats, qui avoient pris la Croix dans toutes les Provinces d'Allemagne.

La premiere de ces armées, Roger

14. *Histoire des Croisades,*

— sous la conduite de Conrad Archevêque de Mayence, accompagné des Ducs de Saxe & de Brabant, & de la plupart des Princes Croisez, prit son chemin par terre jusques à Constantinople, où s'étant embarquée sur la flotte de l'Empereur Grec, dont Philippe Duc de Suabe, frere de l'empereur Henri, avoit épousé la fille nommée Irene, elle arriva heureusement à Antioche, d'où elle se rendit à Tyr, & de-là, peu de jours après à Ptolemaïs. La seconde fut une armée de mer, qui après avoir côtoié les Pais-Bas, l'Angleterre, la France, & l'Espagne, reprit en passant la Ville de Sylves en Portugal, que les Sarasins avoient reconquise peu auparavant. Et de peur que ces Infideles ne se saisissent encore une autre fois de cette place, que Dom Sanche avoit si mal gardée, les Croisez la demolirent, & la renverserēt de fond en comble; après quoi ils continuerēt heureusement

1195.

Otto à
S. Blas.
Godefr.
Monach.

Herold.

W. spg.
Otto. à
S. Blas.

Roger.

leur voiage , & vinrent surgir au Port d'Acre, où ils se joignirent à la premiere armée. Et pour la troisiéme qui étoit la plus forte de toutes, & composée des meilleures troupes que l'Empereur avoit tirées particulièrement des Duchez de Suabe, de Baviere, & de Fráconie, jusques au nôbre de soixante mille hommes; il la conduisit en personne en Italie, où executant le dessein qu'il avoit adroitement tenu caché sous un pre-
 texte aussi specieux que celui de la Guerre Sainte, il surprit les Princes & les Seigneurs Normans qui s'étoient liguez contre lui; s'empara sans peine des places qu'ils tenoient encore dans le Roiaume de Naples & dans la Sicile, & les fit presque tous perir par toutes sortes de supplices, avec tant de rage & de cruauté, que l'Imperatrice Constance ne pouvant souffrir cette horrible boucherie qu'on faisoit du reste de la Nation, que ce Prince cruel & vindicatif vou-

1195.

*Arnold.
Lubecc.*

*Ann.
1196.*

Rogen.

1195.

loit exterminer , conspira contre lui pour lui ravir & l'Empire & la vie. Mais comme elle sceut dissimuler son entreprise, pour mieux réussir ; Henri qui crût n'avoir plus d'ennemis qui fussent en état de rien entreprendre contre lui ; fit embarquer une grande partie de son armée sur la flotte qu'il avoit fait équiper l'année précédente , par Conrad Evêque de Vvurtzburg son Chancelier & son Lieutenant general en Italie ; qui la mena lui-même , par une heureuse navigation , en tres-peu de jours , au Port d'Acre , où elle arriva tout-à-propos , pour renforcer les autres troupes Allemandes, qui avoient déjà , depuis quelque tems , toutes les forces des Infideles sur les bras.

*Arnold.
Lubec.*

Roger.

Car Valeran de Limbourg, qui avoit pris le devant avec sa brigade , & qui étoit ensuite arrivé le premier de tous dans la Palestine, aiant rompu la Trêve qu'on avoit encore avec les Sarraïns; ceux-ci,

qui ne songeoient qu'à s'entre-détruire les uns les autres , la firent aussi-tot entre eux , pour se réunir avec Saphadin contre leurs ennemis communs. Ce Prince, qui étoit grand homme de guerre , ayant bientôt fait une grande armée de ses propres troupes , & de celles de ses neveux, qui le reconnurent pour Chef en cette occasion, fit d'abord massacrer tous les Chrétiens qui tomberent entre ses mains, pour se venger de Valeran, qui par une action peu chrétienne, & de dangereuse conséquence, avoit fait le même traitement aux Sarasins , qu'il avoit surpris , en rompant la Treve. Après quoy , prevenant par une extrême diligence, l'armée des Princes Croisés , il alla mettre le siège devant Iassa , où le Roy d'Angleterre avoit mis une forte garnison avant que de quitter la Palestine.

Le jeune Henri, Côte de Champagne , qui avoit toute l'autorité souveraine depuis son mariage avec

— la Reine Isabeau vit bien qu'il
 1196. importoit extrêmement de sauver
 cette Place , sans laquelle il étoit
 impossible d'entreprendre le siege
 de Ierusalem. C'est pourquoi il re-
 solut de marcher au plutôt à son
 secours , avec tout ce qu'il avoit
 de force dans le Roiaume , join-
 tes aux troupes de Valeran , & à
 celles qu'il pût lever à la hâte
 dans Acre. Mais par un insigne
 malheur , comme il les regardoit
 passer des fenêtres de son Palais ,
 & qu'il s'avançoit fort en dehors
 pour donner quelques ordres à
 ceux qui les conduisoient, la croi-
 sée sur laquelle il étoit appuié,
 tombant tout-à coup, l'entraîna par
 sa ruïne si promptement , & avec
 tant de violence, que comme dans
 cette surprise on ne pût l'arrêter, il
 tomba la tête devant sur le pavé ,
 & se rompit le cou. Vn si funeste
 accident empêcha que le secours
 qu'on preparoit ne fût assez tôt
 en état de marcher. Et comme il
 arrive souvent qu'un malheur en

*Roger.**M^{ss.} Pa.*

attire un autre , la garnison de la Place assiégée aiât fait peu de jours après une autre sortie assez mal à propos , Saphadin l'attira si loin en feignant de fuir en desordre , qu'il lui fit couper le chemin de la retraite par la cavalerie ; puis tournant tête tout-à-coup pour l'enveloper, il l'attaqua si furieusement de toutes parts, qu'elle fut toute taillée en pieces. Après quoi le victorieux aiant forcé la ville sans beaucoup de resistance , fit passer tous les Chrétiens par le fil de l'épée, & la ruina entierement, pour se délivrer de la crainte qu'on ne se saisit encore une autre fois de ce poste , qui pourroit extrêmement nuire à Ierusalem.

Herold.

l. 2. c. 7.

Roger.

Sur ces entrefaites les Ducs de Saxe & de Brabant , & les autres Princes Croisez étant arrivez à Ptolemais on tint conseil de guerre, où il fut arrêté qu'on marcheroit au-plûtôt contre Saphadin , parce que comme son armée tenoit la campagne après sa victoi-

re ; que la flotte qu'il avoit fait
 1196. équiper en Egypte étoit tres-puif-
 sante, & qu'en suite il pourroit ai-
 sément empêcher le passage des
Roger. vivres par terre & par mer ; il y
 avoit danger que l'on ne se trou-
 vât bien-tôt réduit à de grandes
 extremitez dans Acre, si l'on n'en
 sortoit promptement, pour prendre
 la premiere occasion qui se pre-
 senteroit de donner bataille. On
 ne fut pas long-tems à la cher-
 cher. Saphadin apprenant que les
 Chrétiens pour l'attirer au com-
 bat, s'avançoient vers la ville de
 Baruth, laquelle il seroit obligé
 de secourir: comme il étoit extrê-
 mement brave, & que son armée
 s'étoit fort accruë depuis la prise
 de Iaffa, prit aussi de son côté la
 même resolution de combattre, &
 fit la moitié du chemin, descen-
Epist. dant des montagnes de l'Antili-
Duc. ban dans la pleine jusques à la
Brab. ap. mer, pour s'opposer à leur passa-
Godefr. ge. De sorte que les deux armées
Monach. s'étant rencontrées entre Tyr &

Sidon , on combatit de part & d'autre en raze cāpagne avec une incroyable ardeur, & plus de courage & d'opiniatreté du côté des Sarasins , qu'on n'avoit fait dans toutes les guerres precedentes. 1196.

Car comme ils s'étoient fort aguerris depuis si long-tēps qu'ils faisoient la guerre sans interruption, ou contre les Chrétiens , ou contre ceux de leur nation , depuis leurs querelles; qu'ils étoient animés par l'heureux succès qu'ils venoient d'avoir au siège de Iaffa; & que Saphadin qui les commandoit , n'omettoit rien dans cette grande occasion , de tout ce que l'on peut attendre d'un parfait General d'armée; & d'un des plus braves hommes du monde , ils firent des efforts tout-à fait extraordinaires pour suivre l'exēple d'un si grand Chef, & pour se conserver la gloire & l'avantage qu'ils avoient aquis. Mais d'autre part les Allemans , qui étoient encore plus braves , & bien mieux armez

— que ces Barbares , & qui avoient
 1196. à leur tête tant de grands Princes
 qui les animoient du geste & de
 la voix , & par les belles choses
 qu'ils leur voïoient faire, comba-
 tirent si genereusement , pour sui-
 virent si vivement leur pointe , en
 poussant toujours l'ennemi sans
 jamais reculer d'un seul pas , ni
 s'arrêter, déterminéz à vaincre, ou
 à mourir; qu'enfin les Sarasins, qui
 n'avoient jamais tenu si long-tems
 en combatant de pied ferme con-
 tre les Chrétiens d'Europe , fu-
 rent mis en desordre , & un mo-
 ment après en fuite , en laissant
 toute la campagne couverte de
 leurs morts, entre lesquels furent
 deux fils de Saladin , & plus de
 soixante Amiraux. Saphadin mê-
 me y pensa demeurer, & ce ne fut
 qu'à grand' peine qu'il pût se sau-
 ver avec une grande blessure, après
 avoir rempli en cette journée tous
 les devoirs de Capitaine & de
 soldat.

Roger.

Roger.

Cette belle victoire fut suivie

de la réduction de la plûpart des villes dont les Sarasins s'étoient emparez. Sidon, Laodicée de Syrie, Giblest, & quelques autres moindres Places, ou se rendirent d'elles-mêmes, ou furent emportées sans peine. On eût en suite le loisir & la commodité de reparer les ruines de Jaffa, où l'on mit une forte garnison, afin de s'assurer d'un poste si avantageux & si nécessaire pour la conquête de la Palestine. En même tems un des fils de Saladin, qui étoit Maître de Jerusalem envoia vers les Princes leur offrir de faire alliance avec eux, leur faisant même espérer qu'il renonceroit à sa secte, & se feroit Chrétien, soit qu'il en usât de la sorte pour les amuser, & pour détourner l'orage qu'il craignoit qui ne vint fondre sur sa tête; soit qu'en effet il eût quelque dessein de se joindre aux Chrétiens pour se venger de son oncle Saladin qui lui faisoit auparavant la guerre, & avoit entrepris de le

1196.

Godefr.
Monach.
Ott. à S.
Blas.

Ann.

1197.

Herold.

Roger.

1197.

ruiner. Il leur arriva même un autre bonheur qu'ils n'attendoient pas. Comme suivant leur premier dessein ils se furent avancez jusques à la veuë de Baruth pour l'assiéger, on vit paroître la flotte Chrétienne commandée par l'Archevêque de Mayence, qui retournoit de l'Isle de Chypre, où il étoit allé pour couronner, & pour amener en suite dans la Palestine Emeri qui avoit succédé en ce Roiaume à Gui de Lusignan son frere, decedé sans enfans. A la veuë de ces deux armées, qui parurent en même tems devant la ville, les Sarasins qui y avoient une puissante garnison, furent si fort épouvantez, qu'ils laisserent surprendre le château par les Chrétiens captifs, qui trouverét en cet instant le moien de rompre leurs fers; & en suite ces Infideles desesperant de se pouvoir défendre se sauverent promptement, & abandonnerent la ville aux victorieux, qui y firent un inestimable butin.

*Herold.**Roger.*

Ce fut-là que les Princes , pour donner un Chef au Roiaume de Ierusalem , & un successeur au Comte Henri , persuaderent aisément à la Reine Isabeau d'épouser Emeri de Lusignan, qui fut son quatrième mari, & qui joignit ensuite la Couronne de Ierusalem à celle de Chypre.

Iusques-là tout avoit admirablement réussi à l'armée des Princes Croisez ; & si après de si heureux commencement on fût allé droit à Ierusalem , il est certain que d'as l'état où elle se trouvoit alors sans aucune esperance de secours, & sous un Prince qui sembloit déjà capituler , elle se fût rendue par un traité , ou qu'on l'eût emportée de vive force. Mais c'est de tout tems qu'on a veü que ceux qui sçavent vaincre , ne sçavent pas toujours l'art de se bien servir de la victoire , & qu'on en perd souvent le fruit , faute d'attaquer l'ennemi par la teste , après une grande défaite. Les Croisez , au-

— lieu de mener promptement l'ar-
 1197. mée victorieuse devant Ierusalem,
 & de profiter du desordre des
 Sarasins, avant qu'ils eussent le
 moien de se remettre, resolurent,
 à contre-tems, le siege de Tho-
 ron, qui étoit la plus forte Place
 de toutes celles que les ennemis
 tenoient dans la Palestine, & la
 plus capable d'arrêter, inutilemēt,
 une grande armée. C'étoit un grād
 Château, plutôt qu'une Ville, que
 Hugues de Saint Omer, Seigneur
 de Tiberiade, avoit autrefois bâti
 sous le regne de Baudouin I. à
 sept ou huit lieues de Tyr, en ti-
 rant vers l'Orient, pour l'opposer
 aux Sarasins, qui tenoient encore
 alors cette grande ville. Il étoit
 scitué sur le sommet d'une haute
 montagne, toute environnée de
 rochers tellement escarpez, qu'ils
 le rendoient absolument inacces-
 sible à une armée : car on n'y
 pouvoit monter que par un che-
 min extrêmement étroit, entre des
 precipices effroyables ; & peu de

*V. Advic.**Th. Terr.**S. Arnol.**Lube.**ls.*

gens , en roulant seulement des pierres , le pouvoient aisément garder contre les forces de toute la terre , qui ne pouvoient servir dans un espace où à peine deux hommes eussent pû combattre de front ; outre que les Seigneurs de Thoron avoient pris grand soin d'y ajoûter tout ce que l'art de fortifier les Places avoit pû inventer en ce tēms-là, pour la rendre imprenable.

L'armée s'étant venu camper aux environs , vers le commencement de l'hiver , on s'apperceût bientôt que la voie de la force seroit inutile contre une Place de cette nature. Il n'y avoit point de machines qu'ô pût élever jusqu'à une hauteur proportionnée aux murailles , & aux tours , pour les battre. Les traits, les fleches, & les pierres qu'ô tiroit de bas en haut, avoient perdu toute leur force avânt que d'arriver jusqu'aux assiégés ; qui se mocquoient de ces vains efforts qu'on faisoit contre eux,

1197.

*Arnold.
Lubeck.*

28 *Histoire des Croisades,*

1197.

en même tems que leurs machines, en tirant de haut en bas, faisoient tomber un furieux orage de traits & de pierres sur le Camp, qui avoit bien de la peine à se mettre à couvert de cette tempeste. On entreprit bien de faire une mine pour s'ouvrir un chemin sous terre, à l'exemple du Dictateur Camille, qui trouva par là le moyen d'entrer dans la ville de Veies, scituée à peu près, comme Thoron sur le sommet d'une montagne. Mais les Ingenieurs Allemands, qui avoient commencé l'ouvrage, trouverent que le Roc étoit si dur, qu'ils desespererent d'y réussir, & furent enfin obligez de tout abandonner; de sorte qu'après trois mois de siege inutilement consumez, on n'étoit gueres plus avancé qu'au commencement. Et cependant Saphadin, qui étoit guéri de sa blessure, eût le loisir d'amasser des troupes, & de faire une armée plus nombreuse qu'auparavât, avec laquelle il entreprit

Ann.

1198.

d'assiéger le Camp des Chrétiens Thoron néanmoins qui manquoit de vivres , & qui avoit déjà demandé à capituler, n'eût pas laissé de succomber, si l'avarice, & l'infame trahison de ceux qui avoient le plus d'intérêt à le prendre , ne l'eussent sauvé. Car les Templiers qui servoient dans l'armée, & dont les mœurs étoient déjà fort corrompues , s'étant laissé corrompre par l'argent de Saphadin, qui leur promettoit encore des sommes immenses, s'ils trouvoient moyen de faire lever le siège, firent tôt qu'ils gagnèrent par la même voie Conrad Evêque de Vvurtzbourg , & Châcelier de l'Emperer; soit que ce Prelat fût jaloux de la gloire de l'Archevêque de Mayence, & des Ducs de Saxe, & de Brabant, qui commandoient toute l'armée; ou que s'étant laissé éblouir par l'éclat d'une prodigieuse quantité d'or qu'on luy offroit, il ne vît plus ce que sa conscience, son honneur, la franchise, la bonne foi, & la fi-

Otto &
S. Blas. c.
42.

delité, qui a esté de tout tems si
1198. recommandable dans la Nation
Germanique, demandoient de
luy; enfin il se joignit avec les
Chevaliers du Temple, pour tra-
hir malheureusement les interêts
de I E S U S - C H R I S T.

Car aiant fait entrer dans ses
sentimés la pluspart des Chefs de
l'armée d'Italie qu'il avoit menée
dans la Palestine, ce qui joint aux
Templiers, faisoit le plus puissant
parti dans le Conseil; il empêcha
premierement qu'on ne receût à
composition les assiégés, sous pré-
texte qu'on ne pouvoit manquer
de les avoir bientôt la corde au
cou; & puis, comme il eût fait
courir le bruit que Saphadin, qui
avoit receû sa flotte d'Egypte,
avec un tres-puissât renfort, alloit
faire attaquer Baruth, en même
tës qu'o viendroit assiéger le cap;
il protesta dès le lendemain qu'il
falloit courir promptement au se-
cours de cette ville. Et là-dessus
étât sorti de sō quartier avec tous

ceux de son parti , pour prendre —
 cette route , il obligea le reste de 1196.
 l'armée à lever , sur le champ, le
 siège, & à le suivre. Ainsi JESUS-
 CHRIST fut vendu avec cette
 place aux Sarasins par ces traîtres,
 comme il l'avoit esté autrefois aux
 Juifs par Iudas. Mais comme cet
 infame ne profita pas de l'argent
 qu'il en receût , & qu'en suite il
 perit misérablement ; ces perfides
 aussi ne gagnerent rien dans ce
 détestable marché, que le dépit, &
 la honte d'avoir trouvé que ces
 bezans, dont le rusé Saphadin les
 avoit payez avec tant de profu-
 sion , n'étoient que de faux or ,
 qu'ils n'avoient pas eû l'esprit de
 reconnoître, tant ils étoient aveu-
 glez de leur avarice. Et quelque
 tems après le traître Evêque de
 Vvurtzbourg étant retourné dans
 son Evêché , y fut malheureuse-
 ment assassiné par quelques Offi-
 ciers de son Chapitre, auquel il
 faisoit une cruelle guerre. C'est
 ainsi que la trahison, par un tres-

1198. — juste jugement de Dieu, ne man-
que gueres de retomber sur celui
qui la fait, afin que si l'infamie
d'un crime si noir & si lâche n'en
peut éloigner ceux, qui, par une
extrême bassesse d'ame, sont ca-
pables de le commettre, ils en
soient du moins détournés par la
crainte de la vengeance que la Ju-
stice divine, ou celle des hommes,
en tire tôt ou tard.

Après ce malheureux succès, la
division s'étant mise entre les
Orientaux & les Allemãs, qui cõ-
mençoient à s'appercevoir qu'on
les trahissoit; ceux-ci se separerent
des Téppliers & des Hospitaliers,
& leur abandonnant Ptolemaïs,
pour n'avoir plus de commerce
avec eux, ils tirerent droit à Iaffa,
pour se conserver cette ville, qu'ils
avoient fait fortifier, & pour la
défendre contre Saphadin, qui
avoit fait dessein de l'assiéger. En
effet, ce Soudan, pour profiter de
ce desordre des Chrétiens, après
leur avoir fait lever le siege de

Herold.

Thoron prit aussi-tôt la même route, & vint camper à la veüe de Iaffa, presque au même tems que l'armée Allemande y arriva. Comme elle étoit fort affoiblie par les travaux d'un si long siege, & par la retraite des Orientaux, dont elle s'étoit séparée, elle n'osa tenter le hazard d'une bataille, se contentant de harceler les Sarasins par de legers combats, où elle avoit la pluspart du tems l'avantage. Vne fois même les ayant fait donner dans une grande embuscade qu'elle leur avoit dressée, elle leur tailla en pieces une grande partie de leur armée; ce qui coûta pourtant la vie au Duc de Saxe, qui fut tué sur la place, & à Fride-*Herold* ric Duc d'Autriche, qui mourut la nuit d'après le combat d'une blessure qu'il avoit receüe en combattant contre le Lieutenant de Saphadin, qu'il renversa mort d'un grand coup de lance.

Vne victoire si considerable donnoit lieu d'esperer que l'on ache-

1198. ————— veroit de vaincre en peu de tems,
& qu'on rétablirait heureusement,
les affaires en Orient. Mais la fa-
cheuse nouvelle que l'on receût
de l'Occident sur ces entrefaites, fit
aussi tôt évanouir toutes ces bel-
les esperances, avec le secours des
Princes Croisez, qu'elle obligea
de s'en retourner promptement en
Allemagne, où tout étoit en guer-
re, pour la raison que je vas dire.

L'Empereur Henri VI. qui venoit
de traiter si cruellement les Prin-
ces Normans d'as les Roiaumes de
Naples & dans la Sicile, étoit
mort peu de temps après, au mois
de Septembre de l'année prece-
dente, à Messine, soit de regret
d'avoir été contraint de traiter à
des conditions honteuses avec l'Im-
peratrice Constance sa femme, qui,
avec le secours des Siciliens, l'ava-
voit surpris & assiégé dans un
Château d'où il ne pouvoit éva-
der; soit, comme on le soupçon-
na, mais avec plus de malignité
que de vrai semblance, par un poi-

Roger.

Alberic.

Wrspeg.

son que cette Princesse, qui le
 haïssoit pour son humeur cruelle
 & farouche, lui fit donner. Com-
 me il sçavoit que le Pape l'avoit
 autrefois excômmunié pour l'inju-
 ste detêction du Roy d'Angleterre,
 à son retour de la Croisade, il en *Rogers.*
 témoigna grand regret au lit de la
 mort. Il envoya même vers ce Roy
 pour lui en faire satisfaction, &
 obligea, par sa derniere volonté,
 son heritier à lui restituer l'argent *Inn l'1.*
 qu'il en avoit si injustement exigé *Ep. 230.*
 pour sa rançon; voulant même,
 au cas qu'il y manquât, que le
 Saint Siege employât tout sô pou-
 voir pour l'y contraindre. Grande
 foiblesse de ces Princes, qui ne
 pouvât se résoudre à restituer du-
 rant leur vie, ce qu'eux-mêmes
 croient en mourant qu'ils posse-
 dent injustement, pensent s'en dé-
 charger par un Testament sur
 leurs successeurs, qui sont d'ordi-
 naire fort disposez à n'avoir, com-
 me eux, ce scrupule qu'à la mort,
 où il n'est gueres difficile d'or-

1198.

donner en vain qu'on rende ce que le mourant, qui l'ordonne ne peut plus tenir, & que son successeur veut toujours garder comme lui tant qu'il pourra.

Ce Prince mourut dans la fleur de son âge d'environ trente-deux ans, sur le point qu'il étoit d'exécuter de grandes choses contre l'Empereur Grec, qu'il avoit déjà contraint par la seule terreur de ses armes & de son nom, de lui paier un gros tribut pour les Provinces que Guillaume Roi de Sicile avoit autrefois conquises dâs la Grece, & qu'on avoit reprises durant les troubles d'Italie. Il étoit d'une médiocre stature, aiant la complexion foible, le corps grêle, le visage assez beau, mais un peu maigre, le teint délicat, & fort blanc, la teste trop petite pour sa taille, qu'il avoit dégagée, & tres-propre pour toutes sortes d'exercices, où il étoit extrêmement adroit, à pied & à cheval, aimant excessivement la chas-

*Nicetas
in Alex.
Ang.*

*Vrßberg.
Godofr.
Viterb.
Mutius.
Chron.
German.
l. 19.
Cusþini.*

se & la promenade, & demeurant pour cela beaucoup plus à la campagne qu'à la ville, où il ne venoit gueres que pour y faire éclater sa magnificence dans les Spectacles, dans les Jeux publics, & dans les Festes qu'il aimoit à faire avec un peu trop de passion & de vanité. Cela neanmoins ne l'empéchoit pas de s'appliquer aux affaires, & d'agir dans les occasions avec beaucoup de vigueur, de prudence, & de resolution. Car il avoit l'esprit fort vif, & penetrant, cultivé par l'étude, & soutenu d'une éloquence aisée & naturelle, le jugement solide, l'ame grande & entreprenante, & le coeur généreux. Mais toutes ces belles qualitez furent deshonorées par son avarice, par sa violence & son injustice, par son extrême ambition, & sur tout par son humeur farouche, par son insatiable desir de vengeance, & par sa barbare cruauté qui le rendit si odieux à sa propre femme, dont il tenoit les Roiau-

1198.

1198
1199
1200
1201
1202
1203
1204
1205
1206
1207
1208
1209
1210
1211
1212
1213
1214
1215
1216
1217
1218
1219
1220
1221
1222
1223
1224
1225
1226
1227
1228
1229
1230
1231
1232
1233
1234
1235
1236
1237
1238
1239
1240
1241
1242
1243
1244
1245
1246
1247
1248
1249
1250
1251
1252
1253
1254
1255
1256
1257
1258
1259
1260
1261
1262
1263
1264
1265
1266
1267
1268
1269
1270
1271
1272
1273
1274
1275
1276
1277
1278
1279
1280
1281
1282
1283
1284
1285
1286
1287
1288
1289
1290
1291
1292
1293
1294
1295
1296
1297
1298
1299
1300
1301
1302
1303
1304
1305
1306
1307
1308
1309
1310
1311
1312
1313
1314
1315
1316
1317
1318
1319
1320
1321
1322
1323
1324
1325
1326
1327
1328
1329
1330
1331
1332
1333
1334
1335
1336
1337
1338
1339
1340
1341
1342
1343
1344
1345
1346
1347
1348
1349
1350
1351
1352
1353
1354
1355
1356
1357
1358
1359
1360
1361
1362
1363
1364
1365
1366
1367
1368
1369
1370
1371
1372
1373
1374
1375
1376
1377
1378
1379
1380
1381
1382
1383
1384
1385
1386
1387
1388
1389
1390
1391
1392
1393
1394
1395
1396
1397
1398
1399
1400
1401
1402
1403
1404
1405
1406
1407
1408
1409
1410
1411
1412
1413
1414
1415
1416
1417
1418
1419
1420
1421
1422
1423
1424
1425
1426
1427
1428
1429
1430
1431
1432
1433
1434
1435
1436
1437
1438
1439
1440
1441
1442
1443
1444
1445
1446
1447
1448
1449
1450
1451
1452
1453
1454
1455
1456
1457
1458
1459
1460
1461
1462
1463
1464
1465
1466
1467
1468
1469
1470
1471
1472
1473
1474
1475
1476
1477
1478
1479
1480
1481
1482
1483
1484
1485
1486
1487
1488
1489
1490
1491
1492
1493
1494
1495
1496
1497
1498
1499
1500
1501
1502
1503
1504
1505
1506
1507
1508
1509
1510
1511
1512
1513
1514
1515
1516
1517
1518
1519
1520
1521
1522
1523
1524
1525
1526
1527
1528
1529
1530
1531
1532
1533
1534
1535
1536
1537
1538
1539
1540
1541
1542
1543
1544
1545
1546
1547
1548
1549
1550
1551
1552
1553
1554
1555
1556
1557
1558
1559
1560
1561
1562
1563
1564
1565
1566
1567
1568
1569
1570
1571
1572
1573
1574
1575
1576
1577
1578
1579
1580
1581
1582
1583
1584
1585
1586
1587
1588
1589
1590
1591
1592
1593
1594
1595
1596
1597
1598
1599
1600
1601
1602
1603
1604
1605
1606
1607
1608
1609
1610
1611
1612
1613
1614
1615
1616
1617
1618
1619
1620
1621
1622
1623
1624
1625
1626
1627
1628
1629
1630
1631
1632
1633
1634
1635
1636
1637
1638
1639
1640
1641
1642
1643
1644
1645
1646
1647
1648
1649
1650
1651
1652
1653
1654
1655
1656
1657
1658
1659
1660
1661
1662
1663
1664
1665
1666
1667
1668
1669
1670
1671
1672
1673
1674
1675
1676
1677
1678
1679
1680
1681
1682
1683
1684
1685
1686
1687
1688
1689
1690
1691
1692
1693
1694
1695
1696
1697
1698
1699
1700
1701
1702
1703
1704
1705
1706
1707
1708
1709
1710
1711
1712
1713
1714
1715
1716
1717
1718
1719
1720
1721
1722
1723
1724
1725
1726
1727
1728
1729
1730
1731
1732
1733
1734
1735
1736
1737
1738
1739
1740
1741
1742
1743
1744
1745
1746
1747
1748
1749
1750
1751
1752
1753
1754
1755
1756
1757
1758
1759
1760
1761
1762
1763
1764
1765
1766
1767
1768
1769
1770
1771
1772
1773
1774
1775
1776
1777
1778
1779
1780
1781
1782
1783
1784
1785
1786
1787
1788
1789
1790
1791
1792
1793
1794
1795
1796
1797
1798
1799
1800
1801
1802
1803
1804
1805
1806
1807
1808
1809
1810
1811
1812
1813
1814
1815
1816
1817
1818
1819
1820
1821
1822
1823
1824
1825
1826
1827
1828
1829
1830
1831
1832
1833
1834
1835
1836
1837
1838
1839
1840
1841
1842
1843
1844
1845
1846
1847
1848
1849
1850
1851
1852
1853
1854
1855
1856
1857
1858
1859
1860
1861
1862
1863
1864
1865
1866
1867
1868
1869
1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900
1901
1902
1903
1904
1905
1906
1907
1908
1909
1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025
2026
2027
2028
2029
2030
2031
2032
2033
2034
2035
2036
2037
2038
2039
2040
2041
2042
2043
2044
2045
2046
2047
2048
2049
2050
2051
2052
2053
2054
2055
2056
2057
2058
2059
2060
2061
2062
2063
2064
2065
2066
2067
2068
2069
2070
2071
2072
2073
2074
2075
2076
2077
2078
2079
2080
2081
2082
2083
2084
2085
2086
2087
2088
2089
2090
2091
2092
2093
2094
2095
2096
2097
2098
2099
2100
2101
2102
2103
2104
2105
2106
2107
2108
2109
2110
2111
2112
2113
2114
2115
2116
2117
2118
2119
2120
2121
2122
2123
2124
2125
2126
2127
2128
2129
2130
2131
2132
2133
2134
2135
2136
2137
2138
2139
2140
2141
2142
2143
2144
2145
2146
2147
2148
2149
2150
2151
2152
2153
2154
2155
2156
2157
2158
2159
2160
2161
2162
2163
2164
2165
2166
2167
2168
2169
2170
2171
2172
2173
2174
2175
2176
2177
2178
2179
2180
2181
2182
2183
2184
2185
2186
2187
2188
2189
2190
2191
2192
2193
2194
2195
2196
2197
2198
2199
2200
2201
2202
2203
2204
2205
2206
2207
2208
2209
2210
2211
2212
2213
2214
2215
2216
2217
2218
2219
2220
2221
2222
2223
2224
2225
2226
2227
2228
2229
2230
2231
2232
2233
2234
2235
2236
2237
2238
2239
2240
2241
2242
2243
2244
2245
2246
2247
2248
2249
2250
2251
2252
2253
2254
2255
2256
2257
2258
2259
2260
2261
2262
2263
2264
2265
2266
2267
2268
2269
2270
2271
2272
2273
2274
2275
2276
2277
2278
2279
2280
2281
2282
2283
2284
2285
2286
2287
2288
2289
2290
2291
2292
2293
2294
2295
2296
2297
2298
2299
2300
2301
2302
2303
2304
2305
2306
2307
2308
2309
2310
2311
2312
2313
2314
2315
2316
2317
2318
2319
2320
2321
2322
2323
2324
2325
2326
2327
2328
2329
2330
2331
2332
2333
2334
2335
2336
2337
2338
2339
2340
2341
2342
2343
2344
2345
2346
2347
2348
2349
2350
2351
2352
2353
2354
2355
2356
2357
2358
2359
2360
2361
2362
2363
2364
2365
2366
2367
2368
2369
2370
2371
2372
2373
2374
2375
2376
2377
2378
2379
2380
2381
2382
2383
2384
2385
2386
2387
2388
2389
2390
2391
2392
2393
2394
2395
2396
2397
2398
2399
2400
2401
2402
2403
2404
2405
2406
2407
2408
2409
2410
2411
2412
2413
2414
2415
2416
2417
2418
2419
2420
2421
2422
2423
2424
2425
2426
2427
2428
2429
2430
2431
2432
2433
2434
2435
2436
2437
2438
2439
2440
2441
2442
2443
2444
2445
2446
2447
2448
2449
2450
2451
2452
2453
2454
2455
2456
2457
2458
2459
2460
2461
2462
2463
2464
2465
2466
2467
2468
2469
2470
2471
2472
2473
2474
2475
2476
2477
2478
2479
2480
2481
2482
2483
2484
2485
2486
2487
2488
2489
2490
2491
2492
2493
2494
2495
2496
2497
2498
2499
2500
2501
2502
2503
2504
2505
2506
2507
2508
2509
2510
2511
2512
2513
2514
2515
2516
2517
2518
2519
2520
2521
2522
2523
2524
2525
2526
2527
2528
2529
2530
2531
2532
2533
2534
2535
2536
2537
2538
2539
2540
2541
2542
2543
2544
2545
2546
2547
2548
2549
2550
2551
2552
2553
2554
2555
2556
2557
2558
2559
2560
2561
2562
2563
2564
2565
2566
2567
2568
2569
2570
2571
2572
2573
2574
2575
2576
2577
2578
2579
2580
2581
2582
2583
2584
2585
2586
2587
2588
2589
2590
2591
2592
2593
2594
2595
2596
2597
2598
2599
2600
2601
2602
2603
2604
2605
2606
2607
2608
2609
2610
2611
2612
2613
2614
2615
2616
2617
2618
2619
2620
2621
2622
2623
2624
2625
2626
2627
2628
2629
2630
2631
2632
2633
2634
2635
2636
2637
2638
2639
2640
2641
2642
2643
2644
2645
2646
2647
2648
2649
2650
2651
2652
2653
2654
2655
2656
2657
2658
2659
2660
2661
2662
2663
2664
2665
2666
2667
2668
2669
2670
2671
2672
2673
2674
2675
2676
2677
2678
2679
2680
2681
2682
2683
2684
2685
2686
2687
2688
2689
2690
2691
2692
2693
2694
2695
2696
2697
2698
2699
2700
2701
2702
2703
2704
2705
2706
2707
2708
2709
2710
2711
2712
2713
2714
2715
2716
2717
2718
2719
2720
2721
2722
2723
2724
2725
2726
2727
2728
2729
2730
2731
2732
2733
2734
2735
2736
2737
2738
2739
2740
2741
2742
2743
2744
2745
2746
2747
2748
2749
2750
2751
2752
2753
2754
2755
2756
2757
2758
2759
2760
2761
2762
2763
2764
2765
2766
2767
2768
2769
2770
2771
2772
2773
2774
2775
2776
2777
2778
2779
2780
2781
2782
2783
2784
2785
2786
2787
2788
2789
2790
2791
2792
2793
2794
2795
2796
2797
2798
2799
2800
2801
2802
2803
2804
2805
2806
2807
2808
2809
2810
2811
2812
2813
2814
2815
2816
2817
2818
2819
2820
2821
2822
2823
2824
2825
2826
2827
2828
2829
2830
2831
2832
2833
2834
2835
2836
2837
2838
2839
2840
2841
2842
2843
2844
2845
2846
2847
2848
2849
2850
2851
2852
2853
2854
2855
2856
2857
2858
2859
2860
2861
2862
2863
2864
2865
2866
2867
2868
2869
2870
2871
2872
2873
2874
2875
2876
2877
2878
2879
2880
2881
2882
2883
2884
2885
2886
2887
2888
2889
2890
2891
2892
2893
2894
2895
2896
2897
2898
2899
2900
2901
2902
2903
2904
2905
2906
2907
2908
2909
2910
2911
2912
2913
2914
2915
2916
2917
2918
2919
2920
2921
2922
2923
2924
2925
2926
2927
2928
2929
2930
2931
2932
2933
2934
2935
2936
2937
2938
2939
2940
2941
2942
2943
2944
2945
2946
2947
2948
2949
2950
2951
2952
2953
2954
2955
2956
2957
2958
2959
2960
2961
2962
2963
2964
2965
2966
2967
2968
2969
2970
2971
2972
2973
2974
2975
2976
2977
2978
2979
2980
2981
2982
2983
2984
2985
2986
2987
2988
2989
2990
2991
2992
2993
2994
2995
2996
2997
2998
2999
3000
3001
3002
3003
3004
3005
3006
3007
3008
3009
3010
3011
3012
3013
3014
3015
3016
3017
3018
3019
3020
3021
3022
3023
3024
3025
3026
3027
3028
3029
3030
3031
3032
3033
3034
3035
3036
3037
3038
3039
3040
3041
3042
3043
3044
3045
3046
3047
3048
3049
3050
3051
3052
3053
3054
3055
3056
3057
3058
3059
3060
3061
3062
3063
3064
3065
3066
3067
3068
3069
3070
3071
3072
3073
3074
3075
3076
3077
3078
3079
3080
3081
3082
3083
3084
3085
3086
3087
3088
3089
3090
3091
3092
3093
3094
3095
3096
3097
3098
3099
3100
3101
3102
3103
3104
3105
3106
3107
3108
3109
3110
3111
3112
3113
3114
3115
3116
3117
3118
3119
3120
3121
3122
3123
3124
3125
3126
3127
3128
3129
3130
3131
3132
3133
3134
3135
3136
3137
3138
3139
3140
3141
3142
3143
3144
3145
3146
3147
3148
3149
3150
3151
3152
3153
3154
3155
3156
3157
3158
3159
3160
3161
3162
3163
3164
3165
3166
3167
3168
3169
3170
3171
3172
3173
3174
3175
3176
3177
3178
3179
3180
3181
3182
3183
3184
3185
3186
3187
3

38 Histoire des Croisades ,

mes de Naples, & de Sicile, qu'elle
 1198. le conjura contre luy, pour arrêter
 cet horrible débordement de sa
 haine & de sa fureur. Il ne laissa
 qu'un fils âgé de trois ans, appel-
 lé Frideric, comme son ayeul, &
 qui fut depuis Empereur. Il l'avoit
 fait reconnoître, dès le berceau,
 pour son successeur à l'Empire;
 mais les Princes & les Etats étant
 resoulus d'une part, nonobstât leur
 serment, d'avoir un Empereur qui
 pût agir; & de l'autre, n'ayant pû
 s'accorder sur celui qu'on devoit
 élire, il se fit un furieux Schisme,
 dans lequel les uns choisirent Phi-
 lippe de Suaube, frere de l'Empe-
 reur défunt, les autres Othó, frere
 de Henri Duc de Saxe, & les uns
 & les autres prirent les armes, pour
 soutenir & defendre chacun son
 Empereur. Cela mit le trouble &
 la guerre, non seulement dans l'Al-
 lemagne, mais aussi dans toute
 l'Europe, par les differens interêts
 des Princes, qui se crurent obligez
 de prendre parti dâs cette grâde occa-

Vrßberg.

Mur.

Chron.

German.

Roger.

Ann. Go-
defr.

Monach.

Vrßberg.

Otto. à S.

Blas.

Muti.

Chron.

caſion. Richard Roy d'Angleterre prit celui d'Othon ſon neveu, fils de ſa ſœur, auquel il avoit donné le Comté de Poitier. Philippe Auguſte, qui prenoit tout le contre-pied de l'Anglois, ſe déclara pour Philippe, & le Pape au contraire, qui croioit devoir abbaïſſer la maiſon du Suaube, dont les Princes avoient fait la guerre au Saint Siege, employa toute ſon autorité Pontificale, pour maintenir Otho contre Philippe. Ainſi cette malheureuſe diviſion troubla tout l'Occident, & en ſuite ruina toutes les eſperances de la Chrétienté dans l'Orient.

Car auſſi tôt que les Princes Croiſez eurent receû cette nouvelle dans la Paleſtine: quoi qu'après la déſaite des Saraſins devant Joffa, ils fuſſent ſur le point de tourner leurs armes victorieuſes contre Jeruſalem, ils changerent tous ſur le champ de reſolution, & prirent, d'un commun conſentement, celle de retourner en Al-

1198.

Muri.
Chron.

1198

— Allemagne , comme ils firent sans
différer un seul moment, quoi-que
le Pape leur eût écrit des lettres
très-pressantes, par lesquelles il les
conjurait de ne pas abandonner la
Terre Sainte aux Infidèles. Mais
l'intérêt que chacun d'eux en son
particulier avoit à prendre parti
dans ces troubles de l'Europe, pré-
valut sur celui de JESUS-CHRIST,
& rétablit les affaires des Sarasins,
qui ne manquèrent pas de profi-
ter de leur absence, & de repren-
dre peu de tems après leur départ
& Jaffa , & Baruch , & toutes les
autres places qu'il avoient prises.
Ainsi cette Croisade , qui ne fut
que de la seule Nation Germani-
que, & de quelques Italiens, ne ser-
vit du tout à rien, qu'à montrer ce
que l'on a veû de tout tems, & ce
qu'on voit encore aujourd'hui, &
qu'apparemment on verra tou-
jours ; à sçavoir, que l'Empire des
Mahometans qui nous ont enle-
vé la plus grande partie du monde,
ne subsiste que par nos fatales di-

visions qui les fortifient en nous affoiblissant ; & que tout ce qu'ils ont de forces par eux mêmes , ne pourroient jamais résister à celles d'un seul de nos Monarques , s'il n'avoit rien à craindre, ni de l'ambition, ni de la jalousie des autres.

Mais Dieu , pour consoler la Chrétienté de cette perte, fit presque en même tems qu'un nouveau Pape unit toute l'Europe dans une autre Croisade generale, dont une partie fit bien voir que peu de Chrétiens bien unis , & qui n'auroiét pas sujet de se défier de leurs freres , pourroient prendre aisément la Capitale de la Monarchie Ottomane, & en suite reconquerir l'Empire d'Orient. Ce grand Pape fut Innocent III. qui par une manifeste inspiration du Saint Esprit, qu'on ne suit pas toujours avec une pareille promptitude, fut élu le jour même du décès de Celestin son Predecesseur, le huitième de Janvier ; & ce qui augmente cette merveille, étât le plus

1198.

Roger.

Vit. Inn.

3. t. 28.

Conc. Re.

Ch. t. 9.

Con. Ed.

Par.

—
1198. jeune de tous les Cardinaux , &
en l'âge d'environ seulement tren-
te ans, quoi-que les plus vieux du
Sacré College eussent fort tra-
vaillé à faire leur brigade durant la
maladie du defunt Pape, pour luy
succeder. Il étoit de tres noble ex-
traction , étant sorti de l'Illustre
Maison des Comtes de Signie, d'u-
ne juste stature , fort bien fait de
sa personne , aiant le visage tres-
agréable, l'air grand, & d'un fort
honneste homme , l'esprit subtil,
& tres-éclairé, la memoire prodi-
gieuse , le jugement tres-solide,
avec une merveilleuse vivacité
jointe à une grande application: ce
qui le rendit en si peu de tems, l'un
des plus scavans hommes que l'E-
glise ait jamais eûs en toutes sor-
tes de sciences divines & humai-
nes , qu'il apprit , principalement
à Paris dans la plus fameuse & la
plus scavante Université de l'Eu-
rope, où il se fit admirer par des-
sus tous ceux qui en étoient en ce
tems-là l'honneur & l'ornement

*Anonym.
Aët. Inn.
ap. Bos.
quet.*

ment ; au reste, d'une ame encore plus belle, & plus grande que son esprit, & naturellement encline à toutes les vertus qui peuvent concourir à faire un des premiers hommes du monde, & particulièrement un Chef de l'Eglise, étant sur tout extrêmement zelé, vigilant, genereux, actif, & toujours sur ses gardes, pour maintenir & defendre la foy Catholique, & pour conserver la pureté de son principe, qui est la parole de Dieu, contre les surprises des Héretiques: ce qu'il fit paroître d'une manière qu'on sera peut-être bien-aise de sçavoir, afin d'apprendre quelle étoit la conduite de l'Eglise en ce siècle là, sur un point de cette importance.

L'Evêque de Metz, sçavant Prelat, & qui veilloit continuellement sur son troupeau, luy écrivit: *Qu'on faisoit courir dans son Diocese une Version Françoisse du nouveau Testament, & de quelques Livres de l'Ancien, tres-dangereuse, & qui*

*Im. l. 26
Epist. p.
468. Edit.
Colon.
Laicorum
& mulierum
multitudo
non modica, &c.
Quos cum
aliqui Pa-
rechialium*

causoit par tout de grand desordres ;
 que tous ceux qui la soutenoient ,
 même entre les laïques & les fem-
 mes , & dont le nombre étoit fort
 grand , en étoient si fort entestez , &
 s'y attachoient si aveuglément , &
 avec tant d'opiniâtreté , qu'ils ne
 pouvoient du tout souffrir ceux qui
 y trouvoient à redire. Il ajoûtoit ,
Que ces gens-là se moquoient tout
ouvertement de leurs Pasteurs , qui
leur en défendoient la lecture ; qu'ils
entreprenoient même de leur prou-
ver par les Saintes Ecritures , qu'on
n'avoit pas droit de la leur défendre ;
qu'ils avoient enfin l'insolence de
protester avec une incroyable har-
dieffe , qu'ils n'obéiroient ni à leur
Evêque , ni à leur Archevêque , ni
même au Pape , quand il condamne-
roit par un Decret solennel cette
Traduction , laquelle ils étoient ré-
solus de n'abandonner jamais ; &
qu'en suite ils méprisoient étrange-
ment , & traitoient de simples &
d'ignorans , les Prêtres , & tous ceux
qui ne la vouloient pas recevoir

sacerdotū
 super his
 corripere
 voluissent,
 ipsi eis in
 faciem re-
 stiterunt,
 conantes
 rationes
 inducere
 de scriptu-
 ris , &c.
 Aspernan-
 tes sibi dis-
 similes, &
 translatio-
 ni eidem
 usque adeo
 insistentes,
 ut nec Epi-
 scopo , nec
 Metropo-
 litano suo,
 nec nobis
 ipsis asse-
 rant pari-
 turos, eam
 decreverim
 us abo-
 lendam.
 Simplicita-
 tem despi-
 ciunt Sa-
 cerdotum,
 & eorum
 consortia,
 qui dictam
 translatio-
 nem non
 recipiunt,
 aspernan-
 tur.

Innocent pour remedier à ce desordre , dont il prévoioit les dangereuses suites, non seulement autorisa ce que l'Evêque de Metz avoit fait contre cette Traduction , mais il nomma même des Commissaires qu'il lui associa , pour informer contre ceux qui en étoient ou les auteurs, ou les fauteurs ; pour les citer canoniquement devant leur Tribunal pour les juger sans appel , & pour les corriger : ordonnant à ces Commissaires d'exécuter avec une extrême diligence cet ordre qu'ils avoient reçu du Saint Siege. *Parce que*, dit-il dans sa Décretale, *il s'agit en cela de la grande affaire de l'Eglise universelle, & qu'il y va de la sûreté de la Foi Chrétienne.*

Cet admirable Pontife étant tel que je viens de le décrire, & brûlant d'un aussi grand zele que celui qu'il avoit pour le bien de la Religion, ne fut pas plutôt établi sur le Trône de Saint Pierre, qu'il songea serieusement à la rétablir

1198.

Cum in hoc Universalis Ecclesie vestatur negotium & agatur causa fidei Christianae.

V. Gress.
t. B. Defens. Bell.
c. 15. li. 2.
p. 831. &
c. 16. pag.
873,

46 *Histoire des Croisades ,*

— dans la sainte Cité de Ierusalem,
 1218. d'où elle tire son origine. Pour cet
 effect il fit d'abord tout ce qu'il
 Inn. ep. l. pût pour arrêter par ses Lettres, les
 1. Ep. 13. Princes Allemans dans la Palesti-
 ne: mais comme il vit que le chan-
 gement qui étoit survenu dans
 l'Empire, les y avoit tous rappel-
 lez, il entreprit avec une incroya-
 ble ardeur de faire une Croisade
 generale , malgré la division & le
 trouble que celuy de l'Empire
 avoit mis presque dans toute l'Eu-
 rope. Il envoya pour cela ses Legats
 par tout, avec des Lettres tres-pré-
 santes, par lesquelles il exhorte les
 Rois , les Princes, les Prelats , la
 Noblesse, & les Peuples à prendre
 la Croix, ou du moins à cōtribuer
 quelque somme , selon leur pou-
 voir , pour la Guerre Sainte. Et
 pour y exciter tout le monde , par
 son exemple , & par celuy des
 Ecclesiastiques, & sur tout du Sa-
 cré College , il ordonna que tous
 les Clercs , qui possedoient des
 biens de l'Eglise, donneroiēt pour

Epist In.
l. 1. c. 2.
Aff. ult.
Innoc.
Roger.

le secours de la Terre Sainte , le quarantième denier de leur revenu , & les Cardinaux le dixième ; s'obligeant en son particulier à y envoyer des sommes tres considerables, & des vivres. Et pour fournir à cette dépense , il fit fondre toute son argenterie , & tout ce qu'il avoit des vases d'or, ne voulant plus qu'on le servît qu'en vaisselle de terre , de bois , ou de verre. En même tems il envoya des Cardinaux à Venise, à Genes, & à Pise, pour exhorter ces trois puissantes Republiques à équiper leurs flottes , tant pour le passage des Croisez, que pour attaquer les Sarasins par mer , & il prit grand soin de pacifier les troubles de Hongrie , qui empêchoient l'effet de la Croisade en ce Royaume-là, & que le Duc André , fils puîné du defunt Roy Bela , y avoit excitez contre Henri son frere , qui venoit de succeder à la Couronne. Mais comme l'heureux succès de cette Croisade dépendoit particu-

1198.

*Act vit.
Inno Ep.
341. 343.*

*Ep. 5. &
270.*

48 *Histoire des Croisades,*

lièrement des Rois de France &
 1198. d'Angleterre, les deux plus puis-
Roger. sans Monarques de la Chrétienté
Ast. Inn. qui se faisoient alors la guerre : il
Villhard. leur envoya le Cardinal Pierre de
 Capouë son Legat, qui negocia si
 adroitement, qu'il les fit enfin
 consentir dans une Conference
 qu'ils eurent auprès d'Andeli, à
 une Trêve pour cinq ans, durant
 lesquels on pourroit entrepren-
 dre, & terminer heureusement la
 Guerre Sainte. Et cependant on
 publia par tout la Croisade, &
 principalement en France, où le
Inn. Ep. saint homme Fouques de Neuilli
 396. la prêcha par l'ordre du Pape.

Cet homme si celebre, qui fut
Rigord. sans cōtredit, l'un des plus grands
Villhard. & des plus merveilleux Predica-
Vrsberg. teur que l'Eglise de Dieu ait ja-
Otto à S. mais eûs, étoit Curé de Neuilli
Blas. c. sur Marne près de Paris, grand
 45. Io. homme de bien, tres-zelé pour
Bröton. la gloire de Dieu, & pour le salut
Alberic. des ames, qu'il s'efforçoit de pro-
Sanut. l. curer, en exerçant avec une in-
 3. pag. II. croyable
 cap I.

croïable ferveur, le talent extraordinaire qu'il avoit reçu de Dieu, pour prêcher sa divine Parole. Il le fit avec toute la force imaginable, non seulement dans sa Paroisse, & dans les lieux circonvoisins; mais aussi dans Paris, où il se déclara l'implacable ennemi des vices, & sur tout de l'usure, & de l'impudicité, qui causoient d'horribles desordres publics en ce tems là, & qu'il reprenoit hardiment, sans craindre personne, & avec toute la chaleur que son zele & son temperament ardent & bilieux lui fournissoient. Dieu le voulant exercer au commencement de son ministère, pour l'élever par ses humiliations, permit qu'il fit très-peu de fruit durant deux ans qu'il prêcha de la sorte, particulièrement contre ces deux vices, les uns se moquant de lui, les autres l'abandonnant, & quelques-uns même l'outrageant de paroles, & le sifflant, sans qu'il eût presque personne qui se convertît; de

1198.

Radulp.

Chron.

M. S. Vi-

ctor. ap.

D. du

Cange in

not. ad

Villhard.

Otto à S.

Blas.

Alberic.

Monach.

Rad. Ch.

— sorte qu'il fut sur le point de quitter la prédication, desespérant d'y pouvoir réussir.

Mais Dieu qui s'en vouloit servir , changea tout-à-coup tellement les cœurs , & donna tant de force à ses paroles, que penetrant, comme autant de traits enflammez, dans les ames les plus endurcies, elles, y firent ces changemens prodigieux, qui étonnerent & édifierent toute la France. Car non-seulement il abolit l'usure , que ni les Ordonnances du Roy , ni les Censures Ecclesiastiques n'avoient pû réprimer ; mais il toucha si vivement les cœurs des Usuriers, que détestant publiquement leur crime, ils restituoient tout ce qu'ils avoient enlevé par cette espece de brigandage , à ceux qu'ils avoient opprimez par leurs usures , ou ne les trouvant pas , ils le venoient, tout fondans en larmes , jeter à ses pieds , pour le distribuer aux-pauvres. Ce qui donnoit encore plus de force & d'efficace à ses

paroles , est qu'il plût à Dieu le gratifier du don des miracles, qu'il operoit en presence de tout le monde, ou devant, ou apres sa predication, sur toutes sortes de malades & d'infirmes, par la seule imposition des mains. Les Ecrivains de son tems nous en disent des merveilles ; & l'un d'eux nous assure qu'il n'ose raconter tout ce qu'il en sçait, se défiant de l'incrédulité des hommes. Mais pour moi je croirois que le plus grand comme le plus certain de tous ces miracles, est qu'il abolit principalement dans Paris , tout les lieux infames , & convertit tellement toutes les filles & femmes débauchées, que les unes aiant fait vœu de chasteté entre ses mains , il en remplit tout le Monastere de la nouvelle Abbaïe de S. Antoine qu'il fonda pour une si bonne œuvre : les autres s'engagerent publiquement à mener une vie tres-pénitente & tres-austere ; & plusieurs qui se défioient de leur cou-

1198.

*Otto. à
S. Blas.
Roger.
Rigord.
lord. Co.
M. S. Vat.
Bibl.
Rad. Ch.
Rigord.*

*Otto à
S. Blas.
Alberic.
Rigord.
Vincent.
Bello. l.
29. c. 59.
Ann Cister.
t. 3.
p. 331. 1
n. 3.*

— rage & de leur force, acceptèrent
 1198. la grace qu'il leur fit de leur donner à chacune une dot raisonnable , avec laquelle on les fit passer aisément du dangereux état où elles étoient , dans celuy d'un honnête & legitime mariage.

Otto. à S. C'est à quoi tout le monde contribuait de bon cœur , jusqu'aux
 Blas. Ecoliers de l'Université , qui lui donnerent pour cela cinq cens livres pesant d'argent ; & les Bourgeois de Paris, en corps, sans compter les particuliers , y en ajoutèrent plus de mille , qui étoit une somme tres-considerable en ce teins-là. Tant de merveilles, que la renommée publioit de cét admirable Predicateur, firent que les
 Chron. Evêques l'aïant invité dans leurs
 Radulp. Dioceses , il recut par tout des honneurs extraordinaires, le Peuple & le Clergé allant au devant de luy, comme si c'eût été un Ange envoié de Dieu, & lui, sans en tirer avantage par vanité , & sans vouloir se distinguer par aucune

affectation, allant à son ordinaire à
 cheval, honnêtement vêtu, comme
 un homme de sa profession, aiant
 la barbe raze, selon la coûtume
 de ce siecle-là, & mangeant avec
 action de graces & benediction,
 indifferemment ce qu'on lui pre-
 sentoit, sans qu'il y parût rien
 d'extraordinaire dans sa person-
 ne, ni dans sa maniere de vivre,
 fit toujous par ses predications,
 & par ses miracles, le même fruit,
 excepté dans deux villes de Nor-
 mandie, où il fut extrêmement
 mal-traité. Car aiant voulu re-
 prendre à Lizieu, avec sa liberté
 & sa vehemence ordinaire les de-
 sordres des Ecclesiastiques qui y
 étoient fort déreglez ils l'arrête-
 rent prisonnier, sans neanmoins
 qu'il perdit rien de sa liberté dans
 les fers, où l'on eût honte de le
 retenir, après que l'on fut un peu
 revenu d'un si brutal emporte-
 ment. Après quoi, comme il prê-
 choit à Caën, en faisant devant
 tout le peuple ses merveilles

1198.

Otto. à

S. Blas.

Chron.

Radulp.

Roger.

— ordinaires, celui qui commandoit
 1198. dans le Château, croïant faire plaisir au Roi d'Angleterre , que le saint homme avoit repris fort librement de ses débauches , le mit en prison , d'où étant sorti , par une voïe qu'on estima miraculeuse , il secoûa selon l'ordre de l'Evangile, la poussière de ses souliers & continua toujours à prêcher avec la même force , dans les autres villes, jusques à ce que le Pape Innocent , bien informé de la vertu & de l'admirable talent de ce merveilleux homme, lui ordonna par un Bref du cinquième de Novembre de cette même année onze cens quatre vingts huit , de publier la Croisade , avec ses Indulgences & ses prérogatives par toute la France.

Inn Ep.
l. 1.

— Quelque tems après, comme il eut appris que les Abbez de l'Ordre de Cisteaux y tenoient leur
Ann. 1199. Chapitre general , il y fut bien
Radulp. accompagné de ses disciples , & y
Chron. prit solennellemét la Croix, avec

Garnier Evêque de Langres , qui —
 vouloit peut-être par là se remet- 1199.
 tre bien dans l'esprit du Pape, qui
 n'étoit pas trop satisfait de sa con-
 duite. Après cela il supplia cette
 Assemblée , que puis qu'elle étoit
 composée de tant d'Abbez cele-
 bres en doctrine , & en vertu , on
 lui en donnât quelques uns , qui
 partageassent avec lui la gloire de
 servir JESUS-CHRIST & dans la
 predication de la Croisade , &
 dans l'entreprise du saint Voïage.
 Mais il ne put rien obtenir, parce
 peut-estre que le Pape aiant déjà
 donné commission à quelques Ab-
 bez de Cisteaux de prêcher la croi-
 sade en France, en Allemagne , &
 en Italie , on ne jugeoit pas qu'il
 fût à propos d'en tirer d'autres de
 leurs Abbaïes pour les emploier
 en ce Ministère. Alors Fouques
 étant sorti de l'Assemblée , ne fut
 pas plutôt hors de la porte du
 Monastere, où une infinité de gens
 s'étoiêt assemblez au bruit de l'ar-
 rivée de ce saint homme , qu'il se

— mit à prêcher la Croix , avec tant
 1199. de ferveur & d'Eloquence , que
Rigord. tous indifferemment s'engagerent
Roger. à la prendre. Après quoi, comme il
Vinc. Be. eut choisi entre ses disciples les
 plus capables de le seconder dans
 ce saint exercice de la predication,
Rigord. il parcourut presque toute la Frâ-
 ce, où un nombre infini de person-
 nes de toute sorte de conditions
 prirent la Croix ; tandis que Her-
 loin Moine de Saint Denis , fort
 sçavant homme , & qui sçavoit le
 Bas-Breton faisoit le même dans
 toute la Bretagne, & que ceux aus-
 quels le Pape avoit ordonné de
 publier la Croisade en Angleterre,
 y avoient le même succès.

Car Richard , qui portoit tou-
 jours la Croix depuis son retour
 de la Terre Sainte , pour marque
Sanut. l. qu'il avoit resolu d'y retourner,
3. Secr. faisoit en même tems une magni-
par. 11. fique Fête à Londres , où la plus-
cap. 1. par des Gentilshommes qui y
 étoient venus pour y acquérir de
 l'honneur, dans un beau Tournoy

qui s'y devoit faire, s'engagerent, à son exemple à combattre plus noblemēt contre les Sarasins pour J E S U S- C H R I S T ; soit qu'en effet ce Prince eût ce dessein , ou qu'il fît semblant de l'avoir , afin de se rendre plus agréable au Pape, dont il avoit besoin pour établir son neveu Othon dans l'Empire. Cependant , comme il eut appris qu'il y avoit de la revolte dans le Poitou, il y descendit promptement avec une armée, qui ayant reprimé par sa seule presence les rebelles ne pût empêcher que l'avarice & la temerité de ce Prince ne lui fissent trouver la mort, lors qu'il étoit dans le plus florissant état de sa prospérité. Vinomare Vicomte de Limoges aiant trouvé un grand tresor dans une de ses terres, lui en offrit une partie, afin qu'il pût posseder tout le reste en feureté. Richard, qui aimoit passionnément l'argent, voulut tout avoir, pretendait que le tresor appartenoit de droit au Seigneur ,

Roger.
I. Bröpr.
Henr.
Knyght.
Cronic.
Gervasi.

— dont cette terre relevoit, & sur le
199. refus du Vicomte, il va mettre le
siege devant le Château de Cha-
lus, où il s'étoit imaginé qu'on
gardoit ce tresor. D'abord ceux de
la garnison voïant leur Prince en
personne devant la Place, & crai-
gnant de tomber entre ses mains,
lui offrirent de la lui rendre, pour-
veu qu'il leur permît d'en sortir
honorablement avec leurs armes:
mais il leur fit dire, en les rebutant
d'une terrible maniere, qu'il ne
faisoit point de conditions avec
ses sujets, qu'il les vouloit avoir
de vive force, & qu'en suite il les
feroit tous pendre. Ces pauvres
gens reduits au desespoir, prirent
donc la resolution de se defendre,
& comme ce Prince, toujours in-
trepide & temeraire, alloit recon-
noître la Place de trop près, un des
principaux de la garnison, nom-
mé Bertrand de Gourdon, l'ayant
reconnu, le mira si bien, qu'il luy
perça, d'un gros trait quarré d'ar-
balète, le bras gauche au dessous;

de l'épaule. Richard irrité de ce coup, sans pourtant en être ébranlé, fit attaquer si furieusement la place, jour & nuit, sans relâche, qu'elle fut emportée d'assaut, comme il le vouloit. Après quoi il fit pendre tous les Officiers & tous les soldats qui l'avoient défendue, à la réserve de celui qui l'avoit blessé, qu'il vouloit apparemment faire mourir d'un supplice plus rigoureux après sa guérison. Mais il se la promit en vain : car le Chirurgien qui avoit laissé le fer dans sa playe, quand il entreprit d'en tirer le trait, luy fit par son insuffisance, de si cruelles & si dangereuses incisions, que la gangrene s'y étant mise, il fut impossible de le sauver. Il mourut dōc le douzième jour de sa blessure, en la quarante-deuxième année de son âge, & en la dixième de son regne, le sixième d'Avril de l'an onze cens quatre vingts-dix-neuf, & il mourut entre les bras de Gautier Archevêque de Roïen.

— avec tous les sentimens & les fruits
 1199. d'une penitence , à laquelle on en
 trouvera peu de semblables ; même
 parmi les plus grands Saints ,
 tant il se fit traiter rigoureusement
 en cette extremité , pour satisfaire
 à la justice de Dieu , à laquelle il fit
 un sacrifice de son cœur parfaite-
 ment contrit & humilié , & de
 son corps terriblement mortifié
 par des peines étranges qu'il lui
 fit souffrir outre les douleurs de
 sa playe.

Un peu avant sa mort il fit ve-
 nir en sa presence ce Gourdon qui
 l'avoit blessé , & lui demanda dou-
 cement pourquoi il avoit entre-
 pris de le tuer. *C'est parce que ,* lui
 répondit fièrement ce déterminé ,
tu as tué toi-même mon Pere , &
mes deux Freres , que tu me voulois
faire pendre , & que tu as fait une
infinité de maux à tous le monde.
Après cela tu n'as qu'à te venger
de moy , pourveu que tu meures , me
voilà tout prêt de mourir gaiement ,
en souffrant tous les tourmens les

*plus cruels. Et moi, repliche sur le
champ Richard, je veux pour l'a-
mour de Dieu que tu vives; & là-
dessus il le renvoie libre, en lui
faisant donner encore cent livres
sterling, & défendant étroitement
à tous les gens de lui faire aucun
mal. Mais son Lieutenant Gene-
ral l'ayant fait arrêter, le fit écor-
cher tout vif, & pendre en cét
horrible état, aussitot après la
mort de son Maître, qui fit distri-
buer une bonne partie de son tre-
sor à ses domestiques, & aux pau-
vres. Il voulut que son corps fût
enterré à Fontevraud, aux pieds
du Roy son pere, comme pour lui
faire amâde honorable à sa mort,
après l'avoir si maltraité durant sa
vie. Il donna son cœur à l'Egli-
se de Nôtre Dame de Roüen, qu'il
avoit touûjours particuliere-
ment chérie; & pour son ame, il
la soumit entierement à la Justice
Divine, en s'offrant même, après
une penitêce si exemplaire, à souf-
frir les peines du Purgatoire jus-*

1199.

*Henry.
Knyght.
Chronie.
Gervaf.
Mat. Pa.
in Henry.
3. ad an.
1232.*

— ques au jour du Jugement , pour
 1199. expier ses crimes.

1155.

Ce n'est pas à nous de juger de ce qu'il plût à Dieu d'en ordonner, mais il est certain que trente-trois ans après sa mort, Henri Evêque de Roffe en Angleterre, prêchant, après avoir donné les Ordres le Samedi devant le Dimanche de la Passion, auquel l'Eglise commence la Messe par ces paroles d'Isaïe, *Vous qui avez soif, venez aux eaux, dit le Seigneur; venez, & beuvez avec joie*, dit au milieu de son Sermon, comme par un soudain enthousiasme: *Réjouissez-vous, mes freres, l'ame du glorieux Roy Richard, après avoir été purifiée jusqu'à maintenant comme l'or dans la fournaise, vient d'entrer dans le Ciel.* Et il l'assura d'un air si affirmatif, en exposant de sens rassis, toutes les circonstances de la revelation qu'il pretendoit en avoir eüe, que l'autorité d'un Prelat, qu'on sçavoit être fort sçavant, & tres-vertueux, & qui

n'étoit pas accusé d'être visionnaire , fit que plusieurs gens sages crurent qu'on pouvoit sans foiblesse , déferer à ce qu'il disoit. Quoi-qu'il en soit , car ce n'est pas tant sur ces sortes de revelations , dont il est permis de douter , que sur la belle mort de ce grand Prince , qu'on peut raisonnablemēt fonder la creance de son salut, j'ay voulu raconter ces particularitez si édifiantes de la mort de ce Roi, qui a eu tant de part à ces Croisades , afin de faire bien comprendre aux Princes, que s'ils ont une fois le bonheur de rendre à Dieu quelque service signalé par une action heroïque, cōme fit Richard , en prenant la Croix le premier de tous , pour la Guerre Sainte, où il fit tant de belles choses ; ils ont grand sujet d'esperer que sa divine bonté, qui ne se laisse jamais vaincre , recompensera par la plus importante de toutes les graces , qui est celle de bien mourir, ce qu'ils ont fait pour lui durant leur vie.

— 1199. Cependant Fouques de Neuilli
continuoit à prêcher la Croisade
avec un merveilleux succès ; & a-
pres avoir parcouru la plûpart des
Provinces, en distribuant par tout
une infinité de Croix , il termina
enfin heureusemēt son entreprise,
en y engageant deux grands Prin-
ces, qui ne pouvoient manquer d'y
attirer par leur exemple, une grā-
de partie de la Noblesse. Ces deux
Princes furēt Thibaud IV. Com-
te de Champagne, frere de Henri
II. qui mourut à Ptolemaïs Roy
de Ierusalem, & Louïs son Cou-
sin Germain, Comte de Blois , &
de Chartres , tous deux proches
parens de Philippe Auguste , du
côté de leur pere & de leur mere.
Ils étoient tous deux jeunes , &
aimoient la gloire ; & Thibaud ,
Prince magnifique pour se déclā-
rer avec plus d'éclat, & pour atti-
rer plus de gens de qualité , fit
publier un Tournoy pour l'Avent
de cette année onze cens quatre-
vingts - dix neuf , au Château

d'Escri, sur les bords de la riviere d'Aisne, où la plûpart de la Noblesse, principalement des Provinces voisines, se rendit. Ce fut-là que le brave Comte Thibaud, parmi les exercices de Chevalerie, que les François & sur tout les Comtes de Champagne ont toujours particulièrement aimez, voulant passer magnifiquement d'une galante image de guerre à une Guerre Sainte & veritable qu'il alloit entreprendre, prit solennellement la Croix, avec le Comte de Blois son cousin. Ils furent aussitôt suivis de deux Seigneurs d'un merite extraordinaire, & d'une haute reputation, du fameux Simon de Montfort, & du vaillant Renand de Montmirail, qui étoit parent du Comte Louïs. Après quoi tous ceux qui avoient un attachement particulier auprès des deux Comtes, & plusieurs autres Gentilshommes & Barons, principalement de l'Isle de Frâce, & de Picardie, voulurent aussi

1199.
Vilhar.

*V. Not.
de M.
Cang.*

— qu'on leur donnât la Croix. Les
 1199. principaux d'entre ces nouveaux
 Champions de IESUS-CHRIST,
 dont les noms sont les plus con-
 nus, & que je nomme icy, me re-
 servant à parler des autres dans
 les occasions où ils agirent, firent
Villard. Geoffroi de Ioinville Senechal,
laq. de & Geoffroi de Ville-Hardouin,
Guif. Me. Marechal de Châpaigne, qui nous
ier. a donné l'Histoire de cette guer-
San. p. 3. re en franc & loial Cavalier, les
l. II. c. I. Comtes Gautier, & Iean de Brienne,
Abb. Gautier de Vignori, Guillaume
Vrßperg. & Villain de Neully; Erard de
 Montigni, Manasses de l'Isle, Gui
 de Chappes, Renard de Dampierre,
 Olivier de Rochefort, Yves
 de Laval, Anseaume de Courselles,
 Henri de Montreil, Payen
 d'Orleans, Matthieu de Montmorenci,
 Gui de Couci, Robert de
 Malvoisin, Enguerrand, Hugues
 & Robert de Boves, Comtes d'Amiens,
 auxquels se joignirent l'année d'après les Comtes Hugues de
Villhard. Saint Paul, Renaud de Bologne,

& Geoffroi du Perche , avec ———
 Estienne son frere , & les Sei- 1199.
 gneurs qui les suivirent. Et pour
 prendre soin du Spirituel dans
 l'armée du Seigneur, Garnier Evê-
 que de Troies qui avoit déjà pris
 la Croix l'année precedente , &
 Névelon Evêque de Soissons,
 voulurent être de cette Croisade.

Vne si celebre action , qui ne
 pouvoit manquer de faire grand
 bruit dans le monde , en fit bien-
 tot naître une autre aussi belle, par
 cette heureuse fecondité qu'ont
 ordinairement les grands exéples,
 pour en produire de semblables
 dans les cœurs genereux, qui sont
 amoureux de la gloire. Le! jeune
 Baudouin, Comte de Flandres, &
 de Hainaut, neveu du feu Comte
 Philippe, qui mourut au siege d'A-
 cre , se voiant libre par la paix de
 Peronne , qu'il venoit de faire
 avec Philippe Auguste, ne voulut
 point ceder en cette belle car-
 riere d'honneur & de vertu , au
 Comte de Champagne son beau-

— frere , duquel il avoit épousé la
Ann. sœur. Il prit ensuite solennelle-
1200. ment la Croix au commencement
du Carême de l'année suivante ,
dans Saint Donatien de Bruges ,
avec la Comtesse Marie sa femme ,
Princesse d'un courage heroïque ,
& fort resoluë de l'accompagner
par tout , & de courre avec lui la
même fortune jusqu'à la mort. Il
fut suivi, dans une si belle action ,
de ses deux freres Henri & Eusta-
che , de Thierry son cousin , fils
naturel du feu Comte Philippe ,
d'Eustache Comte de Sarbruck ,
de Conon de Bethune, de Jacques
d'Avesnes, fils de celui qui sous le
même nom fit de si belles choses
dans la Palestine, & de la plûpart
des Seigneurs Flamans.

Vne partie de ces Princes & de
ces Seigneurs s'étant assemblez à
Soissons, n'y pûrent rien determi-
ner, parce qu'ils n'étoient pas en-
core asseurez d'avoir assez de for-
ces ; mais ils se trouverent deux
mois après à Compiégne , avec

tous les Grands qui s'étoiēt Croi-
sez. Là il fut arrêté que pour avoir
plûtôt fait , les trois Comtes de
Champagne , de Flandres , & de
Blois, nommeroient chacun deux
Députez, qui auroient plein pou-
voir de toutes choses, soit pour le
nombre des troupes qu'on choisi-
roit entre cette multitude innom-
brable de personnes qui avoient
pris la Croix , soit pour traiter
avec ceux qu'ils voudroient, pour
le passage, & pour les vivres. Les
six Députez aiant conféré sur une
affaire de cette importâce, trouvè-
rent que pour se garantir des ef-
froiables incōmoditez que les ar-
mées Chrêtiennes avoiēt souffert-
es dans leurs premieres Croisades
en prenant leur chemin par terre,
il étoit à propos de faire le voia-
ge par mer ; & que pour avoir un
passage prompt & commode avec
autant de vivres & de vaisseaux
qu'il en falloit pour passer une
grande armée, soit en Syrie , soit
en Egypte , on ne pouvoit mieux

1200.

1200.

faire que de traiter avec les Vénitiens, qui étoient en ce tems-là, sans contredit, les Peuples de toute l'Europe les plus puissans sur la mer Méditerranée. Cette délibération aiant été approuvée par les Princes, les Deputez se rendirent à Venise au commencement de l'année suivante, où ils négotierent en fort peu de jours, très-heureusement, avec le fameux Henri Dandolo, qui depuis neuf ans étoit Doge de cette florissante République.

Ann.

1201.

*Sabell.**Dec. 1.**l. 7. Justinia.**l. 1. I. B.**Egnat.**l. 9. de**Exemp.**ill. Vir.**Andr.**Dand.**l. 10 c 3.**And.**Morefi.**l. 2.*

C'étoit un Prince d'une grande majesté, que sa grande vieillesse, de plus de quatre-vingts ans, qui, par une merveille extraordinaire, ne lui avoit rien ôté de la force, ni du corps, ni de l'esprit, rendoit encore plus venerable; d'une prudence consommée, d'un courage invincible, & d'une fermeté inébranlable, d'as les résolutions qu'il prenoit pour le bien de sa Patrie, laquelle il aimoit passionément: au reste, aussi grand Capitaine, &

vaillant soldat qu'il étoit habile politique, aimant extrêmement la belle gloire, & sur tout le plus adroit, & le plus clairvoiant de tous les hommes, quoy qu'il ne s'en fallût gueres qu'il ne fût tout-à-fait aveugle. Car, comme quelque cinquante ans auparavant, il étoit Ambassadeur de la République à Constantinople, où il soustenoit genereusement les interets de sa Patrie, le perfide Empereur Manuel, qui ne pût souffrir cette liberté, lui fit mettre, pour le rendre aveugle, une lame d'airain toute ardëte devât les yeux, qui lui demeurèrent néanmoins toujours parfaitement beaux, quoi que fort affoiblis; & ils le furent encore biē plus quelque tems après, lors qu'il receût une grande blessure à la tête devant Zara, de sorte qu'à peine pouvoit-il voir, si toutefois il voyoit quelque chose. Et néanmoins jamais Doge n'agit avec plus d'application & de vigilance, & plus de succès dans Venise, où

Ignat.

Villard.

Sabell.

Sanut.

Godefr.

Monach.

son merite generalement recon-
 1201. nu, & respecté de tout le monde,
 lui aquit encore plus d'autorité &
 de pouvoir, que ne lui en donnoit
 sa charge & sa dignité, quoi
 qu'elle en donnât beaucoup plus
 en ce tems-là, que les Loix n'en
 ont laissé depuis aux Chefs de
 cette sage Republique.

And.

Moref. l.

2. 1

Villhar.

Andr.

Moref.

Ce fut donc avec ce grand hõ-
 me que les Députez traiterent
 d'abord en son Cõseil particulier,
 composé de six Senateurs; & ils
 le firent avec tant de franchise, en
 se remettant pleinement à lui, de
 ce qu'il faudroit donner à la Re-
 publique, pour le secours qu'on
 demandoit, que huit jours après
 l'on convint des conditions du
 Traité, qui furent: *Que les Venitiẽs*
fourniroient des vaisseaux plats, &
des navires pour passer, soit en Sy-
rie, soit en Egypte, quatre mille cinq
cens Chevaliers avec leurs che-
vaux, neuf mille Escuyers, & vingt
mille hommes de pied, avec autant
de munitions & de vivres qu'il en
faudroit

faudroit à cette flotte pour un an ;
 que tous les vaisseaux seroient équi-
 peZ, & tout prêts à partir dans tout
 le mois de Juin de l'année suivante,
 & serviroient un an , à compter du
 jour que la flotte partiroit du Port
 de Venise ; & que les Princes Croi-
 sez payeroient pour cela quatre-
 vings-cinq mille marcs d'argent ,
 qui, selon la plus veritable supputa-
 tion , faisoient environ huit cens
 mille écus , qui étoit une somme
 fort extraordinaire en ce tems-là.
 Mais comme le Doge , qui avoit
 l'ame tres-grande ne vouloit pas
 qu'on pût dire que les Venitiens
 avoient seulement agi en mar-
 chands , en fournissant des vais-
 seaux & des vivres à un prix rai-
 sonnable; comme d'ailleurs il avoit
 grande envie de se signaler en cet-
 te occasion & de prendre part à la
 gloire qu'on pouvoit acquerir en
 cette Guerre : il voulut que l'on
 ajoûtât que la Republique , pour
 contribuer à une si sainte entrepri-
 se , joindroit à l'armée des Croi-

1201.

Tract.

Fæd. in.

ter Fræ.

& Ven.

ap. And.

Moref.

— 1201. fez pour le moins cinquante galeres bien équipées , & bien armées avec autant de soldats qu'il en faudroit pour servir utilement par mer , en même tems que les François agiroient sur terre ; & qu'elle partageroit aussi également avec eux toutes les conquêtes que l'on feroit durant l'année de leur confederation.

Dandolo aiant fait aisément approuver ce Traité par son grand Conseil de quarante Senateurs, & dans trois autres Assemblées des Notables de la ville , jugea qu'il étoit à propos qu'il fût ratifié par le peuple , qui s'assembla jusques au nombre de plus de dix mille, dans la place & dans l'Eglise de Saint Marc , où , après la Messe du Saint Esprit , les six Députés étant introduits , selon qu'ils l'avoient concerté avec le Doge , Geoffroy Maréchal de Champagne , qui parla pour tous ses Collegues , fit entendre , en peu de paroles , mais tres-efficacés , au

Senat & au Peuple: *Que les plus puissans Princes de la France s'étant solennellement dévouiez à JESUS-CHRIST, pour délivrer son Saint Sepulcre, & la Sainte Cité, qui gémissoit sous la tyrannie des Infidelles, avoient choisi entre tous les autres peuples de l'Europe, les Vénitiens, comme les plus puissans, les plus genereux, & les plus capables d'une si glorieuse entreprise, pour demander leur assistance, & la jonction de leurs forces, sans lesquelles ils n'esperoient pas que l'on pût jamais reconquerir Ierusalem. Et pour cela, Messieurs, ajoûta-t-il avec une franchise surprenante, comme d'une part ils sont résolus d'entreprendre cette conquête, & que de l'autre ils sont persuadez, que sans vous, il leur est impossible d'y réussir, il nous ont donné ordre de laisser-là tous les autres discours, & de nous prosterner à vos pieds, en protestant, comme nous faisons, de ne nous relever jamais, que vous ne leur ayez accordé ce qu'ils vous de-*

1201.

mandent, à toutes les conditions que vous trouverez bon de leur prescrire. Et là-dessus , ils se jettent tous à genoux , en tendant pitoïablement les mains jointes vers l'Assemblée, & sans plus rien dire, que par leurs larmes , par leurs gémissemens, & par leurs sanglots , qui acheverent un discours si pathétique, d'une manière infiniment touchante.

C'est ici qu'il faut avouer de bonne foi , que nos ancestres avoient un grand fonds d'une certaine bonté franche & genereuse, dont les siècles suivans , qui ont voulu un peu trop raffiner sur le point d'honneur , n'ont plus été capables; & que si elle ne gardoit pas si exactement toutes les mesures de la bienséance , qu'on observe aujourd'hui avec tant de délicatesse & de scrupule, pour conserver ce qui est dû à la charge que l'on exerce , & à la dignité que l'on soutient ; elle avoit aussi l'avantage d'achever quelquefois.

en un moment, ce qu'on ne feroit maintenant qu'après des années entieres de negotiations , sur lesquelles même on n'ose pas trop se fier. Cette action , que l'Envoïé d'un simple Gentilhomme ne voudroit pas faire maintenant , fit un si grand effet dans toute cette grande Assemblée, que le Doge, le Senat , & le Peuple, levant tout-à-coup , comme de concert , tous ensemble, les mains en haut , & les yeux tout baignez de larmes, s'écrièrent tout d'une vois , *Nous le voulons, nous le voulons* , en faisant retentir l'Eglise , le Palais, la Place, & toute la ville, d'une infinité de cris d'allegresse , qu'ils pouffoient de toute leur force au Ciel , en s'embrassant les uns les autres, & en protestant qu'ils emploiroient avec ces genereux Princes François , leurs biens , & leur vie , pour retablir JESUS-CHRIST dans son heritage , & dans son Empire , que ses ennemis avoient envahi. Après quoi, le Traité, que

1201.

l'on garde encore aujourd'hui dās
 1201. les Archives de Saint Marc, & que
Andr. le Pape Innocent confirma, aiant
Morsf. été ratifié par tous les Ordres de
 la Republique, & signé de part
 & d'autre, avec serment sur les
 Saints Evangiles, qu'on le garde-
 roit inviolablement, les Deputez
 retournerent en France, où le Ma-
 réchal de Champagne trouva le
 Comte son Maître atteint de la
 maladie dont il mourut peu de
 jours après tres-saintement, en la
 fleur de son âge de vingt-cinq ans,
 après avoir nommé le Comte Re-
Alberic. nard de Dampierre, pour faire en
Monach. son nom le voiage d'Outremer,
 avec ses troupes particulieres, dont
 il lui donna la conduite.

Villhard. Comme le Comte de Cham-
Act. Inn. pagne avoit été choisi Chef de la
Alberic. Croisade, il en falloit mettre un
Monach. autre en sa place. Et pour cét effet
 les Princes Croisez, après qu'Eu-
 des Duc de Bourgogne, & Thi-
 baud Comte de Bar, cousin du de-
 funt, ausquels on defera cét hon-

neur , s'en furent excusé , parce qu'ils ne vouloient pas s'engager à ce voiage , les Princes deputerent vers le Marquis Boniface de Môt-ferrat , frere de ce fameux Marquis Conrad, Prince du Tyr , qui aquit tant d'honneur par les belles choses qu'il fit durant la troisiéme Croisade. Il accepta de tout son cœur cét emploi , dans lequel il esperoit aquerir de la gloire , en procurant celle de JESUS-CHRIST. Il se rendit promptement à Soissons, où les Princes qui s'y étoient assemblez , l'ayant déclaré Chef de l'armée des Croisez, avec l'applaudissement general de tout le monde , & sur tout de Philippe Auguste, duquel il avoit l'honneur d'être parent ; il receût solennellement la Croix, par les mains de l'Evêque de Soissons , & du saint homme Fouques de Neuilli. Ce grand Predicateur de la Croisade, qui avoit fait beaucoup plus de merveilles que Pierre l'Hermite n'en fit jamais , fut encore bien

1201.

Act. Inn.

— plus heureux que lui , en ce que
 1201. Dieu l'appella, peu de tems après,
Villhard. pour lui donner la recompense de
Monach tant de travaux. Il ne voulut se ser-
Altiſſ. vir de son ministère , comme il fit
Jac. Gui. de celui de S. Bernard , que pour
 — assembler l'armée des Croisez , &
Ann. non pas pour l'accompagner , &
 1202. beaucoup moins pour la conduire
 à la guerre , où les Prêtres , pour
 agir regulierement, en demeurant,
 selon l'ordre de Dieu , dans les
 termes de leur profession , ne doi-
 vent point avoir d'autres armes
 que la priere , ni combattre que
 comme des Moyſes , en levant les
 mains au Ciel. Ce Saint homme
 mourut de maladie dans ſa Pa-
 roisse de Neuilli , où il ſe prepa-
 roit au Saint voiage. Il ordonna
 par ſon Testament que l'on em-
 ploiât, comme on fit , pour le ſe-
 cours de la Terre Sainte , tout ce
 qu'il avoit pû amasser des aumô-
 nes des fideles ; & l'on rend en-
 core aujourd'hui dans ſon Eglise
 de grands honneurs à ſa memoire,

qui sera éternellement réverée de toute la terre.

Cependant les Princes Croisez aiant fait leurs preparatif durant tout l'hyver, partirent vers la Pen-tecôte, pour se rendre à Venise, où une fâcheuse aventure, qu'ils n'a-voient pas même pû prévoir, pen-sa rompre leur entreprise , sur le point qu'ils croioient être de la commencer. Car , d'une part les Venitiens avoient si exactement accompli ce qu'ils avoient promis par leur Traité, qu'il y avoit beau-coup plus de vaisseaux bien équi-pezz , & bien fournis de toutes choses , qu'il n'en falloit pour passer , & pour entretenir l'armée qui devoit s'embarquer , outre les cinquante Galeres bien armées qu'ils fournissoient à leurs dé-pens: de sorte qu'il étoit tres-juste que les François , comme ils l'a-voient promis , payassent , avant que de partir , ce qu'ils devoient encore de la somme à laquelle ils s'étoiét obligez. Mais d'autre part

1202.

Villabr.

Sabell.

Iustinia.

Andr.

Moref.

une grande partie des Seigneurs ,
qui avoient promis de se rendre à
Venise , changerent tout-à-coup
d'avis , & s'allèrent embarquer ,
les uns à Marseille, comme firent
l'Evêque d'Autun, & les Bourgui-
gnons , Jean de Nêles Châtelain
de Bruges , Nicolas de Mailli , &
Thierri, cousin de Baudouin, aus-
quels ce Comte avoit confié la
flotte qu'il avoit fait équiper en
Flâdre; & les autres dans les Ports
de la Pouille , comme le brave
Villain de Nuilli, Henri de Long-
Champ, & Renard de Dampierre
General des troupes de Champa-
gne; soit qu'ils crussent que le pas-
sage seroit, & plus court, & moins
dangereux par là , que s'ils s'al-
loient embarquer à Venise ; soit
qu'on leur eût donné quelque dé-
fiance des Venitiens , ou qu'ils
voulussent s'exemter de paier leur
part de la somme qu'on avoit pro-
mise à la Republique. De sorte
que comme on trouvoit à dire une
grande partie de ceux qui devoiêr

contribuer à faire ce paiement, & que plusieurs de ceux qui étoient presens ne pouvoient, ou plutôt ne vouloient rien donner par dessus leur taxe, étant bien-aîsés, dâs leur ame, que l'armée se rompît, & qu'en suite il leur fût libre de s'en retourner; il fut absolument impossible aux Princes de faire la somme qu'ils devoient paier, pour le remboursement des Venitiens; & après avoir donné genereusement, par dessus leur part, tout ce qu'ils avoient en or, en argent, & en pierreries, ils se trouverent encore en arriere de trente-quatre mille marcs, de quatre-vingt-cinq mille qu'ils devoient. Ainsi cette belle entreprise, qu'on avoit si heureusement commencée, s'alloit rompre, faute de paiement, sur le point qu'on étoit de s'embarquer, lors que le Doge, extrêmement Politique, se servit adroitement de cette occasion, pour faire un coup tres-avantageux à sa Republique, en donnant aux Prin-

— ces , qui le souhaitoient ardem-
1202. ment , le moyen de sortir de cet
embaras.

Après avoir communiqué son dessein au Senat , qui l'approuva comme un expedient tres-propre pour mettre leur honneur & leur interest à couvert , avec un nouveau profit tres-considerable ; il va trouver les Princes , & leur offre de leur donner du tems pour s'aquiter de leur dette , jusqu'à ce que la Guerre Sainte soit heureusement terminée par leurs conquêtes , pourveu qu'ils se joignent presentement avec les Venitiens , pour reprendre Zara , Ville forte & puissante de la Dalmatie , qui , après s'être déjà revoltée jusques à quatre ou cinq fois , s'étoit mise depuis trois ans sous la puissance du Roy de Hongrie. Il y eût d'abord bien de gens qui s'opposèrent à cette proposition , les uns par une secrete malignité , & par l'envie qu'ils avoient que l'armée se rompît , les autres au contraire,

par le desir dont ils bruloient d'aller au plutôt à la conquête de la Terre Sainte ; entre lesquels les plus ardens étoient quelques Abbez de l'Ordre de Cisteaux, comme celui du Val de Sernay, l'Abbé de la Trappe, & un Allemand nommé Martin Litz, Abbé d'un Monastere dans l'Alsace, qui, après avoir prêché la Croisade par l'ordre du Pape Innocent, aux environs de Basle, s'étoit mis, suivant l'exemple de Pierre l'Hermitte, à la tête d'une armée d'Allemands Croisez, & les avoit conduits par Trente & par Vérone, jusqu'à Venise, où il n'y avoit que tres-pen de jours qu'il étoit arrivé. Au reste, la raison que les uns & les autres alléguoient, étoit extrêmement plausible: car, outre qu'ils disoient que c'étoit une chose détestable, que les Chrétiens, qui avoient pris la Croix, & les armes contre les Infideles, les tournaient contre leurs propres freres, en faisant la guerre à un Roi Chrê-

1202.

*Alberic.
Monach.*

*Gunthe.
Histor.
Constan.
s. 5. Var.
Lect. Hē.
Canis.*

1202.

— tien, qui étoit maître de Zara ; on ſçavoit bien que la Bulle de la Croisade portoit excommunication contre tous ceux qui attenteroient quelque chose contre les Croisez, durant tout le tems de la Guerre Sainte ; & l'on n'ignoroit pas que le Roy de Hongrie , qui étoit en possession de Zara , n'eût pris la Croix , & ne se préparât à passer dans la Palestine.

Ad. Inn.

En effet, le Pape Innocent craignant qu'on n'entreprît ce siege, avoit envoyé quelque tems auparavant, le Cardinal Pierre de Capouë à Venise pour s'y opposer, & défendre sur peine d'anathême, aux Croisez de s'y engager. Mais d'autre part Henri Dandolo re-

*Andr.**Moresf.**D'Ou.**treman.*

montra , Que ces foudres de Rome n'étoient lancez que contre ceux qui vouloient tirer avantage de l'absence des Croisez , pour leur ravir injustement leurs biens , & nullement contre des Gens qui usent du droit naturel que Dieu nous a donné ; & qu'aucun Pape ne nous peut ôter

qui est celui qu'ont tous les hommes, & beaucoup plus les Souverains, de reprendre leur bien, de reduire à l'obeïssance leurs rebelles, & de contraindre ceux qui les soutiennent, de les abandonner, ou à la justice, ou à la clemence de leurs Maîtres; Que si cela n'étoit, il faudroit dire qu'une chose aussi sainte que les Croisades, seroit la cause de toutes sortes d'injustices, en favorisant les voleurs, les brigands, les revoltex, & les usurpateurs, auxquels les Papes, en vertu de la Guerre Sainte, donneroient, par leurs Bulles, l'impunité, & le moien de jouir de leurs crimes, & de s'affermir dans leurs revoltes, & dans leurs usurpations; Que l'autorité de l'Eglise ne s'étendant que sur les choses purement spirituelles, qui lui avoient été confiées par I E S U S - C H R I S T, dont le Roiaume n'est pas de ce monde, elle ne pouvoit entreprendre d'être l'arbitre, ni de la Paix, ni de la Guerre que les Princes faisoient, comme ils le jugeoient à propos pour

88 *Histoire des Croisades,*

— le bien public , & pour leurs inte-
 1202. rêts ; Qu'ainsi elle ne pouvoit em-
 pêcher qu'on ne prît les armes con-
 tre les Zaratins , qui , outre qu'ils
 étoient rebelles , ôtoient encore , par
 leurs pirateries continuelles , & la
 liberté du commerce , & la sûreté
 du passage des Croisez dans la Pa-
 lestine.

Comme ces raisons paroissoient
 assez fortes de part & d'autre, on
 fut long-tems à se résoudre ; &
Gunthe. cependant plusieurs de ces Alle-
 mans , qui étoient venus sous la
 conduite de l'Abbé Martin, aiant
 consumé tout ce qu'ils avoient
 apporté pour leur voyage ; & quel-
 ques autres des plus riches ne se
 pouvant résoudre à faire la guerre
 aux Chrétiens, retournerét en leur
 País. Mais enfin , la plûpart des
Villhard. François s'étant laissé persuader
 aux raisons du Doge, qui firét plus
 d'impression sur leur esprit , avec
 la nécessité dans laquelle ils se
 trouvoient , ou d'en passer par où
 les Venitiens vouloient , ou de

rompre leur entreprise, s'accorderent à ce qu'on demandoit. Ce fut néanmoins à condition qu'après la prise de Zara, les Venitiens iroient avec eux attaquer l'Egypte, dont on esperoit que la conquête seroit tres-facile, à cause de la famine, & de la peste, qui l'avoient desolée depuis cinq ans, que l'inondation du Nil avoit cessé. Dandolo, tout ravi de joie d'avoir tout ce qu'il avoit pretendu, fit aussi, en cette rencontre, une chose à laquelle on ne s'attendoit point du tout, & qui lui a tres-justement aquis une gloire immortelle. Car nonobstant son extrême vieillesse, & l'affoiblissement, ou même l'entiere perte de sa veüe, qui le dispensoient assez de la guerre; un jour qu'il y avoit une grande Assemblée du Senat, des Seigneurs Croisez, & du Peuple, dans l'Eglise de Saint Marc, il monta tout à coup dans la Tribune, & supplia tres - instamment la Republique de lui permettre de prendre

1202.

Gunthe.

Villhard.

— la Croix , de conduire en person-
1202. ne l'armée Venitienne, en laissant
son fils à Venise , pour y tenir sa
place , tandis qu'après la prise de
Zara , il iroit accompagner ces
braves & genereux François , ou
pour partager avec eux la gloire
de delivrer le Sepulcre de IESUS-
CHRIST , ou pour mourir com-
me eux à la poursuite d'une si
héroïque entreprise. Ces paroles
furent receûës avec tant d'ap-
plaudissement des Croisez, & des
Venitiens , & de si grandes accla-
mations mêlées de larmes & de
cris de joie , que le venerable
Vieillard , encore plus encouragé
par un consentement si general, &
par ces glorieux témoignages que
l'on rendoit à sa vertu , descendit
sur le champ de la Tribune ; &
s'étant fait conduire au pied de
l'Autel , où il se prosterna , pour
faire à Dieu un sacrifice de sa vie,
qu'il alloit dévouër à son service
dans la Guerre Sainte , il se fit at-
tacher la Croix sur son bonnet

Ducal , afin qu'elle fut veuë de tout le monde.

1202.

Vn si illustre exemple fut suivi de quelques-uns des premiers de la Republique; & ce qui augmenta la joie, fut qu'en même tems on vît arriver une belle troupe de braves Seigneurs Allemans & Brabançons qui avoient pris la Croix , avec Cōrad Evêque d'Halberstad, & Berthold Comte de Catzenelbogen : de sorte que l'armée se trouvant complete , à la faveur de ces renforts qu'on avoit receûs d'Allemagne, tout s'embarqua, & l'on sortit enfin du Port de Venise au mois d'Octobre , sur la plus belle Flotte qu'on eût jamais veüe sur ces mers , & qui étoit composée d'environ trois cens vaisseaux chargez de routes sortes de munitions & de machines. Elle parut la veille de Saint Martin à la veüe de Zara : & quoi que par la hauteur & par l'épaisseur de ses murailles, & par la force de ses tours défenduës d'une bonne garnison,

*Andr.
Dand. l.
10.
Iordan.
Villhard.*

— plusieurs de ceux qui la confide-
 1202. roient de loin la crussent imprenable ; on attaqua le jour suivant le Port, avec tant de furie , qu'après avoir écarté à grands coups de pierre & de trait , ceux qui la défendoient, & rompu la chaîne qui le fermoit , on s'en saisit de vive force, & l'on prit terre de l'autre côté , pour attaquer la ville aussitôt que l'on auroit fait les quartiers. Vne action si vigoureuse épouvanta si fort les assiegez , qu'ils envoierent , dès le lendemain, des Députez , pour offrir de se rendre la vie sauve. Et ils l'eussent fait infailliblement , si ceux qui avoient cabalé auparavant , pour faire rompre l'armée, ne les en eussent détourné, par une insigne perfidie, les assurant qu'ils n'auroient affaire qu'aux Venitiés ; & que les François , pour obeïr au Pape , étoient fort résolus de ne rien entreprendre contre eux.

Idem.

Pet. Val- En même tems Gui Abbé du Val
lis. c. 19. de Sernay , celui , qui apres avoir

Fait de fort belles choses contre les Albigeois , fut depuis Evêque 1202.

de Carcassone, alla trouver le Doge, & les Princes ; & par un zele, qui pensa causer du desordre , & qui certainement le fit agir à contre-tems, en exposant, assez mal-à propos, en cette rencontre, l'autorité du Saint Siege , il leur défendit de la part du Pape de passer outre , & de plus rien entreprendre contra Zara , en les declarant excommuniiez , s'ils n'obeïssent à cet ordre , en vertu des lettres Apostoliques qu'il leur presenta.

Vne action si surprenante irrita tellement les Venitiens, qu'ils eussent mis en mille pieces cet Abbé, si le Comte Simon de Montfort , qui tenoit son parti, ne s'y fût fortement opposé , se declarant son protecteur , & protestant qu'il obeïroit au Saint Siege , & n'emploiroit point contre les Chrétiens , les armes qu'il n'avoit prises, en prenant la Croix, que pour faire la guerre aux Infidelles.

per. Val

49 *Histoire des Croisades ,*

1202.

Mais les Princes , & les autres Seigneurs François , pour faire voir aux Venitiens qu'ils condamnoient cette action, & qu'ils étoient fortement résolus d'exécuter , en gens d'honneur , en dépit de ceux qui s'y opposoient , ce qu'ils n'avoient promis qu'après avoir veû, par de bonnes raisons , qu'ils le pouvoient faire en conscience, donnerent de si furieux assauts à la ville par terre & par mer, sans relâche , cinq jours durant , qu'elle fut enfin contrainte de se rendre à discretion , la vie sauve. Après cela comme la saison étoit trop avancée pour faire la guerre en Egypte ; on résolut de passer l'hiver à Zara , où le Marquis Boniface ne se rendit que quinze jours après la réduction de cette Place ; car il n'avoit pas voulu s'embarquer avec les autres, sous prétexte de donner ordre à quelques affaires pressantes de son Marquisat. Mais c'est qu'en effet il vouloit éviter adroitement de se trou-

*Villhard.
Act. Inn.*

ver au siege de Zara , pour ne se pas brouiller avec le Pape, qui receût néanmoins les excuses que les François lui firent par leurs Députez , & leur octroya le pardon qu'ils lui demandoient pour une plus grande seureté de leur conscience. Il leur permit même , pour leur ôter tout scrupule , de traiter toujours avec les Venitiés, qui ne crurent pas être obligez de lui demander l'absolution des Censures qu'ils ne croyoient pas avoir encouruës, quoi que le Pape les eût déclarez depuis peu excommuniez par un Decret que les Princes jugerent à propos de supprimer , de peur qu'il ne donnât lieu de rompre entierement cette entreprise de la Guerre Sainte , comme asseurement il eût fait.

C'est pourquoi ce sage Pontife, auquel les François en rendirent compte par leurs lettres égalemēt fortes & respectueuses, après avoir bié examiné cette affaire, approuva leur conduite. Et quelque tems

1202.

Villhard.

Act. Inn.

Epist.

Inn. l. 6.

ep. 99. &

100.

1202.
Acta In-
noc. Ep.
Inn. l. 7.
ep. 200.
 206.

après , les esprits s'étant adoucis , dans une conjoncture plus favorable , la reconciliation se fit sans peine , au contentement des uns & des autres. C'est ainsi que quand on ménage les momens avec charité , douceur , & sagesse , pour faire agir l'autorité prudemment , & sans contre-tems , elle conserve toujours ses droits , en sauvant ceux qu'elle ramene doucement à l'obeïssance : mais quand la passion s'y mêle , pour la faire tonner , & foudroyer avec precipitation , elle se perd elle-même , en faisant des rebelles de ses sujets , qu'elle oblige enfin par trop de rigueur à secoüer son joug , & à ne la plus reconnoître. Cependant on faisoit tout à loisir , durant l'hiver , dans une ville tres-riche , & tres-abondante en toutes sortes de provisions , & dans tout le país aux environs , les preparatifs necessaires pour aller au Printems à la conquête de l'Egypte ; lors que les Ambassadeurs de l'Empe-
 reur

reux Philippe de Suabe, & de son
 beaufrere Alexis Prince de Con- 1202.
 stantinople, firent changer tout à
 coup ce dessein , en une entrepri-
 se qui fut tres-glorieuse aux Frã-
 çois , auxquels Dieu avoit destiné
 l'Empire d'Orient , qui passa des
 Grecs aux Latins , en cette admi-
 rable maniere qu'il faut mainte-
 nant que je raconte , en faisant
 voir la cause, les progres, la suite,
 l'execution , & l'accomplissement
 d'une des plus surprenantes & des
 plus memorables aventures qu'on
 ait jamais veûes dans le monde.

Il y avoit environ sept ans que *Nicet.*
 l'Empereur Isaac l'Auge , par un *Isaac l.*
 tres-juste jugement de Dieu, qui le *s. c. 8.*
 vouloit punir de tant d'horribles *Villhard.*
 crimes qu'il avoit commis durant *Acropol.*
 les neufs ans de son regne , avoit *c. 2.*
 été réversé de son Thrône, par son *Gunthe.*
 propre frere Alexis , qui prit le *hist.*
 surnom de Comnène, & qui, après *Const.*
 lui avoir fait crever les yeux , l'a- *Blond.*
 voit mis dans les fers , aussi-bien *Sabell.*
 que son fils le jeune Alexis ,

— qui n'avoit alors que douze ans.
1202. Comme c'étoit la seule ambition
qui avoit rendu cruel ce Tyran ,
d'ailleurs assez doux , & humain
de son naturel; quand il crût être si
bien établi dans son injuste domi-
nation , qu'il n'y avoit pas lieu de
craindre qu'on pût rien entrepren-
dre contre lui, il oublia cette ma-
xime des Tyrans , qui veut que ,
pour jouir paisiblement d'un cri-
me , on ne le fasse jamais à de-
mi. Il eut enfin compassion de
ceux qu'il avoit dépouillez, & leur
rendit, après quelques années d'u-
ne rude prison , une assez grande
liberté. Il permit à son frere de
vivre honnêtement dans un Palais
qu'il lui assigna près du Port, en-
tre les deux Colomnes; & il souf-
fit que le jeune Alexis tint rang
de Prince dans sa Cour , & lui
commanda même de l'accompa-
gner par tout , & d'être de tous
ses plaisirs. Mais il apprit bien-
tôt après , que la politique d'un
usurpateur , qui doit mieux pren-

de ses précautions , ne s'accom-
mode gueres de cette espece de
bonté , qui donne à celui qu'on a
injustement opprimé les moiens
de tirer raison de la violence
qu'on lui a faite.

Isaac aiant la liberté de recevoit
tous ceux qui lui venoient rendre
visite , traita si secretement avec
les Latins , qu'il eût par leur mo-
ien une seure correspondance avec
sa fille Irene , femme de l'Empe-
reur Philippe. Et quand cette
Princesse eut disposé l'esprit de
son mari , à proteger ces pauvres
Princes , & à recevoir son frere le
jeune Alexis ; un Marchand Pisan
entreprit de l'emmener dans son
Vaisseau , où il le déguisa si bien
en Matelot Italien , que les Gar-
des que le Tyran envoya dans
tous les vaisseaux pour le cher-
cher quãd on apprit sa fuite , ne le
purent jamais reconnoître dãs ce-
lui-ci , qui étoit à l'embouchure
de l'Hellepont , tout prêt à faire
voile , & qu'on visitoit pour cela

— plus exactement encore que tous
 1202. les autres : de - sorte que s'étant
 présenté hardiment devant eux
 sur le tillac, avec tous ceux de l'E-
 quipage, & les conduisant lui-mê-
 me par tous les endroits les plus
 secrets du Navire pour le chercher
 il échapa d'autant plus seurement
 à leur recherche, qu'il étoit moins
 caché. Ainsi le Navire aiant eu
 la liberté de sortir du détroit , ce
 Prince alla aborder heureusement
 en Sicile , d'où il fut à Rome im-
 plorer le secours du Pape Inno-
 cent. Il poursuivit de-là son che-
 min par terre , pour se rendre à la
 Cour de son beaufrere en Allema-
 gne; & comme en passant par Vé-
 rone il eût rencontré force Pele-
 rins qui alloient joindre l'Armée
 des Princes Croisez à Venise , il
 fut conseillé par ses gens d'y en-
 voier ses Deputez , pour deman-
 der leur assistance , comme ils fi-
 rent , lors que l'Armée se prepa-
 roit pour passer dans la Damaltie.
 Mais les Princes jugerent qu'a-

Act. Inn.
Epist.
Inn. l. 5.
ep. 221.

Villhard.

vant que de rien conclure sur une affaire de si grande importance, il falloit envoyer en Allemagne vers Philippe , pour sçavoir de lui ce que le Prince de Constantinople voudroit offrir , & ce qu'on pouvoit attendre de lui après qu'on l'auroit rétabli. 1202.

Philippe , qui avoit alors de grâdes affaires sur les bras en Allemagne , pour se maintenir dans l'Empire , qu'il disputoit encore contre Otton son Competiteur; & qui d'ailleurs desiroit avec une extrême passion le retablissemēt d'Isaac & d'Alexis, pour l'amour d'Irene qui le lui demandoit sās cesse, fit entēdre au Prince son beau-frere , que dans l'état où se trouvoit l'Europe en ce tems là , il ne voioit pas qu'il y eût d'autre moiē de le retablir , qu'en y engageant les François & les Venitiens , qui avoient une puissante armée sur pied, pour la conquête de la Terre Sainte; & qu'il leur falloit faire pour cela des conditions si avan-

— 102 *Histoire des Croisades*,
1202. tageuses , qu'ils ne pussent les re-
fuser pour leur interest , ni pour
leur honneur , ni même pour le
bien public de toute la Chrétien-
té. Sur quoi il les lui proposa lui-
même d'autant plus hardiment ,
qu'elles ne lui devoient rien coû-
ter, & le jeune Prince les accepta
sur le champ avec joie , selon la
coutume de ceux qui, pour se de-
livrer d'un mal present, & se tirer
de la dernière extremité où leurs
affaires sont reduites , promettent
tout ce que l'on veut , sans con-
sulter ni leur pouvoir , ni même
bien souvent leur cœur, qui étant
seduit par l'esperance de rentrer
en possession de ce qu'il souhaite ,
se fait accroire qu'il veut bien ce
qu'en effet il est déjà fort resolu ,
sans que néanmoins il s'en apper-
çoive, de ne tenir jamais. Philippe
donc aiant le consentement d'A-
lexis, renvoie promptemēt les Am-
bassadeurs des Princes , avec les
siens , & ceux de son Beaufrere ,
qui se rendirent à Zara vers la

mi. Décembre ; & comme le Doge leur eut donné audience dans son Palais , où tous les Princes & les grands Seigneurs Croisez étoient assemblez , on dit que le Chef de cette Ambassade , qui avoit ordre de ne rien omettre de tout ce qui pouvoit servir à obliger la Republique & les Princes à conclure ce Traité , fit , selon les instructions qu'il en avoit , une courte Harangue , mais fort efficace , à peu pres en ces termes :

Seigneurs, si vous remarquez sur nôtre visage plus d'assurance & plus de joie que n'en devoient avoir des miserables, qui viennent implorer vôtre secours ; c'est qu'outre que nous connoissant la generosité de tant d'illustres Princes , & de grands hommes qui composent cette auguste Assemblée , nous avons ordre de vous declarer d'abord que nous ne venons pas ici pour differer vôtre glorieuse entreprise de la conquête de la Terre Sainte, mais pour vous donner le moien sûr , facile ,

— & absolument nécessaire pour la
commencer dès ce moment même !,
& pour l'achever ensuite heureuse-
ment avec toute la gloire , & tout
l'avantage que vous en pouvez espe-
rer. Car nous venons vous deman-
der que vos armes , que vous avez
dessein de porter en Egypte , pour
entrer par là dans la Palestine, vous
les emploiez pour vous rendre maî-
tres de Constantinople , en y reme-
nant le Prince Alexis , & en ren-
versant du Thrône Imperial l'Usur-
pateur qui s'en est emparé , par la
perfidie la plus lâche , & par la
trahison la plus detestable qui fut
jamais. Voilà , Seigneurs , ce qu'on
appella la voie la plus courte de tou-
tes, & la plus infailible de conque-
rir la Terre Sainte , & sans quoi il
sera toujours impossible d'y réussir.
Vous sçavez, genereux François, &
l'on ne s'en souvient que trop en Al-
lemagne , ce qui arriva au feu Roy
Louis , & à nôtre Empereur Con-
rad , pour ne s'être pas assuré de
Constantinople , avant que de passer.

plus outre , comme un habile Politique l'avoit sagement conseillé. Cela fut cause de la perte de deux florissantes armées , qui eussent aisément triomphé de tout l'Orient , si l'on eût eu cette grande ville , qui est comme le nœud de l'Europe , & de l'Asie , sans lequel on ne peut recevoir par terre , ni par mer , qu'avec une extrême difficulté , & mille dangers de perir , les secours nécessaires pour entretenir une armée , soit dans l'Egypte , soit dans la Syrie. Comment pourriez-vous vous fier à ce perfide qui en est le maître ? qui a si malheureusement trahi son propre frere , qui lui consloit tout , & qui voudroit avoir aneanti tous les Latins , après avoir si cruellement offensé l'Empereur Philippe , & Philippe Roi de France , tous deux alliez de ces deux pauvres Princes , que ce barbare a dépoüillé ? Et ne craignez pas que ce cruel Tyran ait , ni assez de cœur , ni assez de forces pour vous resister ; il n'y a rien de si craintif , & de si lâche ,

que la perfidie & la cruauté : l'image de son crime , qui le poursuit continuellement , la rendu le plus défiant , & le plus timide de tous les hommes. Si - tôt qu'on verra le Prince Alexis à la tête de cette florissante armée de François , & de Venitiens , dont le seul nom fait déjà trembler cet Usurpateur ; toute la Grece , qui gemit sous sa tyrannie , se declarera pour cet aimable Prince qu'elle adore ; & le Tyran , qui est en execration à tout le monde , se croira toujours investi d'autant d'ennemis armés , pour le perdre , qu'il y a d'hommes dans Constantinople. Et pour l'avantage que vous tirerez d'une conquête si facile & si glorieuse , outre ce que j'ay déjà dit , qu'elle vous est nécessaire , pour achever heureusement la Guerre Sainte , il est plus à propos que les effets vous le montrent que les paroles. C'est pourquoi le Prince vous offre , & nous avons plein pouvoir de traiter avec vous , à ces conditions ; premièrement , de vous

donner deux cens mille marcs d'argent , à repartir , entre les Confederez , pour les frais de la guerre , & de fournir des vivres pour toute l'armée , aussi tôt que vous l'aurez rétabli dans Constantinople ; secondement , de vous accompagner en personne , avec une armée , à la conquête de l'Egypte ; ou , si vous l'aimez mieux , d'y envoyer dix mille bons hommes paiez , & entretenus pour un an ; de plus , d'entretenir durant toute sa vie , cinq cens Chevaliers bien armez , pour garder les conquêtes qu'on aura faites dans la Terre Sainte ; enfin , ce qui sans doute vous doit agréer beaucoup plus encore que tout le reste , il vous promet , & vous engage inviolablement sa foi , que si Dieu , par vôtre secours , l'éleve sur le Trône , il réduira tout son Empire sous l'obeissance de l'Eglise Romaine , de laquelle il y a si long - temps qu'il est séparé par le schisme & par l'hérésie. lugez après cela , Seigneurs , si le moien que nous vous proposons

1202. *d'exécuter voire entreprise de la Guerre Sainte, n'est pas le plus seur & le plus facile, le plus avantageux pour vous, & pour toute l'Eglise, & enfin, la cause du monde la plus capable de vous aquerir une gloire immortelle, & sur la terre, & dans le Ciel.*

Villhard. Vn discours, qui sembloit si raisonnable, & si persuasif, fut receu assez diversement dans cette Assemblée, qui voulut prendre du tems, pour délibérer sur de si belles propositions. A la verité tous les Venitiens, & la pluspart des François, qui, outre l'intérêt du bien public, & de la cause commune, y trouvoient le leur, ne doutoient point du tout qu'il ne les fallût accepter. Mais ceux qui avoient déjà fait tous leurs efforts, pour empêcher le siege de Zara, s'y oppoisoient avec beaucoup de chaleur; & sur tout l'Abbé du Val de Sernay, qui étoit toujours à la tête de ce parti des mécontents, faisoit grand bruit, avec plusieurs

de ses Moines, en protestant toujours qu'on prenoit le change, & qu'on ne pouvoit en conscience tourner contre des Chrétiens les armes que l'on avoit prises dans une Guerre Sainte contre les Infideles, pour delivrer le Saint Sepulcre. Au contraire, l'Abbé de Los, du même Ordre, grand homme de bien, qui étoit venu avec le Marquis de Montferrat, faisoit tous ses efforts, avec plusieurs autres Abbez. de son parti, pour détruire toutes les raisons de l'Abbé du Val de Sernay, & pour persuader à toute l'armée, que l'unique moïen de réussir dans l'entreprise de la Terre Sainte, étoit de faire celle de Constantinople, aux conditions que l'on proposoit. Sur quoy, avant que de rien conclure, le Cardinal de Capouë, l'un des deux Legats, à la priere des Confederez, alla promptement consulter le Pape, qui mit la chose en deliberation dans le Sacré College, en même tems que, par une

120 L.

*Act. Inn.
Inn. Ep.
l. 5. Ep.
122.*

— aventure assez surprenante, les
1202. Ambassadeurs d'Alexis Comnène,
qui venoient pour justifier leur
Maître, arriverent à Rome. Ils eu-
rent audience, dans laquelle ils re-
montrèrent au Pape, conformément
aux Lettres de cet Empereur,
qu'Isaac aiant été legitiment
déposé, pour son incapacité ma-
nifeste, l'Empire ne pouvoit ap-
partenir par succession au jeune
Alexis, parce qu'il étoit né avant
que son pere fût Empereur, &
qu'en suite il appartenoit à celui
qu'on avoit élu, qui étoit son
oncle Alexis Comnène; que ce
prince donc le prioit de ne point
favoriser son neveu, soutenu de
Philippe Duc de Suaube, ennemi
déclaré du Saint Siege, comme
son pere, & son ayeul, qui lui
avoient fait tant de fois la guerre,
& d'empêcher que les Princes
Croisez n'allassent attaquer Con-
stantinople, contre le vœu qu'ils
avoient fait d'aller à la conquête
de la Terre Sainte. Et puis, suivant

La coutume des Empereurs Grecs, ———
 qui promettoient toujours la reu- 1202.
 nion de leur Eglise , quand ils
 avoient besoin des Papes ils ajoû-
 terent mille belles protestations,
 qu'ils firent de la sincere volonté
 qu'avoit leur maître, de faire ren-
 dre au Pape , dans tout l'Empire
 d'Orient, l'obeïssance qui lui étoit
 due.

Soit que le Pape esperât plutôt
 la reunion de la part de Comné-
 ne, qui étoit en possession de l'Em-
 pire , que de celle du jeune Ale-
 xis qui en étoit banni , & qu'il
 apprehendât que le succez de cer-
 te guerre ne fût pas heureux; soit
 qu'il ne pût se résoudre à favori-
 ser, en cette occasion, Philippe de
 Suaube , qu'il n'aimoit pas , &
 dont il protegeoit ouvertement le
 Competiteur à l'Empire; ou plû-
 tot que l'ardent desir qu'il avoit
 qu'on allât promptement à la con-
 quête de la Terre Sainte , ne luy
 permît pas d'approuver ces sortes
 de divisions que l'on faisoit des

armes Chrétiennes , même contre
 1202. des Chrétiens , il est certain qu'il
 recrivit tres-favorablemēt au vieil
 Alexis , en le reconnoissant com-
 me Empereur. Il fit plus : car bien-
 loin de proteger le Prince, comme
 plusieurs Cardinaux le lui conseil-
 loient , il renvoia le Legat à l'ar-
 mée des Confederez , avec des
 lettres , par lesquelles il leur or-
 donne, en termes tres-forts, d'al-
 ler au plûtoſt combattre les Infi-
 delles, pour delivrer la Terre Sain-
 te , & de laiſſer là l'entreprife de
 Constantinople, qui ruinerait leur
 principal deſſein. Mais cependant,
 comme les Princes François , &
 les Venitiens , étoient toujours
 perſuadez au contraire, que c'étoit
 là le vray moyen d'y reüſſir , &
 qu'ils voioient que le Pape ne di-
 ſoit rien de cette raiſon dans ſes
 lettres ; ils crurent qu'il n'avoit
 pas été, bien informé , & ne laiſ-
 ſerent pas enſuite de conclurre
 avec les Ambaſſadeurs de Philip-
 pe, & du jeune Alexis , d'accepter

*Ibidem.**Aa. Vit.
Ibn.*

les conditions qu'on leur offroit, ———
 & de promettre de retablir ce Prin- 1202.
 ce, qu'ils obligerent de se rendre à Villhard.
 l'armée dans quinze jours après
 Pâque. Les articles de ce Traité
 furent confirmez de part & d'au-
 tre, avec de grands sermens, & ils
 furent signez du Doge, du Mar-
 quis Boniface, des Comtes de
 Flandres, de Blois, & de Saint
 Paul, & de huit des principaux Sei-
 gneurs de leur parti, qui étoit, sans
 comparaison, le plus fort.

Car enfin la division duroit tou-
 jours, & ces lettres du Pape ne
 servirent pas à la faire cesser. Au
 contraire, elles l'augmenterent &
 comme on avoit un plus specieux
 pretexte pour se separer, après une
 pareille declaration du Souverain
 Pontife, plusieurs abandonnerent
 l'armée. Les uns le firent pour
 retourner en leur país, qu'ils ne
 revirent plus, parce qu'ils perirent
 malheureusement, ou par le nau-
 frage sur mer; ou sur terre, par
 les mains des voleurs, & des paî-

— sans , qui les affoimèrent : & les
 1202. autres , pour aller tout droit dans
 la Palestine , comme firent les
 Comtes Simon, & Gui de Mont-
 fort , avec leur Abbé du Val de
 Sernai , qui furent suivis des trois
 freres Enguerand, Robert, & Hu-
 gues de Boves , & de tous ceux
 qu'ils pûrēt entraîner, ou par leur
 exemple, ou par leurs prieres , ou
 par l'autorité qu'ils avoient sur
 des gens qui dépendoient d'eux.
 L'Abbé de la Trappe, qui étoit en-
 tré dès le commencement dans ce
 parti , ne manqua pas de le suivre
 jusqu'à la fin , & alla , comme
 eux , joindre dans la Pouille , le
 Comte Renard de Dampierre ,
 avec lequel étant passé dans la Sy-
 rie , il y apprit , aussi bien que
 ses compagnons , pour le mal-
 heureux succès de ce voïage, qu'il
 est toûjours dangereux de s'unir à
 ceux qui , sous un beau pretexte
 de Religion & de pieté , causent
 de la division, en se separant d'un
 grand corps. Ainsi l'Armée Chrê-

*Alberic.
 ad ann.
 1202.*

rienne demeura fort affoiblie, par la retraite de tant de braves gens, 1202. qui étant bien unis à leur Chef, eussent rendu de grands services. Le Pape même trouvant d'abord fort mauvais que les Confederez n'eussent pas suivi ses ordres, ou ses avis, retira les deux Cardinaux Legats qu'il avoit dans l'armée, celui de Sainte Praxede, & celui de Saint Marcel, ou de Capoue, qui passerent en suite, par son exprés commandement, dans l'Isle de Chypre, & puis dans la Syrie, pour y traiter de sa part avec les Croisez, qui y étoient allez de la Hongrie, ou qui s'étoient embarquez dans les Ports de la Pouille, & à Marseille.

*Inn. Ep.
l. 6.
Ep. 47.*

Les Princes neanmoins ne laisserent pas de poursuivre, avec beaucoup de courage, leur entreprise; & ils eurent la consolation d'apprendre que le Pape, comme ils l'avoient esperé, étant mieux informé, y avoit enfin consenti: de sorte que les Venitiens, après

*Ann.
1203.
Alberic.*

1203.

*Alberic.**Villhard.*

avoit démoli Zara, pour lui ôter les moïens de se revolter encore une fois, firent embarquer, après Pâque, toute l'armée, qui n'étoit plus que d'environ quarante mille combatans. Les Comtes de Flandres, de Blois, & de Saint Paul partirent les premiers, prenant la route de l'Isle de Corfou, qui étoit alors de l'Empire d'Orient, & où tous les vaisseaux se devoient rendre. Le Doge, & le Marquis de Montferrat demeurèrent encore quelque tems au Port de Zara, pour y attendre le Prince Alexis, qui ne manqua pas d'y arriver peu de jours apres, en assez bonne compagnie, au tems qu'on lui avoit marqué. Il y fut reçu par le Doge, avec toute sorte de magnificence. On luy donna des galères, & des vaisseaux autant qu'il luy en falloit, pour ceux qui l'accompagnoïent, & pour son équipage; & le Marquis Boniface, qui avoit l'honneur d'être son allié, & à qui l'Empereur l'avoit ex-

trêmement recommandé , lui protesta , après lui avoir fait tous les honneurs imaginables, qu'il sacrifieroit tout pour son service , & qu'il ne l'abandonneroit jamais, qu'il ne le vît sur le Thrône, dont l'Usurpateur s'étoit emparé. Après cela l'on mit à la voile : & par un tres-heureux commencement de cette guerre, comme on fut arrivé devant Duras, anciennement Dyrachium, Ville tres-importante de la Macedoine, & une des clefs de l'Empire Grec; les Habitans aiant appris que le Prince Alexis étoit sur la flotte , luy apporterent les clefs de la Place , & lui jurèrent une inviolable fidelité, & avec cet heureux presage on alla joindre, en peu de jours , l'autre partie de l'armée , qui étoit déjà descenduë dans l'Isle de Courfou.

Cette Isle est celle des anciens Phéaques , qu'Homere a renduë si celebre par la belle description qu'il en a faite au sujet du naufrage d'Ulysse, du superbe Palais , &

1203.

Ast. Inn.

Villhard.

Odys. l.

6. & 7.

118 *Histoire des Croisades,*

1203.

des Jardins délicieux du Roy Al-
cinoüs. Elle est entre le Golphe
de Venise, & la mer Ionique, à
cinq ou six milles de l'Empire, aiāt
vingt-cinq à trente lieues de lon-
gueur du Septentrion au Midi, &
quelque neuf ou dix de largeur,
riche, & tres-abondante, avec une
ville du même nom, extrêmement
forte, & un Port tres-capable,
dans une Peninsule, du côté qui
regarde l'Epire. Elle étoit retour-
née sous l'obeïssance des Grecs,
depuis environ cinquante ans, que
l'Empereur Manuel, avec le se-
cour des Venitiens, l'avoit repri-
se sur Roger Roy de Sicile, qui la
lui avoit enlevée. Mais ceux qui
la tenoient pour l'Empereur, aiāt
appris que l'armée des Croisez al-
loit retablir le jeune Alexis, le re-
connurent pour leur maître, ne
s'opposèrent point à sa descente,
& promirent même de rendre la
ville, aussi-tot qu'on auroit pris
Constantinople. Ainsi l'armée prit
terre, & campa librement devant

*Nicot. in
Manuel.
l. 2.*

*Nicot.
Alberic.
Monach.*

la ville , avec toute sorte de commoditez pour se rafraîchir , dès qu'elle apprit l'arrivée du reste de la flotte , elle fut au devant du Prince Alexis , que l'on conduisit au camp, comme en triomphe, au travers des troupes rangées en bataille, parmi les acclamations des Chefs , & des soldats , & tous les témoignages le plus éclatans d'une joie extraordinaire , qui néanmoins ne dura gueres.

Car ceux qui même avant le siege de Zara , avoient tâché de faire en sorte que l'armée se rompît par le desir qu'ils avoient de s'en retourner, ou du moins d'aller au plutôt en Syrie par la voie qu'ils voudroient choisir , renouvelèrent si bien leur pratique , en exagérant les difficultez & les dangers que l'on ne pouvoit éviter dans l'entreprise de Constantinople , qui les engageoit du moins pour plusieurs années : qu'ils avoient déjà débauché près de la moitié de l'armée, dont ils étoient

— fort asseurez , quoi-que plusieurs
1203. n'osassent encore se declarer. Les
Princes qui s'en apperceurent, furent épouvantez de l'effroiable danger où ils se trouvoient d'être abandonnez de la plûpart de leurs gens , & de se voir reduits au point de ne pouvoir poursuivre ce qu'ils avoient si heureusement commencé. Sur quoi , après avoir un peu délibéré , & connu clairement, que s'ils vouloient emploier la force & l'autorité en cette occasion , pour se faire obeïr , ils couroient fortune de se détruire les uns les autres, & que le remede seroit incomparablement plus dangereux encore que le mal , ils se resolurent à faire une action , qui n'avoit point encore eû d'exemple , & qui apparemment ne sera jamais imitée. Car montant tous à cheval avec le Prince de Constantinople , & tous les Evêques & les Abbez qui les suivoient, ils furent trouver les chefs de cette cabale, qui s'étoient déjà separez,
&

& dont les principaux étoient Eudes de Champlite , Jacques d'Avèfnes, Pierre d'Amiens , Gui de Concy; Guillaume d'Aunoy, Gui de Chappes , Gui - de Conflans, Richard & Eudes de Dampierre. Ils ne les virent pas plutôt, qu'ils descendirent de cheval : ce qui obligea les autres d'en faire autant , fort surpris de voir de si grands Princes venir avec tant de deference à des Gentils-hommes, qui leur étoient affeurement inférieurs en naiffance & en qualité. Mais ils le furent bien davantage , lors que ces Princes les aiant joints, se jetterent à leurs pieds, & les yeux tout baignez de larmes, les conjurerent à mains jointes, au nom de Dieu , de ne les pas abandonner dans une entreprise d'où dependoit le recouvrement de la Terre Sainte; & protefterent qu'ils ne se leveroient point de là, qu'ils n'eussent obrenu la grace qu'ils leur demandoient.

A la verité cette maniere sur-
Tom. III.

— prenante, & tout-à fait irreguliere, n'étoit point du tout de la dignité des Princes, ni de la bonne politique, qui ne veut pas que l'on expose la Majesté de l'Empire, & l'autorité du commandement, au mépris des sujets, & des soldats, par des bassesses qui l'aneantissent & qui rendent beaucoup plus fiers ceux qui jugent par là qu'ils se sont rendus redoutables. Mais c'est enfin qu'il y a des momens & des rencontres, où une certaine conduite impetueuse, extraordinaire, & contre les formes, à laquelle on ne s'attéd pas, gagne tout-à-coup, comme par une surprise, ce que la prudence humaine, agissant de methode, & selon les regles, ne pourroit jamais obtenir par la force de ses discours. Ces gens épouvantez de voir à leurs pieds ceux que la nature avoit élevez au dessus d'eux, furent tellement touchez de cette action, que ne pouvant plus retenir leurs larmes & leurs sanglots, ils se prosternerent aussi de-

vant les Princes, & leur promirent de les satisfaire. En effet, après avoir consulté deux momens entre eux, pour agir plus solidaiement, & de concert, ils s'engagerent à servir avec tous leurs gens, à la guerre de Constantinople, jusques à la fin de Septembre, pourveu qu'on leur promit avec serment, que ce terme expiré, on leur fourniroit, quinze jours après, de bonne foy, aurant de vaisseaux qui leur seroient necessaires pour passer de Constantinople en Syrie.

Ainsi les conditions étant acceptées, & la foy donnée de part & d'autre, avec toutes les marques d'une parfaite reconciliation, on se rembarqua la veille de la Pentecôte; & après avoir côtoyé toute la Morée & l'Académie, on fut mouiller à Négrepont, d'où l'armée s'étant divisée en deux escadres, la premiere, où étoit le Prince Alexis, avec le Marquis Boniface, & le Comte Baudouin, passa dans l'Isle d'Andros, dont

— les habitans se rendirent aussi-tôt
 1203. à leur Prince; & la seconde navigea tout droit vers le Détroit de l'Hellespont, où elle prit terre à la Ville d'Abyde, qui en est l'entrée du côté de l'Asie, & qui d'abord lui presenta les clefs: de sorte que toute l'armée eût le moyen de s'y assembler, comme elle fit huit jours après. En suite elle passa le canal, qui parut tout couvert, entre l'Europe & l'Asie, des vaisseaux & des galeres de la plus belle flotte que les Chrétiens aient jamais eue sur cette mer, & qui allat surgir au Port de l'Abbaïe de S.Estienne, sur le rivage de la Propontide, du côté de la Thrace, à cinq ou six milles de l'Heptapyrgium, qui est le fameux Château des sept Tours. De là, comme ils vouloient aller dans les Isles de cette mer, pour s'y fournir de vivres en seureté, avant que de s'engager dans la terre ferme, pour former le siege; le vent & le courant de l'eau porterent la

*Leuncl.
 in Pand.
 c.26.*

flotte tout droit de l'Occident à l'Orient, le long du côté de la ville, qui est situé sur la Propontide, & si près des murailles, qui étoient toutes bordées de soldats Grecs, que leurs dards pouvoient donner jusques dans les vaisseaux. Ces vaisseaux aussi reciproquement étoient capables de leur jeter bien avant la terreur dans l'ame, lorsqu'ils en découvroient, tout d'une veüe, jusqu'à trois cens, en ordre de bataille, qui faisoient le plus beau, & tout ensemble le plus terrible spectacle du monde, avec leurs pavillons & leurs bannieres, leurs flâmes & leurs banderolles voltigeantes au gré du vent, sur les Châteaux de poupe, & au haut des hunes, & des mats; leurs machines dressées sur le tillac, & les Ecus des Chevaliers peints de leurs armes, tout éclatans d'or & d'argent, rangez en pavesade tout du long, au dessus des bords des Navires, ce qui ne representoit pas trop mal les créneaux des murail-

1203.

— les d'une ville. Ce fut en cét état
 1203. que cette belle & formidable flot-
 te, poussée par un vent favorable,
 fut portée au Port de Calcedoine,
 où elle prit terre.

Fel Gill.
l. 3. de
Beß. c. 18
V Car.
du Fres.
Not. in
Villhard.
n. 68.

Calcedoine, autrefois si celebre
 pour le quatriéme Concile uni-
 versel qui y fut célébré sous le Pa-
 pe Saint Leon, & l'Empereur Mar-
 tien, dans la magnifique Eglise de
 Saint Euphémie, étoit encore en
 ce tems-là une assez bonne ville,
 située dans une peninsule, qui s'a-
 vançant dans la mer, à l'entrée du
 Bosphore, à l'opposite de Con-
 stantinople, formoit à ses deux
 côtez deux Ports, dont celuy qui
 est à l'Orient étoit grand, & ca-
 pable de recevoir un tres-grand
 nombre de vaisseaux. Ce qui la
 rendoit encore plus considerable,
 étoient les superbes Palais que les
 Empereurs y avoient fait bâtir, &
 aux environs de la ville, pour y
 jouir de la beauté & de la pureté
 de l'air qui y est fort sain. Mais
 depuis que les Turcs sont devenus

les Maîtres de l'Empire , ils ont
tellement ruiné cette pauvre vil- 1203.
le, & tout le Pais d'alentour, qu'il
n'y reste pas même le moindre
vestige , ni de Palais ni de mu-
railles , & que ce n'est plus qu'en
malheureux village , composé de
quelques cabanes de Pescheurs,
dont il n'y a plus que les barques
qui puissent entrer dans le Port,
que les sables ont presque tout
comblé. Ce fut-là que toute l'ar-
mée descendit le jour de Saint
Jean Baptiste , & se logea com-
modement , partie dans la ville,
& partie dans les Palais , & dans
les maisons de la campagne , où
l'on trouva une prodigieuse quan-
tité de toutes sortes de biens, que
l'on chargea sur les vaisseaux , où
il n'y avoit plus que les Mariniers.
Deux jours après ils conduisirent
cette belle flotte dans le Port de
Scutari , que l'on appelloit autre-
fois Cryfopolis, vis-à-vis du Pro-
montoire du Bosphore , ou de la
pointe de l'Acropolis, maintenant

— celle du Serrail, qui n'en est sepa-
1203. rée que par le Détroit d'un bon
mille. En même tems toute l'armée
prit son chemin par terre en ordre
de bataille, le long du Bosphore,
aïant à sa gauche Constantinople,
qu'elle regardoit fièrement
comme sa conquête prochaine, &
la matiere de sa gloire, & s'alla
camper au dessus de Scurari, sur
le rivage du Détroit, fort resoluë
de le passer à la veuë des ennemis,
comme elle fit, de la maniere que
je vais raconter, après avoir fait
voir en quel état on se trouvoit
alors à Constantinople, pour resi-
ster à des gens si déterminez, qui
venoient l'attaquer avec une si ge-
nereuse resolution de perir, ou de
l'emporter.





HISTOIRE DES CROISADES POUR LA DELIVRANCE DE LA TERRE SAINTE.

LIVRE HUITIEME.

LA ville Imperiale de Constan-
tinople , dont j'ai donné le
Plan, & fait une exacte description
au Livre second. de l'Histoire des
Iconoclastes, conformément à l'é-
tat où elle se trouvoit sous l'Em-
pire de Constantin Copronyme,
étoit à peu pres aussi forte , aussi
belle , & aussi peuplée qu'en ce-
tems-là , lors que les François, &c.

Ann.
1203.

les Venitiens entreprirent de l'Em-
 1203. porter de vive force. Car pour la
 multitude de ses habitans, comme
 les Turcs occupoient alors presque
 toute la Natolie, à la reserve des
 Places maritimes, sur le Bosphore,
 sur la Propontide, & sur la mer
 Egée, les Grecs Asiaticques s'y ve-
 noient pour la pluspart habiter,
 afin de se mettre à couvert de la
 tyrannie de ses Infidelles. Pour la
 beauté, bien loin d'en avoir rien
 perdu, elle s'étoit encore accrûe
 par le grand nombre des Palais,
 des Edifices publics, & des magni-
 fiques Eglises qu'on y avoit bâ-
 ties: de sorte qu'on y en comptoit
 jusqu'à près de cinq cens; ce qui
 faisoit un si majestueux spectacle,
 que quand les Croisez découvri-
 rent pour la premiere fois, cette
 grande & illustre Ville, de dessus
 les hauteurs du Port de l'Abbaie
 de Saint Estienne, ils en furent
 surpris, & avouèrent qu'il ne se
 pouvoit rien voir de semblable
 dans tout le reste de la terre.

*Alberic.**Villhard.*

Pour la force , elle avoit toujours celle que la nature lui a donnée par son incomparable situation, entre les trois Mers qui l'environnent, comme une Peninsule, en triangle, la Propontide au Midy, le Bosphore à l'Orient , & le Golphe qui fait son Port vers le Septentrion. Et ce que l'art y avoit ajouté du côté de la terre, & de la mer , pour rendre la Ville imprenable, quoi-que l'avarice & la negligence des derniers Empe- reurs l'eût laissé beaucoup affoi- blir, étoit néanmoins encore dans un état, qui fit croire aux plus grâds Capitaines d'entre les Croi- fez, qu'on n'avoit jamais rien en- trepris de si difficile. Car du côté de la terre , il y a une double enceinte de murailles de pierres de taille, mêlées de briques, avec un bon fossé de ving-cinq pas de lar- geur , & rempli d'eau de source. Les deux murailles sont à dix- huit pieds de distance l'une de l'autre, & prennent depuis l'angle

1203.

*Petr. Gil.
l. 1. c. 19.
V. Not. in
Villhard.
num. 89.
Christo.
Bondele.
Descrip.
Const.*

— de la Propontide au Midy , au-
 1203. près des sept Tours, jusques à ce-
 lui du Golphe au Septentrion,
 joignant le Palais & la Porte des
 Blaquernes. Celles du dedans sont
 hautes de quelque cent pieds , sur
 environ vingt de largeur , avec
 quatre vingts-seize tours. Celles
 de dehors sont de la moitié plus
 basses , avec autant de tours , &
 s'étendent d'une mer à l'autre par
 la Thrace , environ deux lieues.
 Les murs qui regardent la mer
 sont beaucoup plus bas, mais bien
 aussi épais, & sont plus longs , de
 plus d'un bon mille , du côté que
 lave la Propontide, jusqu'à la poin-
 te du Bosphore, avec cent quatre-
 vingts-huit tours ; & du côté du
 Golphe , qui s'étend vers le Sep-
 tentrion , plus de deux lieues jus-
 qu'aux Blaquernes , & forme le
 Port de Constantinople en croi-
 sant , elles en ont cent dix : de-
 sorte que , pourveu qu'on ait as-
 ses de gens de guerre pour garder
 tant de tours , qui peuvent aisé-

*Christo.
 Bondel
 mont.*

ment s'entredéfendre , il est bien —
difficile de prendre la Ville d'As- 1203.
fant. Ajoûtez que le Port étoit dé-
fendu non-seulement de ces tours,
& de ces murailles , & de l'Acro-
polis, ou Forteresse , qui étoit à la
pointe du Promontoire du Bos-
phore; mais aussi de la ville de Ga-
latha , située au-delà du Golphe,
& sur tout de sa Tour, ou de son
Château , d'où l'on avoit tendu
une grosse chaîne , laquelle étant *Villhard.*
soutenuë par de gros pieux fichez *Blond.*
dans la mer , s'étendoit jusqu'à *Sabellie.*
l'Acropolis , & fermoit le Port. *Ep. Com.*
S. Paul.

Pour la multitude de ceux qui
défendoient la Ville, elle étoit in-
nombrable : car il y avoit alors à
Constantinople plus de cent mille
hommes , qui pouvoient servir à
cheval, & plus de trois fois autant
de piétons bien armez ; outre les
soldats de la garde Imperiale , qui
étoit tres-forte, & composée prin- *V. Not.*
cipalemēt d'Anglois-Danois, que *Car. du*
les Grecs appelloiēt Barāges, les- *Fréf.*
quels aiant été chassés d'Angleter, *in Villha.*
n. 89.

— re par Edoüar issu des anciens
 1203. Rois Anglois - Saxons , s'étoient
Monach. donnez aux Empereurs Grecs, qui
Altisi. se servoient de ces Peuples depuis
 plus de cent cinquante ans.

Nicet in
Alex.
Com. l. 3.

Voilà quelle étoit à peu près la
 force de cette Ville , en laquelle
 Alexis Comnène , qui ne croïoit
 pas que toute la terre l'y pût for-
 cer, se fioit un peu trop. Ce Prince
 avoit aquis la reputation de vail-
 lant homme, & de bon Capitaine,
 avant qu'il parvînt à l'Empire; &
 cela fut en partie cause que l'on
 ne s'opposa pas trop à son usur-
 pation , parce qu'on crut , qu'é-
 tant un tout autre homme pour la
 guerre que son frere Isaac l'An-
 ge, il soutiendrait mieux , par les
 armes , la Majesté de l'Empire ,
 que les Barbares attaquoient tres-
 souvent avec avantage. Mais com-
 me le changement de fortune ,
 quand il est heureux , apporte or-
 dinairement celui de la conduite
 & des mœurs , & que les vices ,
 qui s'étoient cachez par la necessi-

ré où l'on étoit auparavant de s'é-
vertuer, pour faire quelque chose, 1203.
ont alors une pleine liberté de se
produire sans rien craindre ; cet
Alexis ne fut pas plutôt Empereur,
qu'il devint le plus lâche & le plus
dissolu de tous les hommes, ne
songeant plus qu'à prendre ses
plaisirs, & abandonnât le soin des
affaires à des gens qui negligeoient
tout, excepté les occasions qu'ils
cherchoient avec soin de s'enrichir
aux dépens du bien public. Il de-
vint même si stupide, qu'encore
qu'on ne parlât dans Constantino-
ple que du grand armement des
François, & des Venitiens, qui
avoient entrepris de remettre le
jeune Alexis ; il ne fit aucuns pre-
paratifs pour cette guerre, se con-
tentant de dire, parmi les festins,
dans l'ardeur de la débauche, où
il se plongeoit tous les jours, &
quand il étoit yvre, qu'il ne vou-
loit qu'une partie de ses Gardes
pour lui amener dans les fers cette
poignée de gens étourdis, qui

— étant las de vivre, venoient cher-
 1203. cher la mort à si grands frais,
 pour avoir du moins l'honneur de
 mourir par ses ordres. Ce ne fut
 que quand il apprit que l'armée,
 après la reduction de Duras, s'é-
 toit assuré de l'Isle de Corfou,
 que, comme revenu d'une profon-
 de letargie; il se mit à donner des
 ordres pour la defense de Con-
 stantinople, où il fit entrer tout
 ce qu'il y avoit de gens de guerre
 aux environs. Tout ce qu'il pût
 faire pour empêcher l'entrée du
 Port, fut d'armer vingt Galeres,
 pour garder la grosse chaîne qu'il
 fit tendre, tant son Arsenal étoit
 dégarni par sa negligence, & par
 l'avarice de Michel Stryphnus
Nicet. son beaufrere, General de la mer,
 qui avoit vendu jusqu'aux voiles,
 aux cordages, aux ancres, & aux
Villhard. clous des vaisseaux.

Comme il eût pourveu de la
 sorte à la defense de Constantino-
 ple, aussi-tôt qu'il vit que l'armée
 Chrétienne avoit pris terre à Scu-

rari, il s'alla camper au delà du Port, avec la meilleure partie de son armée sur le rivage du Bosphore, opposé au Camp des Chrétiens, qui prirent quelques jours pour se rafraîchir, avant que d'entreprendre de passer ce bras de mer, à la veuë de l'Empereur, & d'une armée incomparablement plus forte que la leur. Et cependant Alexis fit passer son beaufrere avec l'élite de sa Cavalerie, trois ou quatre lieues au dessus des deux Camps, pour empêcher nos gens de s'étendre librement par la campagne, & pour donner sur ceux qui s'écarteroient un peu trop pour aller au fourage. Cela fit naître à nos braves une belle occasion de donner un heureux presage de cette guerre, par une mémorable action, qui fit également paroître la belle résolution des nôtres, & la honteuse lâcheté de ceux sur lesquels l'Empereur avoit compté comme sur les plus vaillans de son armée.

— 1203. Car enviro quatre-vingts de nos Cavaliers, sous la conduite d'Eudes, & de Guillaume de Champlite, du Comte Gras qui étoit au Marquis de Montferrat, d'Oger de Saint Cheron', & de Manassés de l'Isle, étant allé battre la campagne, & escorter les fourageurs, découvrirent de loin cette brigade, où il y avoit du moins cinq cens hommes d'armes, avec un nombre proportionné de gens de pied, laquelle étoit campée au pied d'une colline qui la défendoit. Cette grande inégalité n'empêcha pas ces vaillans hommes de prendre, sur le champ, la genereuse resolution de les attaquer, jusques dans leur Camp. En effet, s'étant divisés en quatre petits escadrons, en même tems que les Grecs, méprisant un si petit nombre de Cavaliers, qui n'avoient point d'infanterie pour les soutenir, se mettoient en bataille hors de leur Camp, pour les envelopper, ils allerent charger les ennemis, qui fi-

rent d'abord contenance de les recevoir ; mais dès le premier choc ces lâches , qui ne purent seulement soutenir la veüe des nôtres, qu'ils croioient être des demons , voiant l'ardeur & la furie avec laquelle ils alloient à la charge , se rompirent d'eux-mêmes, & se mirent honteusement en fuite après leurs Chefs , qui leur donnoient un si vilain exemple : de sorte que nos escadrons , qui les poursuivirent une bonne lieuë l'épée dans les reins, en tuerent sans resistance une bonne partie , tandis que l'autre se sauvait dans leurs vaisseaux , en laissant les victorieux maîtres de leur camp, où ils firent un riche butin, qui réjouit infiniment toute l'armée , laquelle en suite ne regarda plus la multitude infinie de ses ennemis , que comme de gens qui l'alloient enrichir de leurs dépouilles.

Il n'y a rien de plus timide qu'un méchant homme , qui est attaqué d'un puissant ennemi au

— 1203. dehors, en même tems que sa conscience lui fait une cruelle guerre dans le fond de l'ame. Alexis, qui fut étonné d'un si fâcheux commencement , & qui avoit alors , plus que jamais devant les yeux, l'image affreuse de son crime , dont l'armée des Latins lui faisoit craindre la punition , crût qu'il valoit mieux demander la paix , sans pourtant témoigner aucune crainte , afin de la pouvoir plus facilement obtenir. Pour cet effet , il envoya dès le jour suivant vers les Princes un Gentilhomme Lombard , appelé Nicolas Rossi, qui s'étoit habitué à Constantinople, & qui après avoir montré ses lettres de créance aux Princes, qui étoient assemblez au Palais de Scutari , leur dit : *Que l'Empereur son Maître connoissoit leur merite, & leur qualité, laquelle ne cedit qu'aux seules têtes couronnées; Qu'il étoit fort bien informé, qu'ils avoient pris la Croix , & les armes contre les Sarasins, pour retirer d'en-*

re leurs mains le sacré Sepulcre de
JESUS-CHRIST. Qu'en suite il s'é- 1203:
 tonnoit extrêmement de ce qu'au-
 lieu de poursuivre un si beau dessein,
 ils étoient entrez sur les terres d'un
 Prince & d'un Empereur Chrê-
 tien ; Que si c'étoit pour se fournir
 de vivres , ce seroit avec beaucoup
 de joie qu'il leur feroit liberalement
 donner tout ce dont ils auroient be-
 soin , afin d'avoir la satisfaction de
 contribuer quelque chose de sa part
 à une si sainte entreprise ; Mais
 qu'après cela il les prie de sortir
 promptement des terres de son Empi-
 re , de peur qu'il ne soit contraint, à
 son grand regret , d'employer contre
 eux des forces, ausquelles, quand ils
 auroient vingt fois autant de troupes
 qu'ils en ont , ils ne pourroient ja-
 mais résister.

Voilà la charge de cet Envoïé,
 qui par un artifice grossier du
 Tyran , ne dit rien du tout de sa
 violente usurpation , qu'il sçavoit
 être la véritable cause de cette en-
 treprise. C'est pourquoy les Prin-

— ces , après avoir un moment deli-
1203. beré sur ce qu'il y avoit à faire en
cette occasion, prièrent Conon de
Bethune , l'un des Chevaliers de
son tems le plus sage , & qui par-
loit le mieux , de faire entendre
leur réponse , comme il fit , avec
beaucoup de majesté & de force ,
en ces termes : *Dites à vôtre Maî-
tre de la part des Princes , & des
Seigneurs Confederez, que son éton-
nement n'est ni raisonnable , ni sin-
cere. Qu'il sçait aussi bien que nous,
que ce n'est point sur les terres de
son Empire que nous sommes entrez,
puis que l'Empire ne lui appartient
pas , mais au Prince Alexis son ne-
veu, que vous voyez assis dans cette
auguste Assemblée , & qui est l'uni-
nique & legitime heritier de l'Em-
pereur Isaac , sur lequel son frere à
injustement & cruellement usurpé
l'Empire. Que si se repentant de
cette horrible injustice , il en vient
demander pardon au Prince , qui a
les armes en main pour l'en punir,
& qu'en même tems il mette à ses*

pieds la Couronne qu'il lui a ravie,
 par une si detestable violence, les
 Princes esperent qu'on luy fera gra-
 ce, & qu'on lui donnera de quoi
 passer avec honneur le reste de ses
 jours; mais sans cela ne soyeZ pas
 si temeraire que de vous presenter
 encore une fois devant nous. Voilà
 ce que repondit pour les Princes
 le brave & sage Conon de Bethu-
 ne, dont la tres-illustre Maison,
 qui fleurissoit déjà sous le Regne
 de Hugues Capet, en la personne
 de Robert Seigneur de Bethune,
 & Avoüé ou Protecteur d'Arras,
 a non seulement conservé jusqu'à
 maintenant son premier éclat; mais
 aussi l'a beaucoup augmenté dans
 ses descendans, par les grands em-
 plois, & par les hautes dignitez,
 que leur merite & leurs services
 reconnus de nos Rois, leur ont
 aquis.

V. And.
 du Chef-
 ne hist.
 de la
 maison
 de Be-
 thune.

Après cela pour tenter encore
 la voye de la douceur, avant que
 d'employer la force, on resolut de
 côtoyer encore une fois la ville,

— du côté de la Propontide, sur les
1203. Galeres, pour montrer le jeune
Alexis au Peuple, qui étoit accou-
ru sur les murailles, & pour l'inviter à se déclarer en sa faveur, contre l'Usurpateur, afin de se mettre à couvert des maux inévitables d'une guerre, qui ne pouvoit être que tres-funeste à ceux que l'on traiteroit de rebelles, & de complices des crimes du Tyran. Mais comme on vit que la crainte des armes de Comnène, ou peut-être la haine des Grecs contre les Latins, empêchoit que rien ne branlât dans la ville, on tint le jour suivant conseil de guerre, à cheval, en pleine campagne, où il fut résolu que les François tenteroient le passage du Bosphore, au dessus de Scutari, à la veüe de la grande armée d'Alexis Comnène, qui bordoit le rivage, & qu'ils attaqueroient en suite Galartha, pour se rendre maîtres du Port, en même tems que les Venitiens iroient contre les Galeres qui en défendoient

doient la chaîne & l'entrée. Pour cet effet on divisa toute l'armée Françoisse en six brigades. La première fut celle du Comte de Flandres, qui eût l'avant-garde, parce qu'il avoit dans ses troupes plus d'Archers & d'Arbalétriers, qui étoient les plus propres pour écartter les ennemis. Henri son frere, accompagné de Mathieu de Valincourt, eut la seconde. Le Comte de Saint Paul, avec son neveu Pierre d'Amiens, conduisit la troisième. La quatrième fut celle de Louis Comte de Blois. Le brave Mathieu de Montmorency, fils du Connétable Mathieu Premier, se mit à la tête de la cinquième avec Geoffroy de Ville-Hardouin Marechal de Champagne. Et le Marquis Boniface fit l'arrière garde, avec une belle & nombreuse troupe de ses sujets, & des peuples de France qui habitent entre les Alpes & le Rhône.

Il ne se vit jamais une plus belle resolution, dans l'entreprise du

1203.

*Epist.**Com. S.**Paul ap.**Godef.**Monach.*

monde qui sembloit être la plus temeraire, que celle qui parut en cette grande occasion, dans tous les Chefs & les soldats. Car pour montrer qu'ils étoient tous déterminez à mourir, ou à forcer le passage, malgré l'armée des ennemis dix fois plus forte que la leur, ils firent leur testament, & receurent l'absolution par le ministère des Evêques & des Abbez, qui, pour les exhorter à bien faire, se partagèrent avec eux dās les vaisseaux. Il y en eût jusqu'à deux cens qui furent rangez sur deux grandes lignes. Les Chevaliers & les Gens-d'armes étoient dans la premiere, sur les Palandrieres ou les vaisseaux plats, dās lesquels on tenoit leurs chevaux sellez & caparaçonnez de leurs grandes housses de tafetas, qui leur batoient jusques aux pieds, ornées des armes de leurs Maîtres selon la coûtume de ce tems là. Et ils avoient à leur côté à droit & à gauche, de longues barques remplies d'Archers

& d'Arbalétriers, qui devoient tirer sans celle en s'avançant vers l'autre bord. La seconde ligne étoit composée des galeres qui remorquoient chacune un grand Navire, afin d'arriver tous ensemble, & faire un plus puissant effort sur l'ennemi, en combatant, tout à la fois, dans tous les endroits du rivage qu'ils occupoient.

Toute l'armée s'étant embarquée, chacun gardant son ordre dans les six escadres, qui furent disposées sur les deux rangs, on commença dès le grand matin du huitième de Juillet à voguer droit vers l'ennemi, qui s'avançoit de son côté en bon ordre, sur le rivage. On ne vit jamais un plus beau, ni tout ensemble un plus formidable spectacle. Le Ciel étoit extrêmement serain; & le Soleil, qui ne faisoit encore que de se lever, donnant sur les heaumes, sur les boucliers, & sur les épées nuës qu'on tenoit hautes dans les deux armées, faisoit par tout étinceler

1203.

*Villhard.
Ep Com.
S. Paul.
Meier.*

— l'acier, dont la lueur infiniment
1203. augmentée par la reverberatiō des
eaux du Bosphore, qui étoit alors
parfaitement calme, & aussi poli
qu'une glace, éblouissoit les yeux,
& faisoit paroître tout l'air en feu.
Cet Astre fut même en cette ren-
contre doublement favorable à la
flotte des François, parce que cō-
me elle voguoit de l'Oriēt à l'Oc-
cident ils l'avoient à dos, en mê-
me tems qu'il donnoit dans les
yeux des ennemis; outre qu'un
petit vent Oriental, qu'il fit lever
avec lui, les pouffoit également
vers l'autre bord, qui n'étoit pas
trop éloigné, parce que le Bos-
phore en cet endroit n'a pas une
demi-lieuë de largeur: de - sorte
qu'on pouvoit aisémēt distinguer
les escadrōs & les bataillōs Grecs
rangez en tres-bon ordre, dans un
nombre prodigieux, tout le long
du rivage, & l'Empereur à leur
tête, les animant du geste & de
la voix, à repousser cette poignée
de Pirates, leur disoit, il qui ne

sont forts que par l'audace que leur donne leur brutale temerité, & le peu de cas qu'ils font d'une vie, qu'il est aisé de leur ôter, en les precipitant sans peine, du haut du rivage à coups de lance dans la mer. Tout retentissoit sur la terre & sur le canal du son des trompettes & des clairons, des cris que les gens de guerre jettoient par intervalle, pour s'animer les uns les autres, & pour épouvanter les ennemis, & du bruit des rames qu'on levoit, & qu'on abbaissoit de concert, avec une force extraordinaire, pour gagner au plutôt le rivage, comme on fit, avec une incroyable ardeur des mariniers & des soldats, & sur tout des Chefs, & des gens de qualité.

Car dès qu'on approcha du bord, les Chevaliers armez de toutes pieces, couverts de leurs boucliers & l'épée au poing, se jettent dans la mer jusqu'à la ceinture; & malgré l'effroiable nuées de fleches & de traits que les Grecs faisoient

1203. pleuvoir sur eux de toutes parts , pour leur empêcher la descente , vont teste baissée , affronter les premiers bataillons, tandis que les soldats animez par un si bel exemple , s'élancent , à l'envi l'un de l'autre, ou dans la mer , ou sur la plage, chacun à l'endroit où aborde son vaisseau, pour avoir l'honneur de combattre des premiers. Mais la lâcheté de Comnène , & de ses Grecs, ne permit pas qu'ils l'eussent : car ayant fait contenance de gens de guerre fort determinez, tandis qu'on n'en étoit encore qu'à la portée des arbalètes , & des arcs ; aussi-tôt qu'ils virent que nos gens, sans attendre qu'on eût débarqué leurs chevaux, marchaient droit à eux l'épée à la main, toute cette multitude infinie de canaille tourna le dos , & se mit en fuite , avec tant de vitesse, que le Comte de Saint Paul , qui fut des premiers à la charge, asséure dans sa lettre au Duc de Brabant, que ce ne fut qu'à grand

*Apud
Godefr.
Monach.*

peine qu'on pût atteindre, à coups de fleche , quelques-uns de ces fuyards , tant la legereté de leurs pieds, dans cette soudaine terreur, surpassoit celle des dards qu'on leur lançoit , & des traits & des fleches qu'on leur tiroit. Ainsi l'on fut contraint de s'arrêter , & l'on eût le loisir de jeter les ponts, de tirer les chevaux des Palandrieres , & de ranger l'armée , comme l'on avoit fait auparavant, en six bataillons.

Comme on crût qu'Alexis Comnene , après sa fuite , se seroit retiré dans son Camp, on résolut sur le champ de l'y attaquer ; mais on fut delivré de cette peine , parce qu'on trouva que ce lâche Prince l'avoit abandonné , pour se sauver, avec tant de precipitatioñ, qu'il y laissa ses tentes & son équipage, & tout le bagage de son armée , qui enrichirent nos soldats. Après cela, comme la nuit s'approchoit, on se logea commodement dans le quartier des Juifs, qui étoit sur

1203. le bord du Bosphore, assez près
des Ob. du Château de Galatha, que l'on
serv. sur résolut d'attaquer le lendemain,
Vilhard. pour s'emparer du Port. Mais on
n. 84. fut prévenu par la garnison des
Ep. Com. Anglois-Danois, des Pisans, &
S. Paul. des autres Etrangers, auxquels les
 Empereurs avoient confié la garde
 de cette Place, & qui, par l'ordre
 de Comnene, firent le matin une
Vilhard. grande sortie, accompagnez d'une
 multitude infinie de soldats
 Grecs, & de Bourgeois, qui pas-
 soient continuellement à Pera, pour
 les soutenir. D'abord, comme ces
 Etrangers étoient gens de guerre,
 & qu'il s'en trouva peu des nôtres
 qui fussent en état de les recevoir,
 ils eurent quelque avantage; & le
 vaillant Jacques d'Avesnes, qui s'a-
 vança des premiers, avec ce qu'il
 avoit d'Infanterie, pour les arrê-
 ter, reçut un grand coup de lan-
 ce au visage, & eût péri dans cer-
 te occasion, s'il n'eût été promte-
 ment secouru de Nicolas de Lau-
 lain, l'un de ses Chevaliers, qui

le tira de la presse des ennemis dont il étoit environné, & par un prodige de valeur, soutint, presque seul, leur effort, jusqu'à ce que toutes nos troupes, qui accouroient de toutes parts, furent en état de combattre. Car alors on donna si furieusement sur les soldats de cette garnison de Galatha qui combattoient le mieux, qu'on en tailla la plupart en pieces; les autres furent entraînez par cette multitude confuse de Grecs, qui prirent aussi-tôt l'épouvante, & se mirent en fuite. Ce fut avec tant de desordre, qu'une partie de ces fuyards aiant pris à droit pour gagner le Port, & s'étant jettez, avec precipitation dans les barques qui les avoient passez, se noierent; & la plupart s'étant voulu sauver dans le Château de Galatha, s'embarassèrent tellement par leur multitude dans la porte, chacun voulant y entrer des premiers, que ceux qui les poursuivoient vivement, la lance & l'é-

— 1203. pée dans les reins, ne leur donnerent pas le loisir de la fermer : de sorte , qu'après un combat assez sanglant, que le desespoir & la nécessité , plutôt que la valeur & le courage, firent rendre à ces misérables, qui furent obligez de tourner visage, pour en défendre l'entrée, les nôtres enfin la gagnèrent; & après avoir pris, ou tué tout ce qui pouvoit encore leur résister, ils demeurèrent maîtres & de la forteresse, & de la chaîne, qui ne pouvoit déjà plus nuire.

Nicet.

Blondus.

Sabell.

Egnat.

Epif. Co.

S. Paul.

Car en même tems que les François faisoient cette memorable action , les Venitiens s'étant mis en bataille dans le Canal, au-dessus de Scutari, tournerēt les prouës de leurs galeres & de leurs vaisseaux vers l'entrée du Port ; & favorisez d'un vent qui souffloit de l'Orient d'Esté , & qui leur donnoit en poupe, ils s'avancerēt jusques à la chaîne écartant , ou brisant , à grands coups de traits & de pierres , qu'on lançoit de tou-

tes les machines , les vingt gale-
res, & les autres vaisseaux Grecs,
qui faisoient comme une longue
estocade pour la defendre : de sor-
te qu'un des plus grands navires
s'étant approché de la chaîne ,
pendant que les autres tiroiét tou-
jours contre les Grecs, on la cou-
pa par le milieu , avec de prodi-
gieux ciseaux d'acier , qui s'ou-
vroient, & se refermoient par ma-
chine. Après quoi, comme on eût
arraché , ou coupé les pieux qui
soutenoient cette chaîne toute la
flotte Vénitienne entra librement
dans le Port, & tous les vaisseaux
Grecs furent partie pris , & partie
brisez, ou coulez à fond.

Ce n'étoit-là que le commen-
cement de l'entreprise la plus sur-
prenante , & la plus hazardeuse
qu'on eût jamais faite, parce qu'il
s'agissoit de prendre en suite une
Ville, où, pour un qui l'attaquoit,
le Maréchal de Ville-Hardouin
dit qu'il y en avoit deux cens qui
la défendoient. Pour cet effet, on

1203.

*Ep. Com.
S. Paul.*

*Blond.
Sabell.*

— resolut qu'on feroit deux attaques
1203. l'une par mer du côté du Port, &
l'autre par terre, vers le Palais des
Blaquernes, qui est proche de cer-
te extremité des murailles, qui
aboutit au fond du Port. Les Ve-
nitienens se chargerēt de la premie-
re, & les François choisirent la
seconde, parce qu'en ce tems-là
ils n'étoient pas encore accoutu-
mez à combattre sur les vaisseaux,
comme les Venitiens, qui pas-
soient alors pour les plus puissans,
& pour les plus habiles sur la mer,
où ils avoient particulieremēt éta-
bli leur Empire. Après donc qu'on
eut fait, durant quatre jours, tous
les preparatifs necessaires pour
ces attaques, l'armée Françoisse,
cotoyée par la flotte, marcha près
de deux lieues jusqu'au Pont de
pierre, qui est un peu au-dessus de
l'endroit où le fleuve appellé Bar-
byse, joint à celui de Cydaris, se
décharge dans le fond du Port.
Ce Pont étoit un peu plus long
que celui que l'on appelle à Paris.

le Petit Pont , & si étroit , qu'il n'y pouvoit passer que trois Cavaliers de front : de sorte que les Grecs , s'ils eussent eu un peu de résolution, le pouvoient aisément défendre. Mais ils se contenterent de le rompre ; & comme on l'eut rétabli durant la nuit , toute l'armée passa le jour suivant, sans aucun empêchement ; & s'étant mise en bataille , partagée comme auparavant en six corps , elle alla camper dans la vallée des Blaquernes , entre la Ville & le Cosmadium, ou Monastere de Saint Côme , que l'on appelloit alors le Château Boémond , parce que ce Prince y avoit logé quand il fut à Constantinople durant la premiere Croisade. On fortifia promptement le Camp , & l'on dressa les machines, pour battre la Courtine, & les Tours , qui sont à droit & à gauche près du Palais , & de la Porte des Blaquernes, qui fut l'unique quartier qu'on pût assieger, pour le peu de troupes que l'on a-

1203.

Ep. Com.

S. Paul.

Villhard.

— voit : de sorte que les ennemis,
1203. dont la multitude étoit innom-
Nicer. brable , faisant continuellement
des sorties , sous la conduite prin-
cipalement de Theodore Lascaris,
gendre de l'Empereur , & le plus
vaillant homme de sa nation , on
étoit presque toujours sous les ar-
mes jour & nuit , pour les repous-
ser ; ce qui eût tellement fatigué
l'armée , outre qu'on n'avoit que
tres-peu de vivres , qu'on eût été
dans peu de tems obligé de lever
le siege.

C'est pourquoi, après avoir con-
tinué dix jours durant la baterie,
avec assez d'effet , pour esperer
qu'on pourroit prendre la Ville de
vive force , on resolut de donner
un assaut general, par terre & par
mer , comme on fit dès le grand
matin du Jeudi dix-septième de
Juillet, avec toute l'ardeur imagi-
nable. Les Venitiens avoient ran-
gé leurs grands Navires le long du
bord , sur une grande ligne , qui
s'étendoit jusques à plus de trois

jets d'arc , avec des intervalles, pour dōner lieu aux galeres qu'ils couvroient, d'aborder quand il en seroit tems, pour faire leur descente. Toutes les grandes machines étoient disposées sur le tillac. Les hunes étoient pleines d'Archers & d'Arbalétriers qui pouvoient tirer avec avantage de haut en bas. On avoit élevé à côté du grand mast, avec de grands & gros arbres, des Tours qui surpassoient de beaucoup en hauteur celles de la Ville, & sur le sommet desquelles cinq ou six soldats pouvoient monter de front , par un grand & large escalier , qu'on avoit pratiqué en dedans. Elles étoient couvertes de peaux fraîches contre le feu , & il y avoit de longues , larges , & fortes échelles, tellement attachées par en bas à ces arbres, que par le moien des poulies, & d'autres petites machines qu'on faisoit joier à propos, on en pouvoit faire tomber l'autre extrémité sur les murailles, en forme de pont, ou l'ap-

1203.

*Guntb.
hist. Con-*

*Ep. Com.
S. Paul.*

— puier cōtre les tours, aux endroits
1203. où elles approchoient le plus de la
mer. Dès qu'on eût donné le si-
gnal , on fit joüer tout à la fois
toutes les machines de tous les
vaisseaux, & l'on vit voler une in-
finité de pierres , de traits , & de
flèches, pour écarter ceux qui dé-
fendoient les murailles. En même
tems on jetta les ponts, & l'on ap-
puia les échelles contre les tours ;
& les soldats qui montoient par
ces échelles deux ou trois de front,
avec une merveilleuse resolution,
combatoient à coups de main cō-
tre les Grecs , qui l'emportant in-
finiment & par le nombre , & par
l'avantage du lieu, se defendoient
avec succès , en faisant rouler sur
les assaillans des pontres , & de
grosses pierres, en lançant contre
eux force feux Grégeois, & en dé-
chargeant de toutes les tours une
prodigieuse nuée de flèches , afin
d'empêcher que les Galeres , qui
faisoient de grands efforts pour
aborder, ne pussent prendre terre,

Alors le fameux Henri Dando-
 lo fit une action qui merite que 1203.
 toute la posterité rende justice à sa
 memoire , en celebrant son nom,
 comme celuy d'un des plus grands
 hommes du monde. Tout cassé
 de vieillesse, & tout aveugle qu'il
 étoit on le voioit armé de toutes
 pièces , & l'épée nuë sur la prouë
 de la Capitainesse , avec le grand
 Etendart de Saint Marc , qu'on
 portoit devant luy, & emporté par
 une vaillante impatience , & par
 l'extrême ardeur dont il brûloit de
 prendre part à ce combat, il com-
 manda brusquement à ses mari-
 niers de faire les derniers efforts
 pour aborder , parce qu'il y alloit
 de leur vie, protestant que s'ils ne
 le mettoient promptement à terre
 il les feroit tous pendre. Ce com-
 mandement fait d'une si terrible
 maniere , & que la crainte rendit
 efficace , fut suivi d'une si prom-
 pte execution, que la galere aiant
 un instant après abordé au tra-
 vers de cette effroyable grêle de :

rent, tout éperdus se renfermerent dans leurs maisons. Alors les Vénitiens ne trouvant plus de résistance, s'emparèrent d'une partie des murailles, & se rendirent maîtres de vingt-cinq tours, de cent & dix qui étoient de ce côté-là le long du port. Et comme ils virent que les Grecs, s'étant reconnus, venoient avec les soldats de la garnison, en une prodigieuse multitude, & en bon ordre, pour les en déloger, & qu'il étoit impossible qu'ils les gardassent avec si peu de forces contre tant de gens, ils mirent aux maisons prochaines le feu, qui étant poussé avec une extrême violence, par un grand vent de bize qui souffloit alors, portoit de gros tourbillons de flâmes tout droit dans le visage des Grecs, qui furent obligez de s'arrêter, & de chercher les voies d'éteindre promptement cet incendie.

Cependant les François faisoient aussi de leur côté de prodigieux efforts pour gagner les doubles

murailles qu'ils attaquoient auprès du Palais des Blaquernes. De six bataillons qu'ils avoient, les deux du Marquis Boniface, & de Mathieu de Montmorenci, se mirent en bataille entre la ville & le camp, tant pour le garder de surprise, que pour soutenir ceux qui attaquoient; & les quatre autres du Comte Baudouin de Flandres, du Prince Henri son frere, & des Comtes de Blois, & de Saint Paul, donnerent un furieux assaut à l'avant-mur, qui étoit vigoureusement défendu par les soldats étrangers, dont le courage étoit tout autre que celui des Grecs. On combattit assez long-tems de part & d'autre, avec une extrême opiniâtreté toutes les machines jouèrent avec une horrible furie. On prit une tour, qu'on avoit à demi renversée, par la sappe & par la mine: on gagna même la muraille: & quinze des plus braves Chevaliers, qui y étoient montez les premiers, avec deux vaillans sol-

— dats, y planterent nos Enseignes,
& y combattirent quelque tems, à
coups de hache d'armes & d'épée,
& jusqu'à ce que n'ayant pû être
secourus assez tôt, ils furent enfin
contrains, étant accablez par le
nombre, de se jeter en bas des
murailles, après avoir laissé deux
des leurs entre les mains des en-
nemis, qui les menerent à l'Em-
pereur comme un gage assuré de
la victoire. Mais la nouvelle qu'on
receut en même tems de l'avanta-
ge que les Venitiens venoient de
remporter de leur côté, donna
tant de joye, tant d'ardeur & de
courage, & tant d'émulation aux
François, qu'ils recommencerent
l'assaut, & le continuerent avec
plus de furie qu'auparavant, jus-
ques à ce qu'une effroïable nuée
de poussière, qui s'avançoit vers
eux de l'Occident, & le son des
trompettes, mêlé avec le hennis-
sement des chevaux, & le bruit
confus d'une multitude infinie de
gens qu'on entendoit, & qu'on ne

pouvoit encore bien discerner, les ———
obligerent de le quitter, pour se 1203.
mettre en état de se défendre.

C'étoit l'Empereur Alexis, qui *Nicet.*
contraint par les cris, & par les
murmures du peuple, & des sol-
dats, lesquels lui reprochoient sa
lâcheté, & par la crainte qu'il eût
qu'on ne se jettât sur lui, pour le
mettre en pièces étoit enfin sorti
de Constantinople, avec plus de
soixante gros bataillons, soutenus *Villhard.*
de toute la Cavalerie, pour donner *Monach.*
sur l'armées des Princes, s'ils con- *Altif.*
tinuoient l'assaut, ou pour les com-
battre en pleine campagne; s'ils
osoient l'attendre, ne doutât point
du tout qu'il ne les y dût envelo-
per de toutes parts, & les tailler
en pièces. Car le moien que six
bataillons pussent résister à plus
de soixante, dont le moindre étoit
incomparablement plus grand que
le plus fort des leurs. C'est pour-
quoi les Princes, pour ne pouvoir
être attaquez que de front, range-
rent leurs troupes devant les bar-

1203.

riere & les palissades de leur camp, au pied de la colline des Blaquer-
nes, fort résolu d'attendre là de
pied ferme, & de bien recevoir les
ennemis, sans s'étonner de cette
infinie multitude, qu'ils sçavoient
assez par experience, avoir beau-
coup d'hommes, & peu de soldats.
On mit au premier rang les Ar-
chers, & les Arbalétriers, qui
étoient soutenus d'un septième
bataillon, composé de deux cens
Chevaliers demontez : les autres
six corps suivoient selon leur rang,
qu'ils avoient toujours gardé de-
puis le passage du Bosphore ; &
l'on avoit laissé quelques Compa-
nies dans le camp, pour empêcher
qu'on ne le surprit par derriere du-
rant le combat. Comme on ran-
geoit ainsi les troupes, l'armée re-
ceut avec une incroyable joye, le
renfort que lui amena le genereux
Henri Dandolo, qui ayant ap-
pris la sortie de l'Empereur, se fit
promptement mener au camp, qui
n'étoit pas loin de son poste, avec
ce

ce qu'il pût assembler de ses gens, qu'il retira des tours qu'il avoit prises, protestant qu'il vouloit vivre & mourir avec ses freres & ses compagnons d'armes.

Ce qu'il y eût encore de plus favorable pour nôtre armée, est que celle des Grecs n'avoit pour general que le miserable & lâche Alexis; car, par un sentiment de jalousie de gloire, & par une sotte vanité, il n'avoit pas voulu souffrir avec lui son gendre Theodore Lascaris, qui étant & soldat & Capitaine, eût pû se servir avec avantage contre si peu de gens, de cette infinité de bras qui demeurèrent inutiles en cette journée, parce que leur Chef, ni n'avoit le cœur, ni ne sçavoit l'art de les faire agir. Et de fait; comme il ne venoit que sur l'esperance de pouvoir accabler nos gens par la multitude, en les envelopant de tous côtez, & qui s'étant avancé jusqu'à la portée du trait & de la fleche, qui voloient déjà de part

Nicet.

*Ep. Com.
S. Paul.*

— & d'autre , il vit qu'ils ne vou-
1203. loient pas s'engager dans la plai-
ne , ni s'éloigner de leurs retran-
chemens , il n'osa jamais prendre
la resolution de les attaquer ; &
par la plus honteuse lâcheté du
monde , il fit sonner la retraite, &
reprit , avec toute sa grande ar-
mée sur le soir , le chemin de la
Ville , devant cette poignée de
Nicet. gens, qui eurent même l'asséuran-
Villhard. ce de le suivre quelque tems en
bon ordre & au petit pas , en ti-
rant toujours sur l'arrieregarde ,
sans qu'il lui prît jamais envie de
tourner visage pour les combattre
alors, comme il le pouvoit, en rase
campagne. Il se contéta, pour cou-
vrir sa honte , & pour se mettre à
couvert des reproches , & même
encore des insultes que le Peuple
lui eût pu faire , de dire , en ren-
trant dans la Ville , qu'il n'avoit
fait que differer le combat , parce
qu'il étoit trop tard pour le com-
mencer ; & que dés le lendemain
il iroit de bonne heure attaquer

les ennemis , jufques dans leur Camp, qu'il avoit fort bien reconnu , s'ils avoient la refolution de l'y attendre. Mais enfin , depuis que la peur & le defefpoir fe font faifis du cœur d'un homme, particulierement s'il eft méchant, & qu'il ait en fuite la guerre dans le fond de l'ame , fût-il environné des forces de toute la terre , & n'eût-il prefque point d'autre ennemi à combattre que lui-même, & fa propre crainte , il ne fonge qu'à fuir , & à fe faver , encore qu'il n'y ait que fa confcience qui le pourfuive. Dés la même nuit cet indigne Prince , au lieu de fe preparer à combattre , s'étant embarqué fecrettement au Port du grand Palais, avec peu de fes domeftiques, & tout ce qu'il put emporter d'or & d'argent , & de fes ornemens Imperiaux s'enfuit par le Bofphore , & par le Pont Euxin , à Zagora, que l'on appelloit autrefois Debeltus, ville de Thrace, au pied du Mont Hemus , où,

1203.
Ep. Com.
S. Paul.

Nicot.

1203.

parce que ses crimes , & sa lâcheté, & le mépris dans lequel il étoit tombé , luy faisoient toujours craindre quelque grande revolution de la fortune, il s'étoit assuré auparavant une retraite.

*Nicet.**Villhard.**vit.**Act. 1n.**Inn. ep. l.**6. Ep. 211*

Aussi tôt que , même avant le jour , on s'apperceut de cette fuite, le Peuple detestant une si infame lâcheté, & craignant d'ailleurs que l'armée Latine profitant de ce desordre, & d'une si favorable conjoncture , n'emportât la Ville par un second assaut , courut en foule à la prison , où le Tyran , après la fuite du jeune Alexis , avoit fait renfermer Isaac. On y traîna l'Impératrice Euphrosine, avec ses enfans , que le malheureux Comnene , dans l'ame duquel sa peur excessive étouffoit tous les sentimens de pere & de mari , avoit brutalement abandonnez , pour servir en sa place de victime , à la fureur aveugle de ce Peuple. On rompit les fers de ce pauvre Isaac, si cruellement traité par son propre fre-

re ; & la fortune , qui se jouë des hommes , qu'elle abbaïsse , ou qu'elle releve, selon qu'il lui plaît de tourner sa rouë, continuant son jeu , qu'elle ne faisoit que commencer, on remit sur le trône Imperial , à l'heure même , celui qu'elle en avoit renversé d'une maniere si tragique, huit ans auparavant. Après quoi, tous les Ordres de la Ville, du consentement de ce pauvre vieillard , qui n'étoit plus dans la verité , qu'un phantôme d'Empereur, envoïerēt des Deputez aux Princes, pour leur rendre comte de l'heureux changement qui s'étoit fait dans les affaires, par la fuite de l'Usurpateur, & par le rétablissement de l'Empereur Isaac, & pour prier le jeune Prince de venir prendre part à la bonne fortune , & à l'Empire de son pere.

1203.

*Nicet.
Com.
S. Paul.
Villhard.*

Les Princes agreablement surpris d'une chose si peu attenduë, & qui leur fut confirmée par ceux qui venoient de Constantinople les

uns apres les autres , pour être des premiers à feliciter le jeune Alexis, agirent neanmoins avec beaucoup de prudence en cette rencontre , pour prendre leurs precautions. Comme ils ne se fioient pas trop en la foi des Grecs qui leur étoit suspecte, & qu'ils tenoient la maxime de ceux qui croient qu'on n'est jamais plus assûré , que quand on agit de la même maniere , que si rien ne l'étoit , ils mirent dès le grand matin toute leur armée en bataille, comme s'il eût fallu combattre. En suite ils firent trouver bon au jeune Prince, qu'avant toutes choses , l'on s'assûrât de l'exécution de son Traité, en le faisant ratifier à l'Empereur son pere. Et sur cela le Maréchal de Ville-Hardouin , & Mathieu de Montmorency, avec deux Seigneurs Venitiens , furent envoïez de la part des Confederez à ce Prince qui les recut en ceremonie, avec toute sorte d'honneurs, & toute la magnificence imagina-

ble dans la grand'Sale du Palais des Blaquernes. Après quoi, comme on lui eut proposé les articles dans une Audiance particuliere, quoi-qu'il en fut surpris d'abord, & qu'il les trouvât extrêmement forts, il eût néanmoins tant de joie de se voir retabli, & tant de peur de perdre encore une fois son Empire, si de ses bienfaiteurs il en faisoit ses ennemis, qu'il les ratifia sur le champ, & en fit expedier ses Parentes & ses Bulles d'or aux Ambassadeurs, auxquels il promit avec serment, qu'il les feroit inviolablement accomplir. Ainsi le jeune Alexis fut conduit par les Princes & Seigneurs Confederez, comme en triomphe, dans Constantinople, où, après avoir été reçu de l'Empereur son pere, & de l'Imperatrice sa belle mere, fille de Bela Roy de Hongrie, avec des témoignages de tendresse, & des transports de joye qui ne se peuvent exprimer, il fut associé à l'Empire, & couronné solennelle-

1203.

ment, dans Sainte Sophie, le premier jour d'Aoust.

1203.

Inn Ep.
l 6. Ep.
129.

Cette auguste Cereemonie étant achevée, comme les Confederez avoient accompli de leur part ce qu'ils avoient promis, il falloit aussi qu'Alexis s'engageât de son côté à satisfaire à ses promesses. D'abord, pour contenter les Princes sur le plus important article du Traité, il écrivit au Pape Innocent de fort belles lettres, par lesquelles en renonçant au Schisme de ses Peres, il le reconnoît pour Vicaire de IESUS-CHRIST en terre, & pour le suprême Pasteur & Chef de l'Eglise Universelle, & promet de lui rendre, & à ses successeurs, l'obeïssance filiale qui leur est due, & d'employer tout son pouvoir pour faire que l'Eglise Grecque suive son exemple, & se réunisse à son Chef. Il obligea même le Patriarche de consentir à la réunion, & de lui promettre, avec serment qu'il iroit à Rome en personne, reconnoître le Pape

pour son Chef, & qui recevroit de ses mains le pallium. Comme ce n'étoit-là que des lettres, des promesses, & des paroles, qui ne coûtoient gueres à un Grec; Alexis se tira facilement d'affaire touchant cet article, puis qu'on ne pouvoit raisonnablement exiger de lui autre chose pour le present, sur ce point-là; mais il ne lui étoit pas si aisé de se retirer d'embarras sur les articles, où il s'agissoit de satisfaire à sa parole par de bons effets, en donnant l'argent qu'il avoit promis, & les troupes qu'il devoit fournir pour la Guerre Sainte. Il trouva néanmoins encore assez adroitement le moïen de se degager, du moins pour un tems, & à son avantage, esperant toujours que, pourveu qu'il pût différer, la fortune lui feroit naître quelque favorable occasion de pourvoir à l'avenir.

Après donc que, pour témoigner qu'il agissoit de bonne foi, en faisant tout ce qu'il pouvoit, il

— eût donné aux Princes une partie
1203. assez considerable de l'argent qu'il
devoit , un jour que , selon sa cou-
tume , il les étoit allé visiter dans
leur camp , au de-là du Port , le
long du Bosphore , il leur remon-
tra : Que leur étant obligé au point
qu'il l'étoit , puis qu'il tenoit d'eux
la vie , l'honneur , & l'Empire , il
ne souhaitoit rien avec tant de pas-
sion , que de leur témoigner sa recon-
noissance , en faisant même beaucoup
au delà de ce qu'il leur avoit promis
par son Traité ; mais que s'ils le
quittoient dans la fin du mois pro-
chain , pour faire leur voyage de la
Terre Sainte , comme ils l'avoient
resolu , dans l'Isle de Corfou , il luy
seroit absolument impossible de les
satisfaire , & de leur fournir ; en
si peu de tems , l'argent , les vais-
seaux , & les troupes qui leur avoit
promis ; Qu'on voioit bien qu'il n'é-
toit pas encore bien établi dans son
Empire ; Que son Oncle étoit dans
la Thrace , où il avoit un grand
parti qui le reconnoissoit pour Em-

pereur ; Que Theodore Lascharis avoit le sien au delà du Bosphore , 1203. dans la Bithynie ; & que pour lui , on sçavoit assez , qu'il étoit extrêmement haï des Grecs , à cause du Traité qu'il avoit fait , & dont ces gens , qui sont ennemis mortels des Latins ne pouvoient souffrir qu'on parlât , tant ils en avoient de chagrin & de douleur ; Qu'il estoit ensuite tout évident , qu'outre qu'il n'étoit pas presentement en état de tirer d'eux ce qui lui étoit nécessaire pour l'accomplissement de son Traité , il seroit exposé à leur haine , & à leurs insultes , & à un danger manifeste de perdre l'Empire & la vie , s'ils le voioient si-tôt abandonné du puissant secours de ses alliez , & de ses protecteurs ; Qu'il y alloit non-seulement de l'honneur des Princes , mais aussi de leur intérêt , d'achever leur ouvrage , & d'affermir sur le Trône celui qu'ils y avoient retabli avec tant de gloire ; Qu'il ne s'agissoit pour cela que de differer un peu leur voiage , qui

— aussi bien leur seroit inutile , &
1203. peutêtre même funeste , s'ils le precipitoient si fort , parce que l'hiver approchant , ils seroient contraints de le passer en Syrie, sans rien faire, & en danger de perdre leur armée, faute de vivres, puis qu'ils ne pourroient rien attendre , ni de l'Italie, dans une si fâcheuse saison , ni de Constantinople, où rien ne seroit assuré pour eux ; Qu'il étoit donc absolument nécessaire , & pour eux, & pour luy , de prolonger leur association encore pour un an, & de différer leur voiage jusqu'au printems ; Qu'il esperoit que durant ce tems-là il mettroit si bon ordre à ses affaires , qu'il seroit en état de ne plus rien craindre de ses Sujets, & d'accomplir , sans peine , tous les articles du Traité , & même de les accompagner à la conquête de la Terre Sainte , avec une puissante armée digne d'un Empereur , & que ce pendant il leur seroit fournir abondamment tout ce qui seroit nécessaire pour la subsistance de leur

armée, & qu'il païeroit aux Vénitiens ce qu'il leur auroit coûté pour l'entretien de leur flotte durant la guerre. 1203.

Ce discours d'Alexis persuada sans peine les Princes Croisez, qui virent bien que pour leur intérêt, & pour le sien, il n'y avoit point d'autre parti à prendre; mais il le falloit proposer à ceux, qui ne s'étant engagez que jusqu'à la fin de Septembre, étoient en droit de ne pas l'accepter. On le fit donc dès le jour suivant, en présence de toute l'armée; & on le fit avec tant de force & d'efficace, en faisant extrêmement valoir toutes les puissantes raisons qui l'appuioient, que nonobstant que ceux qui avoient déjà tant de fois entrepris de se separer, s'y opposassent d'abord de toute leur force, il passa néanmoins enfin, du consentement de toute l'armée, à la plus saine opinion. La confederation fut renouvelée pour un an, & l'entreprise de la Terre Sainte

— fut différée jusques à Pâque. La
1203. joie que l'on eut de cette union ,
fut toutefois troublée par la perte
qu'on fit en même tems de Ma-
thieu de Montmorency , l'un des
plus vaillans, & des plus aimables
Chevaliers de France, & qui, par
le glorieux avantage que les Sei-
gneurs de cette illustre Maison se
font aquis , & conservé , par un
tres-grand merite , jusqu'à main-
tenant, étoit infiniment estimé, &
cheri des soldats qui l'adoroient.
Il mourut des travaux qu'il avoit
soufferts dans une si penible cam-
pagne , & on lui fit de magnifi-
ques funerailles dans l'Eglise des
Chevaliers de Saint Jean de Ieru-
salem, où il fut enterré.

Après cela, pour employer uti-
lement le reste de l'année, le jeune
Empereur , accompagné du Mar-
quis Boniface, du Comte de Saint-
Paul, & de Henri frere du Comte
Baudouin , avec une partie des
troupes Françoises , & des Fla-
mandes , jointes à une grande ar-

mée des Grecs marcha contre son
 Oncle , qui s'étoit emparé d'An- 1203
 drinople. Il le défit sans beaucoup
 de peine , & le contraignit d'aller
 chercher ailleurs une retraite. Il *Nicet.*
 reduisit en suite heureusement à
 son obeïssance la plupart des
 Villes de la Thrace , & tout ce *Villhard.*
 qui branloit encore , tant au deçà
 qu'au-delà du Bosphore , à la re-
 serve des Bulgares, qui avoient se-
 coué le joug depuis vingt-ans ,
 sous le fameux Roy Ioannize. Puis
 l'hiver approchant , il retourna
 plein de gloire à Constantinople ,
 où l'entrée solennelle qu'on lui
 fit , perdit beaucoup de son éclat ,
 par la veüe du pitoïable état, où un
 horrible embrasement avoit reduit
 durant son absence, cette Capita-
 le de son Empire.

Parmi ce grand nombre d'E- *Nicet.*
 tranger de toutes sortes de natiōs ,
 qui trafiquoient à Constantinople ,
 il y avoit beaucoup de riches Mar-
 chands Sarasins, auxquels les Em-
 pereurs Grecs, pour une infamie a-

— 1203. varice, pour ne pas perdre le profit qu'ils en tiroient, avoient permis de bâtir une Mosquée, au grand scandale des Latins, qui s'étoient habituez dans cette ville, & dont la populace avoit peu auparavant abbatu les maisons. Quelques soldats Flamans s'étant joints à une troupe de Venitiens, & de Pisans, que l'Empereur Isaac, pour gagner l'affection des Latins, avoit depuis peu bien remis ensemble, s'aviserent un jour, soit par zele, soit par vengeance, ou même par folie, après avoir fait la debauche à Galatha, de passer dans la Ville, & de se jeter sur les maisons, & sur la Mosquée des Sarasins pour les piller. Ceux-ci étant surpris, sont contraints d'abord de ceder à cette violence, mais un moment après se voïant soutenus par les Grecs, qui accouroient de tous côtez pour les défendre, ils reprennent cœur, & se jettent en foule sur ce petit nombre de furieux, qui les attaquoient

en desordre, les chargent d'injures & de coups, les repoussent, & les mettent en fuite. Alors quelques-uns d'entre ces brutaux, desespererez d'avoir manqué leur coup, & de se voir si mal menez de cette Bourgeoisie, & peut-être aussi pour l'arrêter, & l'empêcher de passer outre à les poursuivre, vont mettre le feu à quelques maisons de bois qui étoient sur le Port, avant que de se jeter dans leurs barques pour repasser le Golphe. On ne scauroit exprimer l'horrible ravage que fit ce feu, qui s'étendit en un instant avec une effroïable impetuosité, dans les maisons voisines, & de là dans les autres plus éloignées, lesquelles embrasoient aussi-tôt celles qui suivoient, sans qu'on pût apporter aucun remede à un mal, qui sembloit encore avoir quelque cause surnaturelle, laquelle surpassoit toute la force & toute l'industrie des hommes, & dont en suite il étoit impossible d'arrêter, ni le cours, ni la vio-

— lence. Car , comme si quelques
1203. Démons se fussent mêlez dans cet
incendie , on voïoit de furieux
tourbillons de flammes se déta-
cher de ce terrible embrasement,
s'élancer au travers des ruës, bien-
loin , par dessus les toits des mai-
sons , sans les toucher , & fondre
tout-à-coup sur celles qui étoient
à l'autre extrémité ; puis, comme
s'ils eussent agi de concert avec
ces premiers & prodigieux élan-
cemens de feu dont ils étoient sor-
tis, courber leurs pointes , en re-
broussant chemin, & se réunir avec
eux en arcade , pour envelopper
ensemble , & pour consumer tout
ce qui étoit entre deux. Il arriva
même , par un prodige qui fit as-
sez voir que la main de Dieu s'é-
tendoit sur cette malheureuse vil-
le que le vent qui souffloit alors
du Septentrion , aïant poussé les
flammes vers le Midi , jusqu'à la
Propontide, il s'éleva tout à coup
d'autres vents , qui les repoussant
avec une extrême violence , les

portoient dans les quartiers , qui sembloient être hors de danger, 1203
parce qu'ils étoient au dessus du premier vent. Ainsi l'embrasement qui avoit commencé environ le milieu du Port , aiant été poussé par ces vents contraires plus haut vers l'Occident & le Septentrion, *Villhard*
s'étendit d'une mer à l'autre, près d'une lieüe , en passant le long de la fameuse Eglise de Sainte Sophie, sans y toucher , comme si ce furieux Element l'eût respectée dans sa plus grande violence, laquelle n'épargna pas les grandes ruës marchandes, qui étoient aux environs, ni les Palais, ni les autres Eglises, ni les superbes édifices de la Place Imperiale du Grand-*Nicet.*
Constantin , qui furent tous réduits en cendres..

Un si horrible incendie, qui dura toute la nuit, & les deux jours suivans dans toute sa force , & qu'on ne pût tout-à-fait éteindre *Nicet.*
que cinq ou six jours après , fut *Villhard.*
un triste spectacle aux Princes qui

le regardoiēt de la hauteur de Galatha, avec une extrême douleur, sans y pouvoir remedier. Mais on peut dire que ce fut le presage de la ruine de l'Empire des Grecs, que Dieu, pour punir leur revolte contre l'Eglise, & tant d'infames trahisons qu'ils avoient faites aux Latins, durant les premieres Croisades, voulut transporter aux François, comme il fit, peu de tems après, de la maniere que je vais raconter.

Il y avoit à la Cour de Constantinople au Seigneur de la premiere qualité, & de l'illustre Maison de Ducas, proche parent des Empereurs, appellé Alexis, & surnommé Murtzuphle, à cause qu'il avoit les sourcils joints, & fort épais, & qui lui pendoient jusques sur les yeux : ce que l'on a cru de tout tems être la marque d'un fort mechant homme. En effet on n'en trouvera gueres dans l'Histoire de plus scelerat, ni qui ait eu l'ame plus noire, & plus cruelle, & plus

capable de toutes les plus lâches trahisons , pour venir à ses fins. 1203.

Comme il étoit le plus ambitieux de tous les hommes , il se persuada facilement qu'à l'exemple d'Alexis Comnene, qu'il avoit même servi contre Isaac , il se pourroit faire Empereur , pourveu qu'il osât l'entreprendre, sans épargner les plus grands crimes, pour se servir promptement de l'occasion qui lui sembloit très favorable , dans la disposition où étoient les esprits des Grecs, à l'égard des deux Empereurs, & des Latins. Et certainement , pour Isaac , outre qu'il avoit toujours été l'un des hommes du monde le plus bizarre, & le moins capable de gouverner , comme on le voit assez par le portrait que j'en ay fait au cinquième Livre de cette Histoire , il sembloit encore qu'il eût perdu, dans la prison, le peu d'esprit qu'il avoit eû , tant il disoit , & faisoit de choses extravagantes, depuis qu'il s'étoit imaginé, par un assez plai-

Nicer.

sante espece de folie, qu'il étoit destiné pour réunir un jour, dans une même Monarchie , tout le monde sous son Empire, & qu'alors il recouvreroit la veuë, avec la force & la beauté d'une florissante jeunesse, & seroit semblable à un demi-Dieu. Cela lui étoit confirmé par ses Astrologues, qui se moquoient de lui, & par les Moines de Constantinople, dont la plûpart, depuis leur schisme , n'avoient plus de foy, ni d'honneur, ni de probité, & auxquels , pour les payer de leurs honteuses flateries , il faisoit tous les jours grand' chere, qui étoit ce que ces lâches fourbes & hypocrites pretendoient. Toutes ces folies le firent tomber si generalement dans le mépris de tout le monde, qu'on ne le comptoit presque pour rien, & que dans les ceremonies & actions publiques, on nommoit hautement son fils avant lui. Ce fils n'en étoit pourtant gueres mieux dans l'esprit de ses sujets , qui avoient changé l'a-

mour qu'ils lui portoient aupara-
vant , en une haine implacable, à
cause de la liaison qu'il avoit avec
les Latins , dont ils ne pouvoient
seulement souffrir le nom, & qu'ils
ne regardoient qu'avec horreur,
comme la cause de leurs miseres,
par les exactions qu'on faisoit
pour les satisfaire , & comme les
auteurs de la desolation de leur
Ville, par le dernier embrasement.

1203.

Murtzuphle donc, pour profiter
de cette grande aversion que l'on
avoit des Empereurs , crut qu'il
falloit premierement se rendre
agreable au Peuple, qui étoit tout
disposé à la revolte: ce qui lui fut
aisé, en se declarant , comme il fit,
ennemi mortel des Latins , &
puis trouver quelque moyen de
brouiller le jeune Empereur avec
les Princes , pour lui ôter ses pro-
tecteurs, sans toute fois que le Peu-
ple diminuât rien de la haine qu'il
avoit conceuë contre lui. Cela sans
doute n'étoit pas trop facile à fai-
re, & néanmoins il en vint à bout

en tres peu de tems. Pour cét effet comme il étoit extrêmement souple, adroit, & complaisant, & que d'ailleurs il s'étoit acquis la reputation d'homme d'esprit, & de cœur, il sceut si bien gagner l'estime & l'affection d'Alexis, que ce jeune Prince, qui n'avoit pas trop d'esprit, ni de conduite, lui donna bien-tôt toute sa confiance, avec la charge de Protovestiaire, ou de Grand-Maitre de la garde-robe, pour l'approcher plus près de sa personne. Il n'y a sorte d'artifices dont ce fourbe ne se servit, pour faire en sorte qu'Alexis oubliât les obligations qu'il avoit à ses bien-faiteurs, pour les lui rendre odieux & suspects, & pour l'obliger même à rompre avec eux, & à leur faire ouvertement la guerre, sous des pretextes qu'il lui étoit aisé de lui fournir.

Il travailla néanmoins quelque tems en vain, parce qu'écote qu'il eût beaucoup de pouvoir sur cét esprit foible, cette même foiblesse,

qui

qui le lui avoit livré, pour en disposer comme il lui plairoit, étoit un grand obstacle à son dessein. Car ce Prince craignoit toujours de succomber sous les armes de ceux qui venoient de le retablir, s'il les avoit pour ennemis; & cette crainte l'éportoit dans son ame sur toutes les autres passions que ce traître y avoit fait entrer. Mais il n'y a rien de plus propre à faire naître dans une ame basse la presumption, l'ingratitude, & l'oubli d'un bienfait, en faisant cesser une crainte raisonnable, que la prospérité, qui fait que par une étrange injustice, on cherche à se défaire de ceux-là mêmes qui en sont la cause, pour s'affranchir de l'obligation qu'on auroit de les reconnoître. Quand on fut retourné de ce voyage, qui avoit été si heureux au jeune Empereur, ce malheureux Murtzuphle lui dit tât de choses, pour lui faire accroire qu'il n'y avoit plus rien à craindre, & qu'étant maître absolu de l'Empire,

1203.

comme il l'étoit alors, il se defe-
roit aisément de cette poignée de
Latins, que la seule division des
Grecs avoit rendu puissans, & qui
s'étoient faits les Tyrans, sous le
specieux nom de Protecteurs, par
les conditions honteuses & insup-
portables qu'ils avoient exigées
de lui : qu'il le fit enfin résoudre
à secouer le joug qu'il s'étoit im-
posé lui même, & à perdre, s'il le
pouvoit ceux qui l'avoient sauvé.

Villhard. Les Princes, qui s'en apperceu-
rent aisément par la conduite tou-
te différente de celle qu'il avoit
tenue auparavant, aiant découvert
manifestement, qu'outre qu'il ne
vouloit rien tenir de ce qu'il leur
avoit promis, il ne cherchoit que
les occasions de les surprendre, &
de les faire tous perir, prirent une
generouse resolution de l'obliger
à parler nettement, & à les satis-
faire sans plus differer, ou de lui
déclater la guerre. Sur quoi l'on
envia six Députés, trois Fran-
çois & trois Vénitiens, qui eû-

rent Audiance des Empereurs au Palais des Blaquernes, où Conon de Bethune qui portoit la parole pour les autres, s'adressant au jeune Empereur, avec lequel seul on avoit traité, lui parla d'une manière extrêmement forte & majestueuse, en ces termes : Seigneur, nous sommes ici de la part des Princes & des Seigneurs Croisez, François, & Venitiens, pour vous dire, qu'après les grands & signalez services que tout le monde sçait qu'ils vous ont rendus, vous ne faites rien pour les satisfaire, selon le Traité que vous avez juré, & que l'Empereur vôtre Pere a ratifié. Ils vous ont sommé plusieurs fois, & nous vous sommons encore aujourd'hui, pour la dernière, de leur tenir parole, & d'accomplir presentement les articles de vôtre Traité, sans vous jouer plus long-tems de leur patience. Si vous le faites, vous ferez vôtre devoir, & ils seront contents de vous; sinon je vous declare de leur part qu'ils se feront justice par

196 Histoire des Croisades.

1203. les mêmes armes qui vous ont été si favorables, & que dès maintenant ils vous tiennent pour leur ennemi, auquel ils déclarent la guerre, qu'ils n'ont pas voulu commencer avant ce défi solennel, selon la coutume de leur pays, laquelle ne veut pas que l'on derobe la victoire, en surprenant son ennemi, mais qu'on la gagne noblement, en le défiant au combat. Voilà, Seigneur, ce que nous avions à vous dire. Nous nous sommes, comme je crois, assez clairement expliqués; c'est à vous maintenant de vous résoudre promptement là-dessus, & de choisir lequel des deux partis il vous plaira.

Une déclaration si franche, & si genereuse, & cette noble fierté à laquelle on n'étoit pas encore accoutumé dans l'Empire des Grecs, excita tout-à-coup un épouvantable tumulte dans la Salle, ou chacun se prit à crier, que c'étoit violer la majesté des Empereurs, que de leur parler avec tant d'audace & d'insolence, & de

les défier jusques sur le Thrône ; ce que personne, depuis l'établissement de l'Empire, n'avoit encore osé faire. Le jeune Empereur sur tout éclairoit, fremissant de dépit, & de colere , & ceux-mêmes qui auparavant s'étoient le plus hautement declarez pour les Latins , paroissoient alors les plus échauffez contre eux. Et cependant les Deputez , tandis qu'on balançoit encore sur ce qu'on feroit , & qu'on ne faisoit que crier dans cette effroyable confusion de gés, qui parloient tous ensemble, sans rien conclure , s'étant doucement coulez hors de la Sale , regagnerent la porte, & remontant promptement à cheval , retournerent au Camp , & l'on ne songea plus de part & d'autre qu'à la guerre.

Elle commença par de petits combats entre les Grecs & les Latins, toujourns à l'avantage de ceux-ci. Et comme ceux-là crurent que tout dépendoit de la flotte Vénitienne , qui étoit dans leur Port ,

1203.

& que s'ils la pouvoient ruiner ,
il seroit impossible aux Confede-
rez de subsister l'og-tems, & qu'ils
les auroient bientôt à discretion ,
ils entreprirent d'y mettre le feu.

*Villhard.**Ep. Bal.**ap. Gode.**Monach.**At. Inn.**Monach.**Altisi.**V. M. du**o'ange**hs. sur**Vill. nu.*

113.

Pour ceteffect, ils prirent dix-sept
grands navires fort longs, que les
Grecs appelloient Chelandies, &
dont ils avoient accoustumé de se
servir pour faire des brûlots. Ils
les remplirent de fascines, & de
toute sortes de matieres combu-
stibles, & sur tout de tonneaux
remplis de resine, de poix, & de
graisse, pour y mettre le feu Gre-
geois, quand il en seroit temps. Ce
feu que l'õ appelle Gregeois, parce
que les Grecs s'en servirēt les pre-
miers, vers la fin du septième sie-
cle, fut inventé par un Ingenieur
d'Heliopolis en Syrie; nommé
Callinîcus, qui s'en servit si-bien
dans la bataille que les Generaux
de l'armée navale de l'Empereur
Constantin Pogonat livrerent aux
Sarasins, auprès de Cizique, en
l'Hellespont; qu'il brûla toute leur

*Theo. ad**an. 677.*

flotte, composée de trente mille hommes, qui furent tous consumez, avec leurs navires, au milieu des eaux. Car c'est le propre de ce feu de brûler jusques dans la mer, & d'augmenter sa force & sa violence d'ans l'eau, qui semble lui servir d'aliment & d'entretien, par un prodige tout-à-fait contraire à la nature de ces deux Elemēs, qui sont ennemis l'un de l'autre. Il avoit même un mouvement tout contraire à celui du feu naturel; qui s'élève toujours, & pousse ses pointes en haut, comme pour tendre vers la sphere; mais celui-ci joignant à une extrême legereté la propriété des corps terrestres & pesans, se portoit en bas, & alloit à droit ou à gauche avec impetuosité, selon la violente impression qu'il recevoit de ceux qui sçavoient l'art de le jeter. Car on pouvoit, ou le lancer bien loin par des machines à ressort, comme on faisoit autrefois les traits par des arbalètes, & de grosses pierres par

1203.

Ann.

Con.

Alexia.

l. 11.

Leo 1m.

in Tract.

c. 19.

— les perrières ; ou même les souffler par de longues sarbacanes ou tuiaux de cuivre , par lesquels ce feu liquide s'élançât impetueusement comme l'eau poussée par les siringues, alloit donner contre les personnes, & cōtre les choses que l'on prétendoit embraser , & s'y attachoit si opiniâtrément , que l'on ne s'en pouvoit gueres défai-
1203. re qu'avec du vinaigre mêlé d'urine & de sable ; & ce qu'il y a de plus surprenant , est que l'huile même qui sert de nourriture à l'autre feu , & le rend plus vif & plus violent , servoit à éteindre celui-ci. Ainsi l'art duquel on dit que toute la perfection consiste à bien imiter la nature, n'est jamais plus admirable, que quand, bien loin de l'imiter, il donne à ses ouvrages des proprietez toutes contraires à celles qui se trouvent dās ses modèles. Au reste, il étoit composé de souffre, de naphte, de poix de gomme tirées de certains arbres , de bitume détrempé dans
An. Cōn. Alex l. 13. l. Ob. serv. de M. du Cāge sur l'ist. de S. Louis, & sur Vit. n. 113 Iac. de Vitri l. 3. c. 84. Liii p. l. 3. c. 6. Mat. Pa. ad ann. 1219. Bald. D. l. 3. Hist. Hiero. Proc. de Bel. Got. l. 4. c. 11. An. Cōn. Iac. de Vitri l. 3. c. 84.

l'eau d'une fontaine qui avoit cette propriété particulière , & de quelques autres ingrediens , qui servoient à produire un effet si merveilleux. Mais cette invention s'est perdue, particulièrement depuis qu'on a trouvé celle de la poudre avec quoi nous faisons nos feux d'artifices, & qui fait, par nos canons, par nos bombes, & par nos mines, des effets incôparablement plus merveilleux & plus terribles que ceux que produisoit ce feu Gregeois par les Arbalètes à tour, par le soufflé, & par les tuiaux.

Les Grecs aiant donc préparé leurs dix-sept grands brûlots , y attacherent leur feu Gregeois, une nuit que le vent d'Occident souffloit avec beaucoup de violence , tout-à propos pour les porter au milieu de la flotte des Venitiens , laquelle étoit au-dessous du vent, vers l'entrée du Port. Tous ces navires , qui avoient les voiles tendues, enflées par le vent, qui leur donnoit en poupe, parurent prés-

1203.

Villard.

que en un instant tout en feu, cōme autant de fournaies flottātes, que le vent pouſſoit avec une extrême violence contre nos vaiſſeaux, en formant de gros tourbillons de flāmes, qui ſe répandant vers la flotte, dont elles ſ'approchoient toujours à meſure que ces machines enflāmées ſ'avançoient, paroiſſoient être toutes prêtes de les embrāſer, ſans qu'on vît le moien de les garantir d'un ſi grand peril. Auſſi toute la Ville étoit accouruë, partie ſur le port, & partie ſur les tours, & ſur les murailles, pour avoir le plaſiſir de voir l'embrāſement de nôtre armée navale; & chacun ſ'attendant à cēt ageable ſpectacle, qu'on croioit tout prêt de paroître, tous enſemble, comme dans un amphithéâtre, batoient des mains, & jettoient de grands cris de joie, avec un ſi horrible bruit, qu'il ſembloit que tout allāt fondre. Mais cette joie fut bien tôt changée en triſteſſe, quand ils virent

tout cet artifice aller en fumée,
 par l'adresse des Venitiens, qui
 s'étant promptement jettés dans
 leurs esquifs, & dans leurs Palan-
 driers, prévirent les brûlots avec
 une incroyable diligence; & les
 ayant tous accrochez les uns après
 les autres, avec de grands crocs,
 malgré cette nuée de traits qu'on
 leur tiroit de toutes parts, ils les
 remorquoient, en voguant tou-
 jours à force de rames, jusqu'à ce
 que les ayant mis hors du port
 dans le canal, ils les laissoient al-
 ler au courant, qui, secondé de la
 force du vent, les portoit dans la
 Propontide; où ils acheverent en-
 fin de se consumer inutilement: de-
 sorte que l'armée navale ne per-
 dit pas même un esquif; & il n'y
 eût qu'un seul vaisseau marchand
 de Pise, qui, pour si être trop éloi-
 gné, ne pût se sauver assez prom-
 tement dans le gros de la flotte, &
 fut entièrement brûlé.

1204.

Cela fit naître à Murtzuphle
 l'occasion d'achever enfin de per-

Ann.

1204.

Ep. Bal.

dre le pauvre Alexis, par la plus noire & la plus detestable trahison, dont le plus méchant de tous les hommes puisse être capable. Comme il pouvoit tout sur l'esprit de ce misérable Prince, qui ne faisoit rien que par son conseil, & le croioit comme un oracle; il lui dit que, pour se garantir du danger où il étoit de succomber enfin sous les armes des Latins, comme son oncle, il falloit du moins qu'il tachât de les amuser, en leur envoiant, sous main, protester que tout ce qu'il avoit fait contre eux, n'étoit que par pure contrainte, & qu'il étoit tout disposé à faire beaucoup plus encore qu'il n'avoit promis, pourveu qu'eux-mêmes l'assistassent contre ses sujets, qui lui ôtoient la liberté, & le pouvoit de leur tenir parole, & qu'en le rendât maître absolu dans Constantinople, comme il le devoit être, ils le missent en état d'exécuter très-fidèlement son Traité, cōme il le souhaitoit. Alexis don-

na dans ce piège, il envoia secrettement vers les Princes, & en même tems le Traître en aiant fait répandre le bruit par ses émissaires, il se fit tout-à-coup, ce jour-là, qui étoit le vingt-cinquième de Janvier, un soulèvement si general, & si furieux dans toute la ville, qui se crût trahie, qu'après avoir d'abord chargé de mille malédiction l'Empereur, qu'on appelloit publiquement esclave des Latins, & traître à l'Empire, tout le monde courut en foule dans Sainte Sophie, pour y élire sur le champ un nouvel Empereur. L'Historien Nicetas, qui étoit alors Chancelier, & qui se declare par tout avec beaucoup de passion ennemi des Latins, fit néanmoins tout ce qu'il pût pour s'opposer à cette résolution, en remontrât que l'on n'étoit pas en état de maintenir, & de défendre contre l'armée des Princes Croisez, celui qu'on feroit Empereur. Mais le Peuple, qui depuis qu'il est une fois é-

chaufé n'est plus capable de raison, & n'a plus d'autre conduite que celle de sa passion, se prit à crier effroyablement, qu'il ne sortiroit point de là, qu'il n'eût un nouvel Empereur; & dans ce tumulte, ces furieux se jettant en foule sur les premiers qu'ils rencontroient des plus apparens de la ville, les vouloient contraindre, le poignard à la gorge d'accepter la Couronne Imperiale. Enfin voyant que tous les vieux Senateurs, auxquels ils s'adressoient comme aux plus capables de gouverner, s'en excusoient sous divers prétextes, ils prennent un jeune homme de bonne maison, appelé Nicolas Cannabus; & quelque effort qu'il pût faire pour s'en defendre, ils le portent sur le Trône Imperial, qui étoit dans la Nef, à droit, vis à vis de la Tribune, le proclament Empereur, & le font couronner par le Patriarche.

Alexis étonné à cette nouvelle, consulte son Traître; & celui-ci

voulant pousser la trahison jusques
au bout, afin de se faire élire Em-
pereur en la place de Cannabus,
se fait députer sur le champ vers
le Marquis Boniface, auquel il
promet de la part d'Alexis, qui im-
ploroit son secours dans une si
pressante nécessité, de lui livrer le
Palais, & la Forteresse des Bla-
quernes, pour gage de sa foi, pour-
veu qu'il vienne promptement, avec
toutes ses forces, le tirer du danger
extrême où il se trouvoit. Le Mar-
quis, qui ne doutoit point que les
Princes ne fussent en cela de son
avis, accepta la condition; mais
avant qu'il eût le loisir d'en con-
ferer avec eux, le Perfide étant de
retour, ne manqua pas, dès la nuit
suivante de faire avertir de ce
Traité les principaux de la Ville &
de la milice; & comme il avoit
fait un grand parti de ses parens
& de ses amis, & qu'il étoit assu-
ré des Gardes Etrangers, par le
moïen du Grand Tresorier qu'il
avoit gagné, il fit mettre le Peü-

1204.

Ep. Bal.

Nicer.

Ep. Bal.

1204.

ple en armes devant le Palais, comme pour empêcher l'effet de la trahison d'Alexis, & prit sur soi le soin de donner si bon ordre au reste, qu'il n'y auroit plus rien à craindre. Alors le Traître se servant du pouvoir que sa charge lui en donnoit, entre, sur la minuit, dans la chambre du pauvre Prince, qui dormoit, sans se douter encore de cette horrible perfidie, l'éveille, & lui dit, d'une voix tremblante & entrecoupée de soupirs, comme tout hors de soi, que tout est perdu, que tout est en armes dans la Ville, que le Peuple, la Noblesse, & les Gardes mêmes sont tout prêts de se jeter dans le Palais, & de venir fondre sur lui, pour le mettre en pièces, ayant appris par quelque espion venu du camp, qu'il vouloit livrer la Ville aux Latins. Sur quoi le pauvre Prince s'étant abandonné à la conduite de Murtzuphle; ce perfide, qui faisoit fort l'empresse pour le sauver, l'envelope

*Nicet.**Villhard.**Ep. Bal.*

dans une robe de chambre , & —
le transporte en un endroit fort 1204.
écarté , où il n'arrive pas plutôt,
qu'il trouve de gens apostez par
ce méchant , qui lui mettent les
fers aux pieds & aux mains , & le
jettent dans le plus horrible de
tous les cachots, qui étoit près
de là.

Cela fait il se va presenter au
Peuple auquel il rend compte de
ce qu'il a fait , pour le delivrer du
danger où il avoit été de perdre
sa liberté; l'exhorte à se servir ge-
nerousement de ses armes, pour la
conserver, avec la gloire de l'Em-
pire contre les Latins , & à élire
un Empereur qui ait le courage de
la defendre contre ces Tyrans, qui
tâchoient de l'opprimer. Là des-
sus les Gardes , & tous ceux qui
étoient de sa faction, l'ayant salué
Empereur, avec de grandes accla-
mations ; le Peuple, qui dans un
tumulte prend aveuglemét les im-
pressions qu'on lui donne , en fit
autant, sans se soucier de l'idole

— qu'il venoit de faire, je veux dire
 1204. du pauvre Cannabus, qu'on mit
 entre les mains du nouveau Prin-
 ce, qui l'envoya prisonnier avec
 Alexis. Pour l'autre fantôme d'Em-
 pereur, le miserable Isaac, qui é-
 toit extrêmement malade quand
 il apprit cette soudaine révolution,
 il mourut, peu d'heures après, de
 peur, ou de douleur; ou même,
 comme quelques-uns l'ont cru,
 par la cruauté de Murtzuphle, qui
 ne pût attendre que la maladie le
 défit de ce déplorable vieillard.

Nicet. Car il est certain que ce barbare,
Villhard. qui craignoit toujours que les La-
Guntke. tins ne fissent encore une fois ce
Alberic. qu'ils avoient déjà fait pour Ale-
 xis, voyant que le poison qu'il avoit
 fait donner deux ou trois fois à ce
 jeune & infortuné Prince, pour se
 mettre en repos de ce côté-là, ne
 faisoit pas son effet assez promte-
 ment à son gré, descendit lui-mê-
 me dans son cachot, & par une
 effroyable cruauté, dont on trou-
 vera peu d'exemples parmi ceux

que les Tyrans les plus cruels ont
 laissez dans l'Histoire, il l'y étran-
 gla de ses propres mains. Etrange
 leçon pour les Princes, qui leur ap-
 prend qu'ils ne doivent jamais s'a-
 bandonner aveuglement à la con-
 duite d'un seul homme, qui n'ayant
 poin de compagnon dans le mi-
 nistère, les peut trahir, sans qu'on
 s'en apperçoive; & qu'il n'y a rien
 de plus dangereux pour eux, que
 de se trop fier à ceux qui ont une
 fois violé la foi qu'ils leur doivent,
 comme avoit fait ce scelerat, qui
 s'étoit déclaré le premier pour le
 vieil Alexis, quand il s'empara du
 Trône de son frere. C'est ainsi
 que perit miserablement le jeune
 Alexis, après avoir regné seule-
 ment six mois & huit jours : &
 pour avoir manqué, par un parju-
 re, à garder la foi qu'il avoit si
 solennellement donnée à ceux qui
 venoient de le rétablir dans son
 Empire, Dieu juste vengeur de la
 perfidie des Princes, dont il est le
 seul Juge, permit qu'il perdît l'Em-

1204.

Gunthe.

Nicot.

1204. pire & la vie par une autre perfidie beaucoup plus execrable , de celui-là même qu'il venoit d'élever si haut , & qui par ses pnieux conseils l'avoit fait devenir perfide pour le perdre. Aussi l'on a vu de tout tems, par une infinité d'exemples, qu'il n'arrive gueres que les grands crimes, principalement des grands du monde, ne soient punis, dès cette vie, par les instrumens mêmes , & par les causes de ces crimes.

Villhard. Un si abominable parricide aiant été peu de tems après découvert, malgré tous les artifices dont Murtzuphle se servit pour le cacher, les Princes, les Prelats, & les Seigneurs confederez s'assemblerent plus d'une fois pour prendre une ferme & derniere resolution dans une rencontre si peu préveüe ; & l'on conclut enfin , que sans songer pour le present , à l'entreprise de la Terre Sainte , on feroit celle de Constantinople, à laquelle on s'attacheroit durant toute l'an-

née de leur confederation , particulièrement pour trois raisons. La première , pour venger l'horrible attentat commis en la personne de celui qu'eux-mêmes avoient fait Empereur , & pour renverser du Trône l'Usurpateur qui s'en étoit emparé par un si grand crime. La seconde pour se pouvoir faire justice, en prenant par force ce qu'ils ne pouvoient attendre du Tyran, & qui leur étoit dû par le traité qu'ils avoient fait avec le feu Empereur Alexis. Et la troisième, pour se rendre maîtres de Constantinople , & en suite de tout l'Empire d'Orient, qui étoit la chose du monde la plus glorieuse pour les Croisez, la plus utile pour l'Eglise , & la plus nécessaire pour la conquête de la Terre Sainte , puis qu'il n'avoit que trop paru dans les autres Croisades, que sans cela il étoit extrêmement difficile aux Latins d'y réussir , & qu'il le seroit beaucoup plus quand ils auroient à dos un Tyran, leur enne-

— mi mortel, qui emploiroit toutes
1204. ses forces, & toute sa malice, pour
les perdre. Et comme on étoit re-
venu du scrupule que l'on avoit
du tems du Roy Louïs le Jeune,
lors que le sage Evêque de Lan-
gres lui conseilloit de prendre
Constantinople, comme il le pou-
voit, avant que de passer plus ou-
tre, & que l'on ne pouvoit pas di-
re que la guerre contre un usur-
pateur, & un parricide, & contre
des rebelles, & des perfides, fût
injustes; tous les Evêques, & les
Abbez, & les gens même du Pa-
pe, bien-loin de s'opposer à cette
resolution, les y portoit de tout
leur cœur, & les assuroient qu'en
l'exécutant, ils gagneroient les mê-
mes Indulgences que le Pape avoit
oütroiyées à ceux qui iroient com-
battre les Infideles. Ainsi tous les
esprits étant parfaitement bien dis-
posés, & l'armée fort resoluë à
faire son devoir, on recommença
la guerre par terre & par mer, &
l'on eût d'abord un heureux pre-

sage du bon succès de cette entreprise, par une victoire très signalée qu'on remporta sur le Tyran Murtzuphle.

Henri frere du Comte Baudouin, aiant avec soi Jacques d'Avènes, Baudouin de Beauvoir, Eudes, & Guillaume de Chamlite, avec une bonne partie des plus vaillans hommes de l'armée, avoit fait une entreprise sur la Ville de Philée, autrefois appelée Phinopolis, à cinq ou six lieues du camp, sur la côte de la Thrace, vers l'embouchûre du Bosphore, dans le Pont Euxin. Apres avoir marché toute la nuit, comme il fut arrivé de grand matin devant la Place, sans être apperceu, il y fit presenter l'escalade, & ces braves gens s'y porterent avec tant de vigueur & de resolution, qu'ils s'en rendirent maîtres, malgré toute la resistance des habitans, qui accouroient de toutes parts sur les murailles, pour les repousser. Comme la Ville étoit riche, & de grand

1204.

*Villhard.
Ep. Bal.
Nicet.*

trafic , ils y firent un tres grand butin qu'ils envoyèrent au camp , avec les prisonniers , & toutes sortes de provisions , dans des barques le long du canal. Ils s'y rafraîchirent deux jours ; & comme ils s'en retournoient chargez de dépouilles , avec le reste de leur proye , Murtzuphle , qui sur cét avis étoit sorti la nuit de Constantinople , avec une bonne partie de son armée , & s'étoit mis en embuscade auprès d'un bois , par où il falloit necessairement qu'ils passassent , laissa passer les premiers escadrons , & se vint jeter tout-à-coup sur l'arriere-garde , que le Prince Henri conduisoit. La conduite & la resolution de ce brave Prince parurent admirablement en cette rencontre ; car , sans s'étonner de se voir à dos une grande armée , où l'Empereur même étoit en personne , & de se trouver avec peu de gens separez des autres , qui étoient déjà bien avant dans la forest , & ne pouvoient venir à lui

en batailles par les défilez, pour le
soutenir, il tourne visage, soutient
généreusement les premiers efforts
de l'ennemi, le charge à son tour,
& le pousse, en gagnant toujours
du terrain sur lui, jusqu'à ce que
les autres, qui, au bruit de ce com-
bat, avoient rebroussé chemin, se
furent mis en bataille hors du bois.

Alors se voyant soutenu de tous
ses gens; il donne avec tant de
furie sur ces Grecs, qui étoient
déjà fort ébranlez, que tout se
mit en fuite après l'Empereur,
qui, pour fuir plus vite, jeta son
bouclier & ses armes, & eût pour-
tant bien de la peine à se sauver,
à la faveur d'un excellent cheval,
auquel il deût ce jour-là son salut.
Il laissa vingt des principaux de son
armée parmi les morts, & un très-
grand nombre de prisonniers, avec
tout son bagage; & ce qui réjouit
le plus l'armée, est que l'on prit,
avec le grand Etendart de l'Em-
pire, cette fameuse Image de la
Sainte Vierge, que les Empereurs

1204.

218 *Histoire des Croisades.*

1204.
Zonar.
in Basil.
Maced.
Nicet.
in Ioan.
o. 4. in
Manuel.
l. 5.

Grecs avoient coûtume de faire porter devant eux dans les batailles, comme la compagne invincible des Romains, dit Nicetas, & que l'Empereur Zimisces, après avoir vaincu les Bulgares, fit mettre sur le Char de Triôphe qu'on avoit préparé pour lui, protestant que c'étoit à la Vierge, représentée par cette Image, qu'il falloit rendre cet honneur, puis qu'on lui devoit la victoire. Ainsi avec cette Banniere, & cette Image, on crût avoit deux heureux presages que l'on auroit l'Empire de Constantinople, puis que la Sainte Vierge, à laquelle cette ville Imperiale fut consacrée par le Grand Constantin, sembloit la quitter, pour passer au camp des François, comme si elle ût voulu leur servir de guide pour les conduire, & les faire entrer dans la Ville. C'est pourquoi, après que Murtzuphle, étonné de sa défaite, eût encore inutilement tenté la voie de l'artifice, dans une Conference qu'il

Nicet.
Ep. Bal.

eût avec le Doge de Venise, & en laquelle il ne pût tromper cet aveugle si clair voyant, ou se présenter gaîment à donner un assaut general par mer. Car comme il n'y avoit de ce côté-là qu'une enceinte de murailles qu'on crût que les François, qui prendroient terre sur le Port, faisant leur attaque par là, en même tems que les Vénitiens feroient la leur, en combattant sur les vaisseaux, en emporteroit plutôt, & plus facilement la Place.

D'autre part, le Tyran, qui étoit homme de guerre, & qui vit bien que son salut ne consistoit plus que d'as une forte resolution de se bien défendre, ne manquoit pas de donner tous les ordres nécessaires pour bien recevoir les Latins. Il alloit par toute la Ville vêtu de son habillement de guerre, l'épée au côté, tenant en main une grosse massue de fer, & environné de ses Gardes, avec une mine fiere & résolue, pour encon-

— rager les Grecs à defendre leur
 1204. liberté; & reprochant d'une voix
 rude & menaçante aux Grands de
 l'Empire, & à ses parens mêmes,
 leur vie molle & voluptueuse, il
 les obligeoit beaucoup plus, par
 la crainte de s^{on} humeur farouche,
 que par son exemple, à prendre
 les armes. Au reste, comme il se
 douta du dessein des Latins, il
 n'oublia rien pour fortifier les
 murailles & les tours, en y élevât,
 pour les rehausser, des parapets
 faits de grosses poutres entrelas-
 sées de soliveaux, à la hauteur de
 deux & trois étages, d'où les gens
 pouvoient tirer à couvert sur les
 nôtres; & toute la courtine & les
 plateformes de tours étoient gar-
 nies d'un si grand nombre de tou-

Villhard. res sortes de machines, qu'on ne
 croioit pas qu'on pût voir au res-
 te du monde une place si bien
 munie & remparée, & si difficile
 à forcer. Les Princes néanmoins,
 sans s'étonner de ces fortifica-
 tions, qui ne servoient de gueres,

si elles n'étoient défenduës par des gens de cœur, après avoir biẽ travaillé à faire leurs préparatifs, jusques au lundy de la semaine d'après la mi-Carême, firent entrer ce jour-là, qui étoit le huitième d'Avril, toute l'armée dans les vaisseaux, qu'on avoit rangez sur deux grandes lignes, qui tenoient de front une demi lieue d'étenduë.

Les grands navires étoient à la première, avec leurs longues échelles, en forme de pont, attachées aux masts & aux tours de bois qui étoient fort habtes; & les galeres & les vaisseaux plats formoient la seconde, qui pouvoit s'avancer aisément par les intervalles qu'on avoit laissez, de distance en distance, entre les navires. Le jour suivant, de grand matin, toute la flotte levé les ancrs, traverse le Golphe en bon ordre, à force de rames & de voiles, & se vient présenter devant les murailles. On eût d'abord tout le succès qu'on

1204.

Nices.

Villhard.

Ep. Bal.

1204. pouvoit esperer. Malgré la décharge de toutes les machines, & cette infinité de fleches & de traits qu'on tiroit de toutes les tours, & de tous les endroits de la Courtine, ceux qui étoient dans les galeres, & dans les vaisseaux plats; abordant par les intervalles, sans rompre l'ordre des navires, font heureusement leur descente, dressent leurs machines sur le Quay le long du Port; & plantent leurs échelles cõtre les murailles; & les grãds vaisseaux s'étant approchez les Venitiens détachent aussi leurs longues échelles des masts & des antennes, les appuient cõtre les tours, montent dessus, & vont courageusement à l'assaut l'épée à la main. On combatit de part & d'autre avec une ardeur incroyable, les uns étant animez par l'ardent desir, & même par l'esperance certaine qu'ils avoient de prendre ce jour-là la plus riche Ville du monde; & les autres poussez par la necessité où ils étoient, de vain-

cre , ou de tout perdre. Mais enfin , comme le nombre de ceux qui se defendoient en desesperez étoit infini, en comparaison de celui des assaillans , & que l'Empereur qui avoit rendu ses tentes dans une grande place, sur une des collines de la Ville, qui étoit proche des murailles , rafraîchissoit continuellement les gens; d'ailleurs comme les tours de la Ville, qu'on avoit exhaussées , surpassoient de beaucoup la hauteur des tours de bois, d'où l'on détachoit les échelles , & qu'ainsi les Grecs combattoient avec grand avantage , en lançant de haut en bas leurs traits, leurs pierres, & leurs feux grégeois : les nôtres furent repoussez par tout, l'on fut contraint de se retirer sur les trois heures après midy ; avec perte de plusieurs soldats , des perrieres , des mangoneaux , & des beliers qu'on avoit mis à terre.

Ce mauvais succès étonna les Princes , mais n'abbatit pas leur

— courage , qui devint encore plus
1104. grand, par le généreux dépit qu'ils
eurent, d'avoir été obligez de ce-
der à ceux qu'ils avoient si sou-
vent batus. On tint dès le soir
même conseil de guerre, où il fut
resolu qu'on disposeroit toutes
choses les deux jours suivâs, pour
donner un second assaut du même
côté , & non de celui de la Pro-
pontide , comme les François le
proposoient, sur ce que cet endroit
de la Ville n'étoit pas si bien for-
tifié. Mais les Venitiens , qui en-
Villhard. tendoient bien mieux la mer, leur
firent comprendre que s'ils étoient
une fois hors du Port , le courant
les emporteroit indubitablement
dans le canal du Bosphore , sans
qu'il leur fût possible de résister
au cours de l'eau, ni d'approcher
leurs vaisseaux des murailles. On
ajouta seulement à l'ordre qui
avoit été suivi dans la première
attaque , que ce ne seroit plus
un seul navire qui attaqueroit
chaque tour , mais deux liez en-

semble, afin de pouvoir attaquer plus fortement ceux qui étoient en trop grand nombre dans ces tours, pour être forcez par les soldats d'un seul vaisseau. On voulut aussi qu'il y eût des François mêlez avec les Venitiens sur les navires, & des Venitiens avec les François sur terre, afin que les deux Nations ne se pussent rien reprocher. Ainsi le Lundi suivant, douzième d'Avril, on revint à l'assaut avec plus de vigueur, & résolution, & de fierté qu'auparavant, quoi que l'on vît toutes les tours & les murailles bordées d'une infinité de soldats. Cela étonna fort les Grecs, qui croioient épouvanter nos gens par cette montre, & qui les deux jours precedens ne s'étoient occupez qu'à faire de grandes réjouissances, & forceux de joie, pour leur victoire.

L'assaut fut extrêmement furieux, & dura tres-long-tems, sans que les François & les Venitiens avançassent plus que l'autre fois.

— ni aussi qu'ils se rebutassent pour
 1204. une si opiniâtre résistance. On
Niceph. I. combattit par tout, de part & d'au-
Villhard. tre, avec une pareille ardeur de
Ep. Bal. vaincre. L'avantage même fut du
 côté des Grecs jusqu'à midi qu'un
 grand vent de bise s'étant levé,
 tout-à-coup, favorablement pour
 les assaillans, poussa les navires
 plus près des murailles qu'ils n'a-
 voient encore été. Car alors deux
 des plus grands vaisseaux nom-
 mez, l'un le *Pelerin*, & l'autre le
Paradis, liez ensemble, par un bon
 augure pour les Croisez, & sur
 lesquels étoient entre autres Sei-
 gneurs François, les Evêques de
 Soissons & de Troyes, furent por-
 tés si près d'une tour, tout joi-
 gnant la colline sur laquelle le
 Tyran s'étoit posté, que l'on y ap-
 pliqua sans peine les échelles. Au
 même instant deux des plus vail-
 lants Chevaliers, l'un François ap-
 pélé *André d'Urboise*, domesti-
 que de l'Evêque de Soissons, &
 l'autre *Vénitien*, qui s'appelloit

v. Not.

Card. du

Fresn. n.

127.

Pierre Alberti , montant coura-
gement bien couverts de leurs 1204.
boucliers , le sabre à la main , &
furent les premiers, tous deux en-
semble , suivis aussi-tôt de Jean
de Choisy , & de tous les braves
des deux navires auxquels ils fai-
soient signe de la main.

Il ne faut quelquefois à la guer-
re qu'un seul moment, & une bel-
le action d'un vaillant homme ,
pour decider de tout. Ceux qui
défendoient cette tour , furent si
fort épouvâtez de cette hardiesse
heroïque de ces deux hommes ,
& plus encore des coups épou-
vantables qu'ils donnoient, & qui
coupoient bras & jambes à ceux
qu'ils trouvoient les premiers, que
perdant le cœur & le jugement,
ils se precipiterent les uns sur les
autres pour se sauver, & abandon-
nerent leur tour à ces deux Herbes
& à ceux qui montoient à l'envi ,
pour être des premiers à les sui-
vre. Ceux qui combattoient sur
terre, & les autres qui étoient en-

core sur les galeres, & qui les devoient soutenir, voiant que ceux des vaisseaux avoient arboré nos Enseignes sur cette tour, & que les Grecs prenoient déjà l'épouvante, eurent tant de honte de se voir devancez, que ceux-ci se jetant avec précipitation sur le rivage, & ceux là plantant les échelles contre les murailles, les uns & les autres monterent en foule, poussant, & renversant de leurs boucliers, & tant à grands coups d'épée tout ce qui resistoit encore dans cét horrible desordre, où la peur & le desespoir avoient jeté les Grecs; & poursuivant toujours courageusement leur pointe dans cette ardeur, ils se rendirent maîtres de quatre autres tours, & y planterent leurs Enseignes.

En même tems ceux qui combattoient sur le Port, & ceux qui descendoient encore des galeres & des vaisseaux d'où ils avoient continuellement tiré contre les couronnes, desespererent d'être des der-

niers à la prise de Constantinople, courent aux portes, & en enfoncent trois à coups de beliers; & ceux qui s'étoient déjà jettez dans la Ville de dessus les murailles, ayant ouvert les autres qui étoient entre les tours qu'ils venoient de gagner, toute l'armée y entra, & se rangea d'abord entre les murailles & les maisons, à la tête des rues qui aboutissent vers le port, pour n'être pas surpris en desordre, & pour attaquer régulièrement ceux qui se mettoient en devoir de leur résister. Car ils voioient devant eux l'Empereur posté avantageusement sur sa colline, & qui avoit mis ses gens en bataille devant ses tentes, sur les hauteurs qu'il avoit à droit & à gauche: de sorte qu'il sembloit, ou qu'il dût venir fondre sur nos gens pour les repousser hors de la Ville, ou du moins qu'il les voulût attendre de pied ferme, pour les combattre, sans rien perdre de son avantage, & pour les empêcher de pas-

1204.

Villhard.

Ep. Bal.

Gunthe.

1204. — fer outre. Mais il ne fit ni l'un ni
 l'autre, par la lâcheté de ses gens,
 & peut-être encore par la hienne
 propre, & par la crainte qu'il eût
 de tomber entre les mains des
 Princes, ne se pouvant refoudre, ou
 à vaincre, ou à mourir en vaillant
 homme, l'épée à la main. Car ils
 ne virent pas plutôt nos Cheva-
 liers monter sur leurs chevaux de
 bataille, la visière baissée, la lan-
 ce en arrêt, s'ébranler, pour cou-
 rir droit à eux, aiant à leur tête
 un brave Seigneur de haute statu-
 re, que la peur leur fit prendre
 pour un Geant, qu'ils se rompi-
 rent d'eux-mêmes, & se mirent à
 fuir de toute leur force, pour se
 sauver, les uns par la Porte Dor-
 rée, hors de la Ville, & les autres
 dans les Palais, & dans les Egli-
 ses, qu'ils barricaderent, pour s'y
 défendre; comme firent & l'Em-
 pereur lui-même, qui courut à
 toute bride se jeter dans le grand
 Palais, qui avoit une porte sur la
 Propontide, & la plupart des Sei-

Nicet.
Ep. Bal.

gneurs & des Officiers , qui s'al-
lerent retrancher dans le quartier, 1204.
& dans le Palais des Blaquernes.

Tous les autres suivant cet exem-
ple , couroient dans un effroiable
desordre par les ruës, pour gagner
leurs maisons, aiant toujourns à dos
les victorieux, qui dans cette pre-
miere fureur , qu'on n'arrête pas
aisément en cette terrible rencon-
tre d'une ville prise d'assaut , fra-
pant, renversant , massacrant tout
ce qu'ils pouvoient atteindre, firent
un grand carnage de ces misera-
bles , & sur tous les Latins habi-
tuez à Constantinople , pour se
venger de ce qu'ils en avoient été
chassez après le grand embrase-
ment de cette malheureuse ville.

*Villhard.
Ep. Bal.
Gunthe.*

La nuit, qui survint sur ces en-
trefaites, favorablement pour les
Grecs, ariéta le cours de cette fu-
reur. On fit sonner la retraite ; &
les Princes aiant rallié leurs gens
dans une grande place , les distri-
buèrent en trois quartiers , pour
s'y fortifier, ne doutant point qu'il

— ne fallût long-tems combattre ,
 1204. pour gagner le reste de la ville, où
 ils croioient que les Grecs ne man-
 queroient pas de se retrancher en
 tant de postes très-avantageux ,
 qu'on pouvoit très-facilement gar-
 der ; comme nous avons veu de
 nos jours le peuple de Naples, &
 les Espagnols retranchez les uns
 contre les autres en plusieurs
 quartiers dans les rues, & dans les
 Monasteres, combattre durât plu-
 sieurs mois dans une seule ville,
 comme dans toute une grande
 Province, où, pour s'en rendre mai-
 tre, il faut qu'on en prenne, l'une
 après l'autre, toutes les Villes &
 les places fortes. Ainsi toute l'ar-
 mée se raprocha des murailles &
 des tours que l'on avoit prises, &
 dont elle pouvoit être défendue.
 Le Duc de Venise se campa-là
 tout joignant les murailles & les
 portes, pour être plus près des
 vaisseaux. Le Comte de Flandres,
 par un heureux presage, s'alla lo-
 ger dans les tentes Imperiales, que

Murtzuphle avoit laissées toutes tenduës sur la colline où il s'étoit posté durant l'assaut. Le Prince Henri, & le Comte de Saint Paul, prirent à droit, & se retrancherent devant le Palais des Blaquieres; & le Marquis Boniface prit son logement à gauche, dans un quartier un peu plus avancé vers l'Orient, où quelques soldats, qui craignoient d'y être surpris par les Grecs, mirent le feu dans les maisons qui étoient entre deux, & firent un troisieme embrasement, qui reduisit en cendres une grande partie de ce quartier. Pour le Comte de Blois, il ne fut pas à cette prise, parce qu'il fut extrêmement tourmenté ce jour-là d'un grand accès de fièvre quarte, qui l'empêcha de se trouver à cette attaque, comme il le souhaitoit avec autant de passion qu'il avoit de courage & de valeur, étant tenu, comme il l'étoit en effet, pour un des plus braves & des plus vaillans hommes de son tems.

Nicer.

Mais toutes ces précautions furent assez inutiles à nos gens , qui s'étant mis en bataille le lendemain de bon matin , pour combattre contre plus de cent mille hommes , qu'ils croient avoir sur les bras , ne trouverent que des processions , qui venoient de toutes parts au devant d'eux , avec les Croix & les Bannieres, & les Saintes Images , pour implorer la clemence du vainqueur. Car pendant que les Princes se fortifioient de la sorte, Murtzuphle étant sorti de son Palais, où il avoit disposé toutes choses pour son dessein caché, courroit par les places, & par les rues, pour animer le peuple à défendre sa liberté, contre une poignée de gens desesperés, disoit-il, qui s'étoient venus enfermer eux-mêmes dans un lieu, d'où il étoit impossible qu'ils échappassent, pourveu qu'on eût seulement la resolution d'aller à eux, de les environner, & de les prendre, pour les faire tous esclaves : & il fit pa-

roître tant d'assurance, protestant qu'il iroit à la tête de ceux qui auroient le cœur de le suivre à une victoire certaine ; qu'il fit refoudre une grande partie du peuple, & de tous les gens de guerre à attaquer le lendemain, sous sa conduite, les François dans leurs quartiers. Mais, cependant le lâche s'étant retiré dans le grand Palais, comme pour y prendre quelque repos, suivit l'exemple du vieil Alexis, & se sauva la nuit dans un vaisseau, avec l'Impératrice Euphrosine, femme de cet Empereur, & la Princesse Endoxia sa fille, de laquelle il étoit si éperdument amoureux, qu'il aimoit mieux perdre l'Empire & l'honneur, que de s'exposer seulement au danger de ne pouvoir enfin satisfaire sa passion, comme il fit, en chassant sa propre femme, pour épouser cette Princesse. Tant l'amour déreglé est aveugle & tyrannique, dans un cœur qui n'a pas la force de s'en rendre le maître.

1204.

Villhard.

Nicod.

2. 6 *Histoire des Croisades,*

1204.

tre, & où en suite il éteint, par un feu grossier & terrestre, toutes les lumieres de l'esprit & de la raison, & détruit toutes les vertus, & les Principes mêmes les plus communs du bon sens, & de la nature.

Nicot.

Ep. Bal.

Aussi-tôt qu'on eût découvert cette honteuse fuite, on courut en foule dans Sainte Sophie, pour faire un nouvel Empereur, & dans ce tumulte on élût sur le champ Theodore Lascaris, qui étoit retourné à Constantinople, & on le contraignit de prendre le timon du vaisseau agité d'une si furieuse tempête. Mais ce nouveau Prince, qui vit, deux momens après, que cette ardeur du Peuple s'étant ralentie, chacun ne songeoit plus qu'à se mettre en seureté, fit comme l'autre, & se sauva lui-même, comme il put, avant le jour. C'est pourquoi l'on mit bas les armes, comme de concert par toute la ville, & l'on vint en Procession implorer la misericorde des vain-

queurs , en s'adressant principale-
ment au Marquis de Montferrat, 11204.
que les Grecs connoissoient, il y
avoit déjà long-tems, & auquel ils
donnoient dès-lors le titre d'Em- *Gunthe.*
pereur, croiant qu'il le dût être.

Ainsi par un prodige étonnant, &
qui n'a point son semblable dans
toute l'Histoire, la plus grande
ville du monde, la plus riche, la
mieux fortifiée selon l'art de ce
tems-là, & défenduë par plus de
quatre cens mille hommes, fut pri-
se d'assaut, & possédée paisiblement
en suite par l'armée des Francs,
qui n'étoit alors tout au plus que
de vingt mille combatans. Pour
apprendre aux Chrétiens que cette
même ville, qui n'est aujourd'hui
ni si forte, ni si bien munie, ni si
peuplée à beaucoup près qu'elle
l'étoit alors, & dont la prise seroit
indubitablement suivie de la con-
quête de l'Empire d'Orient, ne
pourroit jamais résister à une seu-
le de ces grandes armées, que leurs
divisions si funestes aux intérêts

— de JÉSUS-CHRIST leur font
1204. mettre si souvent en campagne
pour s'être détruire. Mais c'est un
mal que nous déplorerons long-
tems, si Dieu, qui peut tourner
les cœurs des Princes comme il
lui plaira, ne nous donne une paix
solide, en suite de laquelle les
François, qui ont heureusement
executé avec si peu de forces, une
si glorieuse entreprise, puissent un
jour être en état de la renouveler
sans rien craindre, ni de la haine,
ni de l'ambition, ni de la jalousie
de leurs voisins.

Les Princes donc agréablement
surpris de n'avoir plus que des sup-
plians au lieu d'ennemis, leur pro-
mirent la vie, l'honneur, la liber-
té, & une partie de leurs biens,
qui par le droit de la guerre ap-
partenoient tous aux victorieux.
Ils leurs commanderent en suite
de se retirer en leurs maisons, &
donnerent à leurs soldats la ville
Gunthe. au pillage pour ce jour-là, avec or-
dre d'épargner le sang, & sur tout

l'honneur des Dames , & de rapporter en commun, comme ils feroient eux-mêmes , tout le butin qu'on auroit fait , afin qu'il fût distribué avec une juste égalité de proportion , selon le mérite & la qualité d'un chacun. Cela fait, le Marquis de Montferrat s'alla saisir du grand Palais des Empereurs, où les deux Imperatrices , Agnès sœur de Philippe Auguste, & veuve de deux Empereurs , à sçavoir d'Alexis fils de Manuel , & d'Andronic , & Marguerite veuve de l'Empereur Isaac, s'étoient retirées avec toutes les Dames de la première qualité. Elles furent traitées avec toute sorte d'honneur par le Marquis , lequel épousa , peu de jours après l'Imperatrice Marguerite. En même tems le Prince Henri s'étant présenté devant le Palais des Blaquernes , la plûpart des Grands de l'Empire le lui rendirent la vie sauve. On trouva dans l'un & dans l'autre des richesses inestimables, que ces deux

1204.

Princes firent soigneusement garder. Pour les soldats , qui se repandirent , comme il leur plût , dans tous les quartiers de la ville , sans que personne osât leur résister , l'Historien Nicetas , qui étoit présent , dit qu'ils y commirent tous les excès les plus horribles que l'on puisse imaginer , en toutes sortes de crimes , de violence , de cruauté , d'avarice , d'impudicité , d'impiété , sans épargner les Eglises , les Chasses , les Images , les Saintes Reliques , les Vases sacrez , le Saint Ciboire même , & nos plus augustes , mysteres , qu'ils profanerent par mille abominables sacrileges , dont la seule pensée nous fait horreur. D'autre part , ceux d'entre les nôtres qui ont écrit le plus exactement les circonstances de la prise , & du pillage de Constantinople , où ils étoient aussi bien que Nicetas , qui , durant ce tumulte , se sauva avec sa famille & le Patriarche Jean Camaterus , à Selyvrée , ne disent rien du tout de

Villhard.
Gunthe.
Ep. Bal.

de ces excès. Ils nous assurent
seulement que les soldats y firent
le plus grand butin en or & en
argent, en vaisselles, en perles, en
pierreries, en draps d'or & de
soie, en fourures de prix, & en
toutes sortes de meubles précieux
qui se soit jamais fait dans la pri-
se d'aucune ville, depuis la crea-
tion du monde, comme s'expri-
me naïvement en sa maniere,
le Marechal de Ville-Hardouin.
Mais, à ne rien dissimuler, je
crois, après avoir examiné la cho-
se fort exactement, que l'un en a
trop dit, & que les autres n'en di-
sent pas assez. Car pour ce qui re-
garde Nicetas, il ne faut que lire
cét endroit de son Histoire, pour
être persuadé que l'excès de sa
douleur, & celui de la haine qu'il
fait éclater en toutes les occasions
contre les Latins, l'éporte au delà
de toutes les bornes, non-seule-
ment avec aigreur, mais aussi
avec une espece de fureur, en des
exagerations mêlées d'invectives,

d'injures atroces & d'exclamations tragiques , qui ne seroient pas supportables même dans un Déclamateur qu'on auroit païé pour mentir, & pour médire , & qui sont tout à fait indignes d'un Historien, qu'on ne doit plus croire quand il écrit de cette sorte. Et pour nos Ecrivains , qui assurément étoient gens d'honneur & de probité, il y a bien de l'apparence que s'ils n'ont pas voulu mentir, en disant une fausseté , ils ont crû du moins qu'ils pouvoient se dispenser de dire tout le mal qui se fit en cette rencontre. Car, outre qu'il est vrai - semblable que des soldats, qui, pour être Croisiez, n'étoient pas des Saints, comme il paroît par les autres Croisades , firent des desordres pareils à ceux qu'on a veus de nos jours dans les villes emportées par assaut ; le Pape Innocent , dans la lettre qu'il écrivit quelque tems après au Marquis de Montferrat General de l'armée Latine , quoi-

qu'il approuve enfin la prise de Constantinople, comme un moien pour réüßir däs l'entreprise de la Terre Sainte, se plaint neanmoins des grands excés que l'on commit en cette occasion, sur tout däs les Eglises, qui furent dépouillées de leurs ornemens, & de leurs richesses. Quoi-qu'il en soit, il est certain que tous les Officiers & les soldats, de pauvres & misérables qu'ils étoient auparavant, & réduits à l'extrême nécessité de toutes choses, devinrent ce jour-là tres-riches, & se trouverent tout-à-coup dans une prodigieuse abondance de toutes choses. Car sans compter les meubles, les statuës, les tableaux, les pierreries, & cent autres pieces de tres-grand prix, & ce que la plûpart retinrent du butin qu'ils avoient fait en leur particulier, malgré toutes les défenses, qui ne pûrent jamais l'empêcher, il y eût encore de reste pour les François, après toutes leurs dettes payées aux Venitiens,

1204.

*Villhard.**Nicet.**Gunthe.*

qui partagerent avec eux par moitié, plus de quatre cēt mille marcs d'argent, qui leur furent distribués, outre la quatrième partie du butin, qui fut réservée pour celui qui seroit élu Empereur. Et cependant les Grecs avoient eu le loisir, durant la nuit, de cacher sous terre, comme ils firent, une bonne partie de leur argent, & de leurs meubles, dont ils jouirent après fort paisiblement. Les trois embrasemens de Constantinople venoient de consumer une infinité de biens; & les Empereurs, & plusieurs des plus apparens de l'Empire, qui s'étoient sauvez par terre & par mer, avoient emporté tout ce qu'ils gardoient de plus précieux: de-sorte que l'on peut juger par là des richesses de cette ville Imperiale, qui tomba sous la puissance des Croisez, sans autre perte, en y entrant, que d'un seul Chevalier, qui tomba dans une fosse, en courant à toute bride par la ville après les fuyards.

Mais il faut avouer que la meilleure partie de ce grand butin furent les précieux trefors d'une infinité de Saintes Reliques, que les Empereurs, depuis le Grand Constantin, avoient fait transporter de tout l'Orient, & particulièrement de la Palestine, à Constantinople, & qui depuis sa prise ont enrichi beaucoup de celebres Eglises en Italie, en Allemagne, en Angleterre, en Flandres, par toute l'Europe, & sur tout en France. Car c'est de-là que sont venuës la plupart de celles qui sont dans l'Eglise Roiale de Saint Denis, où Philippe Auguste à qui l'Empereur Baudouin les avoit envoiées, les voulut transporter lui-même, avec une pompe digne de la magnificence & de la pieté d'un si grand Roi. C'est de-là que nous avons eu la Sainte Couronne d'épines, la vraie Croix, le sacré Fer de la Lance dont le côté de Notre-Seigneur fut percé, & les autres Saintes Reliques, qui sont ré-

1204.

*Ganthe.
Otto à
S. Blas.
app. ad
Ot. Fris.*

*Abb. Vrs.
perg.
Mat. Pa.
Ma. Ch.
Belg.
Chronic.
And.
Dand.
Rigord.
in Phil.
Ang. Hi.
Abb. S.
Dio. l. 4.*

1204.

1241.

*Nangi.**vit. S.**Lud.**Mat. Pa.**Alberic.**Antoni.**tit. 19.**Meyer.*

l. 8.

verées dans la Sainte Chapelle de Paris, où Saint Loüis les mit, après que, du consentement de l'Empereur Baudouin de Courtenai son parent, il les eût retirées d'entre les mains des Venitiens, qui les avoient en gage. Et pour ne pas faire une longue liste de celles que possèdent les Eglises de Soissons, de Troyes, de Beauvais, de Langres, de Chartres, de Laon, & de tant d'autres, comme il paroît par les titres de ces Eglises; c'est de là - même que celle d'Amiens à eü le Chef du divin Précurseur de J E S U S - C H R I S T, Saint Iean Baptiste, qui la rend tres celebre, par ce precieux dépôt, qu'on ne peut plus luy disputer, depuis que Monsieur du Cange, dans l'excellent Traité qu'il a fait de cette Relique, en a établi si solidement, & si clairement la verité, en dissipant tous les nuages dont on a tâché de l'obscurcir, qu'il me semble qu'il n'y a plus que ceux qui ont du chagrin

de voir enfin qu'ils n'ont pas ce qu'ils croioient avoir , qui puissent encore s'opiniâtrer à le combattre.

1204.

Il ne restoit après cela qu'à créer un Empereur. C'est pourquoy l'on nomma douze Electeurs , comme on en étoit convenu dès que l'on entreprit le siège de Constantinople. Il y en eût six du côté des Vénitiens , qui furent l'Admiral Vitale Dandolo , Othone Quirini , Bertaccio Contarini , Nicolo Navagieri , Pantaleone Barbo , & Gioan Basegio. Les François en nommerent autant pour eux , à sçavoir les Evêques de Soissons , de Troye , d'Halberstad , celui de Bethleem , que le Pape avoit fait passer de la Palestine à l'armée , pour agir en son nom , Jean élu Evêque d'Acre , & le nouvel Abbé de Los au Montferrat. Une élection de cette importance étoit sans doute une affaire fort delicate , parce que , comme plusieurs pouvoient pretendre à cet

Villkard.

Rhamn.

Ep. Bal.

honneur, il y avoit danger que ceux qui en seroient exclus par le choix que l'on feroit de leur Competiteur, ne l'abandonnassent presque tout seul, & dans un état où il ne pourroit conserver long-temps l'Empire qu'on venoit de conquerir. D'ailleurs il y avoit de l'apparence que les Electeurs François se partageroient, par les brigues de leurs pretendans, & qu'en suite les Venitiens seroient indubitablement les maîtres de l'élection, parce que leurs six Electeurs concourroient tous en la personne de leur Doge, qui, pour être aveugle, ne laissoit pas d'être tres-capable de gouverner un grand Empire, cōme il faisoit assez paroître, depuis si long-tems, par son admirable conduite au gouvernement de la Republique. Et cependant la chose se passa le plus paisiblement du monde, & sans aucun mécontentement de part ni d'autre, par la merveilleuse prudence des François & des Venitiens.

Ceux-ci, comme tres-sages, & habiles politiques, considererent que s'ils faisoient Empereur un Venitien, ils se mettoient en danger de réverser tout l'état de leur République, qui se perdrait bientôt dans celui de la Monarchie, inseparable de l'Empire : outre qu'ils virent bien qu'ils ne pourroient cōserver long tems cet Empire, s'ils étoient abandonnez des François; & qu'un Empereur étranger dependroit toujours d'eux, n'étant pas possible qu'il se maintint qu'avec le secours de leurs forces maritimes. C'est pourquoi ils résolurent de ne songer pas à mettre l'Empire dans leur Nation, mais seulement à tirer tout l'avantage qu'ils pourroient de cette nouvelle conquête, pour accroître leur République. D'autre part les François se firent justice à eux-mêmes, & demeurèrent tous d'accord, de bonne foi que l'élection de leur part ne pouvoit rōber que sur le Marquis Boniface, qu'ils

1204.

Villhard.

1204.

avoient déjà fait leur General, ou sur le Comte Baudouin , parce que ces deux Princes étoient sans contredit les plus puissans, & ensuite les plus capables de défendre , & de conserver l'Empire. Sur quoi , pour empêcher qu'ils ne se brouillassent après l'élection , on arrêta , de leur consentement , que celui des deux qui seroit élu, donneroit à l'autre en fief relevant de l'Empire , tout ce qui appartenoit encore aux Empereurs au-delà du Bosphore, avec l'Isle de Candie.

Cela fait , les douze Electeurs s'étant assemblez dans la Sainte Chapelle du grand Palais Imperial, ou de Bacoléon, pour y proceder à l'élection , les six Vénitiens nommerent le Comte Baudouin, suivant l'avis de leur Doge, avec lequel ils en avoient conféré auparavant. Ce sage Vieillard , outre qu'il aimoit tendrement ce jeune Prince , qui le respectoit comme son Pere , & qu'il le

croioit plus propre à tenir l'Em-
 pire , tant pour la force de son
 âge , que pour sa puissance , qui
 surpassoit asseurement en hommes,
 en terres, & en richesses, celle du
 Marquis, consideroit encore , par
 une profonde politique, qu'il étoit
 beaucoup plus expedient pour le
 bien de sa Republique , d'élire un
 Prince dont les Etats fussent fort
 éloignez de celui de Venise, com-
 me étoient la Flandre & le Hai-
 naut, que le Marquis de Mont-
 ferrat , qui étoit leur proche voi-
 sin , & grand homme de guerre ,
 & qui en suite leur seroit biē plus
 redoutable , &, au cas qu'il y eût
 jamais rupture entre eux, se trou-
 vant fortifié des forces de l'Em-
 pire , par terre & par mer , leur
 pourroit extrêmement nuire. Cela
 sans doute étoit de fort bon sens.
 C'est pourquoy les six Electeurs
 Venitiens ne balancerēt point du
 tout à nōmer Bauduoïn. Et com-
 me ceux d'entre les François , qui
 tenoient son parti, le nommerent

Ep. Bal.

en même tems , sans hésiter ; les autres , qui étoient pour le Marquis, voiant bien que c'étoit perdre leurs voix que de le nommer, & qu'il y auroit beaucoup d'imprudence à s'opposer inutilement à ce qui étoit déjà fait, firent comme les premiers, & se déclarèrent aussi pour Baudouin. Ainsi le Prince Baudouin, Comte de Flandres & de Hainaut , fut élu du commun consentement des douze Electeurs, & solennellement proclamé Empereur de Constantinople le second Dimanche d'après Pâque , & huit jours après il fut couronné dans Sainte Sophie avec toutes les magnifiques ceremonies que l'on observoit au couronnement des Empereurs , & avec l'applaudissement général des Latins & des Grecs.

En effet , ce Prince avoit toutes les belles qualitez qu'on peut souhaiter dans un Empereur , & qui ne manquent jamais d'attirer l'estime, le respect, la vénération,

& l'amour des fujets. Il étoit alors dans la trente & uniéme année de son âge , de haute stature, d'une taille extrêmement majestueuse , & de tres-bonne mine , ayant le tour & tous les traits du visage fort agreables , les cheveux blonds , les yeux doux, la bouche riante , l'air tout-à-fait modeste , quoi-que sa modestie ne lui ôtât rien de son feu , & de la vivacité qu'il faisoit paroître, dans l'action ; au reste d'une forte complexion , & d'une santé qu'il avoit si-bien ménagée par sa temperance , qu'elle étoit à l'épreuve de toutes les fatigues de la guerre, & de toutes les autres incômoditez de la vie , qu'il supportoit gaîment, & sans rien perdre de la vigueur , ni de son corps , ni de son ame, qui sembloit avoir naturellement toutes les vertus en partage, étant , comme Nicetas même s'est trouvé contraint de l'avouer , d'une rare pieté. envers Dieu, d'une charité, & d'une bon-

1204.

Nicet.

Petr.

Doutre.

Constan.

Belgie.

— té extrême envers ses sujets , &
1204. principalement envers les pauvres
& les misérables, pour le soulage-
ment desquels il n'épargnoit rien,
aimant passionément la Justice,
qu'il rendoit indifferemmēt à tous,
franc , sincere , agreable dans la
conversation, écoutant volontiers
ceux qui prenoient la liberté de
combattre ses sentimens , simple,
& tres-moderé dans sa personne,
& magnifique pour les autres,
n'ayant rien à soi , donnant tout ;
& ce qui relève infiniment toutes
ces belles qualitez, si chaste, qu'il
n'arrêta jamais la veuë sur d'autre
femme que la sienne , & qu'il ne
pouvoit souffrir aucun débauché
parmi ses domestiques , ni qu'une
personne qu'on eût pu convaincre
d'avoir violé en quelque maniere
les loix de la chasteté , couchât
dans son Palais.

Voilà quel fut l'Empereur Bau-
douin , qui le premier d'entre les
Latins a tenu l'Empire de Con-
stantinople, si glorieusement con-

quis par les Croisez. La premiere chose qu'il fit, pour garder inviolablement ce qu'on avoit arrêté avant l'élection, fut de faire élire par les Ecclesiastiques Venitiens un Patriarche de leur Nation, qui fut Thomas Moresini, que le Pape Innocent, quoi-qu'il eût déclaré d'abord son election nulle, & contre les Canons, confirma neanmoins depuis, l'ayant créé de nouveau Patriarche, à l'instance de l'Empereur; & ce fut alors que l'Eglise Grecque fut heureusement réunie avec la Latine, par l'obéissance qu'elle rendit au Chef de l'Eglise universelle, duquel elle avoit été si long-tems séparée par le Schisme & par l'Herésie. Ensuite on fit le partage & la distribution des terres & des Provinces de l'Empire, en laquelle le Marquis Boniface, au-lieu des Provinces qu'il devoit posséder dans l'Asie, eût le nouveau Roïaume de Thessalie, comme il le souhaitoit, pour être plus près du Roy.

1204.

Aff. In.

Ep. In. l.

7. Ep

203. &

seq.

de Hongrie son beau-frere. Les

1204.

*An Mor.
V Obs. in
Villhard.*

Venitiens eurent les Isles de l'Archipel, & une grande partie du Peloponese, ou de la Morée, plusieurs Villes sur la côte de l'Hellespont & de la Phrygie, de l'Isle de Candie, que le Marquis, auquel le jeune Alexis l'avoit destinée leur vendit. La Bithynie, sous

*V. Obs. in
Villhard.*

titre de Duché, écheut au Comte de Blois, Guillaume de Champlite de Champagne eut la Principauté de l'Achaïe, & du Peloponese, laquelle il conquist, & laissa en mourant, à Geoffroy de Ville-Hardouin neveu du Maréchal de Champagne, qui le fut aussi de Romanie; & l'on donna les Principautez de plusieurs autres terres & grandes Villes dans l'Europe

Nicet.

An Mo.

& dans l'Asie, aux plus considérables de l'armée. Après cela l'Empereur s'étant mis en campagne, reduisit avant l'hiver, toutes les villes de la Thrace à son obeïssance, & pour le comble de bonheur, le vicil Alexis, & le perfide Mur-

zuphle , qui se portoient encore ———
pour Empereurs dans cette Pro- 1204
vince , tomberent vifs entre les
mains des victorieux , qui en fi-
rent la justice.

Murtzuphle, après sa fuite, s'é-
toit retiré dans une Ville de la
Thrace, à quatre journées de Con-
stantinople , & y avoit ramassé
quelques troupes , avec lesquelles
il s'étoit emparé de Tzurulum, *Villhard.*
qu'on appelle aujourd'hui Chiorli, *Leuncl.*
entre la ville Imperiale & Andri-
nople. Mais comme il vit que tout
se rendoit au Prince Henri , que
l'Empereur avoit envoié devant,
avec les Gens - d'armes , il quitta
la campagne, & se retira vers Mes-
sinople , qui est l'ancienne Maxi-
mianopolis , en la Province de
Rhodope , où le viel Alexis s'é-
toit fait reconnoître pour Empe-
reur durant le siege de Constanti-
nople. Murtzuphle lui envoya of-
frir ses troupes & son service con-
tre leurs communs ennemis , le
suppliant de lui faire l'honneur de

1204. le considérer , & de le recevoir comme son gendre , qui ne pouvoit plus avoir d'autres intérêts que les siens. Mais Alexis , soit qu'il eût en horreur un homme encore plus méchant que lui , ou qu'il s'en défiât , ou qu'il voulût venger l'honneur de sa fille , ou même que , tout misérable qu'il étoit , il ne pût souffrir qu'un autre que lui se portât pour Empereur , résolut de le perdre , & de punir sa perfidie , par une semblable trahison. Car comme les démons sont en l'autre monde les exécuteurs des Arrêts de Dieu , contre les damnez, les crimes aussi des méchants servent en cette vie à sa justice , pour être la punition des mêmes crimes que d'autres scelerats commettent. Ce dissimulé & traître vieillard fait donc semblant de recevoir les offres de son nouveau gendre avec toutes les marques d'affection & de tendresse qu'il pouvoit souhaiter. Il va même conférer avec lui; ils s'em-

brassent, ils se baissent, ils se donnent reciproquement la foy, & protestent qu'ils n'auront jamais qu'un même interêt, & un même cœur. Après cela Murtzuphle ne fit nulle difficulté de se fier entièrement à son beau-pere, & d'aller au festin auquel il l'avoit invité. Mais comme on l'eût conduit dans une chambre ou le bain étoit préparé, les gens qu'Alexis y tenoit tout prêts s'étant jettez sur luy, le renverserent par terre, & lui arracherent les yeux de la tête, par une étrange disposition de la justice divine, qui permît qu'un Tyran fît executer contre un autre Tyran, ce que celui-ci luy avoit conseillé, huit ou neuf ans auparavant, de faire contre son propre frere l'Empereur Isaac.

*Nicet.
Villhard*

Peu de jours apres, comme Alexis eût appris que Baudouin, à qui tout cedit das la Thrace, venoit à luy, il s'enfuit dans la Macedoine, avec tant de precipitation & de desordre, que quelques-

1204.

*Niect.
Villhard.
Gunthe.*

uns des amis de Murtzuphle, de qui toutes les troupes s'étoient dissipées, eurent moïen de le faire évader. Mais après avoir erré durant quelque tems, comme il alloit déguisé, & avec peu de gens, passer le détroit de l'Hellespont, pour se sauver en Asie, il fut surpris par Thierri de Los, qui en eût l'avis, & mené à Constantinople, où l'Empereur voulut qu'on luy fît son procès par les formes. Il fut donc accusé devant les Princes d'une infinité de crimes, & sur tout du detestable parricide commis en la personne du jeune Empereur Alexis, qu'il avoit étranglé de ses propres mains. Le fait étoit de notoriété publique, & il ne le pouvoit nier. Mais il eût l'audace effrontée de se vouloir justifier, en soutenant qu'il n'avoit rien fait qui ne fût tres-juste, & approuvé de tous les Grecs, & même des parens d'Alexis, qui étoit déchu de l'Empire, & avoit mérité la mort,

pour avoir trahi sa Patrie, laquelle il avoit voulu vendre aux E- 1204.
trangers. Comme cette insolente réponse ne diminuoit rien de son crime, & qu'elle le rendoit encore plus odieux, il fut condamné à mourir d'une mort qui donnât de la terreur à ceux qu'il disoit avoir été complices, ou approbateurs de son parricide. Pour cet effet, il fut *Nicet.*
conduit dans une grande place, *Gunthe.*
que l'on appelloit du Taureau, au *Villhard.*
milieu de laquelle le grand Theodose avoit fait ériger une Colom- *Acropol.*
ne de marbre d'une hauteur extraordinaire, & qui étoit creuse, aiant en dedans un escalier à vis, par où l'on montoit jusques au haut de la Colonne, sur laquelle cet Empereur avoit fait mettre sa Statuë de bronze à cheval. Comme elle fut tombée par un tremblement de terre, sous l'Empire de Zenon, Anastase son successeur y fit mettre la sienne; & celle-cy aiant eu encore le même sort, il n'y eut plus après cela qu'une pe-

1204.
Gunthe.

tite loge, qui fut habitée quelque tems par un nouveau Stylite, qui trouva par là le moien de se faire une solitude au milieu de la plus grande ville du monde. Ce fut tout au haut de cette Colonne qu'on fit monter le malheureux Murtzuphle ; & à la veüe de toute la ville , qui le pouvoit aisément regarder de toutes parts en un endroit qui surpassoit de beaucoup toutes les maisons, car cette place du Taureau étoit sur une des sept collines de Cōstātinople, il fut precipité du haut en bas. Il étoit juste qu'il mourût ainsi d'un effroiable genre de mort, qui pût apprendre à la posterité , que si l'ambition fait monter quelquefois un méchant homme à une éminente fortune , par des trahisons, par des empoisonnemens , par des meurtres, par des parricides , & par toutes sortes de crimes, qu'elle n'épargne pas, quand elle juge qu'ils lui sont utiles ; il arrive aussi bien souvent qu'elle

lui fait trouver sur cette hauteur la pointe d'un horrible precipice, où il est renversé par une chute d'autant plus funeste, qu'elle le fait tomber de plus haut. 1024.

Ce qu'il y eût de rare en cette terrible execution, est qu'entre les autres figures qu'il y avoit tout au tour de cette Colonne, on y voyoit celle d'un Empereur qu'on precipitoit de la sorte : ce que le Peuple prit pour une marque prophetique de la destinée de ce miserable Prince, conformément à un ancien oracle, qui couroit par tradition dans Constantinople, & qui disoit que le *Bœuf mengleroit*, & que le *Taureau pleurerait*. il est vrai que les combats & les victoires du Grand Theodose étoient representez sur cette Colône, comme on voit encore au jourd'hui à Rome ceux de Trajan & d'Antonin sur les deux fameuses Colônes qui portent leur nom. Ainsi il pourroit bien être que parmi ces figures il y en eût quelqu'une qui

Villhard.

Io. Tzet.
zes.
Chil. 9.
c. 277.
Zonar.
Cedren.

1204.

représentât un Prince Barbare tombant, la tête en bas, du haut d'une tour, & qu'on le prît pour un Empereur qu'on précipitoit du haut d'une Colonne; mais que ni dans cette figure, ni dans la prédiction du Taureau, il y ait eu du mystère, pour signifier la mort de Murtzuphle, c'est ce que je ne croirois pas aisément. Car enfin ces sortes de propheties, dont il y a une infinité d'exemples, sont si obscures, qu'elles ne signifient rien du tout, parce qu'elles signifient tout ce que l'on veut, & même qu'on les prend pour l'ordinaire dans tout un autre sens que celui qui se découvre enfin par l'événement; témoin cette prédiction sur laquelle les Grecs, qui défendoient Constantinople, s'asséuroient que les Latins ne la prendroient jamais de force, parce que cette prophétie portoit que la Ville ne seroit prise que par un Ange. Mais ces pauvres Grecs furent trompez, en ce qu'il se trouva qu'il y avoit

Mar. Po.
Ptolem.
Luc. V.
Spond.

un Ange peint justement à l'en-
droit par où la Ville fut forcée.

1204.

Ce qui doit apprendre aux Chrê-
tiens à ne pas s'amuser à ces sor-
tes de prédictions, qui ne sont
point autorisées de l'Ecriture Sain-
te, ou de l'Eglise, & qui punis-
sent ordinairement par elles-mê-
mes la curiosité, & la sottise cre-
dulité des hommes, en les trom-
pant, par un événement contrai-
re à leur attente, & caché sous
une équivoque ridicule, comme
faisoient les anciens Oracles du
Paganisme.

Telle fut donc la fin tragique
de ce Tyran. Pour celle du vieil
Alexis, elle ne fut pas à la veri-
té, tout à fait si funeste, mais
elle fut toutefois très-malheureu-
se; car après avoir suivi, durant
quelque tems, Leon, Scurus, l'un
de ses gendres, qui tâchoit de
s'opposer au progrès du Marquis
Boniface dans la Macedoine, &
dans la Grece, comme il vit que
tout cédoit aux armes de ce Prin-

1204.

Villhard.

*Niceph.
Gregor.
Georg.
Logoth.*

ce victorieux, il desespéra de se pouvoir sauver. Il prévint sa prise, & s'alla rendre à lui avec sa femme Euphrosine, & les ornemens Imperiaux, que le Marquis fit sur le champ porter à l'Empereur. Après quoi le pauvre Alexis aiant seulement demandé de quoi pouvoir passer le reste de sa miserable vieillesse, on lui assigna quelques terres: mais comme on s'apperceut qu'il cabaloit secrettement, le Marquis, pour lui en ôter les moyens, s'il ne pouvoit lui en faire perdre la volonté, l'envoia prisonnier au Montferrat. On dit pourtant qu'il trouva moyen de s'évader; & qu'étant enfin passé en Asie, son autre gendre Theodore Lascaris, qui s'étoit saisi de Nicée, & contre lequel ce perfide & ambitieux vieillard suscitoit les Turcs, le prit & le confina dans un Monastere, où il finit ses jours en penitence. Ainsi l'Empire de Constantinople, prés de neuf cens ans après son établisse-

ment sous le Grand Constantin, fut transporté des Grecs aux François, par la plus grande, & la plus mémorable conquête qu'on ait jamais faite avec si peu de forces, en si peu de tems, puis qu'on l'entreprit, & qu'on l'acheva dans une seule campagne. Cela pourra desabuser ceux qui se sont imaginé que les Croisades n'ont pas réussi. Quatre grands Etas établis pour les Chrétiens entre la mer & le Tigre, l'Egypte & l'Armenie, & tout l'Empire d'Orient réduit sous la puissance des Croisez, sont assurément des conquêtes dignes de la fortune & de la gloire des Césars & des Alexandres. Si ceux qui sont venus après ont manqué de bon-heur, ou de conduite, pour les conserver, ce n'est ni la faute, ni le malheur de ceux qui ont si heureusement achevé de si glorieuses entreprises. Or comme les choses qui se sont faites après cela sous les Empereurs François de Constantinople, ne sont plus de

268 Histoire des Croisades ,

1204.

la Croisade : il faut que je les
laisse, pour dire, en suivant tou-
jours regulièrement le cours de
mon Histoire, quel fut le succès
du voiage de ceux qui prirent une
autre route, & suivirent d'autres
desseins.





HISTOIRE
DES CROISADES
POUR LA DELIVRANCE
DE LA
TERRE SAINTE.

LIVRE NEUVIEME.

TANDIS que les Princes Confederez conqueroient , avec tant de gloire & de bonheur, tout un Empire , ceux qui s'étoient separez d'eux, pour aller tout droit dans la Palestine , ou qui avoient pris d'autres voies pour s'y rendre sous d'autres Chefs , eurent toute sorte de mauvais succès , & bien loin d'augmenter , ne firent enfin

1204.

*Sannut.**l. 3. p. 11.**cap. 2.**Villhard.**l. 1. p. 1.*

qu'affoiblir ce qui restoit de forces aux Chrétiens dans la Terre Sainte. La trêve qui duroit encore entre eux & les Sarasins aiant été rompuë par un des Admiraux d'Egypte, sans qu'on en pût jamais tirer aucune satisfaction, la guerre avoit recommencé plus furieuse qu'auparavant entre le Roi Emeri & Coradain, fils de Saphadin, aussi grand Capitaine que son Pere, sans les ordres duquel il n'avoit pas laissé de s'avancer avec une puissante armée jusqu'à une lieuë de Ptolemais. Jean de Nèle, qui commandoit la grande flotte qu'on avoit équipée en Flandre, & qui s'étoit arrêtée à Marseille, pour y passer l'hiver, aiant appris cette nouvelle, se hâta de partir; & au-lieu d'aller joindre les Princes qui assiégeoient alors Constantinople, comme le Comte Baudouin le prétendoit, il fit voile vers Acre, où il descendit, aiant plus de gens de guerre sur sa flotte, qu'il n'y en avoit dans l'armée

des Princes : de sorte qu'avec ceux
qui y étoient déjà pâssez des Ports
de Brindes & d'Otrante , en sui-
vant Simon de Montfort, Renard
de Dampierre , & les autres Sei-
gneurs , qui avoient quitté les
Confederez avant leur départ de
Venise, & avec cette grande mul-
titude de Bretons que le Moine
Herloin y avoit conduits , il y
avoit plus de forces qu'il n'en fal-
loit pour chasser les Infidelles de
la Palestine.

Mais il arriva sur ces entrefaites
de fâcheux accidens , qui ruiné-
rent tout. Car la peste, qui s'étoit
mise un peu auparavant si furieu-
se dans Ptolemais, qu'elle empor-
toit près de deux milles personnes
en un seul jour , en fit perir une
grande partie. Une autre, pour se
garantir d'un si grand danger , se
rembarqua promptement, & reprit
le chemin de l'Europe. La divi-
sion partagea tous les Chrétiens
du Pays , & les Croisez mêmes ,
par la guerre que se firent en ces

1204.

Gunthe.

Sanut.

Villhard.

Ep. Inn.

Iac. de

Vitri. G.

102.

————— tems-là Livon Roy d'Arménie ,
 1204. & Boëmond Comte de Tripoli, &
 Prince d'Antioche, pour la Prin-
 cipauté de cet Etat : & comme
 plusieurs grands Seigneurs, & en-
 tre les autres Renard de Dampier-
 re, à qui le Comte Thibaud de
 Champagne avoit confié ses trou-
 pes, eurent pris le parti de Boë-
 mond, & qu'ils alloient à son se-
 cours; ils furent surpris par l'ar-
 mée du Soudan d'Alep, qui les
 défit, de sorte qu'il n'en resta pas
 un qui ne fût ou pris, ou tué. Vil-
 lain de Neuilly, l'un des plus vail-
 lants hommes de son siècle, fut du
 nombre des morts; & son frere
 Guillaume de Neuilly, Bernard
 de Montmirail, & Jean de Vil-
 liers, furent pris avec le Comte
 Renard de Dampierre General des
 Champenois, qui fut conduit à
 Alep, où il demeura trente ans
 prisonnier. Pour les pauvres Bre-
 tons, comme ils n'avoient pour
 Chef qu'un Moine, qui avoit bien
 sceu leur persuader de prendre la

Willhard.
Alberic.

Croix, mais qui n'en sçavoit guerres plus que Pierre l'Hermite, pour les bien conduire, ils furent bientôt dispersez, sans sçavoir ni ce qu'ils devoient, ni ce qu'ils pouvoient faire. Ils perirent en suite pour la pluspart de maladie, ou de miseres, ou par le fer des Infidelles; & ceux qui resterent d'un si grand nombre, eurent bien de la peine à regagner enfin la Bretagne, sans avoir rien executé qui fût digne de la grandeur de leur zele, & de leur courage. Mais il y a long-tems qu'on est bien persuadé, que des lions conduits par un cerf, ne feroient pas tant que des cerfs qui seroient conduits par un lion. Enfin il n'y eût pas un de tous ceux qui se separerent de l'armée des Confederez, pour aller, sans eux, dans la Terre Sainte, qui n'eût grand sujet de s'en repentir, pour la honte, ou pour le dommage qu'il en receut. Et même Simon de Montfort, qui fit tant de merveilles apres cela dans la

1204.

Rigord.

Villhard.

1204.

guerre contre les Albigeois , fut contraint de s'en retourner en France, sans avoir rapporté de son voyage autre chose, que le regret de ny avoir rien fait : tant il est dangereux de quitter le corps où l'on est, & hors duquel il n'arrive gueres qu'on ait d'autre fortune, que celle d'une branche qui est séparée de son tronc.

Ainsi les choses étoient en un état tres-pitoyable , & les Chrétiens de l'Orient presque réduits au desespoir , lors qu'on receut la nouvelle de la prise de Constantinople , par les Princes Confederez , auxquels ceux mêmes qui les avoient abandonnez , s'étoient enfin trouvé contraints de deman-

Gunthe. der peu auparavant un secours , que si peu de gens engagez dans une si grande guerre ne pouvoient donner. On ne peut exprimer la joie que cette nouvelle donna à tous les Chrétiens de la Palestine, qui ne doutoient point que cette conquête ne fût le moyen le plus

seur & le plus court pour delivrer la Terre Sainte de l'oppression des Barbares. Mais en même tems il s'en fallut peu qu'elle ne produisît un grand mal. Car comme dans la crainte de tout perdre , après tant de malheurs survenus les uns sur les autres , le Roy Emeri eût fait une Trêve desavantageuse , pour six ans , avec les Infidelles , presque tous les Croisez qui estoient dans la Palestine , allèrent trouver le nouvel Empereur à Constantinople. Le Legat même Pierre de Capouë , Cardinal de Saint Marcel , y étant appelé par Baudouin , pour regler les affaires de l'Eglise , s'y transporta , suivi du Cardinal de Sainte Praxede , son Collegue , & d'une si grande multitude de Chrétiens Orientaux , de toutes les conditions , que le Roy demeura presque tout seul , & sans forces , pour opposer à celles des Barbares , s'il leur prenoit envie de rompre la Trêve , comme ils faisoient assez souvent.

1204.

Acta In-
Sanct.

Villhard.
Ep. Inn.
l. 8. ep.
124.

— Le Pape en eut peur, & trouva
 1204. fort mauvais que ces Légats euf-
 467. Inn. sent abandonné la Terre Sainte
 sans ses ordres. Mais la Providen-
 ce de Dieu détourna ce malheur,
 par la guerre que les Sarasins se
 faisoient encore les uns aux au-
 tres; & le Pape se consola par l'ex-
 treme joie qu'il eût de la prise de
 Constantinople, à laquelle il ne
 s'attendoit point du tout. Il ne
 condamna plus cette entreprise
 des Croisez, comme il faisoit au-
 paravant; l'heureux succès qu'elle
 eût la justifia pleinement dans son
 esprit; & alors il jugea qu'on n'a-
 voit pu rien faire de plus utile, &
 de plus avantageux pour la gloire
 de Dieu, pour le bien de l'Eglise
 universelle, & en particulier pour
 la delivrance de la Terre Sainte.
 C'est pourquoi, afin de conserver
 une conquête, d'où celle de la
 Palestine dépendoit, il écrivit à
 tous les Archevêques de France,
 & à leurs suffragans, des Lettres
 Circulaires, par lesquelles il leur

ordonne d'exhorter les François à prendre les armes, pour aller au secours de leurs freres à Constantinople, & sur tout à y envoyer des hommes scavans, & zelez, avec de bons livres, pour travailler à la conversions des Grecs. Et comme l'Université de Paris, que Philippe Auguste prenoit grand soin de faire fleurir en toutes sortes de sciences, étoit en haute reputation dans tout le monde, particulièrement en ce temps-là, ce sage Pontife, qui avoit été autrefois l'un des membres de ce grand Corps, lui écrivit sur ce sujet, avec tant de force, que plusieurs d'entre les Docteurs & les Bacheliers, persuadez par ses raisons, & enflammez d'un zele veritablement Apostolique, allerent porter dans l'Empire Grec la lumiere de la verité, & de la doctrine orthodoxe, que le Schisme y avoit obscurcie par plusieurs erreurs. La providence divine, qui pourvoit à tout, avec une sagesse infinie, disposa telle-

ibid. ep.

72.

1204.

Ibid. ep.

64.

ment les choses , qu'il semble qu'elle voulut, en cette occasion, que Paris rendit à la Grece ce que la Grece lui avoit autrefois donné , en lui envoyant Saint Denis pour être son Apôtre. Le Pape aussi ne manqua pas d'écrire en même tems à l'armée victorieuse, qui venoit d'exécuter si glorieusement une si merveilleuse entreprise, & de faire tous les efforts, pour l'obliger à demeurer encore un an dans cet Empire, pour en asséurer la conquête , si ce n'étoit que les Infideles , rompant la Trêve , il fallut marcher promptement au secours de la Palestine.

Mais pendant que ce Pape travailloit avec tant d'application au bien de la Chrétienté de l'Oriét, il arriva dans la Terre Sainte deux triste accidens, qui troublerent la joie qu'on avoit de l'heureux succès des armes des Confederez. Le premier fut la mort de la Comtesse Marie , sœur du défunt Comte de Champagne , nièce du Roy

Philippe Auguste , & femme de Baudouin, laquelle avoit eu la générosité de prendre la Croix avec son mari. Mais comme sa grossesse l'avoit empêché de le suivre , elle s'étoit embarquée après ses couches , sur la flotte que Jean de Nèle commandoit. Elle ne fut pas long - tems à Ptolemais , où elle avoit pris terre , pour y attendre le Comte Baudouin son mari , qu'elle y apprit , qu'après la prise de Constantinople, on l'avoit élevé sur le Trône de l'Empire. La joie que lui causa cette nouvelle , fit une si violente impression sur son corps affoibli par les fatigues d'un si long voyage , qu'elle n'y put résister, & mourut de ces deux excès de sa foiblesse & de sa joie. De-sorte que les vaisseaux envoyés par l'Empereur, pour la conduire à Constantinople , où elle devoit recevoir la Couronne de l'Empire, n'y transporterent que son corps, qui fut inhumé dans l'Eglise de Sainte Sophie , avec toutes les

1204.
Villhard.

*1a. de
Guif.*

280 *Histoire des Croisades,*
magnifiques ceremonies que l'on
avoit coûtume d'observer aux fu-
nerailles des Imperatrices.

Ann.
1205. Ce triste accident fût bien-tôt
suivi d'un autre, qui apporta un
grand changemēt dans le Roiaume
de Ierusalem. Car le Roy
Emeri de Lusignan étant mort
l'année suivante dans la ville d'A-
cre, le petit Emeri son fils ne le
survêquit que de peu de jours. Et
la Reine Isabeau sa mere le suivit
presque en même tems au tom-
beau; de sorte que la Couronne
appartint de droit à la Princesse
Marie, sa fille aînée, que l'on ap-
pelloit la Marquise, parce qu'elle
l'avoit eüe de son second mari le
fameux Conrad, Marquis de
Montferrat, & Prince de Tyr. Sur
cela l'on convoque les Etats, pour
donner à la jeune Reine un mari,
qui pût agir, & gouverner de lui-
même, en un tems où l'on avoit
besoin d'un Roy qui eût de gran-
des qualitez, pour suppléer au peu
de forces qui restoit dans le

San. p. 3.
l. 10. c. 3.

Royaume, après tant de disgraces. —

La jalousie d'ambition ne souffre 1205.

gueres que les Grands d'un même
Royaume puissent s'accorder en
l'élection d'un d'entre eux, parce
qu'ils sont tous Rivaux les uns
des autres, & qu'un Rival ne se ré-
sout pas aisémēt à ceder à l'autre.

Ainsi, après avoir long-temps dé- —

libéré sur une affaire & si impor- *Ann.*

tante, & si delicate, il fut enfin 1206.

resolu que, pour garder un juste 1207.

milieu entre les naturels du païs &
les étrangers, puis qu'on auroit
peine à s'accommoder des uns ou

des autres, on ne prendroit point

de Roi qui fut du Royaume; mais

aussi qu'on n'iroit qu'en France,

qui étoit l'origine des Rois de Je-
rusalem, pour en demander un à

Philippe Auguste. Et de fait, on y

envoia l'Evêque de Ptolemais, &

le Seigneur de Cesarée, en Am- *Ann.*

bassade, pour avoir de la main de 1208.

ce grand Roy, quelqu'un des Prin-
ces ou des Seigneurs François, à

qui l'on donnât, avec la jeune

1208.

Il y a sans doute quelque chose d'assez surprenant dans la conduite de Philippe , en cette rencontre. Il y avoit en France de grands Princes , & des Seigneurs de la plus haute qualité , sur lesquels il pouvoit jeter les yeux ; & néanmoins, soit que le merite fort éclarant, ou l'inclination particuliere, ou quelque raison politique , le portassent à ce choix , il ne manqua pas , deux fois consecutivement , de prendre dans la même Maison , tres-illustre à la verité , mais pourtant au-dessous de leur qualité, deux freres qu'il leur préfera en deux grandes occasions , où il s'agissoit de donner une Couronne. Ceux-ci furent Gautier II. Comte de Brienne en Champagne, & son frere Iean de Brienne, fils d'Erard II. Comte de Brienne, & d'Agnés de Montbéliard. Il fit épouser à Gautier, Alberic fille aînée de Tancrede Roi de Sicile ,

*V. la Gē.
de Briē,
& les
Obs. sur
Villhard.
Collenu.
Summōr.
Vrspērg.
Aē Inn.
Order ,
Vital.*

laquelle s'étant évadée avec Si-
bylle sa mere, de la prison où 1208.
l'Empereur Henri VI. les avoit
fait mettre en Allemagne, s'étoit
refugiée en France. Ce vaillant
homme, accompagné seulement
de soixante Chevaliers, & de qua-
rante Ecuyers d'entre les Croisez,
qui voulurent suivre sa fortune,
au lieu de se rendre à Venise avec
les Princes, entreprit de poursui-
vre les droits de sa femme, & de
conquerir un Roiaume, quoi qu'il
n'eût reçu du Roy que vingt
mille livres, & du Pape Innocent
qu'environ cinq cens onces d'or,
avec lesquelles il ne peut faire que
fort peu de troupes. Et néanmoins
aiant si peu de forces, il agit avec
tant de cœur & de conduite, qu'a-
près avoir défait les Lieutenans
del'Empereur, en plusieurs com-
bats, il se rendit maître de la
Pouille, de la Calabre, de Ca-
pouë, & même de Naples, &
presque de tout le Roiaume, où
les Allemans n'osoient plus pa-

roître. Mais comme après tant de
 1208. victoires il assiégeoit leur General
 Diepold dans un Château où il
 l'avoit réduit, le mépris qu'il fai-
 soit des ennemis fut cause qu'il se
 laissa surprendre la nuit dans sa
 tente par ce General, qui l'enleva,
 tout couvert de sang, dans sa
 place, où il mourut moins de ses
 blessures; que de la douleur qu'il
 eût de se voir entre les mains de
 ceux qu'il méprisoit, jusqu'à dire
 à ses amis qui se plaignoient de ce
 qu'il ne se faisoit pas assez bien
 garder, que des Allemans armez
 de toutes pieces, n'oseroient atta-
 quer des François tout nuds, &
 sans armes. Ainsi sa presumption
 lui fit perdre, en un moment, ce
 que sa valeur & sa suffisance lui
 avoient aquis, par une infinité de
 belles actions, durant quatre ans.

San. ibi.

c. 4 & 5.

Pour son frere Jean de Brienne,
 ce fut lui que Philippe Auguste
 choisit entre les grands Seigneurs
 de son Roiaume, pour lui faire
 épouser la jeune Reine de Ierusa-

lem. Il receut cet honneur avec toutes les marques d'une parfaite 1208.
 réconnoissance, & promit aux Ambassadeurs, qui prirent toujours le devant, de se rendre dans la Palestine, avec tout ce qu'il pourroit de forces, d'as le tems que la trêve devoit expirer. Saphadin, qui apprehendoit qu'il ne se fit une nouvelle Croisade, pour accompagner ce Roy, qu'on étoit allé demander en France, offre aux Chrétiens de la prolonger : mais les Templiers ne l'ayan pas voulu, contre l'avis de tous les autres, la guerre étoit déjà recommencée, quand Jean de Brienne arriva, le treizième de Septembre de l'année mil deux cens dix. Au lieu de cette grande armée, dont Saphadin avoit crû que ce nouveau Roy seroit accompagné, il se trouva qu'il n'amenoit que peu de troupes, avec environ trois cens Chevaliers, qui s'étoient embarquez avec lui à Marseille, pour servir à leur dépens contre les Infidelles. Car les

Ann.

1210.

1210.

troubles de l'Allemagne, & de l'Italie, par le nouveau schisme qui se fit dans l'Empire; la guerre qui se preparoit entre le Roy Philippe Auguste, & l'Empereur Othon excommunié par le Pape; & la celebre Croisade qui commençoit alors en France contre les Albigeois, empêcherent qu'on n'en fit une pour accompagner dans la Terre Sainte, le Roy Iean de Brienne, qui n'emporta pour tout secours d'argent, que quarante mille livres qu'il eût du Roy, & quarante autres que le Pape lui fit prêter par les Romains sur le Comté de Brienne, qu'il fallut engager pour cette somme. Il ne laissa pas neanmoins de faire, avec un si petit secours, tout ce qu'on pouvoit attendre d'un Prince également sage & vaillant. Car aussitôt après son Couronnement, qui se fit à Tyr, il se mit en campagne, entra sur les terres des Infidelles, prit quelques Places, & retourna sans perte, avec un grand

butin , à Ptolemaïs. Mais comme les Sarasins se furēt apperceus du peu de troupes qu'il avoit amēnées d'Europe , ils se réunirent tous, & vinrent camper aux environs de cette Ville , sous le commandement de Coradin, avec une si puissante armée, que les Chrétiens n'osèrent plus sortir, & se trouverent comme assiegez, particulièrement depuis que ce Soudan se fut saisi de toutes les Places voisines, & sur tout de la môtagnē de Thabor, sur laquelle il bâtit une forteresse, d'où l'on faisoit continuellemēt des courses juques aux portes de Ptolemaïs. Cela fut cause que les Chevaliers, & les gens de qualité qui étoient venus avec le Rôy, voiant qu'ils étoient trop foibles, pour entreprendre de sortir, & de combattre en raze campagne cōtre les barbares, & d'ailleurs ne pouvāt souffrir de se voir enfermēz dans une Ville sans rien faire, s'en retournerent, avant l'hiver en France : de sorte que

1210.

Ann.

1211.

ce pauvre Prince demeura presque
 1211. tout seul , en danger de n'avoir
 pris possession d'un Roiaume, que
 pour avoir la honte & le déplaisir
 de le perdre ; s'il n'étoit bientôt
 secouru.

— Cette nouvelle étonna le Pape
 1212. Innocent. Il eût peur que son prin-

cipal dessein, qui étoit le secours
 de la Terre Sainte, ne manquât,
 pour avoir été trop long-tems dif-
 feré. C'est pourquoi il résolut, à
 l'exemple d'Urbain II. le premier
 auteur des Croisades, d'employer
 le moyen le plus fort, & le plus
 efficace pour en faire une, en con-
 voquant un Concile general, afin
 d'y engager solennellemēt toutes
 les Nations. Mais parce que dans
 l'état présent des affaires de l'Eu-

Ann.

1213.

Vr/perg.

Reg. Inn.

an. 16. c.

28. 29.

30.

rope, cette grande Assemblée ne
 se pouvoit si-tôt tenir ; & que
 d'ailleurs le mal, qui pressoit ex-
 trêmement, demandoit un plus
 prompt remède : il écrivit des Let-
 tres circulaires à tous les fidèles,
 pour les exciter à courir promte-
 ment

ment au secours de leurs freres dans la Palestine ; & après avoir renouvelé les defences qu'il avoit déjà faites plus d'une fois sur peine d'excommunication, de vendre aucune marchandise, & sur tout des armes, aux Sarasins, il ordonna dans toute l'Eglise certaines prieres, avec des jeûnes, & des aumônes pour implorer la misericorde de Dieu, & attirer les benedictions sur le Concile qu'on devoit celebrer, afin de pourvoir aux necessitez de l'Eglise, & sur tout au secours de la Terre Sainte. Il voulut aussi, pour tenter toutes les voies, & même celles qui apparemment ne réussiroient pas, s'adresser à Saphadin Soudan de Babylone & de Damas, qui s'étoit enfin rendu presque aussi puissant que l'avoit été son frere le grand Saladin, qui avoit pris Ierusalem. Il lui écrivit donc, pour l'exhorter à rendre aux Chrétiens cette Sainte Ville, qui, sans lui rien rapporter de considerable,

1213.

Ib. ep. 6.

37.

— 1213. l'obligeoit à ces dépenses excessives, pour être toujours en état de résister à toutes les puissances de la Chrétienté, qui s'armeroient éternellement contre lui, pour la reprendre. Il lui remontra : qu'il valoit bien mieux qu'il fût, en sage Politique, librement, & par raison, ce qu'il seroit enfin contraint de faire un jour, malgré qu'il en eût, avec perte de son honneur, & peut-être encore de tout ce qu'il tenoit en Orient; Qu'il étoit impossible qu'il ne succombât enfin sur les armes de ceux dont il sçavoit que les forces étoient inépuisables, & le courage & la valeur au-dessus de tous les dangers; Qu'ils s'étoient fait un point d'honneur, & même de Religion, de reconquerir la Sainte Cité, & que leurs ancêtres, avec seulement vingt mille hommes de guerre, l'avoient emportée de vive force, sur plus de quarante mille qui la défendoient, & presque à la vue d'une armée incomparablement plus forte que la sienne; Qu'en rendant une seule

*Ville , qu'il ne pouvoit long-tems
garder , il s'asseuroit tout le reste de
ses Etats , par la paix qu'on lui of-
froit, à condition qu'on rendroit aussi
les prisonniers de part & d'autre.*

1213.

Mais toutes ces lettres du Pape ne produisirent pas l'effet qu'il s'en étoit promis. Saphadin , qui avoit souvent combattu contre les Chrétiens ; qui sçavoit, par experience, que les Croisades se pouvoient de- faire par elles-mêmes, si l'on sou- tenoit la furie de leurs premiers efforts , & sur tout qui avoit le cœur , & même la fortune , & le bon-heur de Saladin , ne fut pas fort touché des remōtrances d'In- nocent, pour lequel il n'avoit pas de grands égards. Et pour les au- tres lettres que ce Pape écrivit à tous les Chrétiens, elles n'abouti- rent enfin qu'à l'un des plus grāds desordres qu'on eût encore vëus dans toutes les Croisades prece- dentes. Car il arriva que, par une étrange illusion, ou plutôt par une espece de fureur , qui se répandit,

*Godefr.
Monach.
Alberic.
Fascicu.
Tempor.*

— comme une peste par la France, &
 1213. par l'Allemagne, de jeunes enfans,
Anton. t. de toutes sortes de conditions,
 19. s'étant mis dans l'esprit que Dieu
Mar. Po. vouloit se servir de leur mains,
in Ionn. pour retirer le Saint Sepulchre
Spond. d'entre celles des Sarasins, & qu'il
ad hunc leur commandoit d'aller au plutôt
ann. à Ierusalem, pour achever cette
 haute entreprise; il s'en assembla
Alberic. jusqu'à trente mille en France, &
Fasc. Té. plus de vingt mille en Allema-
 gne, qui prirent tous la Croix.
 Il y eût plusieurs Clercs, & mé-
 me des Prêtres, qui voulant au-
 toriser cette folie par une autre
 encore plus grande, comme si
 Dieu leur en eût donné l'ordre,
 se mirent à leur tête; & d'autres
 vagabons, qui les suivirent par
 malice, pour trouver quelque oc-
 casion de profiter de ce desordre;
 & sans qu'on pût arrêter le cours
 de cette fureur, ils s'en alloient
 gaïment, en chantant, & en criant
 tous ensemble de toute leur force,
Seigneur IESUS, rendez-nous vôtre

Sainte Croix. La pluspart de ceux d'Allemagne aiant pris de différentes routes , perirent de miseres par les chemins , ou furent dépoüillez par les voleurs. Ceux de France , qui purent échaper jusqu'à Marseille , y furent miserablement trompez par deux marchands nommez Hugues le Fer, & Guillaume Porc, infignes scelerats, qui leur aiant promis de les passer pour rien dans la Palestine , en chargerent sept de leurs vaisseaux, dont deux firent naufrage , avec perte de tous ces pauvres enfans qu'ils portoient ; & pour ceux qui étoient sur les cinq autres, ces traîtres, les allerent vendre en Egypte, aux Sarasins.

Il est vrai que Dieu, auquel seul il appartient de faire naître le bien du mal même pour sa gloire , tira cet avantage d'un si grand desordre , & d'une si horrible trahison, que plusieurs de ces pauvres innocens, à qui ces Infidelles voulurent faire renier la foi , persisterent si

constamment à confesser JESUS-CHRIST, pour lequel ils avoient pris la Croix, qu'ils se firent hacher en pieces, plutôt que de l'abandonner, & devinrent ainsi Martyrs, par une heureuse suite de leur entreprise bizarre & tout-à fait irreguliere. Mais enfin la memorable victoire que Philippe Auguste remporta sur Othon, qui ayant été couronné après la mort de l'Empereur Philippe, troubloit toute l'Europe, donna lieu au Pape Innocent d'achever, par le Concile general, le grand dessein de la Croisade qu'il avoit commencé par ses lettres, & par les Predicateurs qui la publioient par tout de sa part.

Cet Empereur faisoit une cruelle guerre au Pape, qui aiant toujours été son Protecteur, s'étoit enfin trouvé contraint, par son extrême ingratitude, de l'excommunier, parce qu'il envahissoit tout ouvertement les biens des Eglises, & s'étoit emparé de ceux que le

Saint Siége avoit receu des magnifiques liberalitez des Rois de France. Philippe Auguste, qui outre qu'il n'aimoit pas Othon neveu de son ennemi le Roy d'Angleterre, avoit grande raison de soutenir ce que ses Predecesseurs avoient fait en faveur du Saint Siége, ne manqua pas de se declarer pour le Pape ; & en suite il agit si fortement auprès de plusieurs Princes de l'Empire, dont les principaux étoient le Roy de Boëme, les Ducs d'Autriche & de Bavière, & les Archevêques de Trèves, de Mayence, & de Cologne, qu'ils dépoussederent cet ingrat excommunié, & eleurent en sa place Frideric, que son Pere l'Empereur Henri VI. avoit fait declarer Roy des Romains à l'âge de trois ans, & qui étoit Roy de Naples & de Sicile, par le droit de l'Imperatrice Constance sa Mere. Il passa quelque tems après en Allemagne, où il fut receu des Princes, & couronné Empereur à

1213.
Vrsperg.
Godofr.
Monach.
Rigord.
Mat. Pa.
Tritheim.
Paul.
Æmil.
Bellefo.
 1202.

1212.

— Aix-la Chapelle par Thierry Archevêque de Cologne ; & afin
 1213. d'appuyer ses droits par les armes
Trithem. de son puissant Protecteur , il se
V. Spond. rendit à Vaucouleur ; où , après
 avoir conféré avec Louis fils de
 Philippe, il fit un nouveau Traité
 avec le Roy , & renouvella l'an-
 cienne alliance que ses predeces-
 seurs avoient eüe avec la France.
 Othon de son côté , qui avoit un
 puissant parti dans l'Allemagne,
 croiant que s'il pouvoit ruiner
 Philippe , il viendrait aisément à
 bout & du Pape , & de Frideric,
 fait ligue, contre la France , avec
 l'Anglois & Ferrand de Portugal
 Comte de Flandres, lequel s'étoit
 révolté contre son maître , & son
 bienfaiteur qui lui avoit fait épou-
 ser l'heritiere de Flandres, se joint
 — aux troupes Angloises & Flaman-
Ann. des , fait ainsi une formidable ar-
 1214. mée de près de deux cens mille
 hommes ; & ne doutant point qu'il
 ne dût tailler en pieces l'armée du
 Roy , qui n'avoit gueres que le

tiers de la sienne, vient fondre sur
 elle en même tems que ne s'atten- 1214.
 dant pas à la bataille , elle pas-
 soit le Pont de Bovines. Mais Phi-
 lippe , sans s'étonner de cette sur-
 prise , s'étant mis à la tête de son
 arriere-garde, tandis que l'avant-
 garde repassoit le pont , arrête les
 ennemis , & soutient leurs pre-
 miers efforts , jusqu'à ce que les
 premieres troupes étant repassées,
 se furent rangées en bataille , à sa
 droite & à sa gauche, selon l'ordre
 qu'il en avoit donné. Car alors les
 François animez par la veüe , par
 les paroles , & beaucoup plus en-
 core par l'exemple de leur Roy,
 qui fit tout ce que l'on pouvoit
 attendre d'un Heros en cette jour-
 née , donnerent avec tant de furie
 par tout, qu'apres avoir combattu,
 & toujours vaincu , depuis midy
 jusques au soir , l'armée ennemie
 fut entierement defaite. Tous les
 principaux Chefs demurerent é-
 tendus sur la place, ou prisonniers,
 à la reserve d'Othon , qui s'étant

1214.

— sauvé de vitesse, s'alla cacher dans le fond de la Saxe, où il mourut enfin, deux ans après, abandonné de tous les Princes de l'Empire, & avec la douleur de voir un autre Empereur en sa place, reconnu generalement de tout le monde. Ainsi cette grande victoire de Philippe, & celle que le Prince Louis son fils remporta presque en même tems sur le Roy d'Angleterre dans le Poitou, aiant remis le calme dans l'Eglise, & dans l'Empire, le Pape qui durant les guerres qui troubloient toute l'Europe, ne pouvoit assembler le Concile, le pût enfin convoquer, & tenir commodement, comme il fit l'année suivante à Rome, dans la celebre Eglise de Latran.

*Rigord.**Ann.*

1215.

*V. sparg.
Monach.
Mat. Pa.
Stadenf.
Altisio.
Chron.
Foss. No.
Concil.
Collect.*

Ce fût-là le douzième Concile Occumenique, & le quatrième de Latran, l'un des plus grands que l'Eglise de Dieu ait jamais eus. Car outre que le Pape y presida en personne, les Patriarches de Constantinople & de Jerusalem, & les Dé-

putez de ceux d'Antioche & d'Alexandrie s'y trouverent avec soixante & onze Archevêques, quatre cens douze Evêques, les Procureurs de plusieurs autres, plus de huit cens tant Abbez que Prieurs, & les Ambassadeurs de l'Empereur Frideric II. de Henri Empereur de Constantinople, des Rois de France, d'Angleterre, de Hongrie, de Jerusalem, de Chypre, & d'Aragon. Le Pape qui étoit tres-sçavant, & fort éloquent, fit l'ouverture de cette auguste Assemblée, par une Harangue qui est inserée parmi les Actes du Concile, mot pour mot, comme il la prononça, & dans laquelle, après avoir dit qu'il l'avoit convoquée principalement pour le secours de la Terre Sainte, il fait parler Jerusalem, qui s'adresse aux Chrétiens de l'Occident, & implore leur assistance en des termes tirez de l'Ecriture Sainte, qui representent d'une maniere si forte, & si pathetique, le pitoyable état où

1215.

Chron.

Foss No.

ap. Ord.

Vit.

Ep. Inn.

ad Ang.

ap. M. P.

elle se trouvoit reduite sous la
 1215. domination tyrannique des Sara-
 sins , à la honte du nom Chrê-
 tien : qu'il étoit impossible que
 toute l'assemblée n'en fut touchée.
 & ne prit une genereuse resolu-
 tion d'éployer toutes choses pour
 la delivrer d'une si cruelle servitu-
 de. Aussi après que l'on eût établi
 les dogmes de la Foi contre les
 Heresies de Berenger , d'Amauri-
 de Chatres , des Albigeois , & de
 l'Abbé Joachim , sans toutefois
 toucher à sa personne, parce qu'il
 s'étoit soumis au jugement du
 Saint Siege , & après que l'on eût
 réglé les choses qui concernent la
 discipline , & la reformation des
 mœurs, voici ce que les Peres, du
 consentement des Ambassadeurs
 des Princes, ordonnerent pour la
 Croisade : *Que les Evêques la fe-*
roient prêcher dans leurs Dioceses,
enjoignant sur tout aux Predica-
teurs de porter efficacement ceux qui
en voudroient être à se mettre en
état De grace , par une veritable,

v Order.
Vit. ad.
hunc an.
& Colle.
Concil.

penitence , & à s'y conserver, pour attirer les benedictions de Dieu sur eux ; Qu'ils exhorteroient eux-même les Rois , les Princes , & les personnes de grande qualité à prendre la Croix , & à contribuer pour les frais de la Guerre Sainte ; Que les Evêques, les Abbez, les Prieurs, & tous les autres Ecclesiastiques , donneroient la vingtième partie de leurs revenus , & le Pape & les Cardinaux la dixième; & pour exciter les autres , par son exemple , à cette liberalité , le Pape promit qu'outre cette taxe , il fourniroit encore des vaisseaux , & de grosses sommes d'argent , pour l'entretien particulierement des Romains qui prendroient la Croix; Que les Croiséz auroient tous les mêmes privileges spirituels & temporels , que les Souverains Pontifes avoient donnez dans les autres Croisades ; Que tous seroient en état de partir pour le premier jour de Juin de l'année d'après la prochaine ; Que dans ce tems-là ceux qui voudroient être de

302 Histoire des Croisades ,

1215.

l'armée de terre, se trouveroient au rendez-vous , où il enverroient son Legat ; & que ceux qui aimeroient mieux aller par mer , se rendroient ou dans la Pouille, au port de Brindes , ou en Sicile , à Messine , auquel lieu lui-même se vouloit rendre, pour donner ordre à toutes choses , puis qu'on ne vouloit pas qu'il fit le voiage d'outremer , pour y assister les Croisez , comme il auroit passionnement souhaité ; Qu'il y auroit , ou paix , ou trêve entre les Princes Chrétiens pour quatre ans ; & que cependant les jeux publics , & les tournois , seroient tres-étroitement défendus ? Que ceux qui aideroient les Croisez à se mettre en équipage, participeroient à leurs Indulgences ; & qu'au contraire, ceux qui favorisoient les Pirates , ou les Marchands Chrétiens , qui trahissoient leurs freres , en portant des munitions , & des armes aux Sarrasins, seroient frappez, comme des traîtres & des impies , de tous les foudres de l'Eglise.

Il faut avouër que nos Peres ,
qui agissoient aussi exactement , 1215.

mais avec beaucoup moins d'in-
trigues, de delicateſſe, & de cere-
monies , qu'õ ne fait aujourd'hui,
étoient bien plus expeditifs, pour
côclurre une grande affaire, qu'on
ne l'a été dans les ſiecles ſuivans.

Ce grand Concile , où l'on traita
de tant de choſes, & ſi importan-
tes , & ſi differentes pour la do-
ctrine , & pour les mœurs , pour
la police, & pour la diſcipline de
l'Egliſe , pour la paix entre les
Princes Chrétiens, pour la Guer-
re Sainte, & pour les interêts ge-
neralement de toute l'Europe, fut
heureuſement terminé en moins
de trois ſemaines, depuis la fête de
Saint Martin juſqu'à celle de S.

*Godofr.
Monach;*

André : ce qui ne ſuffiroit pas
maintenant pour regler un ſeul
article des preliminaires d'une af-
ſemblée beaucoup moins impor-
tante que celle-ci ; & cẽ qu'il y a
de plus admirable , eſt que l'exe-
cutiõ ſuivit auſſi-tôt ces delibera-

1215.

tions, sans qu'aucune considération, ni passion fut capable de l'arrêter, ni même de la retarder. Chacun donna fort gaïment, de sa part, ce qu'il devoit contribuër.

Ann.

1216.

*Chron.**August.*

Les Evêques prêcherent par tout la Croisade, avec beaucoup de zele, & de succès; & le Pape, pour lui donner encore plus de poids, après l'avoir publiée dans Rome, l'alla prêcher lui-même dans la Toscane, où il y eût bien-tôt une infinité de Croisez, chacun voulant avoir l'honneur de prendre la Croix de ses mains.

*V. Berg.**Alrif.**Mar. Pe.**Chr. l. 4.**Blond.**Nancle.*

Mais comme il alloit à Pise, pour accorder les differends de cette Republique avec celle de Genes, qui eussent pu empêcher l'effet de la Croisade, il fut attaqué, en passant par Perouse, d'une grosse fièvre, causée par ses grâdes fatigues, & par les chaleurs excessives de l'Eté, laquelle l'enleva de ce monde, en peu de jours, le seizième de Juillet, l'an dix-neuvième de son Pontificat, & le qua-

rante-neuvième de son âge, après avoir rempli tous les devoirs d'un Souverain Pontife, avec tant de perfection, qu'il ne s'en est gueres veu après lui, je ne diray pas qui l'ayent surpassé, mais, comme tous les Auteurs qui en ont écrit en conviennent, qui l'aient pû seulement égaler en doctrine, en prudence, en fermeté d'esprit, en autorité sur toutes les puissances de la terre, pour maintenir en sa force & en sa vigueur la discipline de l'Eglise, en zele pour la pureté de la foi, & en toutes sortes d'actions de vertu, qui peuvent être sur la terre les marques assurées, comme elles sont aussi les effets d'une éminente sainteté. Cela sans doute nous doit faire conclure qu'il n'y a rié de plus injuste & de plus foible, que de vouloir donner quelque créance à cette fable travestie en apparition, qui fait paroître ce Pôtfte après sa mort, tantôt pour-
suivi d'un Dragon, qui demande à Dieu justice contre lui : tantôt

1216

*Auth.
Compil.
Histor.
I. Rer.
Ge. p. 11.*

— tout entouré de flammes, condam-
 1216. né au Purgatoire jusques au jour
Tbo. Cā- du jugement, pour avoir commis
tipr. vit. trois grands crimes, pour lesquels
S. Lug. il eût été damné, si Nôtre-Dame,
apud en l'honneur de laquelle il avoit
Sur. 16. fait bâtir une Eglise, ne lui eût
Inn. obtenu la grace de s'en repentir
 avant que d'expirer. Ce qu'on
 appelle maintenant vision, se fait
 si fort sentir dans des apparitions
 de cette nature, que je m'étonne
 qu'on ait pû seulement douter un
 moment de leur fausseté, & don-
 ner lieu par là de deshonorer la
 memoire des plus grands hom-
 mes de la terre, que la calomnie
 pourroit ainsi déchirer impuné-
 ment, après leur mort, en se ca-
 chant, ou par illusion des esprits
 foibles, ou par la malice des impo-
 steurs, sous l'apparence & sous le
 nom d'une vision surnaturelle.

Onuph.
in Chro.

Le Cardinal Cencius Romain,
 de l'illustre Maison des Savelli,
 grand homme de bien, & fort
 sçavant, lui succeda deux jours

après , sous le nom d'Honoré III. & imitant particulièrement son zele pour la delivrance de la Terre Sainte , il écrivit en même tems aux Princes , & aux Prelats par toute l'Europe, pour les exhorter fortement à ne rien relâcher de l'ardeur qu'ils avoient témoignée jusques alors à faire executer ce que l'on avoit arrêté dans le Saint Concile, pour la Croisade. En suite de ces Lettres , & des Legats qu'il envoya par tout, pour presser cette grande affaire , qu'il avoit extrêmement à cœur, on agit avec tant d'ardeur, d'application, & de diligence, qu'une infinité de Croisiez, particulièrement des Nations Septentrionales, se trouverét prêts à partir par terre & par mer , au tems qu'on avoit assigné. Celui qui devoit être leur Chef étoit l'Empereur Frideric II. qui avoit été des premiers à prendre la Croix , lors que le feu Pape Innocent, dont il avoit besoin pour être établi dans la dignité Imperiale cõtre Othon,

1216.

Ep. Honor.
61.

Godefr.
Mona. h.

Trithe.

— fit publier la Croisade avant le
 1216. Concile. Il la prit encore plus so-
 lennellement, quand l'année d'a-
 Godefr. près la Bataille de Bovines, tout
 Monach. étant paisible dans l'Allemagne, il
 fut par l'autorité du Pape Inno-
 cent, couronné une seconde fois,
 à Aix, par les mains de Siffride
 Archevêque de Mayence; & il re-
 nouveilla son vœu, quand il re-
 ceut avec beaucoup de reverence
 & de soumission, le Decret du
 Concile pour la Croisade. Mais
 comme il avoit un pretexte spe-
 cieux de differer son voiage, sur
 ce qu'il n'avoit pas encore reçu
 à Rome la Couronne de l'Empi-
 re, ni réglé les affaires d'Italie, le
 Pape ne crût pas qu'il fût enco-
 re tems de le presser d'accomplir
 son vœu.

— Ce fut André Roy de Hongrie,
 Ann. qui prit sa place en cette grande
 1217. occasion, & il fut l'unique entre
 tous les Rois de l'Europe, qui se
 mit à la tête des Croisez. Pierre
 Alberic. de Courtenay Empereur de Con-
 Monach.
 Altisio.

Constantinople , avoit été pris en trahison dans la Macedoine , par 1217.

Theodore Comnene, qui s'étoit emparé de la Thessalie. Philippe Auguste , qui avoit autrefois accompli son vœu, ne crût pas qu'il dût s'engager dans une autre Croisade; en un tems où la France en avoit besoin d'une contre les Albigeois. L'Angleterre, l'Ecosse, & l'Irlande étoient encore extrêmement agitées des troubles que la fureur de la guerre civile y avoit excitez. Les Rois de Castille , de Portugal , & de Navarre étoient armez contre les Mores , qui ont empêché de tout tems que les Peuples d'Espagne, toujours occupez à combattre contre ces Tyrans d'une grande partie de leurs provinces , n'entraissent avec les autres Nations dans les Croisades que l'on publioit pour la delivrance du saint sepulchre. Le Roy d'Arragon, bien-loin de se joindre aux Croisez, avoit pris les armes en faveur des Heretiques Albigeois,

*Blondus
Sabell.
Nauch.*

contre lesquels il y avoit une Croisade, & le Roy de Norvegue, qui fit équiper un grand nombre de vaisseaux bien armez pour la guerre Sainte, ne voulut pas abandonner son Roiaume, en prenant la Croix qu'il fit prendre à plusieurs de ses sujets, pour avoir part à l'honneur de cette entreprise. Le Roy de Hongrie fut donc le seul des Rois de l'Europe qui fit le saint voiage; & les principaux Princes & Prelats, qui l'entreprirent comme lui, furent les Ducs d'Autriche, de Bavière, de Moravie, de Brabant, de Limbourg; les Comtes Palatin du Rhin, de Los, de Juliers, de Hollande, & de Vvide; le Marquis de Bade, l'Archevêque de Mayence, & les Evêques de Bamberg, de Passau, de Strasbourg, de Munster, & d'Utrecht, & la plûpart des Prélats de Hongrie, qui voulurent accompagner leur Roy dans cette guerre.

Les Croisez, dont le nombre

1217.
Ep. Hon.
l. 2. ep.
306.
Godefr.
Monach.
Iac. de
Vitr.

Sanut.
Iac. de
Vitri.

croissoit tous les jours, sans attendre les autres qui viendroiét après tout-à-propos pour fortifier l'armée dans la Palestine, se partagerent en différentes troupes, pour la commodité du passage. André Roy de Hongrie, avec Leopold Duc d'Autriche, Louis Duc de Bavière, & la plûpart des autres Prince, prit son chemin par terre jusques à Venise, où il s'embarqua sur les vaisseaux de la République qui l'y attendoient, pour se rendre en l'Isle de Chypre, où étoit le rendez-vous de toutes les troupes, côme on en étoit convenu avec le Pape; & l'on dit même que ce fut en cette occasion, que pour les frais de ce passage, ce Roy ceda la Damaltie aux Vénitiens. Les autres furent s'embarquer à Genes, à Brindes, & à Messine, où ils receurent les ordres du Pape, par lesquels il leur ordonnoit de s'aller joindre au plutôt, en Chypre, au Roy de Hongrie, de le suivre par tout où

1218.

*Chron.
August.
Godefri.
Stero ap.
Canis.
ant. leët,
t.1. Mat.
Paris. la.
de Vitr.
Alberic.
Blond.
Ep. Hon.
l.2. Ep.
500.536
537.
539.*

il trouveroit plus à propos de les
 1217. mener, & leur défendoit tres-ex-
 pressément, & sur peine d'excom-
 munication, de se séparer du gros
 de l'armée, sous prétexte d'aller
 visiter le Saint Sepulcre en Pele-
 rins, de peur que cette sorte de
 dévotion irreguliere, & à contre-
 tems, n'affoiblit les troupes, &
 n'enrichit les Infidelles, par les
 gros tributs qu'ils exigeoient des
 Pelerins, & par les avanies qu'ils
 leur faisoient continuellement, pour
 avoir enfin toutes leurs dépouil-
 les. Ceux de Cologne, & les Fri-
 sions, animez sur tout par la veüe de
 trois admirables Croix, qui paru-
 rent miraculeusement au Ciel pé-
 dant qu'on prêchoit la Croisade
 le Vendredi devant la Pentecôte,
 équiperent une belle flotte de trois
 cens vaisseaux, & s'allerent join-
 dre, à l'embouchure de la Meu-
 se, sur la fin de May, à celle
 de Guillaume Comte de Hollan-
 de, & de George Comte de Vvi-
 de, pour aller ensemble à Pro-
 lemais,

*Mat. Pa.
ad hunc
ann.*

*Honor.
ep. l. 2. E.
197. Ma.
Paris.*

lemaïs , par le Détroit de Gilbraltar.

1217.

Honor. l.

2. Ep.

536.

Le Roy de Hongrie arriva le premier en Chypre , vers la feste de la Nativité de Nôtre-Dame ; & ceux qui s'étoient embarquez dans les Ports de Brindes, de Messine , & de Genes , y étant arrivez peu de jours après , il en partit accompagné de Hugues de Lusignan Roy de Chypre, & del' Archevêque de Nicosie, qui avoient pris la Croix, & allerent heureusement surgir tous ensemble au Port d'Acre. Après que l'armée se fut rafraîchie quelque tems aux environs des la ville, où les Bava-

Iac. de

Vitr.

Sanut.

Iac. de

Vitr.

Tom. III.

O

1217. Temple, & de l'Hôpital, & des Teutoniques. Et comme la trêve qu'il avoit faite avec les Sarasins étoit expirée, on alla camper en un lieu commode auprès du Torrent de Cison, pour y faire la revue générale des troupes, & pour aller en suite droit à Coradin, qui avoit déjà passé le Jourdain avec une puissante armée, faisant mine de vouloir donner bataille aux Chrétiens. Le Patriarche de Jérusalem, qui faisoit sa résidence dans la ville d'Acre, croiant qu'en cette occasion il devoit imiter ses predecesseurs, qui portoient ordinairement la Sainte Croix à la guerre devant les Rois, alla au commencement de Novembre, suivi de son Clergé, en procession, jusqu'au Camp, avec la partie de ce sacré Bois, que les Chrétiens avoient gardée. Car Jacques de Vitri, qui fut depuis Cardinal, & qui, après avoir été Curé d'Arguenteuil auprès de Paris, & puis d'Ogniez, au Diocèse de Liège,

*Gode-
frid. Mo-
nach.*

Math.

Paris.

Jorda.

M.S. Jac.

de Vitri.

Sannr.

Vincent.

Bellov.

Spec.

Hist. l.

30. c 10.

Alberic.

ad ann.

1216.

où il s'étoit fait Chanoine Regulier, étoit alors Evêque d'Acre, & accompagnoit les Rois en cette guerre, nous assure qu'il avoit ouï dire aux anciens de la Palestine, qu'avant la bataille de Tiberiade, où l'on combatit malheureusement contre Saladin, comme il fallut porter la vraie Croix, selon la coutume, devant le Roy Gui de Lusignan, on s'avisa, par un certain presage de la perte qu'on devoit faire, de couper en deux ce sacré Bois, & d'en réserver une partie, pour ne pas perdre, du moins tout entier, un si précieux trésor, au cas que la Croix, comme il arriva, fût prise dans cette bataille.

*Gode-
frid. Mon-
nach. Sa-
nut.*

Comme le Patriarche approcha, les Rois & les Princes sortirent du Camp au-devant de lui, marchant à pieds nus, & reçurent ce sacré gage, & cet instrument de nôtre salut, avec une extrême devotion, & une parfaite confiance en J E S U S- C H R I S T,

*Iacob. &
Vitr.*

1217.

*Gode-
frid. Mo-
nach.**Math.**Paris.**Iac. à**Vitr. Sa**nut. Iord.**M.S. Vat.**ap Odor.**Rayn.*

qu'il leur feroit la grace de vain-
cre en ce Signe , les ennemis de
son saint Nom. C'est pourquoy ,
dés le lendemain , l'armée s'étant
mise en bataille, passa le Torrent;
& prenant son chemin vers l'O-
rient dans la grande campagne
d'Esdrelon , ou de Mageddo, que
l'on appelloit alors la plaine de
Faba , s'avança ce jour-là jusqu'à
la fontaine de Tubanie , qui fut
autrefois celle de Iesrael , auprès
de la ville de même nom. Les
coureurs , qui étoient allé recon-
noître l'ennemi , aiant seulement
rapporté qu'ils avoient veû de
grande nuées de poussiere , on
crût que Coradin s'avançoit pour
donner bataille. C'étoit ce que
l'on souhaitoit le plus alors ; ainsi
le jour suivant , de grand matin ,
l'armée , pour aller au devant de
l'ennemi , entra dans la grande
vallée de Iesraël, aiant à sa droite
les montagnes de Gelboé, & à sa
gauche le Mont Hermon, avec un
grand marais. C'étoit-là un lieu

fort commode , pour s'y poster
avanrageusement, & pour y pren-
dre son champ de bataille : mais
comme rien ne paroissoit , on s'a-
vança jusqu'à Bethsan, autrement
Scythopolis , grande ville située
dās une belle plaine toute propre
à donner une bataille , entre la
montagne de Gelboé & le Jour-
dain. Coradin s'en étoit saisi d'a-
bord , & s'étoit campé dans la
plaine , où il s'étoit vanté qu'il
combatroit l'armée Chrétienne :
mais comme il eût appris que les
Rois y étoient en personne , &
qu'elle étoit beaucoup plus forte
que la sienne , il n'osa tenter la
fortune C'est pourquoi , suivant
les ordres , & l'exemple de son
pere Saphadin, qui se tenoit à Ba-
bylone , attendant que les Chrê-
tiens s'affoiblissēt d'eux-mêmes, il
s'étoit déjà retiré au-delà du fleu-
ve dès le jour precedent, lors que
les coureurs apperceurent cette
grande inuée de poussiere , qu'ils
prenoiet pour les approches de sō

1217.

*Gode-
frid. Mo-
nach.*

*Ep. Mag.
Templi
ad Ho-
nor. apud
Honor. l.
2. Epist.
739.*

— armée. C'étoit tout le contraire ;
 1217. car il se retiroit alors , en abandonnant la campagne aux Rois , qui , après s'être lavé par devotion dans le Jourdain , avec toute l'armée , & côtoyé la mer de Tiberiade , ou le grand Lac de Genesareth , pour y visiter les lieux consacrez par la presence , & par les miracles de JESUS-CHRIST , retournerent, avant la fin du mois , à Ptolemaïs , avec un tres-riche butin , & force prisonniers, qu'ils avoient faits sur les terres des Sarasins. Mais comme ce n'étoit pas là ce qu'on attendoit d'une armée aussi considerable que la leur , & qu'il ne paroissoit aucun ennemi en campagne qu'ils pussent combattre , ils resolurent d'assieger la forteresse que Coradin avoit bâtie sur le sommet de la montagne de Thabor , & qui incommodoit extrêmement la ville d'Acre.

V. Adric. Le Thabor , qui est si celebre
ex Is- dans l'un & dans l'autre Testa-
seph. l. 4. ment , est une des plus belles &
Bell.

des plus agreables montagnes du monde. Elle s'éleve au milieu d'une grande plaine dans la Galilée , jusques à quelque trente stades de hauteur , qui font près d'une lieuë & demie de France : de sorte qu'elle est apperceüe de fort loin , comme un Phare , par ceux qui navigent , comme on découvre aussi du haut de cette montagne une grande partie de la Terre Sainte , & sur tout les vastes campagnes de la Galilée, la grande mer , & celle de Tiberiade, & le cours du Jourdain. La nature l'a si parfaitement arrondie , qu'il semble qu'elle ait pris plaisir à former au compas le grand cercle qui en fait comme la baze, de laquelle le Thabor s'éleve, en s'étressissant , & en diminuant toujours ses nouveaux cercles , avec une égale rōdeur, qu'il garde exactement par tout jusqu'à son sommet, qui, pour sa hauteur, paroît d'embas comme une pointe de pyramide , quoi-qu'il y ait au des-

— sus une belle plaine, laquelle a de circuit vingt-fix stades, qui font un peu plus d'une de nos lieuës. Il est fort roide, & l'on n'y peut du tout monter du côté du Septentrion; & par les autres, on n'y monte que par des sentiers extrêmement étroits. Mais comme il reçoit la rosée du Ciel la plus pure, & qui, coulant doucement de son sommet, se répand par tout, il est revêtu, particulièrement du côté du Couchant, & du Midi, d'une infinité d'arbrisseaux toujours verts, & chargez de fruits & d'oiseaux, qui s'assemblent des environs dans ces agreables bocages, qu'ils font retentir de leur chant; & la terre, au pied de ces arbres nains, est toute couverte d'herbes & de plantes, & de toutes sortes de fleurs, que la nature seule y produit, sans le secours de l'art, & qui, par leur odeur infiniment douce, embaument tout l'air qu'on y respire.

C'est du pied de cette monta-

gne que fori le celebre torrent de Cifon , qui , après avoir un peu coulé vers le Midi , se fepare en deux ruisseaux auprès de la ville d'Endor , vers l'endroit où Barac descendu du haut du Thabor, déf- fit la grande armée de Sisara. Le plus petit de ces ruisseaux coule vers l'Orient, le long de la fameu- se montagne d'Hermon , dont il reçoit les eaux qui en découlent en abondance, & se va perdre dans la mer de Tiberiade , auprès de Bethsan; & l'autre plus grand préd son cours tout cōtraire vers l'Oc- cident , le long de la montagne de Seon , & de la petite ville de Naïm ; & après avoir traversé la grande campagne de Mageddo , où il s'enfle, en recevant d'autres petits torrens , qui descendent de la montagne d'Ephraïm , il se dé- charge dans la mer de Phenicie , à un mille de Caïphas , au pied du Mont-Carmel. Il y avoit au- trefois une forteresse au haut de la montagne, dans la plaine que Jo-

1217.

Judic. 4.

*Ioseph. l.
4. de
Bell.*

— 1217. seph, comme il le raconte lui-même, fit environner, en quarante jours, d'une forte muraille, pour s'y défendre contre les Romains, qui la prirent, & la rasèrent. L'Impératrice Sainte Helene y fit longtemps après bâtir une belle & magnifique Eglise, au lieu même où le Fils de Dieu se transfigura devant ses trois Disciples; & pour y faire en quelque maniere trois Tabernacles, comme Saint Pierre le souhaitoit, on y bâtit après encore deux beaux Monasteres consacrez à la memoire des deux grands Prophetes Moïse & Elie, qui eurent l'honneur de participer à la gloire de IESUS-CHRIST Transfiguré. Les Chrétiens avoient toujours conservé ces lieux Saints, comme plusieurs autres de la Palestine, même durant la domination des Turcs, & des Sarasins, auxquels il payoient tribut, pour se maintenir dans cette possession: mais Saladin s'étant rendu maître de cette montagne, après la ba-

taille de Tiberiade , les fit demo-
 lir, avec tout ce qu'il y avoit en- 1217.
 core de fortifications; & Coradin
 son neveu, qui se vit maître de la
 campagne , après la retraite de ce
 peu de troupes que le Roy Jean
 de Brienne avoit amenées à son
 arrivée dans la Terre Sainte, y fit
 bâtir une grande forteresse , envi-
 ronnée de soixante & dix-sept
 tours , avec une tres-forte garni-
 son , pour courir , & pour desoler
 tout le pais qui s'étend depuis le
 Thabor, sept ou huit lieues , jus-
 ques à Ptolemaïs.

*Gode-
 frid. Mo-
 nach.*

Les Princes aiant donc résolu
 d'attaquer cette Place, y menerent
 l'armée au commencement de Dé-
 cembre. D'abord on trouva la
 montée si difficile , qu'on ne crût
 pas que cette entreprise pût réüs-
 sir: mais le Patriarche, qui portoit
 la vraie Croix, & la mōtroit à tou-
 te l'armée, marcha le premier, avec
 tant de resolution , à la teste des
 Evêques, & du Clergé, chantant
 des hymnes, que les Princes , les

*Gode-
 frid. Mo-
 nach.
 Iac. de
 Vittr. Sa-
 nut.
 Math.
 Paris.
 Iord. M.
 s.*

—
1217. Officiers , & les Soldats , eurent honte de ne pas suivre ; mais sur tout le Roy de Ierusalem, qui animoit tous les autres par son exemple , aiant enfin gagné des premiers le haut de la montagne , donna si furieusement sur ceux qui étoient sortis de la forteresse , pour en défendre les avenues , qu'après avoir tué les deux Chefs qui les commandoient , il leur fit prendre la fuite, & les contraignit de se renfermer dans la place , épouvantez de ce prodige de valeur, en des gens qu'ils croioient pouvoir arrêter , en faisant seulement rouler des pierres sur ceux qui entreprendroient de monter.

Mais cette valeur n'aboutit à rien , par l'opiniâtreté , par la jalousie , & peut-être aussi par la trahison de Boémond Comte de Tripoli. Car comme on eût tenu conseil sur la maniere dont on attaqueroit la place , il soutint que l'on ne pouvoit s'engager à ce siège, sans s'exposer à un danger évi-

dent d'être eux-mêmes assiégez par l'armée de Coradin , qui se faisoit du bas de la montagne, & les feroit perir de faim , & si l'on envoyoit une partie de leurs gens contre lui, il les tailleroit aisement en pieces. On fit bien tout ce que l'on pût, pour lui faire comprendre qu'on auroit emporté la place avant que Coradin pût venir à son secours; mais il s'opiniâtra si fort à soutenir son avis , & trouva tant de gens , qu'il avoit gagnez, & qui l'appuierent, qu'il fallut enfin qu'on le suivit. De sorte que par une des plus bizarres avâtures qu'on ait jamais veües à la guerre , le même jour qu'on eût gagné , à vive forces, l'épée à la main, le haut de la montagne, pour attaquer la forteresse qu'on pouvoit en suite insulter assez facilement , on en descendit froidement , sans rien faire , comme si l'on n'eût combattu que pour aller prendre l'air, en se promenant sur la cime du Tabor , & les enne-

1217.

— mis , qu'on avoit battus en mou-
2217. tant , qui reprirent cœur en voïant
une retraite si peu attendue , eû-
rent moïen de battre tout à leur
aise, leurs Vainqueurs à la descen-
te , en tuant plusieurs vaillans
hommes, à coups de flèches & de
traits tirez de haut en bas, tandis
qu'ils descendoient par ces sentiers
extrêmement roides & étroits ,
avec autant de peine qu'ils en
avoient eu en montant. Cela fâcha
si fort le Patriarche, qu'il ne vou-
lut plus marcher avec la vraie
Croix , à la teste d'une armée qui
étoit si peu animée par la veüe de
ce sacré Signe. Aussi les Rois qui
entreprirēt après cela de faire une
troisième irruption sur les terres
des Infidelles dans la Phenicie , y
receurent encore plus de honte, &
y souffrirent plus de perte qu'au-
paravant , tant par la rigueur ex-
trême du froid , qui fit mourir
plusieurs de leurs gens demeurez
tout engourdis par les chemins,
que par les embûches que les vo-

leurs Arabes leur dressaient à tous les passages : mais sur tout la veille & la nuit de Noël , ils furent surpris, en plaine campagne, entre Tyr & Sarepta, d'une si effroyable tempeste, mêlée de vents, de pluie, de grêle, de tourbillons , de foudres , & de tonnerres épouvantables , qu'ils y penserent tous perir.

Après tant de facheuses aventures, l'armée Chrestienne, qui ne pouvoit subsister dans un seul endroit , se divisa en quatre corps, qui se separerent d'une maniere qui fit assez voir qu'on ne les reverroit jamais tous ensemble. Car ceux qui étoient rebutez de la guerre, dont le nombre étoit assez grand , demeurèrent dans Acre, pour y attendre la commodité de s'en retourner en Europe. Le Roy de Ierusalem, le Duc d'Autriche, & le Grand Maître de l'Hôpital, avec la pluspart des Evêques, furent camper aux environs de Cesarée, où ils firent rebâtir, avec tant de

diligence, la Citadelle qui étoit autrefois tout joignant cette grande Ville, & que l'on avoit demolie, qu'ils l'eurent achevée avant que l'armée Sarasine pût venir à eux pour interrompre leur travail. Le Grand-Maître du Temple, & celui des Chevaliers Teutoniques, avec un assez petit nôbre de Croisiez, sous la conduite de Gautier d'Avesnes, s'arrêtèrent entre la Ville d'Acre & Cesarée, & y fortifierent, sur un Promontoire qui s'avance dans la mer auprès du Mont-Carmel, un Château demolli, qu'on appella depuis le Château des Pelerins, dans les fondemens duquel on trouva un tresor, qui fournit à la depense qu'il y fallut faire. Les Rois de Hongrie & de Chypre, avec la plus grande partie des Pelerins, & le Comte Boemonde, se retirerent à Tripoli, où le Roy de Chypre mourut, peu de jours après dans la fleur de son âge. Pour le Roy de Hongrie, comme il crût avoir accompli son

vœu , & qu'il étoit pressé de son
 retour ; aussi-tôt que la saison fut
 propre pour naviger , il repassa la
 mer avec tous ses gens , & tout le
 butin qu'il avoit fait, & retourna
 dans son Roiaume, ou sa presence
 étoit extrêmement nécessaire , à
 cause des dangereux troubles que
 l'on y avoit excitez durant son ab-
 sence, & d'un tres funeste accident
 qui étoit survenu dans sa Maison,
 & qui n'est pas de mon histoire. Et
 c'est là la veritable raison pour
 laquelle il ne peut être jamais ar-
 rêté, ni par les prieres du Patriar-
 che , ni par les menaces de l'ex-
 communication, qu'il fulmina en-
 fin contre lui, & contre tous ceux
 qui le suivroient. Ce Prince, qui
 ne douta point que ce bon Prelat
 n'eut excédé en cela son pouvoir,
 ne s'en mit point du tout en pei-
 ne, parce qu'il étoit fortement per-
 suadé qu'il n'y a point de puissan-
 ce sur la terre qui ait aucun droit
 sur les Rois , quand il s'agit du
 temporel de leur Roiaume , que

1218.

Ep. And.

ad Ho-

nor. P.

ap. Spöd:

Bonfin.

Dec. 2.

Vitriat:

Sanut.

— 1218. Dieu a confié uniquement à leur conduite ; & que c'est en suite à lui seul qu'ils sont obligez de rendre compte du gouvernement de leurs Etats , auquel ils doivent, après Dieu , leurs premiers soins, & leur principale application.

Cependant, cette perte que l'on fit d'un secours si considerable de deux Rois accompagnez de tant de braves gens, fut bien-tôt après réparée , par un autre encore plus grand , qui vint tout-à-propos, pour commencer heureusement la campagne prochaine. Car presque en même tems que le Roy Jean de Brienne , Leopold Duc d'Autriche , & les trois Grands-Mâîtres des Ordres Militaires, après avoir construit leurs forteresses de Césarée, & du Château des Pelerins, se furent rendus à Ptolemaïs, pour y délibérer sur ce qu'il y avoit à faire en l'état où ils se trouvoient, ils furent agreablement surpris d'y voir arriver la plus grande partie de la flotte Septentrionale de

laquelle ils desefperoient , pour
n'en avoir point oüi de nouvelles 1218.
depuis près d'un an qu'elle s'étoit
mise en mer.

En effet, cette grande flotte étoit
sortie de l'embouchûre de la Meuse
dés le vingt-neuvième de May, &
avoit heureusement côtoyé l'An-
gleterre & la France : mais elle fut
long tems arrestée , par les vents
contraires, sur les côtes d'Espagne
& fut après cela battuë d'une si
furieuse tempeste , à la veuë du
Royaume de Portugal , qu'après
avoir perdu plusieurs vaisseaux, les
autres, qui furent long-tems sepa-
rez, eurent bien de la peine à se
rassembler enfin, comme ils firent
vers la mi-Iuillet , dans la riviere
de Lisbonne. Comme les Comtes
de Hollande & de Vvide, qui s'é-
toient avancez jusques au Port de
cette grande Ville, y donnoient or-
dre à radoubier leurs vaisseaux, les
Evêques de Lisbonne & d'Evora,
les Grands-Prieurs du Temple &
de l'Hospital , & le grand Com-

*Godefri.
Monach.
Iac. de
Matth.
Vitr.
Matth.
Paris.
Alberic.*

mandeur de l'Ordre des Chevaliers de Saint Iacques de l'Epée, ou de Palmela & plusieurs Grands Seigneurs de ce Roïaume-là les vinrent trouver de la part du Roy Alphonse II. pour leur remontrer, *Que c'étoit par une disposition toute particuliere de la Providence de Dieu , pour le bien du Portugal, que la tempeste les avoit jetté dans le Port de Lisbonne, & qu'elle continuoit encore , pour les empêcher d'en sortir ; Qu'il paroïssoit manifestement par là , que Dieu se vouloit servir d'eux , pour chasser du Royaume les Mores qui s'étoient emparé de la forteresse d'Alcazar , par laquelle ils tenoient en sujétion tout le Païs , depuis l'Algarve jusques au Tage ; Qu'avant que leur flotte fût en état de reprendre la mer, le tems propre à la navigation seroit passé ; & quand même, ils voudroient poursuivre leur voïage , ils le feroient sans aucun fruit puis qu'ils ne pourroient arriver au Levant, pour le plutôt, qu'au*

commencement de l'hiver, qu'ils seroient contraincts de passer inutilemēt dans la Palestine ? Qu'ainsi il leur seroit beaucoup plus utile , & plus glorieux , de le passer en Portugal, & cependant de les aider à reprendre Alcazar sur les Sarasins , comme ils les en conjuroient , par le Zele qu'ils avoient pour la Religion, en les asseûrant que cette entreprise, de laquelle on rendroit compte au Pape , lui seroit tres-agreable , & qu'elle leur vaudroit le merite & la recompense d'une Croisade.

1218.

Les Comtes aiant proposé certe affaire au Conseil des Croisez, plusieurs s'y opposerent protestant qu'ils vouloient aller au plûtôt accomplir leur vœu. Les Frisons sur tout parurent les plus déterminez à cette resolution ; & la chose alla si avant , qu'ils se separerent des Comtes , & partirent au premier beau tems qu'il fit, le vingt-sixième de Juillet, avec plus de quatre-vintgs vaisseaux, qui furent encore suivis de quelques-uns des au-

————— tres Nations ; & comme le tems
 1218. ne continua pas à leur être favo-
 rable, ils furent contraints d'hi-
 verner à Cornete , à Gaiète , &
Matth. dans quelques autres Ports d'Ita-
Paris. lie. Mais les Comtes , qui , après
Rich. à cette séparation, & ce qu'on avoit
S. Germ. perdu durant la tempeste , n'a-
Epist. voient plus qu'environ cent vais-
Guil. seaux, croiant qu'ils ne pouvoient
Com. servir plus utilement la Chrétien-
Holl. ad té qu'en cette occasion, résolurent
Honor de faire le siege d'Alcazar , qu'ils
ap. eund. commencerent , avec les Portu-
l. 2. ep 8. gais , au commencement du mois
 18. d'Aoust. Ils entreprirent d'abord
 d'insulter la Place ; mais comme
 cette attaque ne réüissit pas, à cau-
 se que la garnison , qui étoit tres-
 forte , se deffendoit avec grande
 vigueur , il la fallut assieger par
 les formes, & en venir aux mines
 & à la sappe ; ce qu'on fit , sans
 pourtant beaucoup avancer , jus-
 qu'au nenvième de Septembre ,
 que le grand secours de quatre
 Rois Mores de l'Andalousie parut

à une lieuë de l'armée Chrétienne. On ne fut pas long tems sans en venir à la bataille. Les Chrétiens , merueilleusement encouragez par l'arrivée des troupes des Templiers , qui se joignirent cette même nuit à l'armée, & beaucoup plus encore par la veüe du glorieux Etendard de la Croix , qui parut en l'air , comme pour leur donner non-seulement le signal du combat , mais aussi le signe assuré de la victoire & du triomphe, allèrent courageusement au-devant de l'ennemi, dont les forces étoient incomparablement plus grandes que les leurs.

On combattit l'onzième de Septembre, dès le grand matin, avec une incroyable ardeur des deux côtez, les Chrétiens se fiant au secours du Ciel, que la Croix, qu'ils avoient veüe, leur promettoit , & les Sarasins , en leur multitude: outre que s'étant rangez en bataille du côté de l'Orient, ils avoient à dos le Soleil , qui donnoit dans

1218.

Godefrid. Monach.

Ep. Luc.

fit. ad

Honor.

ap. eñd.

l. 2. epe

817.

les yeux des Chrétiens. Ainsi le combat fut fort opiniâtre de part & d'autre , & la victoire balança long-tems , jusqu'à ce que les Sarasins ayant pris tout-à-coup l'épouvante, comme si de nouveaux ennemis leur fussent tombez sur les bras, commencerent à reculer, en détournant le visage , & fermant les yeux , & un moment après se mirent en fuite, en jettant leurs armes , pour se sauver avec plus de vitesse.

On dit qu'au plus fort du combat de nouveaux escadrons de Cavaliers armés de blanc parurent à la teste des Chrétiens , & vinrent fondre sur les Sarasins , qu'ils accabloient de la multitude infinie des dards qu'on leur lançoit coup sur coup , & qu'ils éblouissoient par la lueur extraordinaire de leurs boucliers ; de sorte que ne voiant plus rien, & ne pouvant plus soutenir un choc si furieux , ils jetterent-là leurs armes , & prirent la fuite. Quoi-qu'il en soit , il est certain

certain que toute leur armée fut
defaite; qu'il y demeura sur la pla-
ce plus de quatorze mille Sara-
fins, & deux de leurs Rois; qu'on
poursuivit les fuyards plus de
trois lieues, en tuant toujours;
qu'on prit toutes leurs tentes, &
tout leur bagage; que les prison-
niers qu'on fit en grand nombre,
demanderent tous qui étoient ces
Cavaliers blancs qui les avoient
mis en desordre avec leurs bou-
cliers, dont la lueur les aveugloit;
& que le Pape Honorius semble
donner creance à cét evenement
miraculeux dans une de ses lettres.

Ainsi, comme je ne prétends
pas donner pour veritables toutes
ces sortes d'apparitions, que je
trouve dans des Auteurs un peu
trop credules, ce qui seroit une
grande foiblesse: aussi je n'ay gar-
de de rien supprimer de ce qui
peut servir à établir solidement la
verité de quelques-unes, ausquel-
les un homme sage & de bon es-
prit peut ajoûter foi.

————— Après cette grande victoire, les
 1218. Croisiez retournerent au siege
Ep. Guil. d'Alcazar , qui se defendit encore
Duc. plus d'un mois, & fut enfin con-
Holl. ad traint de se rendre à discretion le
Honor. vingt & unième d'Octobre. On y
 fit esclaves plus de deux mille Sa-
 razins, qui étoient restez de la gar-
 nison. L'on remit la Place entre
 les mains des Chevaliers de Pal-
 mele, auxquels elle appartenoit, &
 dont le Grand-Maître s'étoit ex-
 trêmement distingué durant tout
 le siege , & dans la bataille ; &
 l'on donna la liberté au Chef des
 Sarazins, qui avoit défendu la Pla-
 ce , & à cent autres de ses Offi-
 ciers & de ses soldats , qui receû-
 rent avec lui le saint Baptême. Le
Honor. l. Pape , à qui le Comte de Hollan-
2. ep. 117 de, & les Portugais envoierent la
820. relation de ces grands succès , fit
 rendre à Dieu, par tout, de gran-
 des actions de graces , exhortant
 les Fideles à imiter un si glorieux
 exemple , & à prendre les armes,
 pour combattre avec une pareille

ardeur contre les Sarasins, qui occupoient la Terre Sainte. Il ne voulut ensuite jamais permettre que les Hollandois, & ceux de Cologne, qui avoient remporté une si grande victoire dans le Portugal, fussent dispensés de leur vœu, comme les Portugais le demandoient, afin que de si braves gens pussent achever dans l'Espagne ce qu'ils avoient si heureusement commencé, pour en chasser les Mores. C'est pourquoi le Comte Guillaume de Hollâde, General des Croisez, qui avoit assuré le Pape qu'il suivroit inviolablement ses ordres, ne manqua pas, apres avoir passé l'hiver à Lisbonne, de se mettre à la voile dès le commencement d'Avril. Apres avoir passé le Détroit de Gibraltar, il fut surpris d'une tempête, qui dura trois jours, & dissipa tous ses vaisseaux, qui, sans se pouvoir rassembler, prirent port à Barcelone, à Marseille, à Genes, à Pise, & à Messine, d'où ils conti-

1218.

*Apud
Hon. l. 2.
ep. 818.*

*Gode-
frid. Mo-
nach.*

nuerent leur voyage vers Ptolemais, où ils arriverent les uns après les autres.

Ceux qui y aborderent les premiers, furent les Frisons, qui avoient hiverné en Italie. Les Hollandois, & ceux de Cologne, les suivirent bientôt après, & en attendant l'arrivée des autres, on resolut, avec le Roy Jean de Brienne, le Duc d'Autriche, les Evêques, & les Grands-Maîtres des Ordres Militaires, qu'on changeroit désormais la maniere de faire la guerre; & qu'au lieu de s'amuser dans la Palestine, comme on avoit fait jusques alors, on l'iroit porter en Egypte, pour aller tout droit à la cause, & à la racine du mal. On remontra, *Que c'étoit de là que venoient toutes les grandes armées que les Soudans envoioient dans la Terre Sainte, pour s'opposer à celles des Croisez; & que si l'on se rendoit maître de la source, d'où ces terribles inondations de Barbares se répandoient si souvent dans*

La Palestine, elle n'auroit plus rien qui fût capable de résister aux forces des Chrétiens; Que les Sarasins n'ayant nulle apprehension de ce côtéz-là, se iroüveroient surpris; Qu'il n'y avoit presque rien dans l'Egypte de bien fortifié que Damiette; & qu'après la prise de cette Ville, que l'on pouvoit aisément forcer avec une si puissante armée, qui se renforceroit de jour en jour, par l'arrivée des autres Croisez que l'on attendoit, on iroit, sans difficulté, attaquer le Soudan jusques dans Babylone, qui n'étoit nullement en état de résister, n'ayant aucune fortification, & n'étant remplie que de gens incapables de se défendre; Enfin que çavoit été la pensée du Pape Innocent, dans le Concile de Latran; & qu'il y avoit apparence, *Iac. de* que comme il avoit eüe par *Vitr.* inspiration divine, Dieu leur feroit la grace d'exécuter heureusement un si grand dessein, que lui même avoit inspiré.

Cette résolution étant prise,

— toute la flotte s'assembla aux envi-
 1218. rons du château des Pelerins, d'où
Gode- les Frisons, & ceux de Cologne,
frid. Mo. qui se trouverent les premiers en
nach. état de partir, aiant choisi, pour les
Iac. de commander le Comte de Sarpont,
Vitr. Sa- se mirent à la voile; & à la faveur
nur. lord d'un bon vent de Nort, qui leur
M S. ap. donnoit en poupe, ils arriverent
Raynal. en trois jours devant Damiète, le
 trentième de May, &, par un tres-
 heureux commencement de cette
 guerre, firent leur descente, sans
 resistance, & se retrancherent de-
 vant la ville, en attendant le reste
 de l'armée.

Gode- Damiète étoit en ce tems-là l'u-
frid. Mo. ne des plus belles & des plus ri-
nach. ches villes de l'Egypte, & sans
Iac. de contredit la plus forte de toutes,
Vitr. comme étant la principale clef du
Guilel. Roiaume, située sur le Nil, à un
Tyr. l. 19. mille de l'une de ses embouchures.
 Ce grand fleuve dont on a si long-
 tems ignoré la source, étant sorti
 de cinq ou six fontaines, au pied
 des montagnes de la Lune à treize

ou quatorze degrez de latitude Meridionale, traverse le grand lac de Zembré, & apres avoir coulé du Midi au Septentrion, tout le long de l'Éthiopie, & de la haute Egypte, se divise au dessous du Grand-Caire, ou de Babylone, à quelques vint lieuës de la mer, en deux bras, qui tirant l'un à droit vers l'Orient, & l'autre à gauche du côté de l'Occident, forment ce grand triangle, qui fait la basse Egypte, que les Grecs appelloient le Delta, à cause de cette figure triangulaire. Ces deux bras se partagent encore en d'autres, qui se déchargeant dans la mer, font les embouchures du Nil, dont le nombre est fort incertain. Car la plupart des Auteurs luy en donnent sept, quelques-uns neuf, & d'autres vont jusques à onze. Mais Guillaume de Tyr nous assure qu'apres avoir fort exactement recherché ce nombre sur les lieux, il n'en a jamais pû trouver que quatre : ce qu'on pourroit accor-

1218.

*Lib. 19.
c. 23.*

1218.

*Iac. de
Vitr.*

der, en disant que quand ce fleuve se retire après avoir inondé les campagnes, comme il fait tous les ans un peu après la mi-Juin jusques vers la mi-Septembre, il se décharge encore par d'autres canaux, qui demeurent secs le reste de l'année; & qu'alors il se renferme dans les quatre, qui sont ses bras naturels, par lesquels ses eaux s'écoulent régulièrement, & sans interruption, dans la mer. La plus Orientale de ses embouchûres est appelée Pelusiaque, du nom de la ville de Pelusium, qui fut depuis nommée Belbeïs, sur la rive du Nil, à droit, du côrez de la Palestine. On confond ordinairement cette ville avec Damiète, par une erreur qui certainement n'est pas soutenable: car Guillaume de Tyr, qui parle exactement de ces deux villes qu'il a veûës, & qui furent assiegées par le Roy de Jerusalem Amauri, dit positivement que ce Roy, qui avoit pris par force Pelusium, autrement ap-

*Lib. 10.**c. 5. 6. 16.*

pellée Belbeïs , qu'on sçait assëu-
 rement avoir été sur la premiere
 embouchure du Nil , du côté de
 l'Orient, passa ce premier bras du
 fleuve, & fut en deux journées de
 camp, qui faisoient environ vingt
 mille assieger Damiète , sur la rive
 Orientale du second bras du Nil,
 à un mille de la mer.

Cette Ville étoit environnée d'u-
 ne double enceinte de murailles de
 brique du côté du Nil , & d'une
 triple du côté de la campagne , la
 seconde étant beaucoup plus ex-
 haussée que la premiere, & la troi-
 sième que la seconde, avec une
 infinité de tours , qui les defen-
 doient , & un grand fossé , dans
 lequel on avoit fait entrer le Nil,
 qui l'étouroit ainsi de toutes parts;
 de-sorte qu'elle étoit comme une
 grande Isle, beaucoup plus longue
 que large. Mais ce qui manquoit
 à sa largeur étoit recompensé par
 de beaux fauxbourgs , qui ne ce-
 doient ni en beauté , ni même en
 richesses , à la Ville , & comme

1218.

*Gode-
 frid. Mo-
 nach
 lac. de
 Vitr. Oli-
 veri.
 Schol.
 Guilel.
 Tyr. lib.
 20. c. 16.*

1218.

*Regeſt.**Hon. ap.**Rainal.*

c'étoit là que toutes les marchandises qui venoient de l'Ethiopie, & des Indes par la mer Rouge abordoient par le Nil, pour être de là transportées dans l'Europe & dans l'Asie: les Soudans avoient fait bâtir dans le fleuve une tour extrêmement forte, & capable de contenir trois cens soldats pour la défendre, de laquelle on avoit tiré une grosse chaîne, qui aboutissoit à une des tours de la Ville: de sorte que l'on n'y pouvoit aborder par mer, ni en sortir, que par la permission du Soudan, qui tiroit par là tout ce qu'il vouloit de tribut pour la sortie des marchandises, & sur tout des épiceries, qu'on ne pouvoit avoir que de l'Egypte.

*Jac. de**Vitr. Go-**defrid.**Matth.**Paris.**lord. M.**Si.*

Aussi-tôt que le reste de l'armée, qui fut arrêtée quelque temps par les vents contraires fut arrivé, & qu'on vit les soldats merveilleusement animez par une éclipse de Lune, qu'ils prirent pour un présage assuré de leur victoire, &

de la ruine du Soudan; on resolut
l'attaque de la Tour du Nil, sans
quoi l'on ne pouvoit battre la ville
du côtéz de la riviere, comme on
le vouloit, parceque c'étoit le
moins fort. Pour cet effet le Duc
d'Autriche & les Chevaliers de
Saint Jean de Jerusalem, firent at-
tacher aux mats de leurs vaisseaux
de grandes & fortes échelles en
forme de pont-levis qu'on abbais-
soit par des poulies, & qui étoient
assez semblables à celles, dont on
se servit au siège de Constantino-
ple. Les Allemans & les Frisons,
sous la conduite du Comte Adol-
phe du Mont, firent une espee-
ce de Fort dans un grand navire, qui
avoit au dessus de la hune du grâd
mast un petit chasteau, d'où l'on
pouvoit tirer commodément con-
tre ceux qui défendoient la Tour;
& les Templiers éleverent dans
le plus fort de leurs vaisseaux, une
autre machine en forme de cava-
lier, pour battre en même tems
l'ennemi d'un autre côté. Mais ces

1218.

*Iac. de
Vitr.*

— machines n'eurent pas l'heureux
1218. succès qu'on s'en étoit promis. Le
grand mâ, qui souûtenoit le pont
des Chevaliers de S. Jean, s'étant
rompu par le milieu, entraîna ce
pont par sa cheûte; & celui du vais-
seau du Duc d'Autriche, fut aussi
renversé, ayant manqué sous les
pieds des soldats, qui se pressoient,
& se pouissoient les uns les autres
avec trop de précipitation, afin d'être
des premiers à combattre les
Sarasins qui les attendoient au
haut de la Tour; de sorte que ces
vaillans hommes qui marchaient
avec tant d'ardeur, l'épée à la main,
contre l'ennemi, tombant tout-à-
coup avec leurs boucliers & leurs
sabres, les uns sur les autres, enve-
lopez dans le débris de ces deux
ponts, en étoient accablez dans
l'air. Ils s'y enfermoient même de
leurs propres armes, avant que
leur cheûte achevât de les precipi-
ter dans la rivière, où ils étoient
miserablement abîmez dans la pro-
fondeur de ses eaus enflées par les

flots de la mer, sans qu'ils pussent, armez comme ils étoient, & dans un si furieux embaras d'hommes, d'armes, de planches, & de grosses piéces de bois rompuës, se sauver à la nage. L'armée Chrétienne qui voyoit un si lamentable accident, sans y pouvoir remédier, en fut infiniment touchée. Mais les Infideles, qui regardoient de dessus leurs murailles & de leurs tours un spectacle qui leur étoit si agreable, en jetterent des cris de joie, mêlez d'horribles hurlemens, d'insultes, & de blasphêmes, qui, bien-loin de déconrager les Chrétiens, les animèrent beaucoup plus qu'auparavant à se venger de ces impies.

C'est pourquoy, après qu'on eût fait retirer les deux autres machines des Templiers & des Allémans, lesquels ne pouvoient servir que pour favoriser les deux premières qui étoient ruinées, on resolut de faire passer les galeres & les vaisseaux les plus légers, par le canal

du Nil, qui étoit entre la Tour &
 l'autre rive, afin de se rendre maître du haut de la riviere , & de rompre le pont de bateaux , qui faisoit la communication de la Ville avec la Tour du Nil. Ce dessein fut executé le plus heureusement du monde. Ces vaisseaux passerent, malgré l'effroyable grêle de traits, de fleches, & de pierres, qui tomboit continuellement de la grosse Tour , pour defendre ce passage , que les assiegez ne croioient pas se pouvoir seulement tenter. Ensuite on empêcha qu'aucun vaisseau ne pût descendre pour secourir la Ville ; & l'on donna si furieusement contre ceux qui soutenoient le pont , qu'on le rompit en plusieurs endroits: de sorte que la Tour ne pouvoit plus être secourüe de la ville. Cependant un fort habile homme travailloit à une nouvelle machine, qui fit enfin l'heureux effet qu'on avoit en vain attendu des autres. Cet homme s'appelloit Maître Olivier, qui

1218.

*Gode-
frid. Mo-
nach.*

*Tac. de
Vitr.*

*Cesar.
Heister-
bac. l. 2.
a. 7.*

étoit alors Ecolastre de l'Eglise de Cologne , tres-fameux Predicateur, & qui, apres avoir prêché les Croisades , par l'ordre des Papes, en Allemagne, en Frise, & en Flandre, voulut être de celle-ci, & fut depuis élu Evêque de Paderborn, & fait Cardinal du titre de Sainte Sabine. C'est celui-là même qui nous a laissé une Relation de ce siege, en commençant apres la prise de la Tour du Nil, à laquelle il eût tant de part, & dont pourtant il n'a rien voulu dire par modestie.

1218.

Alberic. Stadenf. in Chron.

Onuph. & Ciacon. sub Honor. 36.

Celui-ci donc , qui étoit un homme de grand esprit, & fort aimé, particulièrement des soldats venus de Cologne & des Frisons, avec lesquels il avoit pris la Croix, fit faire, de l'argent des aumônes qu'il en avoit recueillies, cette nouvelle machine. Il fit lier ensemble avec des cables deux grands navires, qui se tenoient encore plus fortement par de grandes poutres, qui traversant les, poupes & les

Iac. de Vitruv.

Godefr. Monach.

Iac. de Vitruv.

du Nil, qui étoit entre la Tour & l'autre rive, afin de se rendre maître du haut de la riviere, & de rompre le pont de bateaux, qui faisoit la communication de la Ville avec la Tour du Nil. Ce dessein fut executé le plus heureusement du monde. Ces vaisseaux passerent, malgré l'effroyable grêle de traits, de fleches, & de pierres, qui tomboit continuellement de la grosse Tour, pour defendre ce passage, que les assiegez ne croioient pas se pouvoir seulement tenter. Ensuite on empêcha qu'aucun vaisseau ne pût descendre pour secourir la Ville; & l'on donna si furieusement contre ceux qui soutenoient le pont, qu'on le rompit en plusieurs endroits: de sorte que la Tour ne pouvoit plus être secourüe de la ville. Cependant un fort habile homme travailloit à une nouvelle machine, qui fit enfin l'heureux effet qu'on avoit en vain attendu des autres. Cet homme s'appelloit Maître Olivier, qui

LII. 8.

*Gode-
frid. Mo-
nach.*

*Tac. de
Vitr.*

*Cesar.
Heister-
bac. l. 2.
c. 7.*

étoit alors Ecolastre de l'Eglise de Cologne, tres-fameux Predicateur, & qui, apres avoir prêché les Croisades, par l'ordre des Papes, en Allemagne, en Frise, & en Flandre, voulut être de celle-ci, & fut depuis élu Evêque de Paderborn, & fait Cardinal du titre de Sainte Sabine. C'est celui-là même qui nous a laissé une Relation de ce siege, en commençant apres la prise de la Tour du Nil, à laquelle il eût tant de part, & dont pourtant il n'a rien voulu dire par modestie.

1218.

Alberic. Stadenf. in Chros.

Onuph. & Ciacon. sub Honor. 36.

Celui-ci donc, qui étoit un homme de grand esprit, & fort aimé, particulièrement des soldats venus de Cologne & des Frisons, avec lesquels il avoit pris la Croix, fit faire, de l'argent des aumônes qu'il en avoit recueillies, cette nouvelle machine. Il fit lier ensemble avec des cables deux grands navires, qui se tenoient encore plus fortement par de grandes poutres, qui traversant les poupes & les

Iac. de Vittr.

Godefr. Monach.

Iac. de Vittr.

— 1218. proûës , y étoient attachées avec de grosses bandes de fer : & l'on passa de l'un à l'autre en travers, de distance en distance , de longues & fortes solives, que l'on attacha de même au tillac , pour les tenir plus fermes , & pour empêcher par là que les navires ne se pussent tant soit peu desunir. Sur ces vaisseaux attachez de la sorte, on éleva quatre des plus grands mâts qu'on pût trouver , avec autant de grosses antennes , qui s'étendant de l'un à l'autre en travers , les unissoient en quarré par le haut où , avec des soliveaux, qui posoient sur ces antennes , & avec des planches qu'on y cloûa, on fit une plateforme, sur laquelle on bâtit un Château de bois , qui surpassoit ainsi de beaucoup la hauteur de la Tour du Nil, & qu'on couvrit de toutes parts de peaux de bœufs & de chameaux toutes fraîches , pour résister au feu. Au dessous de ce Château on attacha au bord de la plateforme une grâ-

de échelle couverte de planches, qu'on tenoit suspenduë en forme de pont levis , toute preste à être jettée sur la Tour , & qui étoit si lōgue, qu'elle s'étendoit plusieurs coudées au delà des prouës de ces deux navires ; & tout au bas de la machine on avoit tellement disposé certaines tables longues, & fort épaissës, qui étoient enclavées dās les prouës , au dessous du tillac, qu'en les poussant par des coulisses , on les faisoit couler jusques à la Tour , afin quelles servissent de pont aux Mineurs qui s'y attacheroient , pour y faire quelque ouverture en bas pendant qu'on l'attaqueroit par le haut. Cet ouvrage estant achevé, & fort approuvé des Chefs, qui en trouverent l'invention solide, & tres propre pour executer une si difficile entreprise, on resolut de s'en servir , & de faire un dernier effort pour emporter la Tour du Nil. Et afin de s'y disposer en soldats Chrétiens, & d'attirer la protection de Dieu

— 1218. sur l'armée, le Patriarche, les Evêques, & tout le Clergé, suivis du Roy, des Princes, & des Officiers, allerent en procession, les pieds nuds, jusqu'au lieu où l'on avoit mis la vraie Croix, que l'on avoit portée à cette guerre, selon la coutume. Apres quoi l'on prit un Vendredi jour de la Feste de l'Apôtre S. Barthelemi, pour donner cet assaut; & l'on choisit pour cela des soldats & des Officiers de toutes les Nations, sous la conduite du brave Leopold Duc d'Autriche, afin qu'il n'y eut point de jalousie, & qu'elles pussent routes prendre part à la gloire d'une si grande action.

Ce jour que l'on attendoit avec beaucoup d'impatience étant venu, voicy comme on fit cette attaque. Un grand navire bien armé remontant le Nil, qui étoit extrêmement crû, alloit devant, pour montrer le chemin à la grande machine, qui suivoit, remplie de tous costez, en bas, sur la plate-

forme, & au haut du chasteau, de ces vaillans hommes, sur lesquels toute l'armée avoit les yeux, comme sur les depositaires de l'honneur & de la fortune de tous les autres. Ceux-ci, tout glorieux du choix qu'on avoit fait de leurs personnes, pour soutenir une si illustre qualité, regardoient le peril & la Tour avec un genereux mépris, & une certaine gayeté fiere & menaçante, qui marquoit assez la resolution où ils étoient de perir, ou de vaincre, à la veüe de toute une ville, & d'une grande armée, dont ils étoient le spectacle sur cette machine, comme sur le theatre de leur gloire. Le Clergé marchoit à pieds nuds, en Procession, sur le rivage à la droite des assaillans & chatoit des Pseaumes, pour implorer le secours du Dieu des armées en faveur de ses champions, contre les ennemis de son saint Nom. Ces barbares, qui étoient accourus sur leurs tours & sur leurs reimpars, répondoient à

cès chants de piété, par des hurlemens effroyables, & par d'horribles blasphêmes, & tiroient cependant de leurs perrieres & de leurs mangoneaux, une infinité de pierres pour rompre, ou pour arrêter la machine, qui, au travers de cette grêle, & de ce furieux orage, s'alla tout droit, attacher au côté Septentrional de la Tour qui regardoit la mer, ne pouvant, à cause de sa pesanteur entrer dans le canal Occidental, entre la Tour & le rivage opposé à la ville. Toute l'armée étoit partie dans les vaisseaux à l'ancre, & partie rangée en bataille sur les hauteurs les plus proches; pour encourager leurs gens & pour être les spectateurs, & les témoins des belles actions qui s'alloient faire dans un combat si extraordinaire.

Car aussi-tôt qu'on eût jetté les ancres de tous les côtez de la grande machine pour l'arrêter, & la rendre comme immobile à la distance qu'il falloit, pour attacher

à la Tour des ponts d'embas , & la grande échelle, qui étoit suspendue au haut de la plateforme; ceux qui estoient dans le château font une furieuse decharge , à grands coups de fleche & de trait , de haut en bas , sur l'ennemi qui défendoit la tour. En même temps on attache les ponts, on se jette dessus , avec une ardeur heroïque , sans songer au peril qui menace de toutes parts en cent différentes manieres. On marche , les uns au pied de la Tour, pour s'y faire une ouverture à grands coups de pics & de maillets les autres au-dessus, droit aux Sarasins , le sabre à la main; & cependant on tire de toutes les machines de la ville ; on fait voler de loin le feu gregeois de dessus les répars avec de longs tuyaux d'airain, on le jette de pres, du haut de la Tour , contre le château , sur la plateforme , & contre les ponts ; il prend déjà de tous costez : mais comme on avoit fait une grande provision de

sable & de vinaigre , qui est le remede infailible à ce mal autrement inévitable, on l'éteint aussitôt par tout , excepté au bout de l'échelle , où l'on court fortune de tout perdre en un instant. Car comme on accouroit avec precipitation pour l'éteindre, cette machine , qui fut ébranlée par les violentes secousses que luy donnoit ce mouvement précipité de tant de gens qui couroient en foule en un même endroit, pencha tellement d'un costé, que l'on crût qu'elle alloit tomber. Et de fait, celui qui portoit la Banniere du Duc d'Autriche devant lui, en fut renversé dans le Nil ; & les Sarazins , comme il tomboit tout auprès d'eux au bout de ce pont , lui enleverent son Enseigne. Alors ces Barbares font un grand cry, comme pour celebrer leur victoire, qu'ils tenoient déjà pour toute assurée. Le Patriarche , qui étoit prosterné devant la vraye Croix, & tout le Clergé qui l'environ-

noit , en jette un autre beaucoup plus grand , pour implorer le secours du Ciel ; & l'armée , qui étoit sur les hauteurs, appercevant cette chûte , se jette à terre, s'humilie devant Dieu, & joignant ses prieres & ses larmes à celles du Patriarche & des Evêques, fait retentir tous les environs de ses cris pitoiables, qui percent le Ciel, & demandent misericorde.

1218.

Tant de ferventes prieres l'obtinrent. Le feu fut aussi-tôt éteint. L'on redressa promptement ce pont qui panchoit ; & sans donner à l'ennemi le loisir de faire un nouvel effort contre la machine , on le joignit de près ; & le poussant d'une main avec le bouclier, & de l'autre le chargeât à grands coups de cimeterre, de hache d'armes, de massuës de fer, ou le perçant de la pointe des demi piques & des javelines qu'on luy portoit dans les entrailles, on l'obligea de reculer : & alors un brave Liégeois qui s'étoit le plus avancé, sauta le premier

sur la Tour, & fut en même tems suivi d'un jeune Frison, qui s'étant jetté au milieu des Sarasins, avec un fleau, dont l'un des bouts tenoit à l'autre par de fortes chaînètes, & qu'il sçavoit manier admirablement, en fit le moulinet avec tant de force & de vitesse, se tournant à droit & à gauche sans interruption, qu'ayant en peu de momens renversé autour de soi tout ce qu'il atteignit de ce formidable instrument, le reste s'enfuit au bas de la Tour, & laissa la place vuide aux victorieux, qui s'en emparerent. On voulut néanmoins encore résister en bas, en mettant le feu au plancher, pour arrêter ceux qui poursuivoiét la victoire: mais comme on vit que durant le combat on avoit percé la muraille au pied de la Tour, & qu'on étoit sur le point d'y entrer, les Sarasins demanderent quartier, & se rendirent au Duc d'Autriche, qui leur donna la vie. Outre ceux qui furent tuez dans ce furieux assaut, qui

qui dura depuis les neuf heures du matin jusques à midi du lendemain ; & ceux qui tâcherent durant la nuit de se sauver par les fenestres , & dont les uns furent noyez , & presque tous les autres assommez dans l'eau par les gens des vaisseaux qui accompagnoient la machine , il y eût encore cent hommes de reste dans la Tour , que l'on fit esclaves ; & comme en même temps on eût detaché la grosse chaisne , qui fermoit le grand canal toute la flotte y entra librement , pour attaquer la ville du costez de l'eau.

La nouvelle de cette prise toucha si fort Saphadin , qui se preparoit à venir au secours de Damiette qu'il en mourut de douleur, peu de jours après dans son Palais de Babylone. C'estoit un Prince qui ne cedit gueres au grand Saladin son frere , en bonnes aussi-bien qu'en mauvaises qualitez. Car si l'ambition lui avoit fait usurper les Roiaumes de l'Orient , par le

*ac. de
Hér. l. 3.
Alberic.
Monach.*

meurtre de ses neveux, comme Saladin s'étoit emparé de celui de l'Egypte , par le massacre du dernier Calife ; il eût aussi à peu près autant de courage , de valeur , & d'adresse , & même de bonheur , pour s'y maintenir, qu'en avoit eû ce grand Conquerant , pour s'en rendre maître, & pour le posséder jusqu'à la mort. Il eût même sur lui cét avātage, qu'il partagea cēt Empire durant sa vie entre six de ses enfās, sans que les autres neuf, qui se contenterent des revenus qu'il leur assigna , en eussent de la jalousie. Ils lui rendirent en suite toujours une parfaite obeïssance , & des respects qui approchoient de l'adoration. Aussi ce Prince, qui estoit extrêmement politique , & qui connoissoit assez le genie des Orientaux nez à la servitude, gardoit une si grande majesté, qu'excepté quand il alloit à la guerre, & qu'il paroissoit à la teste de son armée, il ne se laissoit voir en public que dix fois l'année , & c'é-

roit encore dans une pompe , qui donnoit à ses sujets beaucoup plus de terreur que de joie , puis qu'alors on n'osoit le regarder que le ventre contre terre. Il laissa l'Egypte & le Grand-Caire, qui étoit la Capitale de l'Empire , à Méledin son fils aîné , avec l'autorité souveraine sur tous ses freres qui relevoient de lui. Coradin le second , & celui de ses quinze fils qui lui ressembloit le plus en valeur , en ambition , en orgueil , & en cruauté , eût les Roiaumes de Damas & de la Paléستine. Pour les Provinces de la haute Asie , elles furent partagées entre les quatre autres des six qu'il avoit destinez pour succeder à ses Etats.

Le nouveau Soudā Méledin, qui n'étoit pas à beaucoup près si grād homme de guerre que son pere , & qui étoit d'une humeur assez douce & pacifique pour un Sarasin , ne laissa pas néanmoins de continuer avec beaucoup de soin à faire les preparatifs que Sapha-

1218.

Regest.
Hon. ap.
Rainal.

— din avoit commencez pour le secours des assiegez, & Coradin son frere, Soudan de Damas, avec lequel il agit toujours de concert durant cette guerre, parce qu'il l'entendoit bien mieux que lui, faisoit aussi de son costé une puissante armée, & demolissoit la plupart des Places de la Palestine, & mesme la Forteresse du Thabor, pour réforer ses troupes des garnisons qu'il y tenoit. Mais les Chrétiens ne se servirent pas de leur victoire pour presser le siege; & comme si leur entreprise, après ce grand succès, n'eût pû manquer, ils laisserent couler inutilement beaucoup de tems, sans rien entreprendre de nouveau contre les assiegez, afin de jouir d'un repos qu'ils devoiét remettre après leur conquête. Il s'en trouva mesme plusieurs, qui, par une lâche desertion contre leur vœu, se rembarquerent pour retourner en Europe, malgré toutes les défenses du Patriarche, & toutes les menaces

des jugemens de Dieu, par lesquelles il tâcha inutilement de les arrester. Elles ne furent pas pour-
tât sans effet & sans un effet tres-
funeste pour eux. Car six mille de
ces deserteurs, qui avoient suivi
Hervé de Leon, Gentilhomme
Bas Breton, que la mort de son
beaufrere faisoit retourner en Bre-
tagne, pour s'emparer de ses ter-
res, aiât esté long-tems batus d'u-
ne furieuse tempeste, vers les co-
stes de la Pouille, perirent, à la
veüe de Brindes, par un lamenta-
ble naufrage, dont il n'y eût que
quatre-vingts hommes qui se sau-
verent sur des planches; & une
partie des Frisons, qui avoient si-
bien fait jusques alors, aiant abā-
donné leurs compagnons, ne fu-
rent pas plûtoſt de retour en Fri-
se, qu'ils y furent miserablement
engloutis par les flots de la mer,
laquelle aiant cette année rompu
ses digues, & passé ses bornes,
se répandit dans le Païs, & fit
un deluge effroiable, où plus

1218.

Alberic.

Alberic.

366 *Histoire des Croisades,*
de cent mille personnes furent
abîmées.

1218.

*Jac. de
Vitr.*

Alberic.

Math.

Paris.

La perte néanmoins que l'armée
Chrétienne souffrit par ces deser-
tions, fut réparée bientôt après,
par l'arrivée de plusieurs troupes
de Croisez, qui étant excitez par
les lettres que le Pape Honorius
écrivit continuellement à tous les
Princes de l'Europe, arriverent
les uns après les autres, durât tout
l'Autône. Le Cardinal d'Albano,
Legat de sa Sainteté pour la Guer-
re Sainte, arriva des premiers, ac-
côpagné d'une belle suite de No-
blesse Romaine, que le Saint Pon-
tife, qui estoit luy-même des pre-
miers de cet Ordre, avoit obligée
de prendre la Croix, afin d'attirer
les autres par cet exemple. Il en
vint d'Allemagne, des Païs Bas,
de Venise, de Genes, & de Pise,
& plusieurs aussi de la France, qui
s'embarquerent à Genes, avec Ro-
bert de Corceone Anglois, Car-
dinal de Saint Estienne au Mont-
Cœlius, que le Pape leur donna

Hon. Ep.

l. 3. ep. 1.

pour les accompagner en ce voiage. Les plus signalez d'entre ceux qui le firent , avec l'agrément de Philippe Auguste furent les Comtes Hervé de Nevers , Hugues de la Marche, Miles de Bar-sur-Seine avec son fils, & les Seigneurs Jean d'Artois, Ponce de Grâcey, Ithier de Taci , Savari de Mauleon ; & entre les Prelats , Guillaume Archevêque de Bordeaux, Guillaume de Beaumont Evêque d'Angers , Gautier Evêque d'Autû, Miles de Chastillon de Nantueil élu Evêque de Beauvais, avec André son frere , & Pierre de Nemours Evêque de Paris, fils de Gautier Grand Chambellan de Frâce, & frere des Evêques de Meaux & de Noyon. Ce saint Prelat , après avoir gouverné tres-sagement près de dix ans l'Eglise de la Capitale du Roiaume , où il eût grand soin de maintenir la Foi dans sa pureté , contre les erreurs d'Amauri de Chartres qu'il fit condamner, voulut encore signaler son zele cõtre

1218.

*Iac. de
Vitr. Al-
beric.*

Monach.

*Altisio-
dor.*

Math.

Paris.

— les infidelles, en prenant la Croix,
 1218. avec laquelle il consumma glo-
Iac. de rieusement cette espee de marty-
Vitr. re à Damiete où il mourut après
Monach. qu'elle fut prise. Le Prince Oli-
Math. vier, fils de Henri III. Roy d'An-
Paris. gleterre, s'y rendit au même pas-
Altisio- sage de Septembre, avec les Com-
dor. tes de Cester, de Vintone, d'Aron-
Honor. l. del, & Guillaume d'Harcourt, ac-
 2. ep. 117 compagnez d'une belle troupe
 d'Anglois, qui s'étoient devoüez
 à la Guerre Sainte.

Le Legat étant arrivé avec un
 secours si considerable, presen-
Vt exer- ta au Roy de Jerusalem, au Duc
citum d'Autriche, & aux autres Princes,
Domini ses Lettres, par lesquelles le Pape,
cum hu- après avoir extrêmement loué ce
militate Cardinal, leur fait entendre, qu'il
præce- l'envoie principalemēt pour met-
dens, tre & conserver une parfaite uniō
concor- dans l'armée, & pour l'animer à
des in bien faire, en marchant devant
concor- elle, non pas avec la pompe & la
dia fo- majesté d'un Prince qui comman-
veat, de, mais avec une humilité digne
ad pacē
revocet
impaca-
tos.

de JESUS-CHRIST qu'il represente, & pour lequel les Croisez, en prenant la Croix, se sont obligez de combattre. Mais il faut avouer que ce bon Prelat s'aquita fort mal de sa charge, & qu'il agit d'une maniere biē cōtraire aux intentions de ce saint Pontife, & aux belles instructions qu'il lui avoit données. Car, à la premiere conference qu'il eût avec le Roy Jean de Brienne, à qui tous les Chefs des Croisez obeissoient, il lui dit nettement, & sans façons, qu'il vouloit commander l'armée, alléguant pour toute raison que l'Eglise avoit ordonné la Croisade, & que les Croisez qui étoient venus au secours de la Terre Sainte, n'étoient pas les sujets du Roy de Jerusalem, & qu'il dependoient de l'Eglise, par l'autorité de laquelle ils avoient pris la Croix.

Le Roy fut extrêmement surpris d'une si bizarre proposition, à laquelle il ne s'attendoit point du tout. Mais comme il estoit fort sa-

1218.

Iord. M.

S. Vat.

ap. Rayn.

Sanct.

ge, il ne voulut pas éclater, de-
pêur de rompre ouvertement avec
un homme que l'ambition, qui ne
garde aucunes mesures, principa-
lemēt quand elle est soutenüe d'un
grand nom, pouvoit porter à de
dangereuses extremitéz, en abu-
sant d'une puissance, & d'une au-
torité, que JESUS-CHRIST n'a
donnée à l'Eglise que pour son
Roiaume spirituel; qui n'estant
point de ce monde, comme il dit
lui mesme, n'a rien de commun
avec le temporel. D'autre part
neanmoins, comme ce Prince
avoit l'ame tres-grande, il ne vou-
loit rien faire contre ce qu'il de-
voit à son honneur, & à l'auguste
caractere de la Roiauté, qu'il étoit
resolu de soutenir avec la dernière
vigueur, contre tout ce qui entre-
prendroit d'y toucher. Il prit donc
le parti de dissimuler avec le Le-
gat. Il ne répondit rien sur ce
qu'on venoit de lui dire. Il parla
de toute autre chose & traita tou-
jours fort civilemēt avec lui. Mais

en m
haute
ses o
tout
exac
mâc
bon
avo
ren
de
sca
ter
C

ca
m
d
F
I

en meſme tems il continua plus hautement que jamais à donner ſes ordres , indépendemment de tout autre & à les faire executer exactement ; & il agit li bien en maître abſolu , & en Roy , que le bon Legat ſ'apperceût enfin qu'il avoit affaire à un Prince , qui , en rendant à Dieu, avec une profonde veneration , ce quon lui doit , ſçauroit auſſi toujourns bien maintenir , & faire valoir les droits de Ceſar.

Cela pourtant ne laiffa pas de cauſer quelque trouble dans l'armée , par la diviſion des Chefs , dont ceux qui croioient n'avoir pas ſujet d'eſtre trop ſatisfaits du Roy, panchoient toujourns du côté du Legat , qui ne pouvant faire autre choſe, étoit d'ordinaire, dans le Conſeil , d'un avis tout contraire au ſien. Mais enfin l'arrivée du Soudan Méledin, avec une puiffante armée, qui deſcendit par le Nil juſqu'à Damiere, avant que l'armée Chrétienne eût paſſé au-

1218.

*Gode
frid. Mo.
nach.
Iac. de
Vitr.
Math.
Paris.*

delà de ce fleuve , pour assieger la Ville du costez de la terre, obligea tous les Chefs à se réunir, pour réparer le tems qu'on avoit perdu par une extrême negligence , & pour se disposer serieusement à combattre l'ennemi. Apres quelques legers combats où les Sarasins furent toujourns batus, il s'éleva le trentième de Novembre une si furieuse tempeste, que les flots de la mer s'estant répandus au delà de leurs bornes sur le rivage , & aiant repoussé contre mont, avec une extrême violence, les eaux du Nil, qui en suite inonderent la campagne, toute l'armée pensa perir. Plusieurs vaisseaux firent naufrage; quatre grans navires, sur lesquels on avoit élevé des châteaux pour l'attaque à laquelle on se preparoit, furent poussez par les vents & par les flots cõtres les tours & les murailles, d'où on leur jetta tout à l'aise tant de feu gregeois qu'ils en furent tout consummez à la veüe des Chrétiens , qui

ne les pouvoient secourir durant un si terrible orage. Quelques Chevaliers du Temple, qui étoient dans un grand navire, que la tempête avoit jetté, comme les autres, sur le rivage tout contre la Ville, voïant enfin, après avoir tres long-tems combattu qu'il ne pouvoient plus resister à un nombre infini de Sarasins, qui l'aïant investi de toutes parts, s'en étoient rendus maîtres, & s'y estoient jettez en foule, imiterent l'exemple de Sanson, & s'ensevelirent eux mêmes avec les ennemis, en perçant leur vaisseau, qui coula tout à coup à fond durant le combat, & ne parut plus que par l'extremité du mast. Enfin rien ne fust echapé, si Dieu flêchi par les larmes & par les prieres des Evêques, qui étoient jour & nuit en oraison, pour demander misericorde, n'eût fait cesser cette tempête au troisiême jour, & retirer le fleuve dans son lit.

Alors nôtre armée, qui s'estoit

— sauvée sur les montagnes, retour-
na dans son camp, & quelque tems
après dix soldats Frisons & Alle-
mans firent une action heroïque,
laquelle étonna les Sarasins & les
Chrestiens qui en furent égale-
ment les témoins & les admira-
teurs. Car comme l'enr ni avoit
reparé son pont de bateaux, qui
empêchoit que nos vaisseaux ne
pussent monter jusques à l'endroit
où l'armée avoit resolu de passer
le Nil; ces dix braves determinez
s'étant jettez dās deux chaloupes,
entreprirent de le gagner, & de le
rompre. Ils l'aborderent donc en
plein jour, montent dessus, chas-
sèrent à grands coups d'épée tout
ce qu'ils y trouvent, s'en rendent
maîtres & tandis que les uns com-
battent à l'entrée du pont, pour le
defendre contre toutes les forces
de la Ville, comme fit autrefois
le fameux Horace, qui arrêta tou-
te l'armée de Porfenna à la teste
du pont du Tybre, les autres le
rompent, & malgré l'orage effroia-

ble de pierres, de traits, & de feux
gregeois, qui fendoit sur eux des 1218.

remparts & des tours & de la Ville,
ils en emmenent les bateaux, com-
me en triomphe, à leurs gens qui
celebroient cependant leur vi-
ctoire au son des trompètes & des
tambours, avec de grandes accla-
mations, & des loüanges deûës à
la grandeur d'une action qui me-
rite bien que l'Histoire la consacre
à la memoire eternelle de la po-
sterité. Ainsi, après que l'on eût
fait monter tous les vaisseaux au
dessus de la Ville, & qu'on y eût
disposé les machines pour comba-
tre, on se resolut enfin de passer de
l'autre côté du fleuve, & de des-
cendre à la veuë du Soudan, qui
avoit bien fortifié tout le rivage
par de bons retranchemens, au
delà desquels son armée étoit en
bataille sur trois grandes lignes,
lesquelles étant rangées sur un
terrain qui s'élevoit comme en
amphitheatre, pouvoient tirer leurs
flèches & leurs traits en même

Ann.
1219.

— tems sur l'ennemi; sans qu'il y eût
1219. danger de s'entretenir.

A la verité , il sembloit qu'il y eût beaucoup de temerité à tenter un passage si bien defendu , & l'on vit même peu de tems apres, qu'il eût esté absolument impossible d'y réussir. Mais Dieu l'ouvrit en un instant , contre toute apparence , par un de ces événemens extraordinaires, qu'on ne peut raisonnablement attribuer qu'à la providéce particuliere qu'il a pour ceux qu'il a pris sous sa protectiō. Car la nuit même du quatrième au cinquième de Fevrier, que tout étoit déjà disposé pour hasarder le passage dès le matin du jour suivant , le Soudan Meledin , avec ses Emirs & les principaux Chefs de son armée , laissant dans son Camp ses troupes fort résolues de bien recevoir l'ennemi , sans se douter d'une chose si surprenante, s'enfuit à route bride vers Baby-lone, comme s'il eût esté poursuivi, l'épée dans les reins , par une

armée victorieuse, apres une grande defaite ; & l'on n'a jamais pû trouver d'autre cause de cette fuite si precipitée , que cette sorte de terreur, que Dieu repand quelque-fois dans les cœurs de ceux qu'il veut punir , & dont on voit assez souvent des exemples dans l'Ecriture. Un Chrétien renegat , qui avoit long-tems servi le Soudan, & qui fut des premiers à decouvrir une chose si étonnante , s'avança sur le bord du Nil , & se prit à crier de toute sa force en François , qu'on passast promptement, & que le Soudan, qui avoit abandonné ses gens , s'en estoit fui. Il demanda mesme qu'on lui envoyast promptement un esquif pour le prendre , comme l'on fit, afin de s'asseurer de ce qu'il disoit. Et cependant l'armée des Sarasins, qui se vit abandonnée du Soudan se croiant vendüe, se rompit d'elle mesme , & se mit aussitost en fuite apres lui , avec un épouvantable desordre. Alors les

— 1219. Chrétiens tout ravis de voir un effet si visible de la protection de Dieu, passerent le fleuve sans résistance ; mais non pas sans peine ; parce que la rive du Nil estoit si difficile & si limonneuse de ce côté là , que les chevaux qu'on menoit par la bride étant jusques aux fangles dans la fange, ne pouvoiēt gagner l'autre bord qu'avec une extrême difficulté ce qui fit clairement connoître que pour peu qu'on eût deffendu ce passage , il eût esté impossible de le franchir. Après que l'armée fut passée , on entra dans le Camp des Sarasins, qui fut pillé , & l'on prit aussi-tôt les quartiers autour de la Ville, qui fut environnée de bonnes lignes , avec un grand fossé , qu'on creusa de part & d'autre jusqu'au Nil , sur lequel on fit un pont de bateaux , pour la communication de ceux qui étoient cāpés de l'autre côté de la riviere , pour garder les vaisseaux avec lesquels on devoit faire les attaques du côté de l'eau.

Il leur servit d'avoir usé de toutes ces precautions : car comme la ville étoit extrêmement forte, qu'il y avoit dedans plus de quarante mille hommes, qui étoient résolus de se bien defendre ; qu'on étoit au fort de l'hiver, & que les maladies, & sur tout une espece de scorbut, qui s'étoient mises dans le camp, y enlevoient beaucoup de monde ; le siege fut tres-long, & les ennemis eurent le loisir de venir au secours des assiegez, avec deux puissantes armées. Le premier qui parut, fut Coradin, qui, après avoir amassé dans la Syrie tout ce qu'il pût faire de troupes, qu'il joignit à son armée qui étoit déjà renforcée des garnisons des places demolies, tira droit à Jerusalem ; & avant que de passer outre, il emploïa tous les gens à demolir cette sainte Cité, qui passoit alors pour imprenable. Il en fit raser jusqu'au fondemens, les murailles & toutes les tours, excepté celle de David, qui ne se

1219.

Alberic.

Iac. de Vit.

Godefrid. Monach.

Iac. de Vit.

Oliver.

Sann.

lord. M.

S. Jac.

Matth.

Paris.

1219.

pouvoit defendre toute seule , & reduisit enfin une Ville si forte & si fameuse , en un miserable village ; soit qu'il voulut fortifier ses troupes de la grande garnison qu'il estoit obligé d'y tenir ; ou plutôt, qu'il craignît que l'armée Chrétienne , après avoir pris Damiete n'entraist victorieuse dans la Palestine , & ne prist cette Ville comme la fin de son entreprise , & le sujet de toutes les Croisades qu'on faisoit en Europe. Cela fait, il marcha vers Damiete ; & comme son armée estoit beaucoup plus nombreuse que celle des Chrétiens, qui diminuoit tous les jours, & que d'abord il se saisit de quelques postes tres-avantageux , par la negligence de ceux qui les devoient garder ; les assiegeans se trouverent bien-tôt presque aussi étroitement assiegez que l'étoient ceux de Damiete. Ils furent même bien plus vivement & plus dangereusement attaquez qu'eux mêmes n'attaquoient la ville , parce que :

leurs
pas ,
cation
cette
Et
brave
fit do
à troi
imag
Ram
pont
il les
le D
Alle
en b
eût
pou
tré
di.
les
cet
par
éta
au-
av
tre
da

leurs retranchemens ne valoient pas , à beaucoup près, les fortifications , & la triple enceinte de cette Place. 1219.

Et de fait , Coradin , qui étoit brave , & tres-grand Capitaine, fit donner dans les lignes jusques à trois fois, avec toute la vigueur imaginable ; & même le jour des Rameaux, s'étant rendu maître du pont qui joignit les deux camps, il les eût forcées de ce côté-là , si le Duc d'Autriche qui avec les Allemans & les Templiers , vint en bataille au devant d'eux, ne les eût d'abord arrêtez , & enfin repoussez, après un combat opiniâtre depuis le matin jusques à midi. Ce fut-là la dernière des belles actions de ce brave Duc en cette Croisade. Car comme d'une part il avoit accompli son vœu, étant demeuré au Levant six mois au-delà du tems du service qu'il avoit voüé pour un an, & de l'autre, que ses affaires le rappelloient dans ses Etats, il reprit la mer au

1219.

Printems; & cet exemple fut bien-tôt suivi d'un tres-grand nombre de Croisez, qui, enviez de la longueur, & des incommoditez de ce siège, s'en retournerent en Europe. De-sorte que l'armée extrêmement affoiblie par cette retraite, & par les maladies, couroit fortune d'être enfin forcée dans ses retranchemens, si le grand secours des nouveaux Croisez de toutes les Nations que le Pape pressoit continuellement de partir, ne fut arrivé presque en même tems de tous les Ports de l'Italie, avec une tres-grande abondance de toutes sortes de rafraîchissemens dont les assiégeans avoient grand besoin.

Et certes il étoit nécessaire qu'il arrivât: car peu de tems après Meledin, qui avoit enfin repris courage, & remis sur pied une armée plus nombreuse que la premiere, se vint joindre à son frere Coradin, pour faire tous ensemble un plus grand effort contre le camp des Chrétiens, qu'ils ne croioient

pas é
sister
qu'o
en fa
gran
rasin
des l
de J
en b
& fin
pour
tiens
leur
cou
com
une
anir
dan
qu'i
ce j
autr
laq
rep
tail
un
fan
&

pas être désormais en estat de re-
sister à tant de forces. Après donc 1219,
qu'on eût pris autant de tems qu'il
en falloit pour se preparer à cette
grande action, les deux armées Sa-
rafines s'étant mises en bataille,
des le grand matin du dernier jour
de Juillet, se vinrent presenter,
en bon ordre, devant les lignes,
& firent quatre ou cinq attaques,
pour diviser les forces des Chrê-
tiens, lesquelles nonobstant tout
leur renfort, étoient encore beau-
coup moindres que les leurs. On
combatit, de part & d'autre, avec
une incroyable ardeur, les uns état
animez par la veüe de leur Sou-
dans, & par l'esperance certaine
qu'ils avoient conceüe de delivrer
ce jour-là la Ville assiegée, & les
autres, par cette fatale necessité à
laquelle ils étoient reduits, ou de
repousser l'ennemi, ou d'être tous
taillez en pieces, enfermez dans
un camp forcé, entre deux puis-
santes armées, une Ville ennemie,
& un grand fleuve, au travers

— duquel il estoit impossible de se
 1219. sauver. Cependant ceux qui atta-
 quoient le quartier des Chevaliers
 du Temple, font de si grands ef-
 forts, & retournent si souvent à
 l'assaut, qu'ils forcent enfin les li-
 gnes de ce côté là, entrent dans le
 camp, donnent furieusement sur
 l'infanterie que les Chevaliers
 avoient mise en cet endroit pour
 le défendre, la pressent, la pous-
 sent, la mettent en fuite, & pour-
 suivent si vivement leur pointe,
 suivis de leurs compagnons qui se
 jetterent en foule après eux dans
 les lignes, que la defaite entiere
 de l'armée sembloit inevitable,
Tac. de lors que les François qui étoient
Vitr. arrivez depuis peu, s'étant avancés
 l'épée à la main, arrêterent tout
 court ces fiers ennemis, & reta-
 blirent le combat.

Comme ils étoient tout frais,
 & qu'ils ne cherchoient qu'à si-
 gner leur courage dans quelque
 belle occasion, ils les chargerent
 d'abord avec tant de furie, selon
 leur

leur coûtume , qu'ils les contrain-
gnirent de reculer, & les menerent
batant jusqu'aux lignes, où les Sa-
rasins se voiant soutenus de ceux
de dehors, qui montoient toujours,
les arrêterent à leur tour , & les
pousserent comme ils avoient esté
poussez. Mais un moment apres,
la honte & le depit qu'eurent les
Francois d'avoir esté contrain-
ts de reculer, redoublant leur coura-
ge & leurs forces , ils les rechar-
gent, & les repoussent, & font ain-
si, jusqu'à trois fois , de si puissans
efforts, que l'ennemi ne pouvant
plus resister à cette furie , alloit
repasser le fossé qu'il avoit fran-
chi, si ceux de la Ville, qui, aiant
fait en même tems une furieuse
sortie, mettoient le feu aux machi-
nes, ne lui eussent donné moien de
regagner son avantage, par l'épou-
vante & le desordre que cela mit
parmi nos gens. Alors le Grand
Maître du Temple d'une part, & de
l'autre celui des Chevaliers Teuto-
niques, qui accourut de son quar-

— 1219. tirer à son secours, voyant que les Sarasins, qui croioient déjà tenir la victoire, s'avançoient avec précipitation, & très peu d'ordre, en poussant de grands cris de joie, les vont prendre en flanc, à droit & à gauche, en même tems que les François reprenant cœur, par la veüe d'un si grand secours, les attaquent de front : de sorte qu'étant investis de trois costez, par tant de vaillans hommes, que le dangers qu'ils avoient couru de tout perdre, rendoit furieux, ils furent presque tous taillez en pieces, & ceux qui les suivoient, chassés bien loin hors des lignes, & du fossé, qui fut tout comblé de leurs morts. Après quoy, comme tout alla fondre en même tems sur ceux de la Ville, ils y furent bien-tôt repoussez, avec grand carnage; mais on perdit un tres-grand nombre de machines auxquelles ils avoient mis le feu, qu'on ne pût éteindre assez tost. Ainsi finit ce grand combat qui dura jusqu'à la nuit. D'au-

tre part aussi les Vénitiens, les Pisans, & les Genoïs, auxquels le Legat fit fournir tout ce qu'ils voulurent pour leur entreprise, laquelle ils asseuroient être infail-
 lible, ne réussirent pas mieux dans l'attaque qu'ils firent du côté de l'eau. Car toutes les nouvelles machines qu'ils avoient dressées sur quatre grands navires, furent, durant plusieurs assauts, qu'ils donnerent toujours en vain, partie fracassées par celles des assiégez, & partie brûlées par le feu gre-
 geois, dont ils ne purent jamais se garantir.

*Gode-
 frid. Mo-
 nach.
 lac. de
 Vitr. Oli-
 ver.*

Mais le plus grand de tous les maux que souffrirent les assiégeés, fut la division qui se mit entre l'Infanterie & la Cavalerie, & qui pensa faire perir toute l'armée en un seul jour. Comme la Cavalerie de ce tems-là étoit presque toute composée de Gentilshommes, & que durant ce siege ils aimoient un peu trop le repos & leur plaisir, & laissoient aux gens

qu'il avoit de gagner la couronne du Martyre, en prêchant la foy aux Infidelles, venoit d'arriver au camp de Damiète, se mesla, contre sa coûtume, des affaires qui n'étoient pas purement de Religion, & fit tout ce qu'il pût pour s'opposer à cette résolution. Comme l'esprit de Dieu s'accorde parfaitement avec le sens commun, qui est une emanation de sa divine sagesse sur nous, il predict à ces faux braves, avec grande raison qu'une entreprise si mal concertée, s'ils avoient la temerité de la poursuivre, leur seroit funeste. Des gens, qui n'écoutoient plus que leur passion, & d'où la fureur entraînoit même leurs Chefs, malgré qu'ils en eussent, ne se soucioient guères d'un homme de si peu d'apparence, & qu'ils ne croioient pas estre Prophete. Aiant donc laissé peu de gens pour garder le camp contre les assiegez, ils sortirent en bataille le vingt neuvième d'Aoust contre l'ennemi, qui se retira d'a-

1219.

1219.
Jacob.
Vitr. Oli-
ver.
Gode.
frid. Mo-
nach.

bord, pour les engager dans une grande campagne, entre le Nil & la Mer, où, comme il n'y avoit point d'eau, & qu'il faisoit une chaleur tout à fait excessive, ils furent bien-tôt réduits à n'en pouvoir plus de soif & de lassitude, & en suite à rompre leurs rangs, pour chercher à se soulager. Alors les Sarasins, qui n'attendoient que ce desordre pour en profiter, tournant teste tout à coup, vinrent fôdre sur la Cavalerie Cypriote, qui étoit à l'aile droite; & l'ayant prise en flanc, la rompirent, & la dissipèrent en un moment. L'Infanterie Italienne qu'elle couvroit, se mit en même tems en fuite, & après elle la Cavalerie, sans que le Legat, ni le Patriarche, qui portoit la vraie Croix, les pussent jamais arrêter. Enfin tout eût esté perdu ce jour-là si le Roy, qui estoit au corps de bataille, voyant cet horrible desordre, & laissant courir les fuyard, pour n'estre pas embarrassé par cette fuite, ne se

fust avancé suivi des Chevaliers
des trois Ordres, & des François,
des Flamans, & des Anglois, qui
arrestèrent la poursuite des Sara-
sins, & se batirent toujourns en re-
traite, jusqu'à leur camp, où l'ar-
mée entra bien mortifiée du grâd
échec qu'elle receût en cette oc-
casion. Car on y perdit près de six
mille hōmes, outre les prisonniers,
entre lesquels furent l'Evêque de
Beauvais, & son frere André de
Chastillon Nantueil, Gautier de
Nemours frere de Pierre Evêque
de Paris, Jean d'Arcis, & Henri
de l'Orme, le Marêchal de l'Or-
dre de Saint Jean de Jerusalem,
& plus de trente Chevaliers du
Temple.

1219.

*Iac. de
Vitr.*

*Iac. de
Vitr.
Oliveri*

Ainsi s'accomplit la prediçtion
du saint homme François d'Assise,
qui suivant son principal dessein,
sortit du Camp des Chrétiens, &
se laissa prendre par les Sarasins,
lesquels, après lui avoir donné
mille coups, le presenterent à Me-
ledin, pour avoir la recompen-

*Iacob.
Vitr. Ep.
ad Loth.
sub finē
Bonav.
cap. 11.
Sanut.
cap. 8.*

ce qu'il avoit promise à ceux qui
 1219. lui ameneroient un Chrétien mort
 ou vif. Le Saint lui prêcha l'E-
 vangile avec une ferveur admira-
 ble. Il lui offrit même de lui en-
 prouver la verité , par l'épreuve
 du feu. Mais il travailla inutile-
 ment pour la fin qu'il s'estoit pro-
 posée : car il ne pût jamais obte-
 nir , ni le Martyre , parce que le
 Soudan charmé & de ses discours,
 & de sa vertu , bien-loin de le
 faire mourir, lui fit mille caresses,
 ni aussi la conversion de ce Prin-
 ce, parce que la crainte qu'il avoit
 de ses sujets, eût plus de force sur
 lui, que la verité qu'on lui fit con-
 noître. Ainsi le Saint n'esperant
 plus rien de ce côté là , reprit le
 chemin d'Italie; & les prieres que
 le Soudan , dont il refusa les pre-
 sens , lui demanda pour son salut,
 ne purent l'obtenir , par un juste
 jugement de Dieu , qui punit ri-
 goureusement le refus qu'on fait
 de ses graces, par malice , ou par
 lâcheté. Car les Auteurs qui ont

*Luc.
 vadin.
 & alij.*

écrit, pour la gloire de Saint François, que ce Soudan s'étoit enfin converti, & fait baptiser avant que de mourir, ne se sont pas aperceûs qu'ils prenoient le Soudan de Babylone pour celui d'Iconium, qui ne vit jamais Saint François, & qu'on dit avoir receû le saint Baptême à sa mort, qui arriva cette année du siège de Damiète. Les Saints qui ont dans le Ciel une gloire infinie, n'ont pas besoin que ceux qui écrivent leur vie, ou qui font leur éloge, leur donnent de fausses loüanges sur la terre soit en exagérant leurs actions, soit en leur attribuant des miracles que l'on peut révoquer en doute, soit en les faisant toujours impeccables, & souverainement parfaits en toutes choses. Ce qu'il y a de bien certain, est que le Soudan Méledin traita fort humainement les Chrétiens, principalement depuis ce tems-là; & qu'un peu après leur déroute, il envoya quelques-uns de ses prin-

1219.

*Iac. de
Vitr. l. 3.
Ant. p. 34.
tit. 19.*

— cipaux prisonniers en leur Camp,
1219. pour traiter de la paix.

Ce Soudan, qui estoit plus habile Politique que vaillant guerrier, comprit fort bien que notwithstanding sa victoire, il y avoit bien des raisons qui l'obligeoient à faire tout ce qu'il pourroit pour l'avoir. Presque tous les vivres aiant manqué dans la Ville, depuis si long-tems qu'elle étoit assiegée, la famine & en suite les maladies y avoient fait un furieux ravage; & il ne pouvoit plus désormais empêcher que les assiegez, qu'il avoit si souvent amusez par de vaines promesses, ne capitulasent. D'ailleurs il manquoit luy même de vivre, parce que les assiegeans, qui tenoient la mer avec une puissante flotte, & qui par là en recevoient en abondance, empêchoient que l'on n'en portast à son armée, qui ne pouvoit plus subsister dans les postes qu'elle occupoit. De plus l'inondation du Nil n'aïant pas esté fa-

vorable cette année là , il crai-
gnoit , s'il avoit la guerre , que la

1219.

cherté, qu'il prevoioit, ne lui per-
mist pas de faire une armée , qui
fust capable de resister aux Croi-
sez, qui, après la prise de Damié-
te , l'iroient infailliblement atta-
quer jusques dans Babylone. C'est
pourquoi , après que , pour tirer
avantage de la retraite de plusieurs
Croisez , qui s'embarquerent au
mois de Septembre, il eust encore
inutilement attaqué les lignes , il
envoia du consentement même
de son frere Coradin , proposer la
paix , ou du moins la trêve , pour
quelques années, à des conditions
tres - avantageuses , qui furent ;

Qu'on rendroit la vraie Croix , qui fut prise par Saladin à la bataille de Tibériade ; Qu'on restituerait au Roy tout ce qu'on tenoit dans le Roiaume de Ierusalem , & qu'on fourniroit aux frais necessaires pour rebâtir les murailles de cette Ville, & pour la remettre au même estat où elle estoit auparavant ; Qu'on re-

*Gode-
frid. Mo-
nach.
Iac. à
Vitr. l. 3.
& Epist.
ad Lo-
tharing.
Oliver.
Scholas.
Matth.
Paris.*

— mettroit en liberté tous les prison-
 1219. niers que l'on avoit faits en Egypte,
 & dans la Syrie , non seulement en
 cette guerre , mais aussi en toutes les
 precedentes ; Que les Places fortes
 de Thoron, de Sephet , & de Beau-
 fort, seroient rendues en l'état où el-
 les se trouvoient ; Et qu'enfin on ne
 retiendrait que les deux villes de
 Crac & de Montréal , au delà du
 Jourdain, parce qu'elles estoient ne-
 cessaire pour la seureté des Pelerins
 qui alloient à la Meque , & même
 que pour les tenir en quelque ma-
 niere sous l'autorité du Roy de Je-
 rusalem , on lui en payeroit un tri-
 but raisonnable durant tout le tems
 de la paix ou de la trêve.

Comme il s'agissoit de l'affaire
 décisive , on assembla pour cela
 tous les Chefs, & tous les Prélats,
 & l'on mit en deliberation , si, en
 laissant l'entreprise de Damiète,
 on devoit accepter ces offres que
 les deux Soudans leur faisoient.
 Les opinions furent partagées. Le
 Roy de Jerusalem, & tous les Sei-

gneurs & Capitaines François ,
 Allemans , Anglois , Flamans , &
 Hollandois , furēt d'avis qu'il fal-
 loit les accepter ; & cēt avis sans
 doute estoit fondé sur des raisons
 également solides , & plausibles.
 Car enfin , disoient-ils , ce qui nous
 doit regler en cette délibération , est
 la fin que nous nous sommes propo-
 sée , en faisant cette Guerre Sainte.
 Et quelle est cette fin ? N'est-ce pas
 de reconquerir le Roiaume de Ieru-
 salem , & de retirer d'entre les mains
 des Infidelles le Sepulchre de JESUS-
 CHRIST , pour la delivrance du-
 quel on a jusqu'à maintenant entre-
 pris tant de Croisades ? Nous n'a-
 vons assiegé Damiète , que parce
 que nous avons crû que sa prise
 estoit le moien le plus propre , pour
 arriver à cette fin. Nous n'avons
 pas encore cette Place depuis dix-
 sept mois que nous en avons com-
 mencé le siege , il est même incertain
 si nous la prendrōs , puis qu'en même
 tems que nos gens nous quittent ,
 nos ennemis , qui se renforcent tous

398 Histoire des Croisades.

1219.

les jours, redoublent leurs attaques, que nous avons à peine pû soutenir quand nous estions beaucoup plus forts que nous ne sommes ; & l'on nous offre cependant ce pour quoi nous avons entrepris ce siege. Pourquoi quitter le certain pour une chose incertaine , que nous ne poursuivons que pour avoir ce que l'on nous presente ? Quand nous aurions pris Damiète, nous la rendrions tres volontiers pour le Roiaume de Ierusalem , puis que c'est pour cela seulement que nous la voulons prendre. Pourquoi donc ne le pas accepter maintenant qu'on nous l'offre, à condition que nous nous delivrons de la peine de poursuivre le siege de cette Ville ; que nous épargnions le sang de tant de braves gens que nous perdons , & que nous cessions enfin de nous exposer encore peut estre au danger de ne la pas prendre. Que si l'on craint que les Sarasins ne nous trompent , il est aisé de nous assurer , en prenant de bons ostages ; & en tout cas nous pouvons fortifier le-

rusalem avant que de nous separer ,
& que les ennemis soient en estat de
nous en empêcher.

1219.

D'autre part le Legat, qui n'é-
toit pas pour l'ordinaire de l'opi-
nion du Roy, & qui ne manquoit
ni d'esprit, ni de raisons, pour ap-
puyer la sienne, soustint fortemēt,
Qu'il ne falloit point du tout ac-
cepter ces offres ; Que tout cela n'é-
toit qu'un artifice des Soudans, pour
empêcher la prise d'une Ville , qu'il
leur estoit impossible de secourir ;
Que ce qu'ils offroient, n'estant pres-
que qu'une campagne & des villa-
ges sans défense, on s'en pouvoit ai-
sément saisir , sans qu'il fust besoin
d'un Traité ; Qu'ils ne songeoient ,
en le proposant avec tant d'avanta-
ge en apparence pour les Chrestiens,
qu'à les separer , après une paix si
trompeuse , afin de reprendre , sans
peine , tout ce qu'ils leur auroient
cedé , seulement pour les amuser ;
Et pour ce qui concerne la vraie
Croix , qu'on estoit fort bien informé
qu'ils l'avoient laissé perdre ; & que

Iac. Vx.
triac.
Ep. ad
Loth.

— 1219. si Saladin, qui la fit chercher apres
la prise d'Acre, l'eust pû trouver,
il l'eût renduë tres volontiers, pour
racheter tant de vaillans hommes,
& tant d'Emirs qu'on y fit prison-
niers; Qu'enfin, puis qu'on avoit
poussé la chose si avant, & que les
assiegez n'en pouvoient plus, il fal-
loit toujours prendre Damiette, &
qu'apres cela l'on verroit ce qu'on
auroit à faire; & qu'on pourroit
traiter alors, si l'on vouloit, avec
plus d'honneur & plus d'avantage.

Comme le Legat avoit son parti,
& beaucoup d'autorité, particulie-
rement auprès des Ecclesiastiques,
& que ses raisons n'estoient pas
aussi sans apparéce, le Patriarche,
les Archevêques, les Evêques, &
avec tous les Ecclesiastiques, les
trois Grands-Maistres des Ordres
Militaires, tous les Italiens, &
plusieurs autres Croisez, se range-
rent de son costé, de sorte que les
autres tenant ferme pour leur opi-
nion, toute l'armée fut divisée, &
en continuelle contestation durât

quelques jours. Mais comme on vit que le Soudan , pour profiter de cette occasion , avoit taché de jeter du secours dás la place, durant le pourparler de paix, le parti du Roi , qui estoit le moindre, se reünit avec celui du Legat. L'on rompit en suite la conference , & l'on resolut de poursuivre vivement le siege , qui ne dura plus gueres. Car après qu'on eût tellement ruiné, à force de machines, une grande tour , qui estoit à l'un des angles de la ville, qu'o y pouvoit entrer fort aisément, & qu'on eût veü que personne ne se presentoit pour la défendre, le Legat choisit une nuit extrêmement obscure, qu'il faisoit grand vent, & fit approcher de la tour, & d'une porte voisine , des soldats qui y mirent le feu, & passerent tout au travers jusques à la seconde enceinte , tandis que d'autres gaignoient la muraille par escalade , sans aucune resistance. Alors le Roy , qui fut promptement averti

1219.

Gode-
frid &
alij ut
sup.

Sanut.

c. 3.

Iac. de
Vitr. Ep.
ad Loth.

Sanut.
Gode-
frid.

1219.

*Alberic.**Iac. à**Vitr.**Epist. ad**Loth.*

de ce grand succès , y mene en bon ordre ses gens, qui gagnent , avec la mesme facilité, la seconde enceinte; & le lendemain cinquième de Novembre , au point du jour , on prit la troisième avec si peu de resistance, qu'il n'y eût en cette attaque qu'un seul homme de blessé fort legerement au pied. En même tems on arbora nos drapeaux sur les tours ce que les Soudans aiant apperceu, ils se retirerent avec precipitation , après avoir mis le feu à leur camp & à leur pont , pour empêcher qu'on ne les poursuivît.

Ainsi Damiette, qui avoit coûté tant de peine, & tant de sang à l'armée Chrestienne, durât pres de dix-huit mois, fut prise en une seule nuit , sans combat , & sans tumulte , n'y aiant plus personne dans cette belle & grande ville , qui fût en estat de la défendre. Car l'extrême famine que l'on y souffroit, & les maladies y avoient fait un si horrible ravage , que

d'environ quatre-vingts mille Sarasins, tant soldats que bourgeois qui y estoient au commencement du siege, à peine en restoit il trois mille, entre lesquels il n'y en avoit pas cent qui eussent la force de porter leurs armes. Toutes les ruës & toutes les maisons étoient remplies de mourans & de morts, que les vivans, qui attendoient avec une extrême langueur un même sort, n'avoient pû enterrer : de sorte qu'il fallut assez long-tems camper hors de la ville, avant qu'on la pût nettoyer. On y trouva des richesses infinies en vases d'or & d'argent, en perles, en pierres précieuses, en soies, en toutes sortes de drogues des Indes. Mais comme les Sarasins avoient enfoui leur argent durant le siege; & que, nonobstât l'anathême que le Legat avoit lancé contre tous ceux qui retiendroient quelque chose du butin, qu'on avoit commandé de rapporter, pour en faire une juste distribution à toute l'armée

1219.

les particuliers en avoient pris & recelé la plus grande partie; on ne pûst jamais ramasser en argent qu'environ quatre cent mille écus, qui furent distribuez aux soldats; & l'on reserva quatre cens des plus considerables d'entre les prisonniers, pour échanger avec ceux que les ennemis avoient faits durant le siege.

La principale Mosquée, qui étoit soutenüe de cent cinquante, colonnes de marbre, & environnée de cinq belles galeries, avec un grand dôme au milieu terminé d'une haute pyramide, fut consacré à Dieu en l'honneur de la Sainte Vierge; & le jour de la Purification, le Cardinal Legat, accompagné du Patriarche, des Evêques, & du Clergé de Ptolemais, suivi du Roy, des Princes, des Seigneurs, & de tous les Chefs, y alla solennellement en Procession, pour y celebrer les Saints Mysteres. Après quoi l'on construisit un nouveau pont, qui joi-

*Iac. de
Vitr. Ep.
ad Lo-
thar.*

*Ann.
1220.*

gnoit la Ville au Fort qu'on avoit fait, pendant le siege, à l'autre bord du Nil; & Damiète en suite, du consentement du Legat, & de toute l'armée, fut attribuée au Royaume de Ierusalem. Pour cō-ble de bonheur, comme quelques jours après, un parti de mille soldats, commandé pour aller aux vivres, remontoit le second bras du Nil, qui fait sa seconde embouchure, qu'on appelloit la Tanitique, les Egyptiens épouvantés de leur venue, abandonnerent lâchement le plus fort de tous leurs châteaux, bâti sur les ruines de la fameuse ville de Tanis, autrefois capitale de l'Egypte, du temps de Pharaon, & où Moïse, pour toucher le cœur endurci de ce Prince, fit ces mémorables prodiges, qui sont racontés dans l'Exode. On dit que les Chrétiens trouverent, aux environs de Damiète, un livre Arabe, dont l'Auteur, qui asseuroit qu'il n'estoit ni Juif, ni Chrestien, ni Mahométan, prédi-

1219.

*Iac. de
Vitr. l. 3.
Sanut.
V. Adri-
chont.
Math.
Paris.*

*Iac. de
Vitr.
Oliver,
Alberic.*

1220. soit les victoires du grand Saladin, la prise de Ptolemais par les Rois de France & d'Angleterre, celle de Diamète environ vingt-neuf ans après, & qu'il viendrait un jour de l'Orient un Roy nommé David, & de l'Occident un autre, qu'il ne nommoit pas, & qu'ils renverseroient tous deux ensemble l'Empire des Mahométans, & reprendroient Jerusalem. Mais comme on ne peut juger de la vérité de cette Prophetie, par la premiere partie des choses qu'elle predit, puis qu'elles étoient déjà arrivées, quand on trouva ce livre; ce sera à la posterité d'en porter un jugement certain, quand elle verra l'accomplissement de la seconde, que nous ne voyons pas encore.

Fin du troisieme Tome.

Extrait du Privilege du Roy.

PAR Lettres Patentes du Roy , données à Saint Germain en Laye le 26. Janvier 1675. signées DESVIEUX , & scellées du grand Sceau de cire jaune , il est permis au Pere Louis MAIMBOURG, de la Compagnie de Iesus , de faire imprimer par tel Imprimeur qu'il agréera , un Livre qu'il a composé , & intitulé , *L'Histoire des Croisades pour la delivrance de la Terre Sainte*, & ce durant le temps & espace de vingt années. Avec défences à toute personnes d'imprimer , ou faire imprimer ledit Livre sans le consentement dudit Pere , sous les peines portées par lesdites Lettres.

Et ledit R. P. MAIMBOURG a 'cedé le Privilege cy-dessus au sieur Sebastien Mabre-Cramoisy, Imprimeur du Roy, & Directeur de l'Imprimerie Royale du Louvre.

Registré sur le Livre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris l'onzième jour de Mars mil six cens soixante quinze.

Signé , D. THIERRY.

Permission du R. P. Provincial.

IE souffigné Provincial de la Compagnie de IESUS en la Province de France, permets au P. Louis MAIMBOURG de faire imprimer par tel Imprimeur & Libraire qu'il voudra, *L'Histoire des Croisades*, par luy composée, & approuvée par trois Theologiens de nostre Compagnie. Fait à Paris le 8. de Mars 1675.

Signé, ESTIENNE DECHAMPS.

Acc 1470166

